

# مباحث کلامی

امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی سنہری

قدس سرہ

مع اردو ترجمہ

بہار

ادارہ مجددیہ، ۵۰، ایچ، انارکلی آباد، کراچی

إِنَّ هَذِهِ يَدُكَ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا

الحمد لله که رسالہ شریفہ

# مبعسا

مصنف

امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی نقشبندی سرمدی قدس سرہ

مع اردو ترجمہ

از حضرت مولانا سید زوار حسین شاہ صاحب نقشبندی مجددی رحمۃ اللہ علیہ

مؤلف عمدۃ السلوک، عمدۃ الفقہ وغیرہ

باہتمام

۱۳۰۳ھ

ادارۃ مجددیہ - ناظم آباد ۲ - کراچی ۱۵

مطبوعہ: احمد آباد سہیل پرنٹرز - ناظم آباد ۲ - کراچی ۱۵

## عرضِ ناشی

الحمد للہ کہ اس عاجز کو امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی شیخ احمد فاروقی سہروردی قدس سرہ کے رسالہ "مبدأ و معاد" مع اردو ترجمہ از حضرت مولانا و مرشدنا سید نواز حسین شاہ صاحب علیہ الرحمہ کے شارح کرنے کی سعادت حاصل ہو رہی ہے۔ حق سبحانہ و تعالیٰ اس کوشش کو قبول فرمائے اور مسلمانوں کے لئے نفع بخش ثابت ہو، آمین  
احقر محمد اعلیٰ قریشی عفی عنہ

## ادارہ مجددیہ

۵/۲ - ایچ۔ ناظم آباد ۳ - کراچی



## فہرست مضامین

۱۳۴	ایک اعتراض اور اس کا جواب	۱۰۵	سیرتی اللہ	۵	افتتاحیہ
۱۳۵	ایک سوال اور اس کا جواب	۵	سیر عن اللہ باللہ	۹	سہ ماہی معارف (فارسی متن)
۱۳۸	فرق بعدا جمع	۱۰۶	کلمات و ایک روحیات	۹۱	• (اردو ترجمہ)
۱۳۹	دعوت کا کامل ترین مقام	۱۰۷	لاول کا انتہائی کمال	۹۲	خطبہ
۱۴۱	سیر اسلام کا خصوصی اعتبار	۱۰۹	شاہدہ نفس و آفاق	۹۳	جذبہ و سلوک کا حصول
۱۴۲	احوال میں اگر غائب کیوں ہو جاتے ہیں؟	۱۱۰	سلوک کی ابتداء و استقامت	۹۴	بیان عروج و تائید
۱۴۵	تبت قرآنی کی لطیف تشریح	۱۱۳	مراتب سلوک	۹۷	حضرات خلائق و مشائخ
۱۴۶	کیا معرفت کے بعد کوئی لغزش	۱۱۴	نفی کل	۹۸	علم لدنی کا حصول
۱۴۷	نقصان نہ نہیں ہوتی؟	۱۱۵	ایک جذبہ کا ازالہ	۹۹	بیان نزول و تائید
۱۴۹	وہود باری تعالیٰ کے سلسلہ میں خصوصی معرفت	۱۱۶	شرجیات خوارق و نقشبندیہ	۹۸	مشائخ سلاسل مختلفہ
۱۵۰	مزید وضاحت	۱۱۸	قلب پاک و درجات اور	۹۹	اکابر سہروردیہ کے مقام
۱۵۱	ایک اعتراض اور اس کا جواب	۱۱۸	محض قلب بسیط	۱۰۰	کی خصوصیات
۱۵۲	دوسرا اعتراض اور اس کا جواب	۱۲۲	اس نعمت عظمیٰ کا حصول	۱۰۱	نزول بمقام جذبہ
۱۵۳	خدا کی ذات مظاہرہ و رویت	۱۲۳	روح کا مقام	۱۰۲	قطب اللہ شاہ دادور
۱۵۴	ہم خیال میں نہیں آسکتی	۱۲۵	روح کا نزول	۱۰۳	اس کا فیض عام
۱۵۵	مزید توضیح	۱۲۶	روح کا عروج	۱۰۴	قطب انارشارک و انکار
۱۵۶	اطلاق محض	۱۲۶	سیر عوارف و ارشاد پر بحث	۱۰۵	قطب انارشارک و اخلاص
۱۵۷	فرشتوں پر انسان کی فضیلت	۱۲۷	ایک اعتراض اور اس کا جواب	۱۰۶	مقام تکمیل
۱۵۸	دیوار اللہ فوق البشر میں	۱۲۸	اعقل معارف	۱۰۷	نسبت نقشبندیہ

۲۰۵	حقیقت کعبہ کے مقام میں	۱۸۰	علم ظاہر عظیم باطن کی برتری	۱۵۸	علوم امکانی اور محال دونوں
۲۰۶	حقیقت محمدی کا عروج	۱۸۱	اور آداب ہر استاد	۱۵۹	ایک جگہ جن نہیں ہو سکتے
۲۰۷	کلمہ طیبہ کی فضیلت	۱۸۲	لطائف ست کے مراتب	۱۶۰	علم الاشیاء کی وابستگی نفس کا
۲۰۸	معدن میں رکھنی کشف	۱۸۳	موت پہلے موت کا مطلب	۱۶۱	باعث نہیں
۲۰۹	تقلید و اتباع کی فضیلت	۱۸۴	کلام الہی	۱۶۲	اطمینان نفس کے بعد
۲۱۰	تجلی ذاتی اعتباری اشیا	۱۸۵	دارۃ امکان کی باہر آمد	۱۶۳	مقام رضا کا حصول
۲۱۱	کے درجات کا تفاوت	۱۸۶	اور ابد متحد میں	۱۶۴	قرارت خلف الامام
۲۱۲	میرا جانی کا درجہ تفسیلی	۱۸۷	معراج نبوی اور عروج اولیاء	۱۶۵	ماتریدہ کی تائید
۲۱۳	سے بلند ہے	۱۸۸	میں فرق	۱۶۶	امام عظیم کی عظمت
۲۱۴	وصول نہایت کے بعد عروج الہی	۱۸۹	تکون حقیقی صفات میں ہے	۱۶۷	حصول اجازت کمال پر
۲۱۵	مقام رضا کی برتری	۱۹۰	روح باری تعالیٰ	۱۶۸	موقوف نہیں
۲۱۶	ترغیب اتباع سنت و	۱۹۱	کشف اور فراست میں فرق	۱۶۹	شبہ کا انزال
۲۱۷	استرزاد بدعت	۱۹۲	ماتریدہ کی فضیلت	۱۷۰	یادداشت کے میں مزاج
۲۱۸	حجرات کے حالات	۱۹۳	یقین کے درجہ کا حصول	۱۷۱	دس مقامات کو طے کئے نظر
۲۱۹	دل کی برتری کی فضیلت ہونا	۱۹۴	فنا پر ارادہ	۱۷۲	نہایت النہایت تک سائی
۲۲۰	دل کی ولایت نبی کی ولایت	۱۹۵	کلام اللہ کی رہنمائی	۱۷۳	مکمل نہیں
۲۲۱	ہی کا صبر ہوتی ہے	۱۹۶	حضرت خواجہ باقی باللہ	۱۷۴	اولیاء اللہ کے ظاہر باطن کا فرق
۲۲۲	صفات باری کی تین قسمیں	۱۹۷	سے عقیدت	۱۷۵	اولیاء اللہ کی پوشیدگی کا
۲۲۳	فدا کا شل نہیں ہو سکتا	۱۹۸	شیخ کی محبت میں غلو	۱۷۶	سبب
۲۲۴	شال ہو سکتی ہے	۱۹۹	نہیں کرنا چاہئے	۱۷۷	بد اعتقادی کا نقصان
۲۲۵	تبیہ	۲۰۰	ذکر فی داشتات	۱۷۸	مشابہات کی تاویل
۲۲۶	اشارہ	۲۰۱	حقیقت قرآنی حقیقت	۱۷۹	اتباع رسول
۲۲۷	شعشعہ	۲۰۲	اور حقیقت محمدی	۱۸۰	حجت الی صفائی کا فرق



بسم اللہ الرحمن الرحیم

# افتتاحیہ

حضرت حق سبحانہ جل وعلا شانہ کا بے حد و بے انتہا شکرو احسان ہے کہ اُس نے مجھ ناچیز کو امام ربانی محبوب صمدانی مجدد الف ثانی حضرت شیخ احمد فاروقی نقشبندی سرمدی قدس سرہ السامی کے اس خصوصی رسالہ ”مبدأ و معاد“ کے ترجمے کی توفیق بخشی، دعا ہے کہ حضرت موصوف قدس سرہ کے بقیہ رسائل و مکتوبات شریف کے ترجمہ کرنے کی سعادت بھی عطا فرمائے، آمین۔

اس رسالہ میں حضرت مجدد الف ثانی قدس سرہ العزیز نے اصرار و رموز کے وہ لطیف اشارات بیان فرمائے ہیں جن کو سمجھنا عوام تو عوام اخلاص خواص کے لئے بھی مشکل ہے مگر یہ کہ حق سبحانہ و تعالیٰ کا اپنے کسی بندہ خاص پر فضل ہو جائے اور اس کو کسی قدر علم و بصیرت بھی عطا فرمائے تو وہ کچھ سمجھ سکتا ہے، بہر حال اس رسالہ کی تصحیح و ترجمہ کرنا بہت مشکل کام تھا لیکن مجھی جناب حاجی محمد اعلیٰ صاحب ملہ اللہ تعالیٰ کے پیہم اصرار کی بنا پر اس عاجز نے اردو میں

ترجمہ کرنے کا ارادہ کر لیا۔ اب اللہ تعالیٰ کے فضل و تائید سے یہ رسالہ مع اردو ترجمہ بحسن و خوبی نہایت اہتمام کے ساتھ ادارۃ مجتہدہ ناظم آباد کراچی سے شائع کیا جا رہا ہے۔

در اصل یہ رسالہ حضرت مجتہد الفی ثانی قدس سرہ کے متفرق مضامین کا مجموعہ ہے جن کو حضرت ممدوح نے خواجہ خواجگان حضرت خواجہ باقی باللہ قدس کی خدمت میں سلسلہ میں حاضر ہو کر طریقہ نقشبندیہ کے حصول اور تقریباً دس سال بعد تک کے بعض کشف و حقائق کے وصول کے اظہار میں وقتاً فوقتاً تحریر یا بیان فرمایا تھا اس کے بعد حضرت ممدوح کے خلیفہ حضرت مولانا محمد صدیق کشی رحمہ اللہ نے ان مضامین کو سلسلہ میں مرتب فرمایا اور ان کو منہا کا عنوان دیکر ایک دوسرے سے ممتاز کیا جن کی مجموعی تعداد اکثر مطبوعہ نسخوں کے مطابق آکٹھ ہوتی ہے حضرت مولانا حافظ محمد ہاشم جان صاحب مجتہدی مدظلہ العالی (سٹڈ و سائیں دادا حیدر آباد) کے قلمی نسخے میں منہا ۷۱ کے درمیانی حصہ میں مزید ایک اور منہا کا عنوان درج ہے اور حضرت مولانا نور احمد مرحوم کے مطبوعہ نسخہ میں بھی بالکل اسی جگہ منہا کا اشارہ موجود ہے اس حساب سے منہا کی تعداد با آٹھ ہو جاتی ہے لیکن طاق عدد کے استجاب کا لحاظ رکھتے ہوئے دیگر مطبوعہ نسخوں کے مطابق منہا کی تعداد آٹھ ہی رکھی گئی ہے۔ کتاب کے شروع میں مبدا و معاد کا اصل فارسی متن پیش کیا گیا اور اس میں کسی حشو و زوائد کا اضافہ نہیں کیا۔ اس کے بعد مسلسل ترجمہ ہے اور مطابقت کے لئے اردو ترجمہ کے حاشیے پر فارسی متن کے صفحات



دیدئے ہیں تاکہ اگر کہیں شبہ ہو اور اصل عبارت دیکھنے کی ضرورت پیش آئے تو فوراً صفحہ نکال کر دیکھ سکیں۔ مزید وضاحت کے لئے ترجمہ میں جگہ جگہ ذیلی عنوانات دیدئے گئے ہیں۔ اشعار کا ترجمہ بھی اشعار ہی میں کر دیا گیا ہے اور بعض بزرگوں کے حالات بھی مختصر طور پر حاشی میں درج کر دیئے ہیں۔ غرض کہ عاجز نے ترجمہ کرنے میں پوری احتیاط سے کام لیا ہے اور ترجمہ کو زیادہ سے زیادہ سہل اور شگفتہ کرنے کی کوشش کی ہے۔

اس وقت میرے سامنے مبداء معارف کے پانچ نسخے موجود ہیں جن میں ایک مخطوطہ ہے اور چار مطبوعہ۔ پہلا نسخہ جو مخطوطہ ہے حضرت مولانا حافظ محمد ہاشم جان صاحب مجددی نقشبندی مظلہ العالی (رشد و سائیں داد) سے حاصل کیا گیا ہے، دوسرا نسخہ مطبع انصاری دہلی سنہ ۱۳۰۸ھ کا مطبوعہ ہے جو مولانا محمد عبدالحکیم صاحب حشی سے دستیاب ہوا ہے تیسرا نسخہ مطبع مجددی امرتسر سنہ ۱۳۰۸ھ کا مطبوعہ ہے جو حضرت مولانا نور احمد مرحوم کا تصحیح کردہ ہے، چہنچاہا یہ نسخہ حضرت مولانا محمد عبدالرشید صاحب نعمانی سے حاصل کیا گیا ہے، چوتھا نسخہ حکیم عبدالحمید سیفی مرحوم لاہور سنہ ۱۳۰۶ھ کا مطبوعہ ہے، اور پانچواں نسخہ ادارہ مجددیہ سودیہ لاہور سنہ ۱۳۰۵ھ کا مطبوعہ ہے جو حضرت مولانا محبوب الہی صاحب تصحیح کردہ ہے۔

ان پانچ نسخوں سے حتی الامکان استفادہ کی کوشش کی گئی ہے اور جس نسخے کا جو لفظ صحیح معلوم ہوا اس کو اصل عبارت میں درج کر دیا گیا ہے اور اختلافی الفاظ کو حاشیہ پر مع حوالہ ظاہر کر دیا گیا ہے۔ اور ان پانچوں نسخوں کے اختلاف کو چند حروف میں اس طرح واضح کرنے کی کوشش کی گئی ہے کہ حضرت



مولانا حافظ محمد ہاشم جان صاحب ظل اللہ العالی والے نسخے کے الفاظ کو ش سے ظاہر کیا گیا ہے اور مطبع انصاری والے الفاظ کو ص سے اور مولانا نور احمد مرحوم والے نسخے کے الفاظ کو ت سے اور حکیم عبد المجید سیفی مرحوم والے نسخے کے الفاظ کو ج سے اور مولانا محبوب الہی صاحب والے نسخے کے الفاظ کو ہر سے واضح کیا گیا، امید ہے کہ ناظرین کرام اس سچی کو پسند فرمائیں گے۔

ان تمام خوبیوں کے پیش نظر قارئین کرام خود اندازہ لگا سکتے ہیں کہ ارادہ کی یہ سچی سابقہ کوششوں کے مقابلے میں کیا حیثیت رکھتی ہے اور اس کا مقام دوسروں کے مقابلہ میں کس قدر امتیاز کا حامل ہے۔ اس کے باوجود قارئین کرام سے درخواست ہے کہ اگر ہوا کوئی غلطی رہ گئی ہو تو اس سے مطلع فرمائیں، حق سبحانہ و تعالیٰ اس کوشش کو قبول فرمائے اور اس پر عمل پیرا ہونے کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین

کتاب ہذا کے قلمی و مطبوعہ نسخے ہیا کرنے والے حضرات اور ترجمہ و تصحیح و نشر و اشاعت میں معاونت کرنے والے حضرات کو اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے دائمی سعادتوں اور ظاہری و باطنی ترقیات سے نوازے آمین۔ ادا یہ ان سب حضرات کا تیرہ دل سے شکریہ ادا کرتا ہے۔

احقر الانام

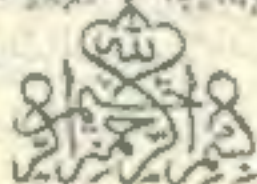
حاکار زوار حسین غفرلہ و عفا

وکان اللہ لہ ووالدہ

۱۲ ربیع الاول ۱۳۸۳ھ

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
والحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

و فضل جانی



بماد و مبادی

أَحْمَدُ اللَّهِ فِي الْمَبْدَأِ وَالْمَعَادِ وَأُصَلِّي عَلَى حَبِيبِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
الْأَتْجَادِ أَمَّا بَعْدُ فَهَذِهِ رِسَالَةٌ شَرِيفَةٌ مُتَضَمِّنَةٌ لِإِسَارَاتِ  
لَطِيفَةٍ رَائِقَةٍ وَأَسْرَارِيَةٍ ذَوِيَّةٍ قَائِمَةٍ لِلْإِمَامِ الْقُمَامِ مُحَمَّدٍ نَحْوَةِ اللَّهِ  
عَلَى الْأَنْامِ قُدْرَةً الْأَقْطَابِ وَالْأَوْتَادِ وَقَبْلَةً الْإِبْدَالِ وَالْأَكْثَرَادِ  
كَأَيْفِ اسْرَارِ السَّبْعِ الْمَشَانِي الْمَجْدِ دِلَالِيفِ الثَّانِي الْأَوْفِيِّ  
الرَّحْمَانِي الْعَارِفِ الرَّبَّانِي شَيْخِ الْإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ  
شَيْخِنَا وَآمِنَا الشَّيْخِ أَحْمَدَ الْفَارُوقِيَّ سَيِّدَ الْحَسَنِيَّ  
مَدَّ هَبَاءَ وَالثَّقَلَيْنِ فِي مَشْرِقِ الْأَنْوَالِ شَمْسُ هَذَا آيَتِهِ عَلَى  
أُفُقِ الْعُلَى سَاطِعَةٌ وَالنَّاسُ فِي رِيَاضِ إِفَاضَتِهِ سَرَّادِقَةٌ  
وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ وَعَلَيْهِ التَّكْلَانُ.

۱- منها چون این دوست را بهوس این راه پیدا شد  
عنایت خداوندی جلّ سلطانہ اورا بہیکے از خلفائے خانوادہ  
حضرات خراجہ اقدس سے اللہ تعالیٰ اسرارہمّہد ساندہ و از ان جا طریقہ این  
بزرگواران را اخذ کردہ، ملازم صحبت آن عزیز گشت۔ بہ برکت توجہ

ملہ المحمودہ الذی ہم عنینا و جلا الی الاسلام و حق من الحق محمد علی الصلوٰۃ والسلام اما بعد ہذا معارف علیہ  
مقبولہ من الاناس القدیسیہ للامام الہام قدوہ الاولیاء والاخصیاء فیہ الاصل فی الاولیاء امری قاناد و الاخر



آن بزرگ، جذبۀ خود چه که از جهت سبک در صعب قومیت می خیزد،  
 اورجصل گشت. و بطریق اندر ج تنه یزدانی بدایه سر بشری بشر  
 شد بعد از تحقق این جذبۀ کبر و بسوی قرب رفت. و این راه را  
 بتر بیت روح نیست، سر سبز مغالبت گوییم، الله تعالی وجه ما بنهاست  
 رسانند. یعنی پستی که رت و ست. و ران، هم به بیت، ولی که  
 معتر خصص محمد است. **عَلَى صَاحِبِهِ أَصْلُهُ وَالسَّلَامُ وَالْبَرَکَاتُ**  
 مدد در و حاجت حضرت خواجه نقشبند قدس الله تعالی سر را  
 عروج نور. و از آن جا بدستگیری روح سبب ضرب فی روق رضی الله  
 تعالی عنه، فوق آن قدسیت استعد میسر شد. و در آن مقام  
 که نوب آن قدسیت است. و آن قابلیت نفس است. و آن  
 مقام و آن مقام احوال و ست. و آن مقام مقدم قطاب محمد است  
 بتر بیت روح نیست، سر سبز مغالبت گوییم، الله تعالی وجه ما بنهاست  
 و **السَّلَامُ وَالْبَرَکَاتُ** ترفی و ترقی است و در وقت وصول ما این مقام  
 نحوی امداد از روحانیت حضرت خواجه عبدالعزیز عطار که ضیفه  
 حضرت خواجه نقشبند است، قدس الله تعالی اسرارهما، و قطب رشاد  
 است بآن درویش رسید. نهایت عروج قطاب تا این مقام است.  
 و دایره خلقت تا همین مقام منتهی می شود. بعد از آن اصل خلص است یا  
 منزه بظن. و الله افرد بوصول این دولت میسر شد. بعضی از اقطاب را  
 بواسطه مصاحبت افراد تا مقام منزه عروج می شود. ناظر اصل

ممنوع غل می گردند تا و صوب حاصل باشد با شریک علی نقی و سید  
 در حاکم بخند و عساکر است. در یک قصه می گویند که من بنساکم  
 و انقاد و انصاف اعطای و این در دست و حریف قیامت ارشاد بعد از  
 در اصول آن مقام مقام قطب است زین و در بین و دنیا  
 علیه الصلوات و تسلیما ثامنا رکات و انجیث است به صفت  
 غیب است و این صفت به فرما صفت

بعد از آن از غیب سر و سری حق شناسد و عظمه احسانه  
 تا آن حال او گشت و از آن به موجودی ساخت و یک دفعه با  
 با این مخرج رود و فی الواقع برای همه سر و جا که در مقام سابقه  
 و از آن به مقام سل زرقی رفته فی ذممه باصل الاصل رسیده  
 درین مروج خبر که در مقام اصل است و در زوون به سبب  
 حضرت غوث اعظم محی الدین شیخ عبد الحاد رود قدس الله تعالی  
 سر و ان قدس او بوقت تصرف از آن مقامات گدیده باصل الاصل  
 و اصل گردانیدند و از آن جا که باز گردانیدند چه که زیر معانی  
 بار می گردانیدند و این در ویش را به نسبت فریب که مروج  
 آنچه مخصوص بآن است و زود زود و از خود و اصل سند خود و  
 پدر و زود و از آن زود که خدای قوی دشمنان و خود را شنید  
 بود و از دست آمد و یکس که در ویش بواسطه غنیمت نصرت  
 خویش و تسبیخ و تهنیت آن نسبت در بین از قطع منازل سلوک



۱۴۳ در خود نمی یافت. و صلاح آن را معلوم خود نداشت. و نیز این درویش را در توفیق عبادت نافذ خصوصاً دانسته صلوٰۃ نافذ مدد می پذیرد و سبب و پذیرز گو با او را این سعادت از شیخ خود که در سلسله اچشتیه بوده ند حاصل شده بود.

۱۴۴ و ابضا این درویش را غلام لدنی از روی نیت حضرت خضر علی بن ابی طالب و غلام صلوٰۃ دانستند و نتیجتاً حاصل شده بود بیک نایاب که از مقام اقطاب ننگه شده بود. تا بعد از عبور از آن مقام و حصول ترقیات در مقامات عالیّه اخذ علوم از حقیقت خود ست. و در خود بخود از خود می بامد غم می ریحال نموده. سبب تادریحان در آید.

۱۴۵ و بصورت درویش در درویش نزول که عبارت از سیر عن قدس است بمقامات مشایخ صلا سل و دیگر هم عبور می واقع شده و از هر مقام انصاف و آفرینش و رفیع و مشایخ آن مقام ممد و معاون کار داشتند و از خدا صدها کسبیت خویش نصیب رزائی داشتند. و این مقام اکابر حبشیه قدس الله تعالی سرار هم عبور می واقع شده و از آن مقام خط و قریب و گشت. و از آن مشایخ عظم روح نیت حضرت خوجه قصب الہدین بیش از دیگران امداد فرمود. و این ایشان در آن مقام شایع عظیم دارند و در این مقام اند.

بعد از آن بمقام کار کثرت و بیه قدس الله تعالی امر را هم نذر می واقع شد. این هر دو مقام باعتبار عروج برابرند بیک این مقام در وقت

نزول ز فوق در جانب بین سنا همراه است. و مقدم اول بجانب  
 یسار آن صراط مستقیم. و این شاهراه را همه ست که بعضی از اکابر  
 اقطاب ارشاد از آن راه مقام فردیت می روند و بنهایت انتهایی  
 می رسند. افراد تنهار را راه دیگر است. به قطبیت از این راه نمی توان رسید  
 گذشت. این مقام در میان مقدم صفت و این شاهراه واقع شده است.  
 کاتب بزرخ است. میان این دو مقام از هر دو جهت بهره و راست است.  
 و مقام اول در جانب دیگر از آن شاهراه واقع شده است که بصفت  
 مناسب کم دارد.

بعد از آن مقدم، کابر بهره و روی که شیخ شهاب الدین رومی  
 طریق نزد قدس، تقدیری اسرار هم عبور واقع شده. آن مقدم تحت بنور  
 تبارک است. عَنِ مَضَدِهَا الْعَمُودَةُ وَالسُّدُومَةُ وَالْإِيجَةُ  
 و مترین است بنو جانب مسدود فوق ل فوق. و بوفی عباد است  
 رفیق آن مقام است. یعنی از آن لکان نرسیده که بعد از آن نافع  
 مشغول اند، و بآن آرام دارند. نصیب از آن مقام بواسطه منسبت  
 بآن مقام یافته اند. بالاصوات عبادات نافله مناسب آن مقام  
 است. دیگران را از جتدیان و مشبب بواسطه مناسبت بآن  
 مقام است. و آن مقدم منسبت است. آن نوریت که در مقام  
 مشهود می شود در مقام دیگر که است. و منسبت این مقام و منسبت  
 اتساع عظیم شان و رفیع، عددند در این منسبت خود از تمام مقامات



دارند. پنجاه ایتان را درین مقام میسر شده است در مقامات دیگر  
گرچه باغبان عروج فوق ندر میسر نیست.

بعد از آن بمقام جنه فرود آوردند. و این مقام جامع مقامات  
جذباتیه است. اراں جانیه فرود آوردند. نه سب مراتب  
نزول نامقام قصب است که حقیقت جامعه است. و ارشاد و تکمیل  
بفرود آمدن باین مقام تحقق دارد. درین مقام فرود آوردند. پیش  
از آن که درین مقام تنگس پید شود. بار عروج و فرود آمدن این زمان  
اصل را نیز در رنگ ظل و گدشت. زین عروج که در مقام قلب  
و فرج شد تمکین میوه است و سلام.

۳- منتهای قصب ارشاد که جامع که لایب فرود است باشد  
بسیار عزیز الوجود است. و بعد از قرون بسیار و زمانه شمار این قسم  
گوهری بنظهور می آید و علی ظلماتی از نور ظهور و نورانی می گردد و  
نور ارشاد و هدایت او شامل تمام عام است. از محیط عرش تا مرکز فرش  
هر کس را که رشد و هدایت و ایمان و معرفت حاصل می شود از راه او  
می آید و از او مستفاد می گردد. بے توسط او هیچ کس باین دولت نمی رسد  
مثله نور هدایت او در رنگ دیلئے محیط تمام می باشد و اگر گرفته است.  
و آن دریا گویا منجمد است که اصلاً حرکت ندارد. شخصی که متوجه آن  
بزرگ است و با و اخلاص دارد، یا آنکه آن بزرگ متوجه حال  
طالبی شده، در وقت توجه گویا روندن در دریا طالب کشاده می شود.

داران راه بقدر توجه واحد من اول در با سیراب می گردد و در جنب  
شخصی که موجه ذکر الهی است قبل نماز و آن عزیز نسبتاً موجه نیست  
نه زانکار بلکه درانی ساسد همین قسم افاده آن جا هم حاصل می شود.  
و سکن در صورت اولی بیسر و صورتی نامه است.

اما شخصی که مسکرت بزرگ است و آن بزرگ زود در بار است  
هر چند بدکری الهی تعالی و تقدس مشغول است با از خفیت رشتد و  
بدین معنی هم است. چنان که او سیر راه فضل او می گردد، به آن  
عزیز موجه عدم تاده او شود و تقدس ضرر و نماید عهد بدایم از دست  
مفقود است. صورت رسد است و صورت بی معنی قبل منع است. و  
حاصل آنکه اخلاص و محبت با آن بردارند هر چند از توجه تذکر و ذکر الهی  
تعالی شانه خالی باشند هر سال در وسطه خود در محبت نور رسد و در این  
می رسد و السلام علی من تبع الهدی

۳- منها در سه که اول این درویش کس او در ذوق یافت  
بود یافت و ثانی یافت سرسره ذوق یافت مفقود گشت و  
ثالث یافت نیز در رنگ ذوق یافت مفقود شد و ثانی استایب  
حاله الکمال و توضیحی در رجاء الودیه الحاصیه و المقام  
الثالث مقام التخیل و اثر حویع الی الخلق للذخیره و الحال  
استایب کمال فی وجهه المحدثه فقط. و در نصمه لایها الاله  
السؤك و تم حصص استایب الثایبه لثالثه و تیس

يُتَجَدُّوْا بِاَلْمُحَرِّدِ عَنِ السُّؤْلِ مِنَ الْحَالَةِ النَّائِيَةِ وَالْمَسَالِكَةِ  
تَصْنِيفُ أَصْلًا. وَتَكَامِلُ مُكَمِّلٌ مِمَّا اخُذَتْ السَّالِكَةُ ثُمَّ  
السَّالِكَةُ اخُذَتْ وَمَا يَتَوَهَّمُ فَتَسْرِي كَامِلٌ وَلَا مُكَمِّلٌ أَصْلًا  
فَدَا تَكْرِيْمٌ تَقْدِيرٌ. وَلَصَلَوُا وَالسَّلَامُ عَلَى خَيْرِ الْمَشْرِقِ  
يَتَدَبَّرُ تَأْتِيهِ وَإِلَيْهِ الْأَصْطَحَرُ

۴. منها این دروستی در او اخرا به ریح ال آخر بخد مبی

۱۲۵ عزیز که از طاعتی یں خدا نوا ده بزرگ بودند مشرف گشت. و طریقه

۱۲۶ این بزرگواران را مذنوده در منسبت شهر حبیب بهمان سال

بمخصوص نقشبند که در آن موطن اندراج نبیه در بر دایه صفت مستعد

گشت. و آن عزیز فرمود که نسبت نقشبندیه عارف از این حضور است.

و بعد زده سال کامل و چند ماه در نصف ادن با و ذی الفعده. آن

نمائے که در مدت زنی چندین روزهای مداوات و اوسط جلوه گر

شده بود خری رو پوش نموده محلی گشت و عین پیوست. که در مدت

۱۲۷ صورتی بود از این سم و سبکی بود زنی پیکر و سبکی بود از این سستی، سستی

ماتیه بهمان. مقصوب کاری جی مکلف مذویر معاند این جی اسکار

نسب. من تدریه و کد تدریه. وَالصُّلُوهُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ

الْاَئِمَّةِ وَآلِهِ نَكْرَامَةُ أَصْحَابِهِ الْعِظَمَاءِ

۵. منها و اما یحیی و رقیه و خدیجه یں در و سس

روزی که در صفت یارب خود شمس بود و نظر بر خرابیهای خود نه

و منتظر بود و جسم حج آن مشعل.



و این نظر غالب آمده بود بحدی که خود را به مناسبت تمام باین وضع ناچار می یافت. در این باب حکم «مَنْ وَاصَلَ يَتِيهَ رَفَعَهُ اللَّهُ» پس دور افتاده را از خاک مذمت برداشتنند. و این نادرست بود و در دین که «عَفَرْتُ لَكَ وَلَيْتَ تَوَسَّلَ إِلَيَّ بِوَسِيَّتِي أَوْ حَبْرٍ وَاسِطَةٍ» و «يَوْمَ الْيَمِينِ» و بکره بر معنی رفتند بحدی که گوی کس ریب مانند «وَلْتَحْمَدُ رَبَّهُ سُبْحَانَكَ سُبْحَانَكَ يَا حَمْدُ سُبْحَانَكَ حَيْثُ مَسَارِكُ رَبِّهِ» «مَسَارِكُ عَلَيْهِ وَكَمَا يُحِبُّ رَبُّكَ وَتَرْضَى» و «الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَمَا يُحِبُّ» بعد از این یافتن این واقعہ مأمور ساختند

اگر بارش برد بر پیر زن  
باید بولے خود سُبْحَانَكَ

۶. منزها سیه الی الله عبارت از سیر ما سیه است از اسمائے الہی جل شانه که مبدأ بعین مالک است. و سیر فی الله عبارت از سیر در ال اسم است. ای آن یتیم منی ای حَضْرَةُ الذَّاتِ الْاَحَدِيَّةِ الْمُجَرَّدَةِ عَنْ اَعْتِبَارِ الْاَسْمَاءِ وَالصِّفَاتِ وَالْاَعْيَانِ اَرَاب. و این تفسیر بر تقدیرے راست آید که مراد از اسم مبارک الله مرتبه و خوب داشته شود که مستجمع اسماء و صفات است. اگر مراد از این اسم مبارک الله ذات بخت بوده باشد پس سیر فی الله بمعنی مذکور داخل سیر الی الله باشد. و سیر فی الله

اصحاب این تقدیر محقق نشود. چه این سیکر در ذات بخت است و فقط بنهات نهایت مصور نیست  
و بعد از رسیدن آن نقطه به توقف رجوع بعام است که معتبر بسیر  
عن الله باشد. این معرفتی است که مخصوص بوالصداق بنهات نهایت  
است. غیر این درویش از دیدار الله هیچ کس باین معرفت حکم نمی‌کرد  
است. **اللَّهُ تَجِبَنِي رَبِّ لِي مَنْ يَسْأَلُكَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ**  
**وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ مُحَمَّدٍ وَآلِ أَهْلِ بَيْتِهِ**

۷. **منها در سیر که مانع ولایت اندام متفوت اند.** همه  
باینکه استعدا و حصول یک درجه از درجات و سه درجه دارند و بعضی  
دیگر استعداد در دو درجه دارند و طبع را استعداد سه درجه است و گروهی  
رقی بهشت چهار درجه و حدیثی بهشت که استعداد پنج درجه باشد و هفتم  
لافتون حصول درجه اولی در درجات چکانه و ستم بهشتی افعال  
است و درجه ثان منوط بهشتی صفات و درجه ثالث کماله و موقوف  
بجلیات ذایقه علی تفاوت درجه هفتم که سه درجه است این درویش  
مناسبت بدرجه ششم دارند ز درجه هفتم مذکوره و فساد مناسبت  
بدرجه رابعه و اعداد مناسبت بدرجه خامسه که بنهایت درجات  
و است است. و گویا که نزد درویش معتبه است ماورای این  
درجات است. بعد از زمان صحاب کرام رضوان الله تعالی علیهم  
در آن اجماع این کس ظهور یافته است که قوی کمال جذبه و سلوک است.  
فرد انشاء الله تعالی این کس در حضرت مهدی ظهور خواهد یافت.

وَابْتَغُوا الْوَسِيلَةَ وَسَلَامٌ عَلَى خَيْرِ الْبَرِيَّةِ -

۸۔ منها واصلانِ نہایتِ النہایت را در وقت رجوع قہقری

نزول باسفل غایات است۔ و مصداق وصول نہایتِ النہایت ہمیں

نزول غایتِ العایۃ است۔ و چون نزول باہن خصوصیت واقع می شود

صاحب رجوع بکلمہ خود موجه عالم اسباب می گردد۔ نہ آنکہ بعض او

موجه جناب حق است بوجہ، و بعض دیگر متوجه خلق، کہ این علامت

عظیم وصول است بنہایتِ النہایت، و ندیم نزول است بنہایتِ الغایۃ۔

غایۃ مافی السحاب، در وقت دایۃ نماز کہ معراج مومن است،

اطراف صاحب رجوع را توجہ خاص بجناب قدس جلّ سلطانہ

می افتد، و اداۃ نماز می البعد، بعد از فراغ نماز باز بکلمہ متوجہ

خلق می گردد۔ لیکن در وقت دایۃ فریض و سنن لطیف است

موجه جناب قدس می گردد، و در وقت اداۃ و اقل اقل

این اطراف موجه، صرفاً حدیث بی معنی است و وقت تواند بود

کہ اشارت، میں وقت خاص باشد کہ مخصوص بہ نماز است، و قرینہ

بر تعین میں اشارت حدیث قرۃ عینی فی الصلوۃ تواند بود۔ و علامتہ

این قرینہ کشف صحیح است و بہ ہم صریح۔ این معرفت، از معارف

مخصوصہ بن دوین است۔ مشایخ میں مال را در جمع بین التوحیدین

و اسناد و الاقرانی متوحدانہ و استقامت علی من استقام الہدی و ندیم

مابینہ مضطربین و علی بصر الصلوۃ و سیمات آئمہا و ائمہا۔



۵. منها مشایخ فرموده اند که مشاهده این الله بعد از وصول بمرتبه ولایت در انفس است. مشاهده آفانی که در سیرا لی الله داشته راه میسر شده بود خیر نیست. و آنچه بر این درویش منکشف گردانیده اند آن است که مشایخ در نفس نیردند نگین مشاهده در آفاق معبر نیست. آن مشاهده نه مشاهده حقیقی حق است. و تعالی بی چون و بے چگونگی است. در آینه چون گنجایش ندارد، چه آینه آفاق و چه آینه انفس. او سبحانه در خلق عالم است. خارج. نه متصل است بعالم و نه منفصل از عالم، ظهور و بروز او تعالی نیرنه در عالم است و نه در خارج عالم، نه اتصال بعالم دارد و نه انفصال از عالم، پس از رویت اخروی را بد کیف گفته اند از حیطة عقل و و هم خارج است. در دنیا می بیند بر خواص ن خواص منکشف گردانیده اند. هر چند رویت نیست کالرویت است. این دولت عظمی است که بعد از زبان اصحاب رضوان الله تعالی علیه جمیع کم کسی باین دولت مستعد گشته است. هر چند بی سخن امروز مستعد می نماید و مقبول اکثری نمی گردد. اما اظهار نعمت عظمی می نماید. کوه اندیشاں قیوم کنایه. و این نسبت باین خصوصیت فردا در حضرت مهدی ظهور خواهد یافت. اِنَّهُ تَعَالَى وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰى وَاَنْتُمْ مُتَابِعَةُ الْمُصْطَفٰى صَلَوَاتُ اللهِ تَعَالٰی وَتَسْلِيمًا نُّعَلِّقُ وَعَلٰی اِلٰهِ قَصِّ اَصْحَابِهِم اَجْمَعِينَ.

# ۱۰۔ منہا چوں طالع پیش شیخ بیدار بد کہ شیخ اور اسکات

اول اسحارہ فرماید از سہ استخارہ تا ہفت استخارہ تکرار نماید بعد از  
 اسحارہ اگر توبہ نہ دے دریں لمب پند نہ کند شروع در کار و نماید۔ اول اور  
 طالع توبہ تعلیم دہد و دو رکعت نماز و سہ گزرد در فرماید کہ ہر حصول توبہ  
 دریں رہ قدم زدلی بود منہا غسست۔ تا بد کہ در حصول توبہ بقدر  
 جس الکفا نماید و تفصیل آرا کہ و رانہم جو نہ کند کہ ہمہ دریں اوان  
 بساری صراند۔ اگر اور تکلیف محصل تفصیل ہو۔ کردہ شود تا ہر حصول  
 توبہ تہ ظہر نماید۔ درین مدت شورے در صلب آورد و از مطلب  
 مار نہ بد کہ ہو۔ ہمہ ہر انہ۔ دیدہ بعد از اس طریق کہ مناسب  
 اسعد در لب۔ ست تخیم نماید و ذکرے کہ نہ محض مطلب و ست تقنین  
 فرماید۔ و تو حجه کار و در کار در۔ و لغاتے ہی و معنی نماید۔ و آداب و  
 سرائیہ را با و سامان سازد۔ و در متاع حب کہ ست و سنت و تہر سہ  
 صالحین ترغیب فرماید و و حصول مطلوب رہے اس ممانعت محال  
 دانند و علامت نماید کہ کثوف و وفات کہ نہ ہوئے فی لغت یکتاب و  
 ست دانستہ ہر نہ غلبہ کند کہ مسفر شد و جمع عہدہ ہر صفائے  
 آری فرقہ ناجیہ ہی سنت و جامع نصیحت نماید و معلّم احکام  
 فقہیہ ضروریہ و عمل موجب آن علم یاکند فرماید کہ طیرن دریں راہ  
 سے این دو خلیع اعتقادی و علی میسر نیست۔ و ناگید نماید کہ در لغت  
 محکم و مستند احتیاط رنگ مرغی در۔ و ہر چہ بد خورد و زہر جاکہ بیاید

تناول نه نمايد تا فتویٰ شریعت غرادر پس باب درست نکند. با بجمعه  
 در جمیع امور کرمیه ما انکم المة رسول فخذوه و ما عنکم فقه فاقهوا  
 ۵۱۰ انصیب عین خود سازد. حال طایبان اند و امر قالی نیست، یا از بل  
 کشف و معرفت اند یا از باب جهل و حیرت. اما بعد رطبه منازل و دفع  
 ۵۱۱ حجب هر دو طایفه و اصل اند در نفس وصول مرتبه نیست یکے  
 برد گیرد، چنانکه در شخص بعد از رطبه منازل بعیده بکعبه می رسند  
 کے منازل راه را نماشا کرده رفت و تفصیل هر کدام از منازل را بقدر  
 استعداد خود دانسته رسید. و دیگر کے از منازل راه چشم دوخته رفت، و  
 ۵۱۲ تفصیل اطلاع نیافته بکعبه رسید. هر دو شخص در نفس وصول بکعبه  
 مساوی اند، هیچ کدام راز و دانی نیست درین وصول برد گیرد،  
 اگر چه در معرفت منازل راه متفاوت افشاده اند. و بعد از رسیدن  
 بمطلوب هر دو راجع لازم است یکا لمعرفه فی ذات الله تعالی  
 جمل و تحضر عن المعرفه. اما دانست که قطع منازل سلوک بعد از  
 از رطبه مقامات عشره است. و رطبه مقامات عشره موطا باین تجلیا سب  
 ثلثه است تجلی افعال و تجلی صفات و تجلی ذات. و این مقامات  
 غیر از مقام رضا همه وابسته تجلی افعال و تجلی صفات اند، و مقام رضا  
 موطا بتجلی ذات است، تعالی و تقدس، و محبت دانی که مستلزم  
 مساوات ایلام محبوب است با انعام او نیست بمحب. پس لا جرم  
 ۵۱۳ رضا محقق شود و کرا هست بر خیزد. و همچنین موطا این جمیع مقامات،



بحد تکمل، در وقت حصول تجلی ذاتی است که فنا کے اتم و البتہ بآفت است۔

اما حصول نفس مقامات تسعة در تجلی افعال و تجلی صفات است۔

مثلاً ہر گاہ قدرت اور اسمی نہ رخود و بر جمیع اشیا مشاہدہ نماید، بے اختیار

بنوبہ و انابت رجوع کند، و خافت و ترسان، شد، و در عتیبہ خود سازد،

در ہندو ساریت او صبر پیش گیرد، و بے طاقتی بگذارد۔ و چون مولائے نعم

اور ادا داند، و اعطا و منع زد و تناسد، بچند، ناچار در مقام شکر آید، و در

توکل قدیم راسخ بند۔ و چون عطوفت و مہربانی مجلی شود در مقام رجا

در آید، و چون عظمت و کہ یائی و مشاہدہ نماید، و دنیا کے دئی در نظرو

خود و بے اعتنا در آید، ناچار بے رغبتی در دنیا پیدا شود، و فقر اختیار

کند، و زہد و یتیم خود گیرد۔ اما نماید نسبت کہ حصول این مقامات

بتفصل و ترتیب مخصوص بسالک مجذوب است۔ و مجذوب سالک را

طے این مقامات بر سبیل اجمال است۔ چہ اور غنایت ازلی رفتا و بخت

ساختہ است کہ بتفصیل بہت نفی و اندر پرداخت۔ در ضمن آن محبت زبدہ

این مقامات، و خلاصہ این منازل، بروجہ اتم اور احاصل است۔ کہ

صاحب تفصیل را بسر نشدہ است۔ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی۔

۱۱۔ منہا طالب رہا ید کہ ہمام در نفی آہنہ باطلہ

آفاق و انفسی نماید، و در جانب اثبات معبود حق، ہر چہ در حوصلہ

فہم و دہم اور آید، آتر نیز در تحت نفی داخل سازد، و اکتفا بوجودیت

آن نماید۔ اگر چہ وجود رہم در آن موطن گنجائش نیست۔ ماورائے

وجودیاد بطریقہ علم کے اہل سنت زب گھنہ مدکہ وجود واجب تعالیٰ  
 زائد است بر ذات او سبحانہ۔ وجود را معین ذات گھنہ اور کے  
 وجود، مرد بگر جناب ناکرین، زفصور نہر ست۔ ذل استبہ  
 علاء اند ذلکہ قوی عینہ تو جودیت تہہ میبک تو ذودہ اس دروش  
 را چوں ز عالم وجود لائز نہر نہر نہر چند گاہ کہ معلوب حال بود  
 خود را از روئے علم بقندی از اہل اسلام می محمد۔ با بجمہ مر حسہ  
 در حوصلہ ممکن در نہر طریق اولی ممکن شائد فہمخارہ مر ذلکہ  
 تخیل یحییٰ اللہ یہ شاکہ الای تخیل عن معرقیہ۔ کسان کسند کہ  
 ازین فنی سدو بقا ناستہ ممکن وجب گردد۔ چہ آب محال است و  
 منلزم قسب حدیق۔ اس حین ممکن وجب نرود نہر عہر از ادراک  
 وجب تعالیٰ قسب ممکن نہر سدست

غنا سکار کس نسودد مر ز جس کا ہی ایہہ مادہ سد مشامہ  
 بلند ہمتی ہمیں صوفیہ طریقی جو کہ کبریا روید سد سد و اسح  
 نام و شان از وہ سد سود جسٹ ہستہ مصیبت می خوبند کہ اس  
 عین خود یابندہ قرب و معیت پر ہید سد سد

آیات نہ میں مستند۔ رب و تسلیم

۱۲۔ منہا حضرت جوہر نسند سد سد تعالیٰ سترہ  
 الاحدس فرمودہ۔ مذکہ تہہ ہر یک زمنا کجا را در جہت ست و آئینہ  
 مر مشمش جہت۔ کہ اس کلمہ قدسیہ را میں زبان ہیچ یکے ز قلم نہ

پس خانواده بزرگ بیان کرده است، بلکه شایسته و مرتب در آن  
باب سخن نرفته. این حقیر فصل بعضی از چه رسیده که در سرچ آں  
قدم نماید و در کشف آں زین کند. چون حضرت حق سبحانه و  
تعالی بحسن فضل خویش متین معمار بر این قصر مسود و جماعت  
آں کما سعی و نمود، بحدی که آں زین یکون به بیان بسیار  
در ملک تحریر کنند و بزرگ ترین در حدیقه خود - حدیقه در  
نواره نه و در آن باب نموده آمد و نوشتن در آن  
بُيُوتُهُ لِيُحْضِرَهُ وَالْمُتَوَشِّقُونَ.

پس نسبت که در آینه شب عارف است که در شب  
من ابرو و نفس و زود و توبه و توبه و توبه و توبه و توبه  
در شب در درون و سون مقدم است و در شب در شب  
می گردد و علوم و معارف آن هر دو عالم که در شب است  
فانص می شود که شب طریقه که در شب توحید و توحید و توحید  
و آن توحید در درون و توحید است و توحید در درون  
نسبت شب به می شود. حال آن که در شب در شب و توحید  
مستفاد گردانیده اند که چه در درون و توحید و توحید  
لطافت است در شب به توحید است. در شب و توحید و توحید  
و توحید و توحید و توحید که در شب توحید و توحید  
پس سیر به توحید و توحید و توحید و توحید و توحید  
در شب و توحید



قلب۔ ویسیر البطن بطون کن می رسند، وعلوم و معارف ایں  
ہر شمش لطیفہ در مقام قلب مکشوف می گردند، اما غنوی کہ مناسب  
مقام قلب اند۔ ایں است یٰٰنِ کَلِمَةُ قَدْسِهِ حَضْرَتِ خَوْصِ قُدْسِ اَللّٰهِ  
تعالیٰ سرور۔ ین حقیر یاد ایں مقام برکت ایں برادران عزیز بر مزید  
است، و تدقیق بعد تحقیق و کلمہ کریمہ و مَعْرِضُ عَمَدِ رَبِّکَ مُحَمَّدٌ  
رمزے از ان مزید و اشارتے از ان تدقیق می نماید۔ وَ مِنْهُ شُبْحَانَهُ  
الْعِظَمَةُ وَ التَّوْفِیْقُ

صِقَرِ الْعَالَمِ الصَّغِيرِ وَتَوَرَّطَ فِيهِ بِطَرَفِيهِ أَيْدِي سِتَّةٍ جَمَعَتْهُمَا  
فِي الْعَالَمِ الْكَبِيرِ تَقْصِيدًا لِأَنَّهُ يَنْصِفُهُمَا وَالتَّوَرُّطُ قَدْ اسْتَعْمَلَ  
وَعَقَاوُهُ فَزَالَ حُكْمُ صِغَرِهِ وَتَوَرَّطَ فِيهِ فِي الْقَرِيبِ تَرَوَى يَسْمُهُ  
مَعَ الْعَالَمِ الصَّغِيرِ كَيْسِيَّةَ الْعَالَمِ الصَّغِيرِ مَعَ الْعَالَمِ الْكَبِيرِ مِنْ  
الْإِحْتِمَالِ وَالْقَصْبِ - فَإِنْ دُعِيَ الْعَالَمُ الْأَصْغَرُ بِدَرْجَتِهِ هُوَ عَالَمُ  
الْعِلْمِ وَدَرْجَتُهُ الْخَلْقُ الْقَارِيَةُ عَلَى صِفَتِهِ جِلْدُهُ أَيْدِي سِتَّةٍ  
وَأَسْمَاؤُهَا الْعَالَمُ الْأَصْغَرُ وَالْقَرِيبُ وَهَذِهِ الْعَالَمُ فِي قَلْبِ  
الْقَلْبِ بِالنَّبَرِ إِلَى الْقَلْبِ مِنَ الْإِحْتِمَالِ وَالْقَلْبُ يَعْمَلُ وَطَرَفَا  
النَّبَرِ فِيهِ بَعْدَ أَنْ كَانَ مُخْتَلِفًا سِتَّةَ أَنْصِيفَةٍ وَأَسْمَاؤُهَا  
وَعَلَى هَذَا الْيَقَاسِ الْقَلْبُ يَرَى فِي الْمَرْبَةِ السَّيِّئَةِ وَالْقَلْبُ  
الَّذِي فِي الْمَرْبَةِ الْأَرْبَعَةِ فِي الْإِحْتِمَالِ وَالْقَلْبُ وَطَرَفَا الْقَلْبِ  
الَّذِي فِي الْمَرْبَةِ السَّيِّئَةِ فَتَرَى سِتَّةَ أَنْصِيفَةٍ وَتَوَرَّطَ فِيهِ  
وَكُلُّ الْقَلْبِ الَّذِي فِي الْمَرْبَةِ حَتَّى تَعْلَمَ أَنَّ سِتَّةَ أَنْصِيفَةٍ  
عَدَمَ إِنْ تَرَى فِيهِ بَطَرَفِيهِ بَعْدَ أَنْصِيفَةٍ أَلَا يَكُونُ عَاطِفًا  
فِي جَمْعِ الْعَوَالِمِ مِنَ الْعَالَمِ الْكَبِيرِ وَالصَّغِيرِ وَالْأَصْغَرِ وَمَا بَعْدَ هَذَا  
مِنَ الْعَوَالِمِ كَمَا قَرَأَ - فَهُوَ الصَّبِيُّ الْأَوْسَعُ بَيِّنًا لَا بَسْطًا وَلَا أَقْلًا  
الْأَلَدُ مَا خَلَقَ شَيْءًا مِنْ الْأَشْيَاءِ هَذِهِ أَنْصِيفَةٌ وَمَا وَجِدَ أَحَدًا  
أَسَدٌ مُنَاسِبَةٌ بِصَانِعِهِ تَعَالَى وَبَعْدَ ذَلِكَ مِنْ غَيْرِهِ أَنْصِيفَةُ الْبَدَنِ  
فَلَا جَرَمَ يَطْرُقُ فِيهِ مِنْ تَجَاوِزِ أَيَّامِ صَدِيقِهِ تَحَاوُلًا لَا يَطْرُقُ

فِي عَدِيدٍ مِنْ فَنِيهِ. وَبِذَلِكَ تَعَالَى فِي عَدِيدٍ مِنْ فَنِيهِ. لَا يَسْتَعِينُ أَرْضِي وَلَا  
 سَمَاءِي وَبَيْنَ تَسْبِيحِهِ قَسَمٌ عِنْدِي مُؤَيَّنٌ وَتَعَالَى كَيْفَ تَرَدَّدُ كَانِ  
 أَوْسَعُ. لَمْ يَلَمْ يَسْهُوْهُ لَأَنْتَ كَرِيمٌ. وَتَقْصِيصُهُ كَأَمْسَابِهِ - لَهُ  
 مَعَهُ مَنْ هُوَ كَثْرَةُ فِيمَا أَصْلَاهُ وَلَا يَمِينُ فِيمَا أَشْرَفَ فِيهِ وَبَيْنَ تَسْبِيحِهِ  
 هُوَ الصَّيْقُ الْأَوْسَعُ وَلَيْسَتْ كَأَسْطُورَةٍ لَا تَرَى لَأَنْتَ كَرِيمٌ لَأَجْفَى -  
 قَادَ تَعَالَى الْعَرِيفُ الْأَعْلَى مَعْرِفَةً وَأَنَا مُسَرٌّ - هُوَ الْعَصَا الْمَقَامُ  
 الْعَزِيزُ مَوْجِدٌ وَاشْرَفُ رُسُلِهِ تَسْبِيحُهُ لَيْثُ الْعَرِيفُ وَلَيْثُ  
 لَيْثُ الْعَرِيفُ وَاشْرَفُ رُسُلِهِ تَسْبِيحُهُ لَيْثُ الْعَرِيفُ وَلَيْثُ  
 الْمُحَمَّدِيُّ وَاشْرَفُ بَارِئُهُ تَسْبِيحُهُ لَيْثُ الْعَرِيفُ وَلَيْثُ  
 السَّنَوَةُ وَالسَّنَوَةُ وَالسَّنَوَةُ

سَيُوجَدُ عَلَى هَذِهِ النِّسْبَةِ الشَّرُّ بَعِيدٌ مِنْ هَذِهِ الزَّمَرَةِ نَحْوُ الْوَلَدِ  
فَصَلَّ اللَّهُ يُؤَيِّدُهُ مِنْ بَسَاءٍ وَابْتِهَادٍ وَالْفَضْلُ الْعَظِيمُ  
وَحُصُولُ هَذِهِ الدَّوْلَةِ لِقَصْوَى مُنَوِّطٍ بِرِثْمَائِهِ طَرِيقِي  
الشُّوَالِ وَالْحَذَرِ بِتَقْصِدِ تَرْبِيَةٍ بَعْدَ مَرَاتِمٍ وَلَا تَكُنْ لِي سَقَامُ  
الْفَسَادِ الْإِلَهِيِّ وَالْقَوَامِ الْأَكْمَلِ دَرَجَاتٍ وَدَرَجَاتٍ وَهِيَ الْأَسْبَابُ  
إِلَّا بِإِلْمَالٍ مُتَابِعَةٍ سَبَدٍ مُرْتَبِلِينَ وَخَرِيبٍ رَزَقَ الْإِلَهِيَّ عَدِيدِهِ  
وَعَلَى إِلَهٍ مِنَ الصَّنَوَاتِ الْفَصْلُ الْوَامِ الْبَيْنُ الْبَيْنُ الْبَيْنُ  
الْمُحَمَّدِيَّةِ الَّذِي حَقَّقْنَا مِنْ مُتَابِعِيهِ وَالْمَشْرُوفُ مِنَ اللَّهِ بِفَحْمَةِ  
كَمَالٍ مُتَعَبٍ وَالْإِتِّكَافُ عَلَيْهِ وَالْإِسْهَامَةُ عَلَى سِرِّيَّهِ وَبَرَكَمُ  
اللَّهُ عَبْدُ قَالَ أَمْسَ وَهَذِهِ الْمَقَارِفُ مِنَ الْأَشْرَارِ الْإِلَهِيِّ  
الرُّمُوزِ الْيَحْتَمِيهِمْ كَلَّمَ بِأَحَدٍ مِنْ الْكَبِيرِ الْوَلَدِ وَالْإِسْرَارِ  
وَإِحْدِ مِنْ أَعْطَى الْأَصْفِيَاءِ وَبَرَكَةُ شَيْخَانَةِ هَذِهِ الْحَدَرِ هَذِهِ  
الْأَشْرَارِ الْإِسْرَارِ الْيَحْتَمِيهِمْ كَلَّمَ بِأَحَدٍ مِنْ الْكَبِيرِ الْوَلَدِ وَالْإِسْرَارِ  
السَّيْلَمَاتِ وَلَيْعَمَّ مَا قَالُ فِي الْيَوْمِ الْغَرِيبِ

المبدوء بر در مرزون بمبدوء العاد واحد منت كن

لَيْسَ قَوْلُهُ عَلَى مُعْتَدٍ سَوَاءً وَلَا مُسْتَبِطٌ يَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ  
وَعَلَيْكُمْ مَا تُرِيدُونَ. وَاللَّهُ تَخَصَّرُ بِرَحْمَتِهِ مِنْ بَسَاءٍ وَابْتِهَادٍ وَالْفَضْلُ  
الْعَظِيمُ. وَصَوَّ اللَّهُ عَلَى حَقِّ مَقِيدِ تَحْمِيدِهِ لِي وَبَارَكْ أَهْلَهُ  
وَعَلَى جَمِيعِ الْأَيْمَانِ وَأَمْرُ سَلِيلِينَ وَعَلَى لَدَائِكَ مُقَرَّرِينَ وَعَلَى



عِبَادِ الصَّالِحِينَ. وَاسْتَكْمَلَهُمْ فِي مَا يَشَاءُ اللَّهُ مِنْ نِعْمَةٍ وَاللَّهُ يَذُوقُ الْعَذَابَ الْمُحْسِنِينَ. وَاسْتَكْمَلَهُمْ فِي مَا يَشَاءُ اللَّهُ مِنْ نِعْمَةٍ وَاللَّهُ يَذُوقُ الْعَذَابَ الْمُحْسِنِينَ.

۳۱۔ منہا روح ز عالم بے چونی است، میں لا مکانیت  
اور متفق باشد۔ ہر خد بے چونی او نسبت بہ نبی و جوب ثقت و  
تقدست عین چون است۔ و لا مکانیت او نظر ل مکانی تحقیقی جس  
استطاعت عین مکانیت۔ گویا عالم ارواح بر ذل است در میان آن  
عالم و مرتبہ بے چونی، پس ہر در رنگ دارد، نہ چر عالم چون اورا چون  
می داند، و نظر بہ مرتبہ بے چونی عین چون است، و این نسبت بر خشت  
اور با اعتبار فطرت صلی اوست۔

اما بعد از حق یاز بدن عنصری و گرفتاری، پس شکل ظہانی  
او بر خشت رتدہ است، و بنام عالم ہوں ذود آید، و رنگ بچونی  
زوی منواری گشتہ بمثل اذ مثل ہاروت ماروت است کہ ہوا مطہ  
سعی صمد و مصرع روح سکہ تخصیص سریت فرود آید، اندر چنانچہ  
گفہ اند پس اگر عنایت خداوندی قبل حاکم دگرگیری مہربان سحر حیرت و افغان شود۔  
و زین منزل عروج ذی باید نفس ظہانی و  
بدن عنصری نیز بہ بخت او عروج خواہند نمود۔ و طے منازل خواہند  
فرمود۔ درین ضمن آنچه مفسود از عین روح و سر ل اوست بظہور  
خواہد آمد، و بارہ باطنین خواہد مویست۔ و ظہانی بنورانی مبدل  
خواہد گشت۔ و چون روح این سفر تمام کند آئکہ مفسود از  
طہ صمد الی تفسیر طہ صمد۔

نزول بود با کمال بر ندرت برزخیت یعنی خود میدید و نه با در جوار  
 بهر است خواهد یافت، و چون قلب از عالم ادواح صفت نیز در برزخیت  
 برض خود بر نمود، و نفس مطمئنه که رنگی از عالم مرون روح و برزخ است  
 میان قلوب و بدن بهر شایان است خود بر نمود، و بدن عنصری که مرکب  
 از عناصر اربعه است به عالم کون و مکان مستقر از خود بر یافت  
 و بطاعت و عبادت خود بر ریاضت بعد از سرکشی و محو یافت  
 و معن خود فی الجمله مشوب لطبایع عناصر خواهد بود، مثلا جزو ناری که  
 بالذات سرکش و مخالف طاعت است در رنگ آب پس بعین ندانست  
 آن حقیقه نه خواهد آورد، و نفس مطمئنه که از سرکشی باز مانده است  
 چه از خود حل سلطان را ضعیف کند، و حق سبحانه از دایره مرضی گشته و سرکشی  
 از راضی و مرضی متصور نیست. گر سرکشی است از دایره است. باز که  
 سَیِّئَرُ لَنْ یَرَى عَذَابَ وَ عَذَابُ السَّوْآتِ وَ السَّیِّئَاتِ آمَنَ وَ لَمْ یَلْهَ  
 تعبیر چهار کسر است سرکشی. بیسی فرموده باشد که نسبت آن جزو قابی  
 است. و آنکه فرموده اند اَسْلَمَ شَیْطَانُ عَادَ وَ نَادَیَ شَیْطَانُ  
 آدانی است که فرزند اوس است علیه صلوة و سلام، و مرد ایران جا  
 شیطان انفسی است، هر چه صولت این سلطان نیز گفته است و از  
 نرد باز برده. کَلَّمَ بَنَدَابَ کَلَّمَ بَنَدَابَ عَمَّ بَنَدَابَ  
 سیاهی از راضی که رود که خود رنگ است

و یا مراد از شیطان انفسی است و سلام آن مسلم انتقائی سرکشی

و یا مراد از شیطان انفسی است و سلام آن مسلم انتقائی سرکشی

و یا مراد از شیطان انفسی است و سلام آن مسلم انتقائی سرکشی



وَفِي غَدَاةٍ صَوَّوْهُ وَسَلَّمَهُ لَمْ يَمُتْ مُقْبِلٌ مَقْبِلٌ مُتَوَكِّلٌ عَلَى طَاعَتِهِ  
 وَتَقَبُّلِهِ وَعَدَمُهُ لَمْ يَكُنْ رَيْبٌ مِنْهُ مُتَعَدِّ بِرَافِعٍ خَفِيفَةٍ تَحْمِلُهُ  
 لَا تَقْبَلُ لَهُ صَلَاتُ رَبِّهِ مُتَمَكِّنَةٌ رَائِدَةٌ عَلَى إِصْبَعِهِ أَنْ  
 وَتُجَسَّدُ عَلَى يَدَيْهِ وَعَدَمُهُ صَوَّوهُ وَالسَّلَامُ حَتَّى صَبَّ الْإِسْمَاءُ الْأَكْبَرُ  
 بِغَدَاةٍ أَرَادَ بِرَافِعَةٍ رَافِعَاتٍ قَلْبَهُ خَفِيفَةٍ قَدْ كَانَ يَلْمُ  
 مُتَمَكِّنَةً بِرَبِّهِ عَالِمَةً بِمَا فِي بَيْتِهِ مِنْ سِرِّهِ  
 أَلَمْ يَكُنْ يَدْرِي أَنَّ صَدْرَهُ لَمْ يَكُنْ يَدْرِي أَنَّ رَأْسَهُ لَمْ يَكُنْ يَدْرِي أَنَّ  
 النَّفْسَ الْمُطْمَئِنَّةَ أَلَمْ يَكُنْ يَدْرِي أَنَّ قَلْبَهُ لَمْ يَكُنْ يَدْرِي أَنَّ  
 وَأَسْفَلَ بَنَاتِهِ تَوَكَّلَتْ بِسَقْفِ مُطْمَئِنَّةٍ وَهُوَ كَمَا  
 بَرَى مُخَالَفَ الْوَحْدَانِيَّةِ مَا تَوَكَّلَتْ وَتَوَكَّلَتْ الْعُرُوحُ مِنْ هَذَا  
 الْهَامِ الَّذِي أَخَذَ سَنَمُهُ عَنْهُ نَعْمَةً لَا مَرَكَمَ هُوَ عَنْهُ وَلَا رَحْمَةً  
 صَدْرُهُ مَا أَخَذَ رَيْبَهُ وَمَنْ يَنْتَشِفُ وَهُوَ يَنْتَشِفُ بِالْأَخْبَارِ  
 التَّوَكَّلَتْ عَلَى صَارِحِهِ لَصَوَّوهُ وَالسَّلَامُ وَابْتِغَاءً وَلَقَدْ تَعْلَمُ  
 أَنَّ مَا أَخَذَ رَيْبَهُ مِنْ جَلَادَةِ الْمُصْعَةِ وَقَدْ دُرِيَ الْهَامُ عَلَيْهَا وَ  
 صَبْرُهُ رَحْمَةً صَارِحَةً أَحْوَالٍ وَتَوَكَّلَتْ بِمَا تَلَزَمَ عَلَى الْمُعْصِيَةِ  
 الْجَاهِلِينَ الْفَاصِلِينَ عَنْ حَقِيقَةِ الْأَمْرِ وَلَقَدْ عَنَيْتُهُمْ قَمَادًا  
 يَقُولُونَ فِي الْأَحْيَاءِ التَّوَكَّلَتْ عَلَيْهِ وَعَنِ إِلَهِ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ  
 حَبْتُ قَالَ إِنَّ فِي جَدِّ بَنِي آدَمَ لَمُصْعَةٍ إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ  
 الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَالْأَوَّلِيَّةُ الْقَلْبُ



جَعَلَ صَلَاتُهُ نَعْلًا عَسَى وَبِهِ وَسْطُهُ مُصْعَقًا عَلَى قَلْبٍ عَنِ  
سَبِيلِ الْمَلَاعِدِ وَبَادَ صَلَاحُ حُسْنِهِ وَشَدَّةُ بَصَلَا جَهَادَ  
فَدَاهَا بَقَعُورُ رَهْدِهِ الْمُصْعَقَةُ مَتَوَرِّعًا عَلَى الْحَبِيبِ وَأَنَّ  
وَهِيَ كَاتِبَتُ عَلَى سَبِيلِ الْبَشَرَةِ وَجَدَانِ

وَالْعَلَفُ رُؤُوسُ تَقَاتُفِ الْحُسْنِ ثَمُوبِ الْبَرِّ مَوْ  
وَنَ ثَمُوبِ وَحَدَّ الْبَرِّ أَوَّلُ سَبِيلِ رُوحَانِ جَبَرِ فِي الْحُسْنِ  
وَهَ مَا جَرَّ مَنَ وَنَ ثَمُوبِ مَعْدَ ثَمُوبِ مَوْ وَحَدَ آتِ  
لِيَرْوَحَ بَقَعًا مَعَ الْحُسْنِ سَبِيلِ حُسْنِ مَوْ وَحَدَ إِلَى  
الرُّوحِ كَمَا نَ ثَمُوبِ رُوحِ ثَمُوبِ ثَمُوبِ صَلَاحِ وَحَدَ  
فِي الْحُسْنِ وَوَلَا رُوحِ سَبِيلِ سَبِيلِ الْحُسْنِ وَحَدَ وَنَ ثَمُوبِ  
وَهِيَ كَاتِبَتُ

وَهَذَا الْحَدُّ ثَمُوبِ سَبِيلِ مَوْ رُوحِ وَنَ ثَمُوبِ وَنَ ثَمُوبِ  
مَعْدَ دَاخِرِ فِي الْحُسْنِ وَنَ ثَمُوبِ مَعْدَ وَنَ ثَمُوبِ مَعْدَ  
عَسَى وَنَ ثَمُوبِ مَعْدَ مَوْ سَبِيلِ وَنَ ثَمُوبِ مَعْدَ  
يَلْكَمَاتُ وَيَلْكَمَاتُ لِيَتَّعِمَ وَحَدَّ رَأْسِ

فِي قُبُورِ الْبَشَرَةِ ثَمُوبِ الْحَقِّ مَوْ وَحَدَ رُوحِ مَوْ  
هَذَا الْحَدُّ مَوْ مَوْ وَحَدَ وَنَ ثَمُوبِ مَوْ وَحَدَ  
الْبَشَرَةِ وَنَ ثَمُوبِ مَوْ وَحَدَ

فَسَ ثَمُوبِ مَوْ وَحَدَ رُوحِ مَوْ وَحَدَ مَوْ وَحَدَ

إِنَّمَا لَمْ يَسْكُنُوا يَكْسِفُ الْكَوْكَبُ لَا بَرْؤُ جِيْدٍ وَكَيْفَ أَيْلَاحِمْ لِي  
 اَلْمُتَبَيَّنَاتُ مِنْ شَوْءٍ فَهَيْدِ الْعَوَامِ وَدَوْدِيَّةٍ عَنِ الصَّلَالِ قَارِ  
 اَلْمَلَايِبِ رُوِيَّةً بِسَبْطِ صُوْرَةٍ تَكْرِيْزٍ وَحُوْمِيَّةٍ وَفَرْقٍ  
 دَفْعٍ لَا تَنْبِيْهُ سَبِيْرٌ لَا تَرَايَعُوْنَ مِنْ تَعْمَلٍ فِيْ اَوَّلِ مَصْنَعَةٍ  
 فِي الْاَوْثَانِ مَرِي فِي يَدَاكَ عَنِ بَشَرَةٍ وَكَسَفَ عَنْ حَفِيْفِيَّةٍ  
 فِدَايِيْرُونَ مَرَايِيْرَانِ مِنْ دَرْوِشٍ وَاعْدَ الصَّبِيْفُ اِمَّا  
 بَشَرٌ وَكَسَفَ عَنْ بَعْضِ خَوَاصِ رَاشِدٍ دَاخِرٍ بِطَرِيقِ الصَّاحِبِ  
 وَتَشْهِيْدِ الصَّيْرِخِ بِعَوْنِ اَنِيَّةٍ شَوْلَانَةٍ وَدَوْدِيَّةٍ وَصَدْرٍ وَحَفِيْفِيَّةٍ  
 عَنِ سَبْطِ سَبْطِ وَاسْتَدْرَجَ اِلَيْهِ يُكْرِمُ مَعْرِزٍ اِلَيْهِ سَبْطِ مَرِيَّةٍ  
 عَمْرٍ اَلْمَدَانِ قَاتِلُهُ

وَيْتَ تَبْعِي اَنْ تَعْمَلَاتِ اَحْسَرَ مَرَايِيْرَانِ مِنْ اَسْرُوحِ  
 تَكْرِيْزٍ رَاحَتِيْ وَرُوْحٍ تَعْمَلَاتِ مِنْ اَحْسَرَ قَوَارِيْرِ طَعْنِي  
 حَبْطٍ صَدْرٍ تَعْمَلَاتِ تَعْمَلَاتِ مَحْمُودٍ اَحْسَرَ مَحْمُودٍ مَحْمُودٍ  
 اَلْقَوَالِ ذَسَبَتِ بِعَالِيهَا اَلْخَدَجِ

و چون نفس مطمئنه رو در پیش رو کند چنانکه ماه گذشت ،  
 عقل کائنات او در عالم اجساد کجاست و شمس و عقل معاد نام  
 یافت . بر زمین فکر و درین وجه برین ترست مفسور گشت ،  
 و از ندرت معیشت و رخ ندر و تابان دست شد ، بواسطه نور که  
 در غلظت فرمود ندر . بر من نه نیست مر قبح کما ، بت عقل ست .

ناقصه این جا اعتراض نکند که نه این مراتب که در مرتبه عقل  
می باشد که در میان معاش و معد محقق شود، که در مبدأ و نبی او  
غیر حق سبحان و تعالی هیچ نباشد چه درین وجه آخر است.

گوئیم که این میان در تناسل را در حال شده و در مرتبه  
فناقی اند، و این میان بمزحل درین منبذ است. بی چار و چار هم است  
بعد از حصول چهل دعو و درین سب بعد از کس جمع و حصول اسد م  
خفیه است بعد از طایفه که در مرتبه جمع است و در اسف  
کثیر السف که در عقل مراتب بعد از کس که در مرتبه عقل را  
از این مختصر است و از کس تا درین سب بعد از عقل را در مرتبه  
در تاج و عقل و درین منبذ و درین سب بعد از عقل را در مرتبه  
در کار است که مقبض را در مرتبه نبوت است و درین سب  
تعالی و تسمیته علی جمیع الالهیه و من سبب نبوت و درین سب  
جذب الله خصوصاً.

اگر پرسند که در عبارت متنازع واقع شده است که "نقل  
ترجمان روح است" معنی آن چه باشد.

گوئیم که علوم و معارف که جمعی روحانی از مبدأ و فیاض فائض  
می شود، قلب که در عالم احوال است اخذی کند ترجمان آن عقل است،  
که آن را هر دو شخص ساخته شایان فهم گرفتار آن عالم خلق می سازد،  
که اگر از ترجمانی نه کند فهمیدن آن متعسر است بلکه متعذر و چون

مصدق قلب خبیثہ خبیثیت جائعہ قلب است حکیم اصل پیدا کرده است،  
و مقلی و نیز مقلی روحانی نشند و محتاج بہ رحمت تبارک است

بیدار نیست کہ در بے عقلی معذمی آید کہ باعث شوق بہ مجاورت  
عقل مطہنہ می گردد، بکہ اور ہماں سر می رسد، غالب رہتی و حالی  
می گردد، و این میان مغض و تندر نہ بمصعہ فسہ قرار می یابد رات  
بیاد رہد، بر اثری لیسہ کز نہ وقتش وجہ ہماں قلب خود چنان  
خود گردد۔ درین وقت عارف بہ معاد و مابعد، جزو نادری کہ  
درین "مخالفہ" رہا در کلام می نہ روح، نفاد می آرد،  
و نہ در عین مشرب اسد حق مسرف می گردد پس صحبت ابلیسی را ادا  
اروسہ را اہل گردانند، ہماں عقلی عقل مطہنہ می رہا نہ در نائب  
مہربان می سازند پس در سبب خبیثہ قلب خبیثی منفعہ تبارک و نائب  
مہربان عقل مطہنہ جزو نادری گشت روح

نہ در میں وجود میں آنکہ کبہ کے عشق

و جزو ہوی نہ نسبت بروح دارد ہذا در وقت وصول سالک و عروج  
آن مقام ہو بگاہ، شد کہ ہمیں ہو بہ عنوان حقانیت بداند۔ و گرفتار آن  
بماند، جایہ در مقام روح ہمیں بہود دست می دہد و گرفتار می ماند  
بعض اہل متراجہ کہ اندک سی سال روح رہا در آن رسیدم، و چون ازاں  
مقام گذرا پس در حق، تراطل جدا شد، و این جزو ہوائی واسطہ متابعت  
بہام روحی در سبب و تم مقام روح می گردد، و در بعض امور حکم روح



پیدامی کند و جزو آبی مناسب بکفایت جامع فلیه درده و بهیض فضل و  
 کیمیا شامی رسد و خفته برین امواج شایسته می "بزرگسب" نه  
 بسنغه قلبیه است، و جزو ارغنی جزو عظم قلوب است بعد از  
 نظیر از لوبه دماغ و خست که از عصب دماغ و بهیض که در قلوب  
 درین قلوب اومی گردد، و بهیض در قلوب تکم و سید می کند و در قلوب  
 آن می گردد، و درین بواسطه بهیض است، و بهیض در قلوب فی  
 الکفیفه جزای او می شود و بهیض در قلوب می گردد و بهیض در قلوب  
 او می گردد، و درین دشت معادن قلوب نه بهیض در قلوب می  
 عروج و نزول متحقق گشت، و کباب پس متولد شد، و از سر  
 بهای که رجوع به سید در ده

بدان که روح با امواج و توجع خود بهیض در عروج و غل خود  
 رسیده بود، اما چون هنوز ترسید قلوب در قلوب داشت و توجع مابین  
 عالم در کار بود، و چون معادن قلوب بهیض در قلوب روح بهیض در قلوب  
 حقیقی و قلوب و نفس و غل متوجه جناب قلوب در قلوب و غل سلسله  
 گشت، و بکینه از قلوب قلوب اعراض نمود، و قلوب بهیض در قلوب  
 مقام نمود و بهیض در قلوب بهیض در قلوب بهیض در قلوب  
 است، و زنده بود، و نشانی، بکلیت معروض بود و بهیض در قلوب  
 طاعت و بندگی رخ است، این است مقام روح بعد از کیمیا و است  
 شیمیانه الموقر بیدار است



می نماید این آن غفلت است که بهوت در بواسطه فصل می گردد نذر  
غیر رعیه نه ضرر است. آن آن غفلت است که سبب آن غفلت زیاد  
و غلبه بر نصیحت مد می گردد. آن آن غفلت است که  
صدیق که حتی امت توئی غلبه در دین می نماید و اگر می فرماید  
آن آن غفلت است که سبب آن غفلت است که حضور کعبه و آدم  
و ست. این آن غفلت است که وصول مقدمه حصول و سبب  
این آن غفلت است که بصورت سر است و کجاست برقع  
این آن غفلت است که خوش روحام مشبه می سازد و قباب  
کمال است این آن می گردد و غ

گر بنویسم شرح یل به حد خود

اَشْفِيَنَّ بَدَنًا عَنِّي اَكْبَرُ وَ نَسْفَتُهُ يَدٌ مِّنْ نَّوْصِ اَحَدٍ شَيْءٍ اَسْلَمَ  
عَنِّي مِّنْ اَسْبَغَ تَهْقِيْدِي وَ اَبْرَقَمَ مَعَهُ اَلْمُسْتَعِيْفَةُ تَدْرُوْنَ سَلَى اِيْلَهُ مِثْقَلُ  
اَصْوَافٍ وَ اَسْتَبِيْنَمَا اَمْرًا وَ كَلْمًا

۱۴۰. منه في احصاء رتب حانيتها في مدخله و سلم  
در میان سائر رتبه و سبب بصورت و سبب است بحال دنی منزه  
است، و این دولت رفو جمع مدت است مخصوص، و کمال  
تابعان و در این مقام قاع صلب است گفته نشود که برین  
تقدیر لازم می آید که مگر این است فصل باشد رتبه برایش، و این  
خلافت معتقد اهل سنت و جماعت است، رضوی مدنی علیهم اجمعین.











به مانند اصفیاج بغیر از من نیاید و در تبت عینیت وجود ذات را  
 جل سلف - محتاج مادته متطاوئه مردم، و مخافت گردد، بهم مرجهور  
 اهل سنت و جماعت را چه این بزرگو را بنوعینیت وجود حق نیستند  
 وجود را ندیده اند و پوشیده است که حکم را در حق وجود، مستلزم خلق  
 واجب است، تعالی و تقدس بغیر از وجود تدوین معاد و تقدس  
 موهب انکم و آرزو خود را تو گویم و ز وجود و حق نام مگر هم  
 هم حق مهور نگین این در سب می گردد و هم حق صاحب حق که  
 حق ذات دانند بالکسود مع می خود و فرق واضح است در میان آنکه  
 واجب بر تعالی بذات خود موهوب گفتن نیست و خود را صانع نامدادن و  
 در سب گفته شود وجود گفتن و در وجود را این باب است کردن  
 خدا و المعرفه و الله شخصیتی الله شایسته خداوند متعالی  
 علی و انصاف و سلام علی و آله

۱۹- هتیهما از خصایص حسب و حسب وجود است تعالی و احدی  
 که در باب خود موهوب بود و بعد از موهوبیت وجود محتاج نبود به برابر است  
 که موهوب را این باب بگیریم بار پذیرفت بهر دو تقدیر عینیت و تبادلی  
 متحد و لازم است و چون مضرب حق بی و تعالی و سنت بر آن  
 باری شده است که هر چه در مرتبه و جوب است نحوه آن در هر مرتبه  
 امکان ظاهر سازد، بیل: أَحَدًا أَوْ لَمْ يَحْدَمْ - نموذج این خاصه در  
 عالم امکان وجود را ساخته است که وجود هر چند موهوب نیست و از

منه بر تقدیر عینیت احتیاج به آن متطلوب و غایت محمد دلی است در تفسیر بیاد اصفیاج و ان الی العبر

۱۰۱) معذور است نه است. اگر فرض کنیم وجود و س او موجود بزرگ خود  
خواهد بود، موجود بزرگ در ذات موجود است و نه آنکه موجود است آنها موجود محتاج  
۱۰۲) است، و در ذات آنها کافی نیست. پس چه گاه وجود در در موجود است  
۱۰۳) یا می‌تواند در در گز وجود سود بزرگ خود موجود شود بود و محتاج  
۱۰۴) بوجود دیگر نخواهد بود. نه فی موجود است حق و حدس یا معذور گزین است  
خود موجود شود و صد وجود ممکن نه گردد و محسوس و سماع  
عیدار از محسوس خارج است، و نه شئونه ملایه یا شئونه  
اگرست و دیگر که سحر و سحر و شئونه ملایه یا شئونه  
مرد است و حقی و حدس فی کل گزین است و نه ملایه و آن را شئونه در  
معرب سابق است و حب وجود موجود است حای و تقدس مد سماع  
وجود پس معنی بی کلام است "وجود است و خود است که عین ذات است  
آنست که موجود است بذات خود و وجود.

در جواب گوئیم که برین حدیث حدیث بی منت، ابناء درین  
مسئله در برنجی فتد. باینکه بی حق برین تقدیر در عقل، شتاب  
می‌گفتند که اولی بوجود می‌جود است - بذات ملایه یا شئونه ملایه  
مسئله است پس ابیات ریاضی وجود را در است برین حدیث  
۱۰۵) از عین در نفس وجود نیست بلکه در وصف و سماع که غنیمت زردنی  
۱۰۶) باشد. یعنی هر دو فرقی فی کل اند که اولی بوجود موجود است حدیث  
نداند مگر در غنیمت و زیادت آت



اگر گویند که چنان واجب بود که معنی و قدس مداد خود موجود  
باشد پس واجب بر معنی موجود گشتن که امر معنی را بر او معنی موجود  
ماند پس **وَالْوُجُودُ هَبْ وَكَأَنَّكَ تُقَرَّبُ إِلَيْهِ**

جواب گویند که آری و او در که واجب و حجب معنی و قدس  
آن موجود سوزد و واجب بر معنی معهود است و نه واجب که بطریق غرض  
عام مداد و معنی را بر او وجود دهد و نه شش معنی مجهول گردد اگر چه  
جهل آن وجود واجب بر معنی وجود گویند معنی آن دارد و هیچ محدود  
دارم شاید **وَالسَّلَامُ**

۲۰ - منها بتر - پسیم حدیث که در خط مشهور است و مرئی  
گردد و معلوم شود و در همه و حال گنج حبه مسعود و معنی و معلوم و  
موسوم و متعین در رنگ شایسته وانی و خانه و وایم و محس مصنوع و ایضا  
محدث مستخرج

آن غم که در دهان گنج حبه

مقصود رسد و سلوک حرق نجیب است و حجب و جوبی باشد و مکانی را  
و صل برانی بهر تیر و آنکه مظلوم را در فیه آید و نه فیه  
عقد شکار گس شود دام بر چسب کای بی همی بهر دست است و دام  
بِهِ آتِ اسْرُؤِيَةٍ فِي الْآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنْ مَالِكَ وَ لَا اسْتَعْمِلْ مَالَكَ فِي شَيْءٍ  
يَقْضُورُ عَلَيْهِ الْعَوَامُ قِمِّ عَن ذَرْبِكَ لِأَجْدَمٍ ذُرِّيَةِ الْخَوَاصِرِ فَإِنَّ لَهُمْ  
نُصْرًا مِّنْ دَائِقِ الْمَقَامِ فِي الدُّنْيَا وَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ نَصْرَةٌ فِي الْآخِرَةِ وَ السَّلَامُ

عَلَى مَن اتَّبَعَ الْهُدَى.

۲۱۔ منہا بہ جہ دید و دانش می کہ رسیدست و رصرب

و اما طوق منزل، و مقصوب آفتاب که از جمع خود منزه و تیرا سده اس  
ماورائے دیودش و را بہ حبیب اس مدد و درے سوار خیر عقل مسا  
چہ عقل ماورائے دید و دانش را جستجی محسوس می دانند

را در دور روز و در شب در کس حال سبب صوفی عارفانند

۲۲۔ منہا سلسل بر آب تنان خورشید، و قید سے

باور ادنیافته است، چون در آت مبدی جوی و در عکس و با تکام  
ن مرآت منصف گس مبدی و در مذابلا جرم و در دانش تیرا پس کنفا  
مرد و دانش اکتفا بر عکس است از عکس آں مطلوب، بند ہماں  
بجوز و موز میر نشوند، اِنَّ اللّٰهَ شَیْخُوْنَا فَاُتِیْتُ بِمَدِیْنٍ لِّہِمْ مَعْنَا  
اِنَّہُ شَیْخُوْنَا فَاُتِیْتُ بِمَدِیْنٍ لِّہِمْ مَعْنَا فَاُتِیْتُ بِمَدِیْنٍ لِّہِمْ مَعْنَا  
اِنَّہُ شَیْخُوْنَا فَاُتِیْتُ بِمَدِیْنٍ لِّہِمْ مَعْنَا

۲۳۔ منہا در وائل حال می بینم کہ در مکان طواف می کم

و اما وجہ دیگر نیز ہامن در آن طواف شریک اند، اما بطوئے سیرت جماعت  
بحدے ست کہ تا من یک دور طواف را ناختم می رسانم آں جماعت  
و اما دوسہ قدم مسافت را قطع می نمایند، در آن اشام معلوم می گردد کہ  
و اما این مکان فوق العرش است، و چہ طواف کنندگان با تکبیر مکنند  
عَلَى نَبِیِّنا وَعَلِیْہِمُ الصَّلٰوٰتُ وَالتَّسْلِیْمٰتُ، وَ اللّٰهُ یَخْتَصُّ

بِرَحْمَتِهِ مَنْ تَسَاءَلُوا اللَّهَ دُونَ تَقْصِيصِ الْعِظَمِ

۲۴. منها قباب اولیا الله صفات بشریت ایشان است،

هم چه سایر مردم محتاج اند این بزرگواران نیز محتاج اند. ولایت  
ایشان را از احتیاج نمی برد، و غضب ایشان نیز در رنگ غضب  
سایر مردم است. هرگاه سید را سارعت و عتبه الصلوات و  
التسلیات فرماید آنحضرت کما جحدت البسر باولیا چه رسد  
و همچنین این بزرگواران در اکل و شرب و معاشرت با اهل و عیال و  
مواست با ایشان با سایریناس شریک اند. تعلقات سنی که زلوازم  
بشریت است از خواص و عوام زکلی نمی گردد. حق سبحانه و تعالی  
در شان انبیاء علیه الصلوات و التسلیات فرماید وَمَا  
جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا آلَا يَكُونُ اطْعَامًا وَكَفَايَ ظَاهِرِينَ می گفتند  
«مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ اطْعَامًا وَنَمِيئُ فِي الْأَسْوَاقِ» پس  
هر که نظیر و ظاهر اهل الله قنار محروم گشت، و خسران دنیا و آخرت  
نقد و قیافه او آمد. همین ظاهر مینی ابو جهل و ابولهب را از دولت اسلام  
محروم ساخت، و در خسران ابدی انداخت. معادتمند آنست که نظیر او  
از ظاهر مینی اهل الله کوتاه گشت، و جدب نظر او بصفا باطنه این  
بزرگواران نفوذ کرد، و در باطن مفسور گشت. فَهِنَّ كَيْسَلٍ مَضْرَبًا  
تَلَحُّجُوتَيْنِ وَمَاءُ الْمُحْبُوتَيْنِ، محب کاریست. صفات بشریه الله  
که در اهل الله ظاهر می گردد در سایر مردم ظاهر نیست، و جیش آنست که

ظلمت و کدورت در محل هموار و مصفا اگر چه اندک باشد بیشتر هویدی گردد،  
از انچه در محل با هموار و غیر مصفا اگر چه بیشتر، اندک لیکن طلب صفات  
بشریت در عوام در کثرت مرایب می کند، و در قانت و نسب و روح  
می دود، و در خواص این ظلمت مقصور بر قالب و نفس است، و در اخف  
خواص نفس نیز از این ظلمت مبرا است، مقصور بر قالب است و بس.  
و ایضا این ظلمت در عوام موجب نفثان و خسارت است، و در خواص موجب  
کمال و نصارت، همین ظلمت خواص است که ظلمت است عوام را زایل می گرداند  
قلب هائے ایشان را تصفیه می بخشد و فساد را ترک می دهد اگر این ظلمت  
بدیده نمی بود، خواص را بعوام بسج راه مناسب می کشود، و راه افاده و استفاده  
مسدود می نمود، و این ظلمت در خواص آرد، قدر نمی آید که مکرر سازد،  
بلکه ندانست و استغفار که در نهانست او درست می دهد چندین ظلمت و  
کدورت دیگر را هم رواند و ترسان می فرماید همین ظلمت است که در  
ملائک معفود است، و بسبب آن راه نرفتی مسدود، و اسم ظلمت روی  
از قیل مذخیر یسیه الدائم است عوام کالاعوام صفات بشریت  
اهل الله را در رنگ صفات بشریت خود می دانند، و محروم و مخدول می مانند  
قیاس غائب بر شا بدق مسدود است، هر مندم را خصوصیات علیهمه است  
و هم محل را لوازم جدا. وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنِ اتَّخَذَ الْهُدٰی وَالنَّارَ  
مَنْعَةً الْمُصِیْبَةُ عَلَيْهِ وَعَلٰی اٰلِهٖ الصَّلٰوٰتُ وَالسَّلَامُ.

## ۲۵. منها آدمی تا زمانه که گرفتار علم و دانش است، و بنقوش

باسوی نقش، خوار و بے اعتبار است. نیان با سوائے شرط راه است، و این  
فنا و ماعد آفدم بیسگاه. تا آئینه باطنی از رنگار مکان زدوده نگردد، این  
ظهور حضرت و جوب محال است، چه جمع علوم امکانی با معارف و خوبی از  
قبیل جمع اضداد است. این با سوائے سفت قوی، و آن آسب که چوں عارف  
را به بها مشرف می سازند، و برائے تکمیل ناقصاں بازش می گردانند، علوی که  
زائل شده بود خود می نماید. برین نقد بر علوم امکانی با معارف و خوبی جمع میگرد  
و نوای را جمع صدین گفته. و آن آن است که عارف باقی با شریک در دست  
حکیم بر خفیت پیدا کرده است. گو یا رزخ است یقین الو حویب و ای امکان  
و منصف رنگ بر دو مقام. درین صورت اگر علوم و معارف بر دو مقام جمع  
نمود چه سوال. زیرا که محل اجتماع صدین واحد ندارند بلکه گو یا متعدد  
گذاشت. فلا حتمه

## ۲۶. منها معلوم است، که در مرتبه فزائل شده بودند بعد از

به اگر رجوع نمایند بقصه در کمال عارف در زمین نماید، بلکه کمال و مست درین  
رجوع، بلکه تکمیل و مربوط بهمین رجوع است. چه عارف بعد از بقا متعلق  
با خلاق نشد است. علیم اسرار و احب العالی عن کمال است. و صدق آن  
موجب نقصان. کذا حال العارف المستحیی و الشیر ذی آت العالم  
فی التمكن تحصيل محصول صورته مغنوم فیته قد جرمه تتأثر  
العالم محمول صورته لمعلوم فیته و تمت کمال العلم از مد کان



التَّائِمُ فِي الْعَالَمِ أَكْثَرُ فَيَكُونُ السَّعِيرُ وَسَاوَتْ فِيهِ أَدَسُهُ وَأَسْطُ  
فَيَكُونُ نَقْصًا فَلَا تُدْرِكُهَا لَيْبٌ مِنْ نَفْيِ هَذِهِ الْعُلُومِ مِنْ كَلِمَاتِهَا  
وَيُتَيَسَّرُ الْأَشْيَاءُ جُلُوهَا وَالْعِلْمُ فِي الْوَاحِدِ تَعَالَى كُنْ كَذَلِكَ إِذَا  
هُوَ شَمَانَةٌ مُنْزَعَةٌ مِنْ أَنْ تُحْصَى فِيهِ صُورُ الْأَشْيَاءِ الْمَعْلُومَةِ نَلْ  
يُتَشَفَّى الْأَشْيَاءُ عَلَيْهِ تَعَالَى تَجَرَّدَ تَعَالَى الْعِلْمِ بِهَا فَسَمِعَانُ  
لَا يَتَغَيَّرُ بِدَلَالِهِ وَلَا بِصِفَاتِهِ وَلَا فِي أَعْيَالِهِ يَحْدُثُ فِي الْأَلْوَانِ وَ  
الْعَارِثِ الْمُتَعَلِّقُ بِصَوْنِ مَعْلُومَةٍ هَذِهِ الصِّفَةِ فَلَا يَحْدُثُ فِيهِ صُورُ  
بِمَا مَعْلُومَاتِ الْأَشْيَاءِ فَلَا تَأْتِي فِي حَقِّهِ فَلَا تَعَيَّرُ وَلَا تَلَوَّنُ فَلَا  
يَكُونُ نَقْصًا بَلْ كَمَالًا هَذَا الَّتِي مِنْ عَوَامِيزِ الْأَمْرِ أَرَادَ إِلَهِيَّةَ  
حَصَّ اللَّهُ شَمْعَانَهُ وَتَعَالَى بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ يَتَرَكُهُ خَلِيفَ  
فَلَيْتِهِ وَعَلَى إِلَيْهِ الصَّلَوَاتُ وَالسَّلَامَاتُ آمَنَ هَذَا وَالْمَلَكُ هَذَا

۲۷- منها این دعوی را دو اند هم مثال از ابدان زمان

انابت بمقام رضا مشرف ساختند اول نفس را با طینان رسانیدند  
و این ابدان بتدریج بمحض فضل انبوی باین سعادت مستعد ساختند  
و باین دولت مشرف نشد تا زمانه که پرتو از رضائے آن حضرت جل سلطان  
برخاست. فَرَضِيَتِ النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ عَنْ مَوْلَاهَا وَرَضِيَ مَوْلَاهَا  
عَنْهَا أَلْحَمْدُ لِلَّهِ شَمْعَانَهُ عَلَى ذَلِكَ حَمْدُ الْكِنْدِ الطِّيبِ مَبَارَكًا فِيهِ  
مَبَارَكًا عَلَيْهِ وَكَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيَرْضَى وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى  
رَسُولِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَمَا يَحْسُرُ

اگر گویند که چون نفس راضی شد از مولای خود پس معنی دعا و طلب دفع بلا چه باشد؟ گوئیم که رضا از فعلی مولای تعالی مستلزم رضا از مخلوق اوست، بلکه بیاسست که رضا از مخلوق مستفیع باشد و رنگ کفر و معاصی آن پس رضا از خلق قبیح یارم باشد و کرامت از نفس قبیح واجب. هرگاه مولای تعالی از نفس قبیح راضی نباشد بنده چگونه راضی شود، بلکه بنده درین صورت مامور بشدت و غفلت است پس کرامت از مخلوق منافی رضا از خلق آن نباشد. پس طلب دفع بلا را معنی مخسن باشد و جمیع که فرق نه کرده اند در میان رضا از فعل و کرامت از مفعول در وجود کرامت بعد از حصول رضا در اسکال مانده اند و در دفع آن تکلفات نموده اند و همانند وجود کرامت منافی حال رضاست. معام رب۔ وَأَتُحَقِّقُ مَا حَقَّقْتُ بِهِ نَفْسِي أَلَيْسَ بِسَعَادَةٍ وَسَلَامٍ عَلَى مَنِ اسْتَعَاذَ بِاللَّهِ؟

۲۸۔ منتهای آرزوئی آن داشت که وجع پیدا شود

وحید در مذہب حنفی تا در خلاف اہم ذات فاتحہ نموده آمد۔ ہر گاہ قنارت در نماز فرض باشد از قنارت حنفی عدول نموده بہر متحلی قرار دادن معقول نمی شد ما۔ کہ در حدیث نموی آمدہ غِبْرَةُ بَصْنُوَّةٍ وَالسَّكَلَامُ لَا بَصْنُوَّةَ إِلَّا بِقَائِمَةٍ كَيْفَ؟ ابابو سطرہ رعایت مذہب بے اختیار ترکیب فراموشی کرد، وین ترکیب رقیل ریاضت و مجاہدہ می شمرد۔ آخر الامر حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ ببرکت رعایت مذہب کہ نقص از مذہب اتحاد است حقیقت مذہب حنفی در ترکیب قرآن ماموم ظاہر ساخت۔

یا وقرأت حکمی از قرارت حقیقی در نظر بصیرت زیبا تر نمود، که امام و ماموم  
 همه با اتفاق در مقام مناجات می ایستند. لکن المصطفیٰ سناجی رقیب  
 و امام را درین امر میتوامی سازند پس امام هر چه می خواند گویا در زبان  
 قوم می خواند. در سنگ آنکه جماعت پیش پادشاه عظیم الشان بحاجت بروند  
 و یکی را پیشوا سازند تا از زبان همه اینها عرض حاجت نماید، برین تقدیر  
 اگر دیگران نیز با وجود تکلم پیشوا در تکلم آیند داخل شور و ادب است و موجب  
 عدم رضائے پادشاه. پس تکلم حکمی از جماعت که زبان پیشوا ادا می یابد بهتر  
 است از تکلم حقیقی این ها. همچنین است حال فرارب قوم با وجود قرأت  
 امام که داخل شعب است، و از ادب مستبعد و موجب تفرق که منافی  
 با اجتماع است. و اکثر مسائل خلائی میان حنفی و شافعی ازین قیل است.  
 و آنکه ظاهر و صورت مزج بجای شافعی است و باطن و حقیقت مؤید  
 مذہب حنفی، و برین ظاهر ساحت اند که در خلافت کلام حق بجانب  
 حنفی است. لکن از صفات حقیقی دانند، هر چند بطاهر رجوع بقدر  
 و ارادت می نماید، لیکن بدقت نظر و نور فراست معلوم می گردد که لکون  
 صفت علی حده است، علی هذا القیاس

و در خلافت فقهی و اکثر مسائل حق بجانب حنفی متفق است  
 و در اقل متردد و این فخر را در وسط احوال حضرت غمخوار و علی آل  
 الصلوٰت و التسلیمات در دافعه فرموده بودند که «تو ز مجتهدان علم کلامی»  
 اثال وقت در هرگز از مسکن کلامیه این فقیر را نمی خواص است و

علم مخصوص - در اکثر مسائل خلافیه که مائیدیه و استاعره در آنجا افتادند  
اندرا در استدائے ظویراں مسئلہ حقیقت بجا میباشد اشاعره مفہوم می گردد  
در چوں بنور فراست حدیث نظر نموده می آید، واضح می گردد که حق بجانب  
مائیدیه است. در جمیع مسائل خلافیہ کلامیہ رائے این فخر موفی آرائے  
علمائے مائیدیه است، و آنحق که این بزرگواراں را بواسطہ متابعت  
مستب سنیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام والجمیۃ شایع عظم است، کہ  
مخالفتان ایشان را بواسطہ حلیط فلسفات آن شان مستریت اگر چه  
بر درویش از این حق انداز علی سائن امام بزرگتر من بن بزرگواراں،  
امام اجل، سبواسے اکس ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ حہ و بعد کہ اعلم و  
آورع و انقائے مجتہدین است، حد شافعی و مالک و احمد مسلم و  
امام شافعی می فرماید: *للقضاۃ دھبۃ عتق و حیسۃ مسمون* است  
کہ امام شافعی حول بزرگواراں امام عظمی رفت، رب چهار خود می کرد  
برائے خود عمل نمی نمود و می گفت کہ من می آید کہ در حضور شان عمل بجا  
برائے خود نکند کہ می گفت رائے ایساں باشد ترک و رب فاقہ خلف امام  
می نمود و منون در فخر نمی خواند، رسے زرگی سائن ابی حنفہ شافعی دانند  
فرمود کہ حضرت عیسی علی نبینا وعلیہ السلام نزول فرماید بمذہب  
ابن حنفہ مثل خواهد کرد و اما کہ خود محمد بن رسول فرماید بمذہب  
می فرماید و ہمیں زرگی الشان را کافی است کہ معبر و نو بحر مذہب و  
عمل نماید بعد زرگی ذکر باباں زرگی تبدیل نمی یوں یا قس.

حضرت خواجہ مامی فرمودند قدس سرہ کہ چند گاہ منہم حلیف امام  
 بقرابت فاتحہ می نمود، تحریر شدہ امام اعظم را در جواب دیدیم کہ قصیدہ  
 ۱۲۰ غزادرید و خود می خواند، و بن مصمون مسند می گردید کہ چند بن ادبیا در  
 مدہیب من بودہ اند از ان وقت کہ رب قریب و تکم حلیف امام مودم

۲۹. منہا گاہ باشد کہ ہائے تائید را احادیث تعلیم طریقت  
 می کنند و در ضمن اجتماع مریدان آن نوافس کا بر آن نافع نامی می رسد،  
 حضرت خواجہ نقشبند، مولانا یعقوب بزرگ علیہ الرحمہ، پیش از وصول  
 بدرجہ کمال اجازت حکیم طریقت فرمودہ بودند، و گنہ بودید، بے یعقوب  
 آنچہ از من بپرسیدہ است بچہم برسان، و کار مولانا بعد از ان در حدیث  
 خواجہ علاؤ الدین عطار قدس سرہ سرخی می یافت، ہذا حدیث مولانا  
 عبدالرحمن جامی در ذہن است، مولانا را اول زمرہ رب خواجہ عطار را کہ من  
 عطار می شمرم ثابتاً بخواجہ غنایہ نسبت می کند.

و ازین قبیل است کالی مرتبہ کہ اسعد ادبک در جہان حجاب و لا  
 دارد، بعد از حصول آن درجہ، آن مرید اجازت تعلیم طایف می کند و آن  
 مرید من وجہ کامل است و من وجہ ناقص، و بعضی است حل مرید کہ  
 استعداد در درجہ، سہ درجہ از درجات و این در درجہ کامل است  
 و من وجہ ناقص، سہ درجہ از درجہ با این ہمہ درجات  
 از یک وجہ کامل در درجہ ناقص و دیگر بعضی منہم یک شمع کامل  
 اورا بعد از حصول مرتبہ سفید دی و اجازت تعلیم طریقت می کند  
 شدہ روشن.



پس اجازت موقوف بر کمالی مطلق نشد. باید دانست که نفس بر چند  
منافی اجازت است، اما چون کامل کمال ناقص را مایب خودی سازد، و  
دست او را دست خودی داند، صریحاً نفس تعدی نمی نماید. **وَاللّٰهُ شَهِيدٌ  
اَعْلَمُ بِحَقَائِقِ الْأُمُورِ كُلِّهَا.**

**۳. منها یادداشت عبارت از دوام حضور حضرت ذات**

حالی و تقدس، و این معنی گاه است که مراتب قلوب را بر مرتبه خود  
جامع قلب. زیرا که هر چه در کلب انسان است، در قلب بها نیز  
باب است، هر چه فرق احوال و عسل است. پس در مرتبه قلب نیز  
حضور ذات تعالی و تقدس بر سبیل دوام بسته شود. اما این معنی بصورت  
یادداشت است، نه حقیقت یادداشت، و باید درجه پنجم در بدایت  
تواند بود که مابین صورت یادداشت است. آتش است در موده با سید، و  
حصول حقیقت یادداشت بعد از رکنه نفس و نصفیه قلب است. لیکن اگر  
مراد از حضرت ذات، مرتبه و جوب داشته شود، که ذات در آن مرتبه جمیع  
صفات وجودیه است پس مصوب یادداشت است. بجز در بدن بسپود این  
مرتبه، بعد از طے جمیع مراتب معانی صورت می دهد، و در کلب است  
صفاتی نیز این معنی محقق می شود، که ملاحظه صفات درین معنی  
حضور حضرت ذات تعالی نیست. و اگر مراد از حضرت ذات تعالی مرتبه  
اصد مرتبه تجربه داشته شود، که معرست را سه صفات و نسب و  
اعتبارات پس حصول یادداشت بعد از طے جمیع مراتب اسمائی و صفاتی

دستی و اختاری منصور شود، و این صبر هر جا که بیان کرده است بآیات  
 را بمعنی آخر فردا آورده. هر چند باطلاق حضور نیز رایج است، ملاحظه نیست  
 گنایا لا یخفی علی آرمانیه. چه او را حضور و غیبت بحد است. اطلاق حضور  
 را با لحاظ صفت از صفات در کار است آنچه مناسب لفظ حضور است  
 تفسیر یادداشت بمعنی تانی است، و درین تقدیر یادداشت را نهایت کفایت  
 باعتبار تهود و حضور است، که فوق این مرتبه تهود و حضور را گنایا بش نیست.  
 با صبر است یا اهل یا معرفت، نه آن معرفت که بآن را معرفت دانی،  
 که آن معرفت تو معرفت افعالی است و صفاتی، و این مقام فوق معرفت  
 اسما و صفات است که در مراحل. وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی سَيِّدِ  
 الْبَرِّیْنَ عَلٰی الْاٰلِهٖ الطَّیِّبِیْنَ

۳۱- منها. در این طریق و وصول نهایت انبساط مر لوط  
 بطله مقامات عشره مشوره است که اولی و اسب و آخرش رصا.  
 پنج مقامی در مراتب کمال فوق مقام رضاء منصور است حتی که در دنیا  
 اخروی نیز. و بهر مقام رضاء ما سبغی در آخرت باور خواهد داشت.  
 و حصول مقامات دیگر در آخرت منصور نیست. توبه آنجا معنی ندارد و در دنیا  
 گنایا ندارد و توکل تصور ندارد و صبر بحال ندارد آری شکر  
 هر چند در آنجا محقق است، با آن شکر از شکر رضاء است نه امر بین  
 از رضاء. اگر برسد که در کمال تکامل گامی است که در عین دنیا مضمون می گردد  
 و ساقی توکل نیز یاد مده می شود و ساقی که منافق صبر است تهود می گردد.

و کرامت که نصیر ضاست یافته می شود، وجه آن چه باشد؟

در جواب گوئیم که حصول این مقامات مخصوص بقلب و روح است

و نسبت باخصی خواص این مقامات در نفس مطمئنه بوصول می یابد، اما قالب

ازین معنی خالی و بے نصیب است، هر چند از نور و وسعت می دهند. (۱)

شخصی از شبلی پرسید که تو دعوائے محبت می کنی و این فرمایش تو منافی محبت

است. شبلی در جواب او، این شعر خواند: ۵

أَحَبُّ قَلْبِي وَمَا دَرِي بَدَنِي      وَلَوْ دَرِي مَا أَقَامَ فِي السَّيَمِينِ ۶

پس منافی آن مقام است، اگر قلب کالے ظهور که ضرر ندارد در حصول آن

مقامات نسبت باطن آن بزرگ، و در غیر کامل نفس آن مقامات

در کیفیت ظهور می کند باطن و ظاهر را غیب و پدیده می گردد و منافی توکل

صورت و حقیقت او را شامل می شود، و بقلب و قالب بے طاعتی و اضطراب (۲)

ظهور می نماید و در روح و بدن کرامت ظاهر می گردد و همین جبرهاست

که حضرت حق سبحانه و تعالی فرمایند: اولئانے خود را ساجده است، و سر در

پا را رکعالت است این بزرگواران محروم دانسته و در بعلائے آب چیده و در اولیا

هکست است، عصا و شمع عدم امتیاز حق است از باطل، که از نور

پس دار است، که محل ابد است. و حکم دیگر در انقائے این اسباب

در اولیا، اگر چه بحسب صورت باشد، یعنی اسباب است. آنرا پس سبب

از اولیا مالک مفعول شود راه ترقی مسدود می گردد، و در رنگ و نمک

محسوس می مانند و استلزام غنی نیست، منتظر ترقی و در ترقی و بقا مضاعف

عَبْدٌ وَعَلَىٰ إِلَهِ النُّصَوَاتِ وَالشَّيْئَاتِ أَمَّةٌ وَأُمَّلُهَا.

۳۳. منها ای پست است ای که اولیای خود را کردی که باطن ایشان زلال حضرت و هر که قطره از ان چشمه حیات بدی یافت و ظاهر ایشان ستم و تل و هر که آن مگر نیست بموت بدی گرفتار آید. ایشان اند که باطن ایشان رحمت است و ظاهر ایشان رحمت. باطن بین ایشان از اینان است و ظاهر بین ایشان از بد گشتان، بصورت جو نما اند و بحقیقت گدازم بخش. بطاه و عوام بشر اند و باطن از خواص ملک، بصورت بر زمین اند و بعضی برفذک، بعضی بسان از عقاوت رس است و انیس ایشان بسعدت و موسسه اولیای ایشان است و آلائ جزب الله فیهم المفلحون و وصلی الله تعالی علی سیدنا محمد و آله و سلم.

۳۴. منها حضرت حق سبحان و تعالی اولیا را ستم را بر همه

مستور ساخت است که ظاهر ایشان از کمالات باطن ایشان خبر ندارد. فکیف ماعدل ایشان. باطن ایشان را ستمی که بمرتب بخونی و حاکمونی حاصل گشته است نیر به چون است و باطن ایشان چون از عالم امر است نیز نصیب از بخونی دارد و ظاهر که سر امر چون است حیثیت آن را چه در یابد بلکه نزدیک است که از نفس حصول آن نسبت انکار نماید. عاقله الجمله لی و غده امه ما ستم و و باید بود که نفس حصول نسبت را نداند اما در نزد معنی آن کسب بلکه با است که نفس معنی حقیقی و مناسبه و کل یشی لعلک نبیک الیسعد و دیر لظن بفر و باطن خود معلوب

آن نسبت است. و اوردید و دانش رفته است، چه و اند که چه دارد و بگوید  
پس تا چاره غیر از عجز از معرفت بمعرفت راه نباشد. لهذا صدیق اکبر رضی الله  
تعالی عنه فرمود: **أَلْحَرَّ عَمْرُو دُرِّكَ الْإِذْرَاقُ إِذْ سَهَا**، نفس از آن عبارت  
از نسبت خاص است که بخیر از ادراک آن راه است، **لَا تَصَاحِبُ**  
**الْإِذْرَاقَ مَعْتُوبٌ لَا عِلْمَ إِذْ يَكُنْ دَعِيْرَةً لَا يَعْلَمُ حَالَهُ كَمَا كُنْتَ**

۳۴. **منها** شخصی بود در باب بن صوفیای که بیدعت اعتقادی  
نبند بود. این غیر در حق او رد داشت، اتفاقاً می بینم که ابیاء و صلوات  
الله تعالی و تسلیماً علیهم با جمیع جمع اند و همه زبان واحد می فرمایند  
در حق آن شخصی که نبش و ستا درین اثنا نظری رسید که از شخصی دیگر که  
غیر در حق او متردد بود استفسار نماید، درباره او فرمودند: **كَانَ مِثْلًا**  
**لَعَوْدِ بَابِهِ شُحَّانَهُ مِنْ شَوْءٍ لَا يُقَابِلُهُ مِنْ طَرَفٍ آيُنَا يُمَا لَا يُجَادِي**

۳۵. **منها** بر بن فقیر ظاهر ساحتند که اخلاص قرب و معیت و  
احاطه حق سبحانه که در قرآن مجید واقع شده است، از جمله متشابهات  
قرآنی است، در سنگ یزد وجه. و همچنین است لفظ اول و آخر و ظاهر  
باطن و امثال آنها پس حق سبحانه و تعالی را قریب گوئیم، اما معنی قرب اینست  
ندانیم که حیثیت، و همچنین دل گوئیم. اما ندانیم که مراد از اول چه باشد  
و معنی قرب و اولیت که در حیطه علم و فهم ما آید حق سبحانه و تعالی  
از آن منزله و برتر است، و آنچه در کشف و شهود با آنجه، او تعالی  
از آن متعالی و پاک است، و قرب و معیت او تعالی که بعضی از



متصوره بطریق کشف در یافته اند و بآن معنی کشفی حق را سبحانه فریب و  
 منع می دانند مستحق نیست، قدری در نزد هیچ مجتهد دارد. و آنچه بعضی  
 از علما در تائیل آن گفته اند، و از قریب قریب علی مایه شده اند، در رنگ  
 مایه یی است بقدری و وجه است بذات، و مجوز است نزد یک  
 مجوزان تاویل، و ما تجوز به دلیل نمی کنیم، و دلیل آن را بعلم من سبحانه  
 حواله می نمایم. **وَالْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ شُكَّانٌ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَسْمَأُتُهَا**

۳۶ - **منها** این نصیه نایز و راگای در اول سب ادا می کرد  
 و گاهی باخر سب می گذاشت. در شئی از آنها نمودند که در صورت تاخیر  
 ادا شئی نماز و قضا و اصل مصتی کواب رود، و منت دارد که در آخر شب و ترا  
 ادا خواهد نمود. **تنبیه** اعمال حساسیت او تمام سب خساست و بسام او  
 می نویسد تا زمانه که در ادا نماید پس بر بند و ترا تاخیر زد نماید  
 بهتر باشد. **منع** در یک یں نصیه را در یں و تاخیر و غیر از ما بعین  
 سید الشریعه و علی آله الصلوٰت و السلام شرح چیز منثور است، و  
 در **ایم** تسلیت با ما بعین عبدل می ایدارد، **و** سب رسالت و راگای  
 دل سب ادا نموده اند و گاهی آخر سب، سعادت خود را در می داند  
 که در امری از امور سه سال سرور نماید. **علیه** و علی **الاستیوه** و **الاستیوه**  
 اگر چه آن سب بحسب مورد با مردم در بعضی من بین اعیان لیل  
 و تناسل در دل می دهند. **عجب** می ید از کوتاهی شئی انسان بر اعیان  
**بای** در پییم حوت بعد نخریم. **عشره** حیره ماه رمضان را عکاف

نستسیم، یاران را جمع کرده گفتیم که غم از حق تعالی نیست دیگره کفیده که  
تبتل و انقطاع مایه خواهد بود و صد گرفتاری را بحصول یک متابعت  
قبول داریم، اما هزار تبتل و انقطاع را به توسل متابعت قبول نه داریم  
آری که در مرتبه نگار سب و رعایا، زبایع و پوستاں و لباساں و لوازم  
و زیناں الله سبحانه کما ان متابعتیه عقیده و عنی الیه الصلوات  
و التسلیمات اتمتها و اتملها.

تسلیمات  
ایضا  
تسلیمات

۳۷- منها و فی را و فسا، جمع از دروس و نشانی بودیم  
این فقه از محبت خود که نسبت بخدا می آید سرور داشته عینه و عنی الیه  
الصلوات و التسلیمات محبت است که محبت آن سرور و سنجی  
مسئولی شده است که حق سبحان و تعالی را با وسطه آن دوست می دارم  
که ریت محمد است. حاضرین زین سخن در کجی نمانند، اما مجال منی لغت  
نداشتمند این سخن بهیض سخن را بعد است، که گفته آن سرور در خواب  
گفتم که محبت حق سبحان و تعالی بر چه، متبلا یافته است که محبت شمار  
جامانده است. این به دو سخن به چند از شکر خبر می دهد، اما سخن من اصناف  
دارد، او در عین سداخته، و من در استدائے نحو، و سخن او در مرتبه صفات  
ست، و سخن من بعد از رجوع به مرتبه ذات. زیرا که در مرتبه ذات تعالی  
این قسم محبت را گوی حق محبت. جمیع نسب را از آن مرتبه گویی است.  
آنگاه همه حیرت است یا حیل، بلکه ندو. نفی محبت در آن مرتبه می کنند  
بهیچ وجه خود را متبایان محبت او نمی دانند محبت و معرفت در صفات

است و پس - محبت ذاتی که گفته اند مراد از آن ذات احدیت نیست، بلکه  
ذات، بالعطف از اعتبارات ذات است - پس محبت رابعه در مرتبه صفات  
است. **وَاللّٰهُ شَمْسُهَا الْمَلِكُ لِيَحْتَوِيَ وَلِيَحْتَلُوهُ وَالسَّلَامُ عَلَى  
سَيِّدِ الْبَشَرِ وَالْوَاقِعِ الْخَفِيِّ**

۳۸ - منها شرافت علم بانرازه شرف و رتبه معلوم است.  
معلوم هر چند شریف تر، علم آن عالی تر پس علم باطن که صوفیه بآن متنازعند  
اشرف باشد از علم ظاهری که نصیب علمائے ظواهر است. بر قیاس شرافت  
علم ظاهری بر علم حجامت و حیاکت - پس رعیت آداب پیر که علم باطن را  
انرا اخذ کنند با صناعات زیاده باشند از رعیت آداب استاد که علم ظاهرا را  
استفاده نمایند، و همچنین رعایت آداب استاد بر علم ظاهری با صناعات زیاده  
است از رعایت آداب استاد حجام و حیایک، و همین تفاوت در اصناف  
علوم ظاهری جاری است، استاد علم کلام و فقه ادلی و اقدم است  
از استاد علم نحو و صرف، و استاد نحو و صرف ادلی است از استاد علوم  
فلسفی، یا آنکه علوم فلسفی داخل علوم معتبره نیست، اکثر مسائل آن  
لا طائل است و بے حاصل، و اقلی مسائل آن که از کتب اسلامیه اخذ  
نموده اند، و تصرفات دلمان کنند، از جمل مرکب خالی نیستند که عقل را  
در آن موطن مجال نیست طوی نهوت و در بطور عقل نظر است.

باید دانست که حقوق پیر فوق حقوقی سایر آریاب حقوق است بلکه  
نسبت ندارد حقوق پیر بحقوق دیگران، بعد از انعامات حضرت حق سبحانه

واحسانات رسول او غیث و علی الیه الصلوٰۃ و السَّلَامَاتُ، بلکه  
پیر حقیقی همه رسول الله است، صلی الله تعالی علیہ و آله و سلم۔ و در دین صوری  
پیر چند اندالین است، اما دولت معنوی مخصوص به پیر است۔ و لا دین

صوری را حیات جسد ورده است، و لا دین معنوی را حیات ابدی است۔  
نجات معنوی مرید را پیر است که بقلب و روح خود آیت سی می نماید و تطہیر را  
مشیکبہ اومی فرماید در تو قہات که نسبت به بعضی مسدود شدن واقع  
می شود محسوس می گردد، که در تطہیر نجات باطن ایشان توشه بصاحب  
بوجه یزیدی دود، و از آن نیکوتر می دارد۔ پیر است که سوسل و بخدا می رسد  
عز و جل، که فوق جمیع سعادت دنیوی و آخرت است۔ پیر است که بوسیله  
و نفس آرد که بالذات نیست مست مگر کی و متعظم می گردد، و از آثار کی  
باطمینان می رسد، و از کفر جل با مسلم جمعی می آید۔ و  
گر گویم شرح یں سے حد شود

پس سعادت خود را قبول پیر باید دانست۔ و شقاوت خود را در رد او۔  
تَعَزُّوْا بِاَنْفُسِكُمْ اَمْ لَا تَعْلَمُوْنَ۔ رصاب حق سجا۔ و در پس پرده رضائے  
بر مانده اند۔ ما مرید را مرضی پیر خود هم نسا زد و رضای حق سجا نزد  
است مرید را رای پیر است۔ هر رتبه که بعد آن باشد در آن کی ممکن است  
اما پیر را هیچ چیز تدارک می نوان نمود، آزار پیر هیچ شقاوت است مرید را  
یعنی آداب سه شصت و شصت دلیق۔ همه در معتدات اسلامی و فتوی  
در اینان احکام شرعی از مناسخ و تمرب آنست، اما احوال و مواجید که

۱۴۳ بباطن تعلیق دارد خود چه گوید و اثری از احوال، اگر با وجود آزار بر پیرایه ماند  
از استمداج باید شمرده که آخر بخیرانی خواهد کشید و غیر از ضرر نتیجه نخواهد داد.  
و السلام علی من اتبع الهدی.

۳۹. منها قلبی لم یراسب، اورا عالم خلق خلق و  
نفس داده عالم نفس و در آینه اند، و بعضی که در جانب چپ است،  
تعلیق خاص بخشیده نبوده در سبب آنکه پادشاه یا حکماش نفس پیدا شود،  
و بسبب آن در منزل کس نزول نماید و روح که الطیف از قلب  
است از اوصاف پیراسته است، و لطیف غنی که فوق لطف روح اند  
بشرف خیر الکامور او سطرها مشرب اند، هر چند لطف تری وسط  
مناسب تر از آلات الیه و الحقی علی طریق الاغنی احدیها علی  
الیمین و الاخر علی الشمال. و نفس مجرب و حواس ست تعلیق بدین  
در و ترقی قلب منوط است بوصول او در مقام روح، و بمقام فوق  
روح، و همچنین ترقی روح و ما فوق او مربوط است بوصول آنها بمقامات  
فوقی. لیکن این وصول در ابتدا بطریق حوال است، و در انتها بطریق  
مقام، و ترقی نفس برسد و در مقام قلب بطریق حوال، در  
ابتدا و بطریق مقام در انتها. و در آخر کار این طائفتی که مقام اخفی  
می رسند و همه باتفاق قصد طریق عالم قدس می نمایند و لطف قلب را  
خالی دهنی می گذارند اما این طبران نیز در امتداد طریق حوال است و در انتها  
بطریق مقام. و چه یحصل الفناء و موتی که پیش از موت گفته اند



عبارت ازین جدائی لطائف سه است از لطیفه قالب - و برتر نهائے حق و  
حرکت و قالب بعد از مفارقت اینها در جایهای دیگر میان کرده خفته است،  
از اینجا باید طلبید - این ورق گنجایش تفصیل ندارد، با شماره و رموز سخن  
می رود - لازم نیست که جمیع لطائف در مقام جمع شوند و از آنجا  
طیران نمایند. گاه ماسد که طلب و روح هر دو با عاق این کار کنند. و گاهی  
هر سه، و گاهی هر چهار، و آنچه دل مذکور شد آنهم و کمال است، و مخصوص است  
بوالایت محمدی علیه و علی آله صلوات و النسلات، و ما بعد از او قسمی  
از اقسام و ثابت است، و حول آن لطائف سه، بعد از مفارقت از قالب  
و وصول بمقام قدس و تلون نصیخ آن، اگر بقالب باز رجوع نمایند و تعلق  
پیدا کنند سوائے تعلق حتی، و حکیم و نب گبرید و بعد امتزاج بک قسم قائم  
بید کنند و حکم میت بگزیند درین وقت بجای خاص معین گردند، و از سر حیات  
پیدا کنند، و بمقام غافلانه متحقق شوند و متعلق با خلاق الله گردند، و درین  
وقت اگر آن را خلعت بخشید عالم باز گردانند، و عالمه اند و توبت بی خواهد  
انجامید، و مقدمه تکمیل پیدا خواهد شد، و اگر بعالم باز گردانند و تملی بعد  
و توجاهل نشود، از ادبیات غزلت خواهد بود، و ترتیب طمان و تکمیل  
ناقصان اندست و خواهد آمد - این سه حدیث برای و نهایت بطریق  
ریز و اشاره - اما فهمیدن آن بغیر قطع این مناتل محال است - و السلام علی  
مَنِ اتَّبَعَ اَهْدِيْ دَارَ مَوْجِدَةٍ الْمُصْطَفَى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ السَّلَامُ  
وَالسَّلَامُ -

۴۰- منها حضرت حق - فاعاد و تعالی انزال تا ابد بیک کلام مکمل

است، آل کلام متبعض و متجزی نیست، چه سکوت و خرس در حق او تعالی محال است، چه عجب هرگاه انزال تا ابد در آنجا آن واحد باشد، اذ لا یجری علیه ثبوتاً و دماناً - در آن واحد غیر از کلام واحد بسیط چه وقوع آید و آن کلام واحد منشاء چندین اقسام کلام شده است باعتبار تعدد تعلقات، مثلاً اگر با امر تعلق گرفته است امر ناشی شده، و اگر بمنهی منی نام یافته، و اگر با خبر خبر پیدا گشته - غایب مابقی لیکن اخبار باطنی و استقبال جمیع را در اشکال می نمایند، و از تقدم و تاخر و ال بتقدم و تاخر بدلول می برد

و لا اشکال، زیرا که ماضی و استقبال از صفات مخصوصه و آل است که باعتبار انبساط آن پیدا شده است، و در مرتبه بدلول چون آن آن به حال خود است، و هیچ انبساطی پیدا نه کرده است، ماضی و استقبال را از آنجا پیش نیست، و باب مفعول گفته اند که ما پسند و ائده را باعتبار وجود خارجی لوازم علیحده است، و باعتبار وجودی صفات جدا -

هرگاه در شئی واحد تباین صفات و لوازم باعتبار تعارض وجودی هویت جائز باشد در ال و بدلول که فی الحقیقت از یک دیگر جدا اند بطریق اولی محوز باشد، و آنکه گفته شد که از انزال ما ابد آن واحد است، از شئی عبارت است، و الا آن نیز نمی گنجایش نرارد - آن هم در یک زمان اسما تفصیل باید دانست، ممکن که در مقامات قریب اهی جل سلطان پاد را در امکان بیرون می نهد، ازل و ابد را متحد می یابد و حضرت رسالت خاتم است

عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَالتَّحِيَّةُ وَرَشِيدِ مَعْرَاجِ دَرِ مَقَامَاتِ  
عُرُوجِ بَوشِ رَا در بطن ماهی یافت، و طوفان حضرت نوح موجود بود،  
عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ. در ایل بهشت را در بهشت دید و دوزخ را در دوزخ،  
و بعد از پانصد سال که نصفِ یوم است از زمان دخول بهشت عبدالرحمن  
بن عوف که از اغنیای صحابه است عَلَیْهِمُ الرِّضْوَانُ در بهشت درآمد و  
حضرت پیغمبر از دیر آمدن او پرسیدند، او از عقبش سخن خود خبر داد، و این همه  
در رنگ آن مشهور گشت، ماضی و استقبال را گنجایش نبود.

و این حقیر را نیز در بعضی زادات بصورت جیب الله علیه الصلوة والسلام  
این حالت پیدا شده بود، ملائک را در عین سجود یافت که بحضرت آدم  
می کردند و هنوز سرازیر شده بود و داشتند بودند، و ملائک علیین را ازین  
ساجدان جدا بدید که بسجده مامور نگشته اند، و در مشهور خود مستهلک و  
مستغرق اند، و احوالی که در آخرت موعود اند در همان آن مشهور  
گشتند، و چون بدت بریں واقع گشته بود تفصیل احوالی آخرت نکرد  
که بر حافظه خود اعتماد داشت. لیکن باید فهمید که این حالت هر چند  
پیغمبر و روح ایشان را شده بود و مشهور بصرو بصیرت، و دیگران را  
که طفیلی اند اگر این حالت بطریق تبعیت دست دهد مقصور بر روح  
است و مخصوص بصبر است.

در قافله که اوست دائم ترسم  
این بسکه رسد ز نور با ملک جرم  
عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَالتَّحِيَّةُ وَرَشِيدِ مَعْرَاجِ دَرِ مَقَامَاتِ

۴۱۔ **منہا** تکوین کے زصفاتِ حقیقیہ واجب الوجود است،  
 تعالیٰ و تقدس۔ اتعزہ تکوین را از صفاتِ اضافیہ می دانند و قدرت  
 ارادت را در ایجاد عالم کافی می انگارند، اما حق آنست کہ تکوین صفتِ  
 حقیقیہ علیحدہ است، و درک قدرت و ارادت۔ بیانش آنکہ قدرت  
 بمعنی صحت فعل و ترک است، و ارادت تخصیص کے زیر دو طرف  
 قدرت است کہ فعل و ترک باشد۔ پس رتبہ قدرت مقدم شد بر رتبہ  
 ارادت، و گوینے کہ ما اور از صفاتِ حقیقیہ می دانیم، رتبہ او بعد از رتبہ  
 قدرت و ارادت است۔ کار آں صفتِ ایجاد آں طرفِ مختص است۔  
 پس قدرت مصحح فعل است، و ارادت مختص آں و تکوین موجب آں،  
 پس از تکوین چارہ نمود۔ و مثلی آں مثل استطاعت مع فعل است، کہ  
 علمائے اہل سنت آں را در عبادات کمرہ اند و شک نیست کہ این  
 استطاعت بعد از ثبوت قدرت است، بکہ بعد از تعلیق ارادت، و  
 تحقق ایجاد مر بوط باین استطاعت است، بکہ آں استطاعت موجب  
 فعل است، و طرف ترک است بجا مفقود است، و حال صفتِ تکوین ہمیں  
 است، کہ ما ایجاد را باین طریق ایجاد است، اما این ایجاد در واجب تعالیٰ  
 ضرر نمی کند، کہ ثبوت آں بعد از تحقق قدرت است کہ بمعنی صحت فعل  
 و ترک است، و بعد از تخصیص ارادت، بخلاف آنچه علمائے فلسفہ  
 گفته اند، و شرطیہ اولی را واجب الصدق گمان کرده اند، و شرطیہ ثانیہ  
 را مستبعد الصدق، و نفی ارادت نموده اند، و مزج در ایجاد است۔

تَعَالَى اللَّهُ شُحَّانَهُ عَنِ ذَٰلِكَ عُلُوًّا كَبِيرًا۔ وایکجا ہے کہ بعد از تعلق  
 ارادت و تخصیص احد المقدورین پیدا شود، مستلزم احیاء است، و ہوگی آن،  
 نہ نافی اعتبار و کشف صاحب فتوحات نیز موافق رائے حکما واقع شدہ ہے  
 است، و در قدمت شرطہ اولی را واجب الصدق می دانند و ثانی را مستثنی  
 الصدق، و این قول مایجاب است، ارادت بیکار می افند کہ تخصیص  
 احد متساویین اس جا مستفی است، و اگر تکوین اس معنی را اثبات کنند  
 گنجائش دارد کہ از سابقہ ایجاب مبرا است۔ این فرق مدعی سب کہ بیان  
 آن کم کے سبقت کرده است، علمائے مازیدیہ ہر خدا اس صفت را اثبات  
 کرده اند، اما بایں حدیث نظر ہے نبیہ اند۔ انصار سنت نبیہ مصطفویہ،  
 علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام و التحیۃ، در بیان سائر متکلیف، ایشان را  
 بایں معرفت ممتاز ساختہ است، و این خبر از خوشہ چنان اس اکار است۔  
 ثَبَّتَ اللَّهُ شُحَّانَهُ عَنِ مُتَعَدِّ اِيْهُمْ لِحَقِّهِ حَقُّ مَنَ سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ  
 عَلَيْهِ وَعَلَى اِلِهِ الصَّلَوَاتُ وَالتَّسْلِيْمَاتُ اَمْرًا وَاَمْتًا۔

۴۲۔ منہا رویت خداوند عزوجل بطاخرت مرموزان را حق  
 است۔ اس مسئلہ است کہ غم از اہل سنت و جماعت ہیج کس از فسرق  
 اسلامین و حکمائے فلاسفہ بخور یاں قائل نیست۔ باعث انکار ایشان  
 قیاس غائب است بر شاہد۔ و آن فاسد است۔ مرنی ہر گاہ بچون و بچگون  
 باشد رویت کہ باو تعلق گیرد نیز بے چون خواهد بود۔ ایمان باو باید آورد،  
 و استغالی کیفیت او نباید کرد۔ اس مبرا امر قد بر خواہی اولیا ظاہر صاحبان



هر چند رویت نیست، کتاب رویت نیست، کائنات سره - فردا همه مؤمن  
 حق سبحانه و تعالی را خواهند دید، چشم نیز، اما هیچ درک نخواهند کرد. لکن ذکر  
 الا بصائر و چیز خواهند دریافت، علم یقینی بآنکه می بیند و التذذ یک  
 مترتب بر رویت است، غیر این دو چیز از لوازم رویت همه مفقود است.  
 این مسئله از غمض مسائل کلام است، طوری عقل در اثبات و تصویر آن  
 عاجز است. متابعان انبیا از علما و صوفیه آن را بنور فرست است، که مقبوس  
 انانوار نبوت است، دریافت اند، و همچنین مسائل دیگر از علم کلام که عقل در  
 اثبات آنها عاجز و تخیر است، علمائے اهل سنت و نور فرست است فقط  
 و صوفی را هم نور فرست و هم کشف و شهود. فرق در میان کشف و فرست  
 این است، همچون فرق در میان حدیثات و حیات است، فرست نظریات را  
 حدیثات می سازد، و کشف حیات، و مسائل که اهل سنت با آنها قائل اند  
 و مخالفان ایشان که التزام طوری عقل نموده اند، از آنها منکر اند، همه از آن  
 قبل اند، که بنور فرست معوم گشته اند و بکشف صحیح متبهد شده. اگر  
 در میان آن مسائل اجتناع نموده بود و قصود از آن تصویر نموده است،  
 ثنایات آنها بطریق دلیل، چه نظر عقل در اثبات و تصویر آنها کرد است.  
 عجب از علمائے کدیین مسائل خود را در مقام استدلال می آرند و می  
 خواهند که بدلائل اثبات کنند و بر مخالفان حجت تمام کنند، این میسر  
 نمی شود و با تمام نیز نمی رسد و مخالفان خیال می کنند که مسائل ایشان  
 نیز در رنگ استدلال ایشان مزین است و نام تمام اند. مثلاً علمائے

اهل سنت استطاعت مع الفعل اثبات کرده اند این مسئله از مسائل  
 حقه است که بنور قمر است و کشف صحیح معلوم گشته است، آنا دلائل  
 که بر اثبات او آورده اند مزلیف و نامام است اقوی ادله ایشان  
 بر اثبات آن مسئله عدم بقائے اعراض است در دو زمان، چه اگر  
 عرض باقی باشد لازم آید قیام عرض بعرض و آن محال است - و چون این  
 این دلیل را مخالفان مزلیف و نامام دانسته اند یقین کرده اند که  
 آن مسئله نیز نامام است - ندانسته اند که مقتدائے ایشان درین مسئله  
 در امثال این مسئله نور قمر است مت که مقتبس از اوار نبوت است  
 اما این تقصیر است که حدی و بدیهی را در نظر مخالفان نظری می سازیم  
 و بتکلفات در اثبات آن می کوشیم، عناية مافی الباب حدی و بدیهی  
 مابری مخالفان محبت نیست - گو نباشد غیر از اعلام و تبلیغ بر ما لازم  
 ساخته اند، هر که خشن نشائے مسلمانی دارد بے اختیار قبول جواب کرده،  
 و هر که بے نصیب است غر از انکار خواهد افزود - و در میان علمائے  
 اهل سنت طریق اصحاب شیخ الاسلام شیخ ابو منصور یا ترمذی چه زیبا  
 است، که اقتضای بر مقاصد فرموده اند و اعراض از تحقیقات فلسفیه  
 نموده بطریق نظر استدلال بطریق فلسفی در میان علمائے اهل سنت جماعت  
 از شیخ ابوالحسن اشعری ناشی شده است، و خواسته که معتقدات اهل سنت  
 را با استدلال فلسفی تمام سازد، و این دشوار است، و دلیر صاف است  
 مر مخالفان را بر طعن اکابر دین، و گذاشتن است طریقی سلف را -

ثَبَّتْنَا لِلَّهِ شُكْرًا عَلَى مَتَابَعَةِ الرَّاۤءِ اَهْلِ الْحَقِّ الْمُقْبِسَةِ مِنْ  
اَنْوَارِ الشُّبُورَةِ عَلَى صَاحِبِهَا الصَّلَوَاتِ وَاسْتَلْبَمَاتِ اَنْمَاطِهَا وَاَكْمَلُهَا.

۴۳۔ منہا بحکمِ کریمہ و آماہِ نعمۃ ربّک فحدّث

انہا را این نعمتِ عظمیٰ می نماید کہ این قصہ را بقیے نسبت بمعقداست  
کلامیہ کہ بروقی آرائے اہل حق یعنی اہل سنت و جماعت واقع ترہ اند  
بہرہ حصولِ پیوستہ است کہ در جنبِ آن یقینِ یقینے کہ نسبت با خلاق  
بدیہیات حاصل است بحکمِ ظنیات بکہ وہمیات دارد، مثلاً چون  
موازنہ می کنم یقینے را کہ نسبت بہر یکے از مسائل کلام حاصل است با یقینے کہ  
نسبت بوجود آفتاب دارم حیف می آید کہ یقینِ ثانی را نسبت بہ یقینِ  
اول اطلاق بجز نموده آید۔ اربابِ عمول اس معنی را قبول کنند بمان،  
بلکہ البتہ قبول نہ کنند کہ این محبت و آرائے طور بنظر عقل ست، عقل  
ظاہر میں را جز انکار را میں مقام نصیب نیست حقیقت این معادہ آنست  
کہ یقینِ کارِ قلب ست، و یقینے کہ قلب را مثلاً بوجود آفتاب حاصل میگردد  
بتوسطِ حواس ست، کہ حکیم جو اسیس دارند، یقینے کہ یکے از مسائل کلامیہ  
قلب را حاصل ترہ است بے توسطِ احدے است کہ بطریقِ الہام  
از حضرت وہابِ جل و علا بے واسطہ تلقی نموده است و اخذ فرمودہ۔  
پس یقینِ اول بہ تائید علم یقینِ آمد یقینِ ثانی بمشائے عینِ یقین۔۔۔  
شَدَّادَ مَا بَكَيْتَهُمَا۔ ع

مشنیدہ کے بودمانندیدہ

۴۴۔ منہا جوں طالب را بحض فضل خداوندی جل سلطانہ

صاحب سببہ اواز جمیع مرادات خالی شود، و خواستے غیر از حق سبحانہ

اورا نمائند، دیدن وقت آنچہ مقصود از آفرینش اوست سرشده باشد

و حقیقت بندگی سجا آفوده۔ بعد ازین اگر خوہند کہ اورا برائے تربیت

ناقصان بار گردانند، از نزد خود را دادینے اورا خواہند عطا فرمود، و اختیار

خوہند داد کہ در تصرفات فوہی و فعلی مختار و مجاز باشد در رنگ و بند

دادن، درین مقام کہ مقام مخلوق با خلاق اند است صاحب

ارادہ ہر چہ خواہد برائے دیگران خواہد خواست، و صاحب دیگران منظور

خواہد داشت نہ مصالح نفس خود، کما ہو حال ارادہ واجب بندہ

بَلْ يَتَّبِعُهُ الْمُتَكَبِّرُونَ۔ و لازم نیست بندہ جہ رئیس کہ این صاحب

ارادہ ہر چہ خواہد ہو قورع آید کہ شرک ست و بندگی از او بر نیاید۔ حضرت

حق سبحانہ و تعالیٰ جیب خود را علیہ و علیٰ آلہ الصلوٰۃ و السلام

می فرماید "اِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ اَشَيْتَ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ هٰدِي مَنْ يَّشَاءُ"

ہر گاہ ارادہ سید البشر در توقف، فرد دیگران را نہ میل۔ و انصاف

لازم نیست کہ جمیع مرادات این صاحب الملک مہر سی حق باشند

تعالیٰ و تقدس۔ و الا بر بعض افعال و اقوال آل سرور علیہ و علیٰ آلہ

الصلوٰۃ و السلام اعتراض از حق سبحانہ نازل می شد، کما قال

سُحَّانَهُ مَا كَانَ لِنَبِيٍّ اَنْ يَّعْزِزَ عَفْوَ اَنْ يَّكُنْ تَنْتَ، لَمَّا قَالَ تَعَالٰ

"عَفَا اللّٰهُ عَنْكَ" چہ عفو در نقصیات متصور ست با آنکہ جمیع مرادات حق

بل و علامت رضایت حق سبحانه و مستند، کالکفر و المعاصی.

۴۵ - منها امام من دین کار کلام الله است، و پیرین دین

۱۱۱ امر قرآن مجید، اگر هدایت قرآن نمی بود راه بجانب عبادت معبود بحق نمی کشید

دین راه هر لطیف و لطف ندائی، انا الله می ریزد، و روبرو راه را گرفتار پرستش خودی سازد، اگر چون ست خود را بصورت بیچونی دایمی نماید، و اگر تشبیه است خود را بهیئت تنزیه جلوه گرمی گرداند. دین جا امکان بوجوب متمیز است، و حدوث بعد از مخلوط. اگر باطل است بصورت حق هویدا است، و کفر ضلالت است. شکل هدایت پیدا. بیچاره سالک حکیم مسافر اعلمی دارد که هر یک، هدیاتی، گویان می آید. حضرت حق سبحانه و تعالی خود را به خالق السموات و الارض می ستاید، و رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ می فرماید و موقت عروج چون این صفا را بر آله متخیله عرض نموده شد به اختیار با نمودند و روبرو او آوردند لا جرم لا اُحِبُّ الْاَافِلِینَ گویان روبرو همه تافت، و قبله توجه جز ذات واجب الوجود نداشت. اَعْمَدُ بِنُو الْاِیْ هَذَا اَنَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِیْ لَوْلَا اَنْ هَذَا اَنَا اللهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ.

۴۶ - منها ما چهار کس بودیم در ملازمت خواجه خود، که

پیش مردم در میان سائری از ان امتیاز داشتیم. هر کدام ما را نسبت بحضرت خواجه اعتقاد علیحده بود و معاملت جدا. این فقیر یقین می داشت که مثل این صحبت و اجتماع و انس در این تربیت و ارشاد بعد از زبان



آن سرور علیه و علیٰ الصلوات و التسلیمات هرگز بوجود نیامده است. و شکر این نعمت بجای آمده که اگر چه بشفیعیت محبت خیر البشر علیه و علیٰ الصلوات و التسلیمات مشرف نشد بارها از سعادت این محبت محروم نمائند و حضرت خواجه مازنا حوالی آن سه دیگر چنین فرمودند که فلا نعلم صاحب تکمیل می دانند اما صاحب ارشاد نمی پندارند. و نزد او مرتبه ارشاد زیاد از تکمیل بوده، و فلا نعلم بکار نداشتند و آن دیگر را می فرمودند که نسبت بمانندگی دارد، و هر کدام مانده با نمانده اعتقاد بهره رسید.

باید دانست که اعتقاد مرید یا فضیلت پیروان کمیت، او از ثمرات محبت است، و از نتایج مناسبت که سبب افاده و استفاده است. اما باید که پیروان هر چه است که فضل آنها در شرع مقرر است فضل ندهد که موجب اعتراض در محبت و آن مذموم است. بنده را خرابی از افراط محبت اهل بیت آمده، و نصایحی از افرید محبت حضرت عیسی را علی بن ابی طالب علیه الصلوة والسلام ابن الله خوانده اند و در خسارت ابدی مانده، بکن اگر چه سوائے اینها فضل بدر مجوز است، بلکه در طریقت واجب، و این فضل دادن نه باختیار مرید است بلکه اگر مرید مستعد است لے اختیار دودے اس اعتقاد پیدا می گردد، و بواسطه آن کمالات پیر را کتاب می فرمایند. اگر این فضل دادن باختیار مرید باشد در تکلف پیدا کند مجوز نباشد و نتیجه نه بخشد.

۴۷۔ **منہا** درجہ عباد در نفی و اثبات بجز طبعہ لا الہ الا اللہ اس ست کہ ہر جہ دیدید و دانش و کشف و شہود در آید و ہر حجت تنزیہ صرف و بے کیف محض نماید این ہمہ در حکمت لا داخل شود و در جانب اثبات غیر از تکلم بجز مسمی کہ موافق قلب صادر گردد نصیبی نماند۔

عشق شکا کس نتواند باز حبس کا سجا ہمیسہ یاد بدست است آرا  
و السلام علی من استغفر بر قادی و الذم من صدنا المفسطی علیہ و  
علی الہ الصلوٰات و السلیمات۔

۴۸۔ **منہا** حقیقت قرآنی و حقیقت کعبہ ربانی فوق حقیقت  
[محمدی] ست علی مطہرہ صلوٰۃ و السلام و التمجید لہذا خفیب  
قرآنی امام حقیقت محمدی آمد و حقیقت کعبہ ربانی مسجود حقیقت محمدی  
گشت، مع ذلک حقیقت کعبہ ربانی فوق حقیقت قرآنی است۔ آنجا  
ہمہ صفتی و بے رنگی ست، و شیون و اعتبار است را در اں موطن گواشت  
نیست تنزیہ و تقدیس رد آن حضرت مجال نہ۔ ع  
آنجا ہمہ آنست کہ برتر از میان ست

این معرفت است کہ پیچ کے از اہل اللہ پاس لب نہ کشادہ است  
و بر فرض و اشارت ہم انان مقوہ سخن نرودہ۔ یں در ویش را یں معرفت  
عظمی مشرف ساخند اندر در میان انسانے جنس مسافر گردانیدہ، کل  
ذلک یضاد فہ حقیقت اللہ ترکہ زشور اللہ علیہ و علی الہ من  
لہ صلی و علی محمد و آلہ و سلم (و در ویش مکتہ) و در ویش مکتہ

الصَّلَواتِ أَفْضَلُهَا وَهِيَ السَّيِّئَاتُ أَكْثَرُهَا.

باید دانست که صورت کعبه همچنان که مسجد و صور شایسته  
حقیقت کعبه نیز مسجد حقایق آن است، و آئین و آلتی که  
بِسَمْعِهِ أَحَدٌ وَمَا اخْتَرِيهِ مُخَيَّرٌ يَا عَذْلَامُ إِنَّهُ شَيْخَانَةٌ وَالْهَامِي  
نَعَالِي إِنِّي يَفْضَلُهُ وَكَرَمِهِ، آنکه عبادت را وید سال از زبان حلت  
آن سرور عَزَّوَجَلَّ وَغَلَى إِلَيْهِ الصَّلَواتُ وَالْجَنَاحَاتُ زان می آید که حقیقت  
محمدی از مقام خود روح فراید و بقیع حقیقت کعبه منحد گردد این  
زبان حقیقت محمدی حقیقت احمدی با هم یابد و مظهر ذات احد جل سلطان  
گردد، و هر دو اسم مبارک بمستی محقق شود. و مقام سابق از حقیقت  
محمدی خالی ماند تا زانکه که حضرت عیسیٰ علی نبی و صلی و السلام  
نزل فریاد و عمل سر یعن محمدی نماید سُبْحَانَكَ صَلَواتُكَ وَاسْتَغْفِرُكَ  
وَالْجَنَاحَاتُ، در آن وقت حقیقت عیسی از مقام خود روح فرموده  
بمقام حقیقت محمدی که خالی مانده بود اسفرا کند.

۲۹- منها اگر کلمه طیبه کَلَامُ الْفَرَاخِ اللَّهُ نَمِ بود، راس

بجانب قدس خداوندی جل سلطان که می نمود، و نقاب از حیره تو حیدر که  
می کشود، و فتح ابواب جناب که می درمود، کوه کوه صفات بشری با استعمال  
کلمه این کلمه می شود، و می فهمی که نقیصات که کتب کلامی این نفی  
منتفی می گردد، و نفی آن آیه باطل را منافی می سازد و ابیات آن معبود  
بر حق را جل شأنه منقبت می سازد. مسائل در ارجح امکانی را بیدارد و  
که کوه و نام عالم کبریا را که با است که کلمه آیه است آنکه در آن روح بر آیه و کلمه کلامی

فقط قطع می نماید و عارف معارف و جوی برکت او ارتقای فرماید و دست که  
دست از تجلیات افعال تجلیات صفات می برد و از تجلیات صفات تجلیات  
ذات می رساند

تا بجا روی کار و بی راه نری در سراسر اَلَا اللَّهُ  
وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى وَالْعَمَّ مُتَابِعَةُ الْمُصْطَفَى عَلَيْهِ وَعَلَى  
آلِهِ أَصْلَوَاتُ وَتَسْلِيمَاتُ آمَنَّا وَآمَنَّا لَهَا.

۵۰- منها خدمت مخدوم شیخ شرف الدین میری در کتابات  
خود نوشته اند که معوذتین را در غار فرعون باید خواند که این مسعود رضی الله تعالی عنه  
در قرآنیست این دو سوره مخالف جمهور است. پس در فرض قطعی  
قرارت آن دو سوره محسوب نباید کرد. و این فقر هم نمی خواند تا آنکه  
روزی بر من تفریط هر ساعتی که گویا معوذتین حاضر اند و در مخدوم  
در باب منع قرارت آنها در فرض تکلیف دارند که ما را از قرن اخراج  
می نماید. از آن زمان از آن منع ممتنع گشته، و شروع در فرار می آنها  
در فرض نمودم، هر مرتبه که آن دو سوره کریمه را در فرض می خوانم احوال  
عجیبه مشاهده می نمودم، و آنجی که چون بعلمم تعبت رجوع نموده اند منع  
قرارت آن دو سوره را در فرض و چه میدانی شود، بلکه شبهه انداختن  
است در قطعیت این حکم مجمع علیه که مابین الدَّقَّتَيْنِ قُرْآنُ  
بِأَنَّكَ ضَمَّ سُورَةَ الزُّجَبَاتِ اسْتِ که ضعیف است. پس منع قرارت دو سوره  
را اگر چه ظنی باشد و تَوْثُقُ عَلَى قَرَضِ الْمُحَالِ هیچ وجه نباشد که

فَرَاتِ أَتْبَابِ بَطْنِ ضَمِيمٍ بِأَفْ تَحْمِ اسْتِ، فَالْعَجَبُ مِنْ اسْتِغْنَاءِ الْقُنْدِ  
مِنْ هَذَا الْكَلَامِ كُلِّ الْعَجَبِ وَالْحَقُّ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْبَشَرِ  
إِلَهُ الْأَطْهَرِ.

۵۱۔ منہا: خدا و افراطی صوفیہ بلکہ از ملت اسلام کے

راست کہ قطبِ تعلیم و جبلتِ متابعت دروے بیشتر است۔

مدرسہ کاراجی بر عقبہ ست، و منہا مردیوں میں موطن بر متابعتِ تقلیدِ انبیاء  
عہدیم الصلوٰۃ و السَّلَامَاتِ بدرجاتِ عبادی رساند، و متابعتِ  
اصفِ بعارضِ عظمیٰ می رود۔ بویکے چوں اس فطرت را بیشتر داشت  
ے بوقتِ سعادتِ نصیبی ثبوتِ سارعتِ فرمودہ کس صدق  
آمد، و انجیلِ لعین چوں اس سعادتِ تعلیم و تبعیت کمتر داشت، باں  
سعادتِ منقصہ نگشت و مشوئے معونان نہ

مردم کماں را کہ می، مدرزِ تقلید بر خود می باید، خطائے پیر

بہتر از صواب میراست۔ زس جاسست کہ اوسر طلبِ سہو بہ غیر از

علیہ الصلوٰۃ و السلام می نماید کہ بآنہ می گشت سہو محمدی و حضرتِ پیغمبر

در سببِ بلال فرمودہ اند کہ یسین بدلِ یسین است، کہ بدلِ عجیب

بود در اذانِ آنہ می گفت یسین ہملہ و زرد حدیثِ عزوجل عَمَّا أَسْهَدُ

أَوْ شَهِدْتُ است، پس خطائے بدل بہتر از صواب دیگران باشد۔

ع۔ بر اشہد تو حذرہ زندا سہید بلال

از عربیہ شنیدہ ام کہ می گفت بعضی، زاد جبہ کہ از مشائخ



مقول است، و بقا آن متناهی در حصص آن ادعیه خط کرده اند و شرف  
خونده، اگر متابعان این آں ادعیه را بهمان شرافت که متناهی  
خونده اند بخوانند تا تیری بجسد، و اگر در دست کرده بخوانند، در نه خالی می نماند  
مَثَلُ اللَّهِ يُخَالِفُ سَمْعِي نَقِيذِ انْشَاءٍ وَمَا يَحْدُثُ اُولَئِكَ مِنْ مَّوَدِّعَةٍ  
حَيْنِهِ غَلَدٌ وَعَنِ جَمْعٍ لَا يَسْتَوِدُّ مَرْسِيَةً وَعَلَى مَدِّعِيهِ  
الصَّوَاتِ وَالسَّيْنِهَا.

۵۲. **منزه** محمد رسول الله پس از حدیث عیسی و سید محمد باطل  
است علیه و علیهم صلوات و تسبیحات کیف نماز کند و حضرت عیسی  
و موسی را علیه صلوات و تسبیحات و تحیات اگر چه در مقام محلی ذات  
فصله است علی قدر الامر منه و الا شیعه را در آن الله سبحانه  
و تعالی خطای یلکوستی و اضطراب علی قلوبی فی بدایت و حضرت  
عیسی علیه سلام روح الله است و کلمه و مساجد و نشر المبدأ  
است بآن سرور علیه صلوات و اسلام، اما حضرت ابراهیم علی نبی و علیه  
الصلوة و السلام، وجود آن که در مقام محلی صفات است، اما حدیث البصر  
است. شأن خاصه که پیغمبر را در مقام محلی در شایسته شده است،  
حضرت ابراهیم را در مقام محلی صفات حاصل گشته، مع انتقاد و  
الاشیعه را در بی شایسته پس باین اعتبار از حضرت عیسی و موسی افضل  
باشد و حضرت عیسی و حضرت موسی افضل است، و زینة و فوق حضرت  
موسی است، و حدیث البصر است و ناقد نظر بعد از ایستادن حضرت

نوح است علی نبیا و علیا صوره والسلام و مقام حضرت نوح در مقام  
صفیات هم جدید، برادر مقام حضرت ابراهیم است، اما حضرت ابراهیم  
برادران مقام شان خاص است و حضرت نوح است که دیگر را نیست،  
بکن و یاد کرده ایمان را در این مقام میرخصیب است به تعجب و غریب،  
و حضرت آدم بعد از حضرت نوح است، علی نبیا و علی حیم و علی  
العلواری، و استیسمات هدا ائمه الهی ربی و الهی یفصلیه و  
کریم و العجله عن الله سبحانه.

۵۳ - منها که که تیرا در فصل اسما و صفات افتاد

دره و وصول او به حضرت ذات حق سلطانه مسدود است، چه سما و صفات  
را نهایت نیست، مابعد از قطع آنها مقصود اقصی نواند رسید. مشایخ  
در این مقام خبر داده اند که مراتب وصول را نهایت نیست، زیرا که کمال  
محبوب نهایت ندارد، و مردان و وصول این ها و این اسمائی و صفائی است  
سعادتمند کسی است که سر او در سما و صفات بطریق اجمال واقع شده  
و سرعت و اصل حضرت ذات تعالی و تقدس کنند. و احسان ذات را  
بعد از وصول نهایت نهایت رجوع به دعوت مردم است، و عدم رجوع  
آن موطن مصوره، غلاف متوسطان که بعد از وصول در نهایت نیست  
متعدد از خود رجوع نماید، نواند بود که رجوع نماید و نواند بود که  
اقامت دهند این مراتب وصولی شتهای را تمام متصور است بلکه لازم،  
و مراتب وصولی متوسطان را که تقصیر از سعادته و ذاتی رفقا و نهایت نه،

و این علم از جمله علوم مخصوصه این فقرست. وَالْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ شُبْحَانَهُ.  
 ۵۴. منها مقام رضا فوق جمیع مقامات ولایت است،  
 و حصول این مقام عالی بعد از تمامی سلوک و جذبیه است، اگر پرسند که  
 رضا از ذات حق سبحان و از صفات و تعالی و از افعال و سبحانه واجبست  
 و در نفس ایمان ما خود پس عامه مؤمنان را از این چاره نبود پس حصول آنرا  
 بعد از تمامی سلوک و جذبیه معنی چه باشد؟

در جواب گوئیم که رضا را صورتی است و حقیقتی در رنگ سایر ارکان  
 ایمان، در او اهل تحقیق صورت است و در حقیقت، و چون معنی  
 رضا ظاهر نشود ظاهر شریعت حکم حصول رضای فرماید. در رنگ تصدیق  
 قلبی که چون بنائی تصدیق یافته نشود حکم حصول تصدیق می کنند،  
 وَمَا لَكُمْ يَصْدِقُكُمْ حُصُولُ حَقِيقَةِ اِيْتِصَالِ صَوْتِ رَبِّ قِيَامَتِهِ  
 شُبْحَانَهُ اَعْلَمُ.

۵۵. منها سعی. کرد که عمل به سنت بستر نمود و اجتناب  
 از بدعت، عمل مخصوص بدعتی که رفع سنت باشد، قَالَ لَمْ يَدْرِ اَنَّ صَلَوةَ  
 وَالسَّلَامُ مِنْ اَحَدٍ فِي رِيْبِهِ هَذَا اَمْرٌ مَوْجُودٌ. محب می آید از حال  
 جماعتی که در دین با وجود ائمه و امامان چیزی را حدیث می کنند و آن  
 محدثات تکمیل دین می جویند و پاک ندارند از آنکه مباد ازین مفسد رفع  
 سنت شود. مثلاً رسال فتن اکتفین سنت است، جمع ارسا  
 فتن را در جانب بسیار اختیار کرده اند و باین عمل تشبیه بوقتی منظور داشته

وخلق کثیر بالیشان درین فعل اقتدا نموده، ندانسته اند که این عمل رفیع  
سنت می نماید و از سنت به بدعت می برد و بکرم می رساند تشبه  
بمحمد رسول الله صلی الله تعالی علیه و آله و سلم بهتر است یا تشبه به وی،  
اوست صلی الله تعالی علیه و آله و سلم که مشرف شده بموتی که پیش از موت  
است، اگر تشبه بمیت جویند هم با و مزادارست.

عجب کار است که در کفر میت علامه هم بدعت است، چه جائی  
فَسَّ او، و بعضی زمتاخران که علامه در کفر میت که از علما باشد مستحسن  
داشته اند نزد فقیر یادتی کردن نسخ است، و نسخ عین رفیع، تَقَاتُ اللَّهُ  
مُتَحَاةً عَلَى مُنَاقَعَةِ الشَّيْخَةِ الْمُصْطَفَوِيَّةِ عَلَى مَصْدَرِهَا  
الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَنَزَحَهُ اللَّهُ عَيْنًا قَالَ آمَنَّا.

۵۶. **منها** رفته احوال جنیان را برین درویش مکشفت  
ساختند، دید که جنیان در کوچه ها سنگ مردم می گردند، و بر سر هر جن فرشته  
است موکل، و آن جن از ترس موکل خود سر نمی تواند برداشت، و بین و  
بسیار خود نظر نمی تواند انداخت، در سنگ مقیدان و محبوسان می گشتند و  
اصدا بحال مخالفت نداشتند، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا. و در آن وقت (۱) چنانچه  
چنان معلوم می شد که گویا بدست موکل گزیت آهنی، که اگر از جن اندکی  
مخالفت احساس نماید بیک ضرب کار او را کفایت کند.

خداست که بالاولیست آفرید

زیر دست هر دست که دست آفرید

نه می نیلک برده چون هیچ آمد خودست و هیچ آمد دست است

## ۵۷- منها ولی هر کس که می یابد و هر درجه که می رسد بطفیل

مناصب نئی خود ست، علیه الصلوة و سلام، اگر متابعت نئی نمی رود  
نفس ایمان روشنی نمود، و راه درجیات علیاً از کجای می کشود. پس اگر ولی را  
فضله از فضل کل خرتبه حاصل شود. نئی را حاصل نبوده، و درجه خاص از  
درجات علیا میسر شود، که نئی نه داشته باشد نئی را نیز از آن فضل جزئی و  
خاص از آن درجه خاص نصیب کامل است، چه حصول آن کمال بواسطه  
متابعت آن نئی است و فتح است از سطح تبعیعت او پس ناچار  
در این باب که در هر تمام باشد، تأکد علیه الصلوة و السلام من  
سَنَ شَيْءٍ حَسَنَةٍ فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَخْرُصَ عَمَلُهَا بَكْرٍ وَلِيٍّ وَحُصُولِ  
این کمر سابق است، و در حصول با این درجه مقدم، و این قسم فضل دلی را  
بر نئی جایز نیست اندک جزئی است که محال معارضه بکلی ندارد، و آنچه  
صاحب فصوص می گوید که خاتم النبیه علوم و معارف را از خاتم اولاد  
اخذ می کند، راجع باین معرفت است که این نفیر آنان منزه ساخته اند  
و سایر موافق شریعت است، و شرح فصوص در صحیح آن تکلف نموده اند  
و گفته اند که خاتم الاولایت خزینه دایم نعم النبوت است، اگر پادشاه از  
خزینه خود چیزی بگیرد هیچ نفس لازم نیاید، وَ حَقَّقَهُ الْأَمْرُ مَا حَقَّقَتْهُ  
وَمُنْشَأُ التَّكْلِيفِ عَدَمُ الْأَوْصُولِ بِحَقِيقَةِ الْمُعَامِلَةِ وَاللَّهُ مُبْتَلَاةُ  
أَعْلَمُ حَقَائِقِ الْأُمُورِ كُلِّهَا وَابْتِلَاوُهُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْبَشَرِ  
وَاللَّهُ الْأَكْبَرُ

۵۸۔ منها ولای علی حرمتی است از جزائے دین بنی و عقیق

علیه الصلوة والسلام، و فی رأسه حند و حجاب علی سر و آں و دیانت  
جزئی است، از اجزای درجی آن می تواند بود، جزئی حند غلبه پیدا کند  
منه زکل تواند بود، که *أَيْضًا غَلَبَتْهُ مِنْ عَزَّةٍ* تعبیه بزرگی است، مانده  
همچو باشد که کلا فی سر و یا تحمل نموده، زکل فنون دانند، که کل عبارت  
از این هر و از جزئی دیگر است.

۵۹۔ منها صفات و فی حالت و عدست کہ قسمند

[illegible]



وَمَا كُنَّا لَنُحِيطَ بِذَلِكَ وَلَا نَحْمِلُ  
وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى وَنُتِرَ مُسَاعَدَةُ الْمُضْطَّعَةِ عَلَيْكَ وَعَلَى  
إِلَى الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ.

۶۰. منہا حضرت حق سبحہ و تعالیٰ از مثل منزہ است  
لیکن کیلئے شئی۔ اما مثال جائزہ سے۔ مثلاً تجویز نموده و توبہ الی اللہ  
الاعلیٰ۔ ارباب سوک و اصحاب کسوف راستی بتالی می دہند و آرام  
بخیاں می بخشند بے چون و اہمال چون و می نمایند و خوب را بصورت  
امکان جلوہ گرمی سازند۔ بیچارہ سالک مثال را عن ذی مثال می بخاند  
و صورت را عن ذی صورت۔ ازین جاست کہ صورت احاطہ حق سبحہ و تعالیٰ  
را در استیامی بیند و مثال آن احاطہ را در عالم متاہدہ می نماید و حال  
می کند کہ مشہود حقیقت احاطہ حق است سبحہ نہ جبر است، بلکہ احاطہ  
او تعالیٰ بے چون و بے چگون است و منزہ است از آن کہ در مشہود در آمد  
و مکتوف اصرار گردد۔ و ایمان آریم کہ اوسمانہ محیط است بہرے۔ تا  
احاطہ او را ندانیم کہ چیست۔ و آنچه دانیم رتبہ و مثال آن احاطہ است،  
و ہم بریں قیاس است قرب او تعالیٰ و معیت اوسمانہ کہ مشہود و مکتوف  
از آنہا رتبہ و مثال است نہ حقیقت، بلکہ حقیقت آنہا مجهول الکفایت  
است۔ ایمان آریم کہ او تعالیٰ قریب است و با ما است، اما ندانیم کہ حقیقت  
قرب و معیت او تعالیٰ چیست۔ و تواند بود کہ آنچه در حدیث نبوی آمدہ،  
عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَى الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ، بِتَجَمُّلِ رَبِّكَ صَاحِبِكَ

باعقب بصورت مثالی باشد. چه حصول کمال رضا در مثال بصورت تنگ  
نموده باشند، و اطلاق یزد و ذمه و حد و ضمیمه نیز تواند بود که باعتبار  
صورت مثالی باشد. هَذَا عَلَمِي رَبِّي وَانَّهُ يَخْصُ بِرَحْمَةٍ مِّنْ لَّهِ  
بَنَاءُ وَانَّهُ دُوَالْفَصْلِ الْعَظِيمِ - وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَبَارَكَ.

۶۱- منها اگر عمارت آن عالی حضرت که در بیان احوال

مواجید و علوم و معارف است تناقض و تداخل مفهومی و دو حسن  
بر اختلاف و دلت و تنوع و ضارع نماید نموده، چه در حق احوال و  
مواجید علیحدہ است و در هر وضع علوم و معارف جداست، پس  
فی الحقیقت تناقض و تداخل نباشد. متساوی است احکام شرعی است،  
که بعد از نسخ و تبدیل احکام مسافض می مانند، و چون اختلاف  
اوقات و ادضار را ملاحظه نموده آید آن تناقض و تداخل مرغ می گردد  
و بَدَلِ شُكَاكَةِ حِكْمٍ وَمَعْنَايُ فِي ذَلِكَ فَلَا تُكْرُ مِنَ الْمُتَدْرِثِ  
وَسَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَبَارَكَ.

قَالَ الْعَدُوُّ الصَّغِيرُ الْجَائِعُ لِهَذِهِ الْكَلَامَاتِ الْبَدِيعَةِ الرَّائِعَةِ  
مُحَمَّدٍ الصِّدِّيقِ الْمَدْحِيِّ الْكَلَامِيِّ الْمَلْعَبِ بِالْهَدَايَةِ قَدْ  
وَقَعَ الْفَرَاغُ عَنْ تَبْوِيهِ هَذِهِ الْمَعَارِفِ الْعَالِيَةِ السَّرِيفَةِ الْمَشْهُورَةِ  
بِالْمُسْتَدَلِّ وَالْمَعَادِي فِي أَوَاخِرِ شَهْرِ مَصْلَحَةِ الْمُبَارَكِ حِينَ الْإِعْتِكَافِ  
سَنَةِ أَلْفٍ وَتِسْعَةِ عَشَرَ -

## رباعی

این نسخه که مبدأ و جاد است بنام      زلفای این نقیص حضرت فخر کرم  
چون کرد بد این افسانه از سرِ بدین      در سال هزار و پونصد و گشت تمام

صدیقی بدی که سدس چرخ بکام      مان که ز صدق شد بدایت و حرام  
زین خود چه عجب و یک کجی بر سر      کز جوش تداوب احمدی نافه بام

—————

و حسن: ۱. تا عدم حمله و در وقت بدست آمدن

۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.

۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.

۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.

۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.

اردو ترجمہ

# مبدأ و معاد

ار

حضرت مولانا حاجی حافظ سید فارحین شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ

مؤلف عمدہ السلوک عمدہ عقد وغیرہ

نوٹ: اردو ترجمے کے حاشیے پر اصل فارسی صفحات کے نمبر دیدئے گئے ہیں  
تاکہ قارئین کرم بوقت ضرورت اس متن سے مطابقت کر سکیں۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خطیب اَحْمَدُ اللّٰہُ فِی اَمْنٍ دَاوَا مُعَاوِدًا صَلٰی عَلٰی حَبِیْبِہٖ مُحَمَّدٍ وَاٰلِہٖ  
 الْاَحْبَاہِ (یعنی، میں اللہ، اور تمہا میں اللہ بابرک و تعالیٰ کی حمد کر رہا ہوں اور اس کے  
 حبیب محمد (مصحفہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی برکت اور، پروردگار صحت ہوں۔)  
 حمد و صلوٰۃ کے بعد عرض ہے کہ یہ ایک پُر فضیلت رسالہ ہے  
 جو لطیف و خوش آئند اشادت اور دھم و بلند مرتبہ اسرار پر مشتمل ہے  
 اس کے مصنف بہت بڑے امام، مجدد و برائے کی حجت، اقطاب اور  
 سلمہ (نوٹ یہ خط سنی مروجہ ادارہ سودیہ محمدیہ لاہور کے مطبعہ نوری میں مایہ پروجہ ہر حکم کا ترجمہ ہے)  
 سب اعریف اللہ تعالیٰ کیسے ہے جس نے ہم پر نعمت کیا اور ہم کو سلام کی طرف ہدایت دی اور ہمیں  
 حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں پایا، حمد و صلوٰۃ کے بعد عرض ہے کہ یہ بلند  
 معرفتیں ہیں جو بہت بڑے امام، لوہا و اصفیاء کے پیشوا، اقطاب ابراہیم کے قبلہ اتحاد و افراتے  
 پرورش کرنے والے، ہمارے شیخ اور امام حضرت شیخ احمد رونی نقشبندی، اللہ تعالیٰ ان کے سایہ  
 طابین کے شر پر دراز فرمائے، کے پاک نفوس پر اقتباس کئے گئے ہیں جو کہ اس حقیر ادنیٰ مرید نے  
 س درگاہ عالمہ کے خادم محمد صدیق بدخشی جس کا لقب ہدایت ہے، جمع کر کے تحریر کے احاطہ میں  
 لایا ہے۔ امید ہے کہ عارف حقیقت کے راستوں پر چلتے ہوئے سجدہ دار و گول کی سمجھ کی نوبت کو  
 بڑھانے والے ہوں گے اور ہر شخص اپنی قابلیت کے مطابق ان سے نفع حاصل کرے گا۔ واللہ المستعان  
 علی ما تصفون۔ (اور جو چیز تم بیان کرتے ہو ان میں اللہ تعالیٰ مدد فرمائے)۔

اوتاد کے پیشوا، ابدال اور افراد کے قبلہ، سبع مثانی (یعنی سورۃ فاتحہ) کے اسرار و موزوں کو وضاحت کے ساتھ بیان فرمانے والے، حضرت مجدد الف ثانی، اویسی، رحمانی، عارف ربّانی، اسلام اور مسلمانوں کے شیخ، ہمارے شیخ، و ہمارے امام شیخ احمد جو نسباً فاروقی، مذہباً حنفی اور مشرباً نقشبندی ہیں، حق سبحانہ و تعالیٰ ان کی ہدایت کے آفتابوں کو بلند کرنے، ان پر ہمیشہ تاناں رکھے اور لوگ ان کے فیوض و برکات کے چمنستان میں ہمیشہ مصروف نگلشت رہیں۔ وَاللّٰهُ الْمُسْتَعَانُ وَغَيْثُ السَّكَلَانِ۔  
(روح: اللہ ہی مددگار ہے، اور اس کی پرستش و سہ ہے)۔

### ۱۔ مہربا (مخلّات اشارت کے)۔

جذبہ و سلوک کا حصول | حب اس فقر (یعنی خود نفسی نفس حضرت امام ربّانی مجدد الف ثانی قدس سرہ) کو اس رہ (سنوک) کا شوق پیدا ہوا تو حق تعالیٰ جلّ سلطانہ کی عنایت نے مجھے سلسلہ حضرت نقشبندیہ قدس سرہ تعالیٰ اسرارہم کے یک ہرگ ضیف (حضرت خواجہ باقی باشر قدس سرہ) کی خدمت میں پہنچا دیا۔ وہیں سے میں نے ان ہرگوں کے طریقے کو اخذ کیا اور ان ہرگ کی صحبت اختیار کی۔ ان ہرگ کی توجہ کی برکت سے حضرات خواجگان نقشبندیہ کا وہ جذبہ جو صفتِ قومیت میں گہائی فنا حاصل ہونے سے پیدا ہوتا ہے، اس فقر کو حاصل ہوا اور اندراجِ انہایت فی ہدایت سے بھی کس قدر سیرانی نصیب ہوئی۔ جب یہ جذبہ اپنی طرح پختہ ہو گیا تو سلوک میں مجھے قرار حاصل ہوا، اور میں نے اس راہ کو شیر خدا



حضرت علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ کی روحانی تربیت کے ذریعہ انجام تک پہنچا۔  
 بیان عروج و تائید یعنی مجھے اس سنگ تک عروج حاصل ہو گیا جو میرا مرنی  
 حضرات خضر و منیرؑ یعنی پرورش کنندہ تھے۔ اور پھر حضرت خواجہ نقشبند  
 قدس سرہ کی روحانیت کی مدد سے اس ہم سے قابلیت اولیٰ کے درجے تک  
 عروج حاصل کیا جسے خلیفہ محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام سے  
 تعبیر کیا جاتا ہے۔ . . . . . اور پھر اس کے بعد مجھے  
 حضرت فاروقیؓ، غفر فی اللہ تعالیٰ عنہ کی روحانی دستگیری سے اُس  
 قابلیت اولیٰ سے بھی بسدی نصیب ہوئی، وہ وہاں سے پھر میں اس مقام  
 تک پہنچ گیا جو اُس قابلیت سے بھی بلند رہے۔ یوں سمجھنا چاہئے کہ یہ  
 قابلیت گویا اس مقام کی خصوصی تفصیل ہے اور وہ مقام کس کا  
 اجمال ہے، یہ مقام، اقطاب محمدیہ کا مقام کہلاتا ہے، وہ اس فکر کو اس  
 مقام تک ترقی حصر حتیٰ مرتبت علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام و انتجیۃ  
 کی روحانی تربیت سے حاصل ہوئی، اس مقام تک پہنچنے کے وقت اس  
 فقیر کو حضرت خواجہ علاؤ الدین عطار قدس سرہ کی روحانیت سے بھی  
 ایک گونہ مدد حاصل ہوئی، جو حضرت خواجہ نقشبند قدس اللہ تعالیٰ اسرارہ  
 علیہ حضرت خواجہ علاؤ الدین عطار رحمۃ اللہ علیہ کا ہم غری محمد بن محمد ہے حضرت خواجہ نقشبند  
 کے اصل خلفائے سے تھے۔ چنانچہ اپنی حیات ہی میں خواجہ زرگشاہ اپنے بہت سے مریدوں  
 کی ہدایت کا کام آپ کو سپرد کر دیا تھا علم شریعت میں بھی کامل تھے اور تبلیغ سنت اور عمل میں  
 غریب ایک خاص شان رکھتے تھے۔ ۲۰ رجب ۸۸۵ کو روم جبار شہ وقت شب وفات ہوئی  
 مزار پر تک موصع جھایاں آباد انہیں ہے۔

کے خلیفہ و خود قطب رہا ہیں، اقطاب کا سب سے عروج سی مقام تک ہے اور دائرہ صحت بھی سی منہ تک پہنچ کر ختم ہوتا ہے اس کے بعد اصل حاصل کا منہ ہے، اصل اور اصل سے ہوئے ہیں، آخر کی ایک جماعت کو اس دوست تک پہنچے کا اعتبار حاصل ہے، بعض اقطاب کو بھی افراد کی صحت کے ذریعے سے اس مقام میں عروج یعنی اصل میں آئیں تک عروج حاصل ہوتا ہے یہاں اصل اس اصل میں اس امر میں تفریق ہے، اصل کا مشاہدہ میسر ہو جاتا ہے، اصل حاصل تک پہنچ جاتا ہے، اصل حاصل کا بتلاویسیدہ صحت مشاہدہ کرنا صرف افراد کی کا خصوصی امتیاز ہے۔ دیکھو

فَقَسُّ اللَّهُ يَدَهُ بِمَنْ يَشَاءُ إِنَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

(یعنی۔ خدا کا فضل ہے وہ جسے چاہے عطا کرتا ہے، اور اللہ سب سے بڑے فضل والا ہے)۔

اور اس میں کو اس مقام تک پہنچ جانے کے بعد جو اقطاب کا مقام کہنا ہے وہ دایرہ میں دوسرا حصہ آیات والسبب من اب رکات والتجديد النماز کی جانب سے فطرت اور خدا کی خلعت عطا ہوئی، اور مجھے اس منصب پر سرفراز فرمایا گیا۔ اس کے بعد پھر عنایت خداوندی جل شانہ و علم احسانہ شامل حال ہوئی تو اس مقام سے مزید بلندی کی طرف متوجہ فرمایا گیا چنانچہ ایک مرتبہ اصل میں آئیں تک رسائی حاصل ہوئی اور اس مقام میں بھی گزشتہ مقامات کی طرح فنا اور فنا نصیب ہوئی، اور پھر وہاں سے اصل کے مقامات تک ترقی عطا فرمائی گئی حتیٰ کہ اس میں کو مقام

اصل الاصل تک پہنچا دیا گیا۔ اس آخری عروج میں جو کہ مقامات اصل کا عروج ہے اس فقیر کو حضرت غوث الاعظم محی الدین شیخ عبد لغادر قدس اللہ تعالیٰ سرہ الاقدس کی روحانیت کی امداد حاصل رہی اور ان کی قوت تصرف نے ان تمام مقامات سے گذر کر اصل الاصل کے مقام تک واصل فرما دیا اور پھر وہاں سے مجھے اس دنیا کی طرف واپس کر دیا گیا جیسا کہ اس سے پہلے بھی ہر مقام سے واپس کرتے رہے تھے۔

۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶  
۵۲۷  
۵۲۸  
۵۲۹  
۵۳۰  
۵۳۱  
۵۳۲  
۵۳۳  
۵۳۴  
۵۳۵  
۵۳۶  
۵۳۷  
۵۳۸  
۵۳۹  
۵۴۰  
۵۴۱  
۵۴۲  
۵۴۳  
۵۴۴  
۵۴۵  
۵۴۶  
۵۴۷  
۵۴۸  
۵۴۹  
۵۵۰  
۵۵۱  
۵۵۲  
۵۵۳  
۵۵۴  
۵۵۵  
۵۵۶  
۵۵۷  
۵۵۸  
۵۵۹  
۵۶۰  
۵۶۱  
۵۶۲  
۵۶۳  
۵۶۴  
۵۶۵  
۵۶۶  
۵۶۷  
۵۶۸  
۵۶۹  
۵۷۰  
۵۷۱  
۵۷۲  
۵۷۳  
۵۷۴  
۵۷۵  
۵۷۶  
۵۷۷  
۵۷۸  
۵۷۹  
۵۸۰  
۵۸۱  
۵۸۲  
۵۸۳  
۵۸۴  
۵۸۵  
۵۸۶  
۵۸۷  
۵۸۸  
۵۸۹  
۵۹۰  
۵۹۱  
۵۹۲  
۵۹۳  
۵۹۴  
۵۹۵  
۵۹۶  
۵۹۷  
۵۹۸  
۵۹۹  
۶۰۰  
۶۰۱  
۶۰۲  
۶۰۳  
۶۰۴  
۶۰۵  
۶۰۶  
۶۰۷  
۶۰۸  
۶۰۹  
۶۱۰  
۶۱۱  
۶۱۲  
۶۱۳  
۶۱۴  
۶۱۵  
۶۱۶  
۶۱۷  
۶۱۸  
۶۱۹  
۶۲۰  
۶۲۱  
۶۲۲  
۶۲۳  
۶۲۴  
۶۲۵  
۶۲۶  
۶۲۷  
۶۲۸  
۶۲۹  
۶۳۰  
۶۳۱  
۶۳۲  
۶۳۳  
۶۳۴  
۶۳۵  
۶۳۶  
۶۳۷  
۶۳۸  
۶۳۹  
۶۴۰  
۶۴۱  
۶۴۲  
۶۴۳  
۶۴۴  
۶۴۵  
۶۴۶  
۶۴۷  
۶۴۸  
۶۴۹  
۶۵۰  
۶۵۱  
۶۵۲  
۶۵۳  
۶۵۴  
۶۵۵  
۶۵۶  
۶۵۷  
۶۵۸  
۶۵۹  
۶۶۰  
۶۶۱  
۶۶۲  
۶۶۳  
۶۶۴  
۶۶۵  
۶۶۶  
۶۶۷  
۶۶۸  
۶۶۹  
۶۷۰  
۶۷۱  
۶۷۲  
۶۷۳  
۶۷۴  
۶۷۵  
۶۷۶  
۶۷۷  
۶۷۸  
۶۷۹  
۶۸۰  
۶۸۱  
۶۸۲  
۶۸۳  
۶۸۴  
۶۸۵  
۶۸۶  
۶۸۷  
۶۸۸  
۶۸۹  
۶۹۰  
۶۹۱  
۶۹۲  
۶۹۳  
۶۹۴  
۶۹۵  
۶۹۶  
۶۹۷  
۶۹۸  
۶۹۹  
۷۰۰  
۷۰۱  
۷۰۲  
۷۰۳  
۷۰۴  
۷۰۵  
۷۰۶  
۷۰۷  
۷۰۸  
۷۰۹  
۷۱۰  
۷۱۱  
۷۱۲  
۷۱۳  
۷۱۴  
۷۱۵  
۷۱۶  
۷۱۷  
۷۱۸  
۷۱۹  
۷۲۰  
۷۲۱  
۷۲۲  
۷۲۳  
۷۲۴  
۷۲۵  
۷۲۶  
۷۲۷  
۷۲۸  
۷۲۹  
۷۳۰  
۷۳۱  
۷۳۲  
۷۳۳  
۷۳۴  
۷۳۵  
۷۳۶  
۷۳۷  
۷۳۸  
۷۳۹  
۷۴۰  
۷۴۱  
۷۴۲  
۷۴۳  
۷۴۴  
۷۴۵  
۷۴۶  
۷۴۷  
۷۴۸  
۷۴۹  
۷۵۰  
۷۵۱  
۷۵۲  
۷۵۳  
۷۵۴  
۷۵۵  
۷۵۶  
۷۵۷  
۷۵۸  
۷۵۹  
۷۶۰  
۷۶۱  
۷۶۲  
۷۶۳  
۷۶۴  
۷۶۵  
۷۶۶  
۷۶۷  
۷۶۸  
۷۶۹  
۷۷۰  
۷۷۱  
۷۷۲  
۷۷۳  
۷۷۴  
۷۷۵  
۷۷۶  
۷۷۷  
۷۷۸  
۷۷۹  
۷۸۰  
۷۸۱  
۷۸۲  
۷۸۳  
۷۸۴  
۷۸۵  
۷۸۶  
۷۸۷  
۷۸۸  
۷۸۹  
۷۹۰  
۷۹۱  
۷۹۲  
۷۹۳  
۷۹۴  
۷۹۵  
۷۹۶  
۷۹۷  
۷۹۸  
۷۹۹  
۸۰۰  
۸۰۱  
۸۰۲  
۸۰۳  
۸۰۴  
۸۰۵  
۸۰۶  
۸۰۷  
۸۰۸  
۸۰۹  
۸۱۰  
۸۱۱  
۸۱۲  
۸۱۳  
۸۱۴  
۸۱۵  
۸۱۶  
۸۱۷  
۸۱۸  
۸۱۹  
۸۲۰  
۸۲۱  
۸۲۲  
۸۲۳  
۸۲۴  
۸۲۵  
۸۲۶  
۸۲۷  
۸۲۸  
۸۲۹  
۸۳۰  
۸۳۱  
۸۳۲  
۸۳۳  
۸۳۴  
۸۳۵  
۸۳۶  
۸۳۷  
۸۳۸  
۸۳۹  
۸۴۰  
۸۴۱  
۸۴۲  
۸۴۳  
۸۴۴  
۸۴۵  
۸۴۶  
۸۴۷  
۸۴۸  
۸۴۹  
۸۵۰  
۸۵۱  
۸۵۲  
۸۵۳  
۸۵۴  
۸۵۵  
۸۵۶  
۸۵۷  
۸۵۸  
۸۵۹  
۸۶۰  
۸۶۱  
۸۶۲  
۸۶۳  
۸۶۴  
۸۶۵  
۸۶۶  
۸۶۷  
۸۶۸  
۸۶۹  
۸۷۰  
۸۷۱  
۸۷۲  
۸۷۳  
۸۷۴  
۸۷۵  
۸۷۶  
۸۷۷  
۸۷۸  
۸۷۹  
۸۸۰  
۸۸۱  
۸۸۲  
۸۸۳  
۸۸۴  
۸۸۵  
۸۸۶  
۸۸۷  
۸۸۸  
۸۸۹  
۸۹۰  
۸۹۱  
۸۹۲  
۸۹۳  
۸۹۴  
۸۹۵  
۸۹۶  
۸۹۷  
۸۹۸  
۸۹۹  
۹۰۰  
۹۰۱  
۹۰۲  
۹۰۳  
۹۰۴  
۹۰۵  
۹۰۶  
۹۰۷  
۹۰۸  
۹۰۹  
۹۱۰  
۹۱۱  
۹۱۲  
۹۱۳  
۹۱۴  
۹۱۵  
۹۱۶  
۹۱۷  
۹۱۸  
۹۱۹  
۹۲۰  
۹۲۱  
۹۲۲  
۹۲۳  
۹۲۴  
۹۲۵  
۹۲۶  
۹۲۷  
۹۲۸  
۹۲۹  
۹۳۰  
۹۳۱  
۹۳۲  
۹۳۳  
۹۳۴  
۹۳۵  
۹۳۶  
۹۳۷  
۹۳۸  
۹۳۹  
۹۴۰  
۹۴۱  
۹۴۲  
۹۴۳  
۹۴۴  
۹۴۵  
۹۴۶  
۹۴۷  
۹۴۸  
۹۴۹  
۹۵۰  
۹۵۱  
۹۵۲  
۹۵۳  
۹۵۴  
۹۵۵  
۹۵۶  
۹۵۷  
۹۵۸  
۹۵۹  
۹۶۰  
۹۶۱  
۹۶۲  
۹۶۳  
۹۶۴  
۹۶۵  
۹۶۶  
۹۶۷  
۹۶۸  
۹۶۹  
۹۷۰  
۹۷۱  
۹۷۲  
۹۷۳  
۹۷۴  
۹۷۵  
۹۷۶  
۹۷۷  
۹۷۸  
۹۷۹  
۹۸۰  
۹۸۱  
۹۸۲  
۹۸۳  
۹۸۴  
۹۸۵  
۹۸۶  
۹۸۷  
۹۸۸  
۹۸۹  
۹۹۰  
۹۹۱  
۹۹۲  
۹۹۳  
۹۹۴  
۹۹۵  
۹۹۶  
۹۹۷  
۹۹۸  
۹۹۹  
۱۰۰۰

علم لدنی کا حصول نیز اس فقیر کو علوم لدنی کی توفیق حضرت فخر علی بن  
 وعلیہ الصلوٰۃ والسلام والنجیۃ کی روحانیت سے حاصل ہوئی لیکن یہ صورت  
 حال اس وقت تک ہی رہی جب تک کہ میں مقام اقطاب سے نہیں گزر گیا  
 مگر اس مقام سے گزر جانے اور بلند مقامات میں ترقیاں حاصل کر لینے  
 کے بعد علوم کا حصول خود اپنی حقیقت سے ہونے لگا، یعنی علوم اپنی ذات  
 میں خود بخود اپنی ذات ہی سے حاصل ہونے لگے، کسی غیر کی مجال نہ رہی کہ  
 وہ درمیان میں آ سکے۔

بیان نزول و تائید | اور نیز اس فقیر کو نزول کے دق میں جس کو  
 مشائخ سلاسل مختلف سیر عنایت بابت سے تعبیر کیا جاتا ہے، دوسرے  
 سلسلوں کے مشائخ کے مقامات پر بھی عبور حاصل ہوا اور ہر مقام سے  
 میں نے کافی حصہ حاصل کیا۔ اور ہر مقام کے مشائخ میرے کام میں معاون  
 و مددگار و ادارہ خوں نے اپنی اپنی نسبتوں کے بہترین انتخابات سے ایک بڑا حصہ  
 مجھے عطا فرمایا۔ سب سے پہلے اکابر حشیشہ قدس اللہ تعالیٰ اسرارہم کے  
 مقام پر عبور حاصل ہوا اور اس مقام پر ایک سب بڑا حصہ مجھے نصیب ہوا ان  
 مشائخ عظام میں سے حضرت خواجہ قطب الدین کی روحانیت نے دیگر  
 مشائخ سے کہیں زیادہ میری مدد فرمائی، اس سبب یہ ہے کہ یہ حضرت اس  
 مقام میں بڑی شان کے مالک ہیں۔ بلکہ اس مقام کے رئیس ہیں۔

اس کے بعد اکابر کبر وید قدس اللہ تعالیٰ اسرارہم کے مقام پر گزر ہوا،  
 دوہوں مقامات عروج کے اعتبار سے مساوی درجہ کے ہیں۔ لیکن یہ مقام

فوق سے تزلزل کرتے ہوئے اس شاہراہ کے دائیں جانب پڑتا ہے اور پہلا مقام اس صراطِ مستقیم کے بائیں جانب پڑتا ہے۔ اور یہ شاہراہ (یا صراطِ مستقیم) وہ راستہ ہے کہ اقطابِ ارشاد میں سے بعض اکابر اسی راستہ سے فردیت کے مقام تک پہنچتے ہیں اور آخری انتہائی رسانی حاصل کر لیتے ہیں۔ اقرانِ تنہا (یعنی بلاِ مطہین) کا راستہ دوسرا ہے بغیر قطب کے اس راہ سے گذرنا ممکن نہیں ہے۔ یہ مقام، مقامِ صفات اور اس شاہراہ کے درمیان میں واقع ہوا ہے۔ گویا کہ یہ مقام ان دونوں مقامات کے درمیان میں ایک بزمِ خفا ہے جسے دونوں طرف سے فیوض و برکات کا حصہ ملا ہے اور پہلا مقام اس شاہراہ کے دوسری جانب واقع ہوا ہے جو صفات سے کم مناسبت رکھتا ہے۔

اکابرِ سہروردیہ کے اس کے بعد اکابرِ سہروردیہ کے مقام پر عبور حاصل ہوا جس کے رئیس طریقہ حضرت شیخ شہاب الدین **مقام کی خصوصیات** قدس سرہ تعالیٰ اسراریم ہیں، یہ مقام ابتلاءِ سنت کے نور سے آناستہ و پیراستہ ہے، علیٰ مصدرہ الصلوٰۃ والسلام والتحۃ۔ اور مشاہدہ فوق الفوق (بتر از بقہ) کی نورانیت سے مزین ہے اور عبادتوں کی توفیق اس مقام کی رفیق ہے (یعنی اس مقام والوں کو حاصل ہے) بعض سالکوں کو جو ابھی اس مقام تک نہیں پہنچے اور عبادتِ نافذہ میں مشغول اور اس پر مطمئن ہیں انھیں بھی اس مقام کی مناسبت کے ذریعہ سے اس مقام کا چھ حصہ نصیب ہوا ہے، بلا واسطہ عبادتِ نافذہ اس مقام کے مناسب

ہیں۔ دوسرے لوگوں خواہ وہ بتدی ہوں یا نہ ہوں اسی واسطے اس مقام کے ساتھ مناسبت ہے۔ اور یہ مقام نہایت ہی عجیب و غریب ہے۔ جو نورانیت اس مقام میں شاہد میں آتی ہے دوسرے مقامات میں بہت کم ہے۔ اس مقام کے مشلحہ بوجہ کمال ابتلاء کے نہایت عظیم الشان اور بلند مرتبہ ہیں اور اپنے ہم جنسوں میں بوری طرح پرستار ہیں۔ جو کچھ ان حضرات کو اس مقام میں میسر ہوا ہے وہ دوسرے مقامات میں میسر نہیں ہے۔ اگرچہ عروج کے اعتبار سے وہ مقامات اس مقام سے بلند ہیں۔

نزول بمقام جذبہ اس کے بعد مجھے مقام جذبہ میں نزول حاصل ہوا اس مقام میں بے شمار جذبات کے مقامات شامل ہیں۔ پہلے اس مقام سے بھی نیچے نزول ہوا۔ نیچے نزول ہونے کے جو مراتب ہیں ان کی انتہا مقام قلب پر مبنی ہے جو یک حقیقت جامعہ ہے، اور ارشاد و تکمیل کا تعلق اسی مقام تک نزول ہونے پر ہے۔ چنانچہ مجھے اس مقام پر نزول حاصل ہوا۔ اس سے پیشتر کہ مجھے اس مقام میں قرار و پختگی حاصل ہو پھر ایک عروج نصیب ہوا۔ اس وقت میں نے سایہ کی طرح اصل کو بھی پیچھے چھوڑ دیا۔ اس عروج سے جو مقام قلب میں نصیب ہوا مجھے بوری پختگی حاصل ہو گئی۔ واستقام۔

## ۲۔ منہا

قطب الارشاد اور اس کا فیضان عام | قطب ارشاد جو فردیت کے کمالات کا بھی جامع ہوتا ہے، بہت ہی کم پایا جاتا ہے۔ بہت صدیوں اور



نمانوں کے بعد اس انداز کا کوئی جوہر ظاہر ہوتا ہے اور یہ دنیا کے تاریک  
 اس کے ظہور کے نور سے منور ہو جاتی ہے۔ اور اس کی ارشاد و ہدایت کا  
 نور ساری دنیا کو محیط ہو جاتا ہے۔ عرش کے دائرہ سے زمین کے مرکز تک  
 جس کو بھی رشد و ہدایت ایمان اور معرفت حاصل ہوتی ہے، اسی کے  
 واسطے سے حاصل ہوتی ہے اور اسی کی ذات سے مستفاد ہوتی ہے، اس  
 کے واسطے کے بغیر کوئی شخص بھی اس دولت تک رسائی نہیں پاسکتا۔  
 مثال کے طور پر اس کا نور ہدایت ایک بحر بیکراں کی صورت میں پوری دنیا  
 کو اپنے احاطہ میں لئے ہوئے ہوتا ہے۔ اور وہ دیکھا گیا کہ منجمد (جماد) ہوا اور  
 بستہ ہے کہ اس میں مطلقاً کوئی حرکت نہیں جو شخص اس بزرگ کی طرف  
 متوجہ ہوتا ہے اور اس کے ساتھ اخلاص رکھتا ہے، یا یہ کہ وہ بزرگ خود  
 کسی طلبکار کے حال پر متوجہ ہو جائے تو اس توجہ کے دوران گویا کہ ایک  
 سورج اس طلبکار کے دل میں کھل جاتا ہے اور اس راستے سے جس قدر  
 توجہ اور اخلاص ہوتا ہے اسی قدر وہ اس صیاب سے سیراب ہوتا جاتا ہے۔  
 اسی طرح وہ شخص بھی جو ذکر الہی جل شانہ کی طرف متوجہ ہے اور اس عزیز  
 بزرگ کی طرف متوجہ نہیں ہے۔ لیکن اس کی یہ بے توجہی کسی انکار کی وجہ  
 سے نہیں ہے بلکہ اس وجہ سے ہے کہ وہ اس بزرگ کو پہچانتا ہی نہیں ہے  
 تو اسی انداز کی فیض رسانی اسے بھی حاصل ہو جاتی ہے لیکن یہ فیض رسانی  
 پہلی صورت میں دوسری صورت سے زیادہ ہوتی ہے۔  
 قطب الارشاد کا انکار البتہ جو شخص اس بزرگ کا منکر ہو، یا اس بزرگ کو

اس شخص سے کوئی گمانی ہو تو وہ کتاب ہی ذکر الہی تعالیٰ و تقدس میں مشغول رہا کرے لیکن وہ رشد و ہدایت کی حقیقت سے محروم ہی رہتا ہے بغیر اس کے کہ وہ بزرگ اس شخص کو فیض نہ پہنچانے کا کوئی ارادہ کرے یا اسے نقصان پہنچانے کا قصد کرے، اس کا یہ انکار ہی اس کے فیض کی راہ میں رکاوٹ بن جاتا ہے۔ ہدایت کی حقیقت اس کو حاصل نہیں ہوگی جو کچھ حاصل ہے وہ ہدایت کی صورت ہے۔ بلکہ حقیقت کے صرف صورت و لوگوں کو بہت کم نفع پہنچتا ہے۔

قطب الارشاد سے اخلاص اور جو کہ اس بزرگ کے ساتھ اخلاص و محبت رکھتا ہے، خواہ وہ توجہ نہ کرے اور نہ ذکر الہی تعالیٰ شائع سے کتاب ہی خالی کیوں نہ ہو، ایسے لوگوں کو بھی محض ان کی محبت کی وجہ سے رشد و ہدایت کا نور حاصل ہو جاتا ہے وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰی (جو بزرگ ہدایت کی پیروی کریں ان پر سلامتی ہو)۔

### ۳۔ منہا

مقام تکمیل (کارکنان قضا و قدر نے) جو سدا نہ سب سے پہلے اس فقیر کے لئے کھولا وہ ذوق یافت کا تھا۔ یافت کا نہیں تھا۔ دوسرے درجہ میں یافت میسر ہوئی اور ذوق یافت تم ہو گیا۔ اور تیسرے درجہ میں ذوق یافت کی طرح یافت بھی تم ہو گئی۔ (دلیلیں مبنی علیٰ عبارت کارمب ملاحظہ ہو) پس دوسری حالت (یعنی یافت کا مقام) ولایت خاصہ تک پہنچ جانے اور کمال کی حالت ہے اور تیسرا مقام (یعنی جہاں

لے پالنے کا ذوق۔ لے پالنا۔

ذوق یافت کی طرح یافت بھی گم ہو جاتی ہے) تکمیل کا مقام ہے  
یعنی دعوتِ وارشلہ کے لئے مخلوق کی طرف واپس آجانے کا مقام  
ہے پہلی حالت (جس میں صرف ذوق یافت حاصل ہوتا ہے) صرف  
جذیبہ کی سمت میں کمال ہے۔ لیکن جب اس کے ساتھ سلوک  
بھی شامل ہو جائے اور وہ مکمل ہو جائے تو دوسری حالت پختہ گیری  
حالت حاصل ہو جاتی ہے۔ لیکن وہ مجذوب جو سلوک و معاری  
ہو، اُسے دوسری اور تیسری حالت سے بالکل کوئی حصہ نہیں ملتا  
لہذا خود کمال اور دوسرے کو کمال بنانے والا وہ مجذوب ہے جو سالک  
بھی ہو یعنی مجذوب سالک ہو) اس کے بعد وہ سالک ہے جو  
مجذوب بھی ہو (یعنی سالک مجذوب ہو) اور جوان دونوں کے علاوہ  
ہو (یعنی جو محض مجذوب ہو یا محض سالک ہو) وہ ہرگز نہ خود کمال  
ہو سکتا ہے نہ دوسروں کو کمال کرنے والا ہوتا ہے۔ لہذا تین کوتاہیوں  
میں سے بچنا۔ اور دوسروں کو سلام ہو حضرت خیر البشر سیدنا محمد صلی اللہ

علیہ وسلم) پر ادا آپ کی پاک ترین کپی ہے  
۴ - منها

نسبتِ نقشبندیہ یا ماہِ ربیع الثانی کے آخری دنوں میں یہ فقیر ایک بزرگ  
(حضرت خواجہ بائی با شاہ قدس سرہ) کی خدمت سے شرفِ اندوز ہوا جو اس  
بزرگ خاندانِ نقشبندیہ کے خلیفہ تھے۔ اور ان بزرگوں کے طریقہ کو حاصل  
کر کے اسی سال نصف ماہِ رجب میں اس فقیر کو (نقشبندی سلسلے کے)

حضور (قلب) کی سعادت نصیب ہوئی۔ اس مقام میں آغاز میں انجام کی جلوہ فرمائی (اندراج نہایت دیرینت) کا منظر ہمیشہ ہوتا ہے۔ ان بزرگ (خواجه صاحب) نے فرمایا کہ نقشبندی نسبت دراصل اسی حضور (قلب) کا نام ہے اور پورے دس سال اور چند ماہ کے بعد ماہ ذی قعدہ کے نصف اول میں وہ انتہا (نہایت) جو بیداریدایت) ہی میں لے شمار ابتداؤں (بدایات) اور درمیانی درجوں (اوساط) کے بیشتر درجوں کے پیچھے سے جلوہ گر ہوئی تھی، نقاب چاک کر کے عیاں جلوہ گر ہوئی۔ اور یہ یقین حاصل ہو گیا کہ آغاز (بدایت) میں جو کجی نظر آئی تھی وہ اسی اسم کی صورت بھی (حس کی حقیقت اب سامنے آئی ہے) اور وہ اسی یکے کا ایک سایہ یا پرچھائی بھی اور اسی مستی کا ایک اسم تھا۔ ان دونوں (یعنی ابتدا و انتہا) میں بہت بڑا فرق ہے۔ جفیب حال اس مقام پر پہنچ کر منکشف ہوئی اور معادہ کار راہ یہاں پہنچ کر ظاہر ہوا جس نے اس ذوق کو چھپایا ہی نہیں وہ اسے ہرگز نہیں سمجھ سکتا۔ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی سَيِّدِ الْاٰلَمِیْنَ وَآلِہٖ اَبْرَہِمَ وَآلِہٖ الْعَظَامِ (رد و دو سلام ہو حضرت سید نام صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آیت کی برگ اولاد پر اور اصحاب عظام پر)۔

## ۵۔ منہا

اَظْہَارِ نِعْمَتٍ وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّکَ فَحَدِّثْ (اور جو کچھ نیرے پروردگار کا (تجذیب) انجام ہوا اسے بیان کر دیا کر)۔ یہ فقیر اپنے دوستوں کے حلقہ میں ایک روز بیٹھا ہوا تھا اور اپنی کمزوریوں پر غور کر رہا تھا۔ یہ فکر اس حد تک غالب ہوا

سجلی تھی کہ اپنے آپ کو (درویشی کی) اس وضع میں بغیر کامل مناسبت کے  
 محسوس کر رہا تھا۔ اسی عرصہ میں یہ مصداق مَن تَوَاضَعُ يَرْفَعَهُ اللَّهُ  
 (یعنی جو اللہ کے لئے انکساری کر لے، خدا تعالیٰ اُسے اور بلند فرمادیتا ہے)۔۔۔  
 (کارکنانِ قصاص و قدر نے) اس دور افتادہ کو ذلت کی خاک سے اٹھایا (اور  
 مزید بلند کر دیا) اور میرے باطن میں یہ نرا دی کہ غَفَرْتُ لَكَ وَ لِمَنْ  
 تَوَسَّلَ إِلَيَّ بِوَاسِطَةٍ أَوْ بِغَيْرِ وَاسِطَةٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
 (میں نے تجھے بخش دیا اور قیامت تک پیدا ہونے والے ان تمام لوگوں  
 کو بھی بخش دیا جو تیرے وسیلے سے مجھ تک پہنچیں، خواہ یہ وسیلہ بالواسطہ  
 ہو، یا بلا واسطہ)۔ اور اسی مضمون کو اس حد تک بار بار ہر آنے کی  
 نوازش فرماتے رہے کہ کسی شک و شبہ کی گنجائش باقی نہیں رہی۔ اس  
 نعمت پر حق تعالیٰ سبحانہ کی بے شمار حمد و ثنا ہے۔ ایسی حمد و ثنا جو پاکیزہ  
 ہو، جس میں برکت ہو و جس کے ادب پر بھی برکت ہو، جیسی کہ ہمارا پروردگار  
 پسند فرمائے اور جس سے وہ راضی ہو اور وہ دوسلا م ہو اس کے رسول  
 ہمارے آقا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل پر اس قدر دوسلا م  
 جو آپ کی شان کے شایاں ہو اس کے بعد مجھے حکم دیا گیا کہ میں اس واقعہ  
 کو ظاہر کر دوں ۵

باید تو اسے خواجہ بسلت مکن

اگر پر دستہ بردیریزان

ذکر تو عیب جوتی خواجہ اُس پر

گر آئے پادشہ بر عیال کے دہ پر

بَارِئُ زَيْلٌ وَاسِعُ الْخَيْرَةِ (یقیناً باری بزرگ وسیع مغفرت والا ہے)۔

## ۶۔ منہا

سیر الی اللہ سیر الی اللہ (خدا کی طرف سے) کا مطلب اسما و اپنی جل شانہ میں سے اس اسم تک سیر کرنا ہوتا ہے جو اس سالک کا مبداء تعین ہے۔ یعنی یہیں سے متعین طور پر سالک کے متعلق فیصلہ کیا جاتا ہے کہ وہ حق سبحانہ و تعالیٰ کی کونسی صفت میں سیر کر رہا ہے۔

سیر فی اللہ اور سیر فی اللہ سے مراد اس اسم میں سیر کرنا ہے جو اس ذات احدیت کی بارگاہ ملک منتہی ہو جائے جو اسما و صفات، شیون اور اعتبارات کے تصور سے خالی اور پاک ہے۔ یہ تشریح اس صورت میں صحیح ہوگی کہ اسم مبارک اللہ سے ایسا مرتبہ و جواب مراد لیا جائے جو کہ تمام اسما و صفات کو جامع ہے۔ لیکن اگر اس اسم مبارک سے مراد خدا تعالیٰ کی ذات محض لی جائے (اور اسما و صفات سے قطع نظر کر لی جائے) تو اس پر کڑا معنی اُغتناء سے سیر فی اللہ سیر الی اللہ ہی میں داخل ہوگی۔

سیر عن اللہ باللہ اور اس معنی کی بنا پر سیر الی اللہ سے الگ (سیر فی اللہ) بالکل بھی متحقق نہیں ہوتی کیونکہ جو سیر کہ ذات محض میں ہو نہایت النہایت کے نقطہ میں اس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا اور اس نقطہ تک پہنچنے کے بعد تو بلا کسی توقف کے سالک کو دنیا کی طرف آجانا پڑتا ہے۔ اسے (صوفیہ کی اصطلاح میں) سیر عن اللہ باللہ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ یہ ایک ایسی معرفت ہے کہ صرف ان حضرات کے ساتھ مخصوص ہے جو نہایت النہایت کے مقام تک داخل ہو چکے ہوں۔ اولیاء اللہ میں سے اس فقیر کے سوا



کسی نے بھی اس (خصوصی) معرفت کے متعلق گفتگو نہیں فرمائی۔ اَللّٰهُ يَجْتَبِيْ  
 اِلَيْهِ مَنْ يَّشَاءُ اور اللہ جسے چاہتا ہے اپنی طرف برگزیدہ کر لیتا ہے (تمام  
 تعریفیں اسی اللہ کے لئے سزاوار ہیں جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے اور  
 تمام رسولوں کے سردار حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی تمام آل پر  
 درود و سلام ہو۔

## ۷۔ منها

کمالاتِ لایت کے درجات کمالاتِ ولایت میں لوگوں کی پیشقدمی  
 مختلف انداز کی ہوتی ہے۔ بہت سے لوگ ایسے ہوتے ہیں جن میں درجہ  
 ولایت میں سے صرف ایک ہی درجہ کو حاصل کرنے کی استعداد ہوتی ہے۔ دوسرے  
 کچھ لوگوں میں دو درجوں کی استعداد ہوتی ہے۔ بعض لوگوں میں بن درجوں  
 کی استعداد ہوتی ہے۔ یک گروہ ایسا بھی ہوتا ہے جس میں چار درجوں کی  
 استعداد ہوتی ہے اور کچھ چنے افراد ایسے بھی ہوتے ہیں جن میں پانچ  
 درجوں کی استعداد ہوتی ہے۔ لیکن ایسے لوگ بہت ہی کم ہوتے ہیں  
 ان پانچ درجوں میں سے پہلے درجے کے حاصل ہونے کا تعلق تجلی افعال  
 سے ہوتا ہے اور درجہ ثانی کا تعلق تجلی صفات سے ہوتا ہے اور آخری  
 تین درجوں کا تعلق ذاتی تجلیات سے ہوتا ہے۔ جس کے مختلف درجے  
 ہوتے ہیں۔ اس فقیر کے زیادہ زاجباب درجات مذکورہ میں سے تیسرے  
 درجے کی مناسبت رکھتے ہیں۔ اور تھوڑے سے لوگ ہیں جنہیں چوتھے درجہ  
 کی مناسبت ہے۔ اور ان سے بھی کم یعنی چند ایک حضرات ایسے بھی ہیں

جنہیں پانچویں درجے سے مناسبت ہے۔ یہ پانچواں درجہ درجات ولایت کا آخری درجہ ہے۔ اور جو کمال اس فقیر کے نزدیک قابل اعتبار ہے وہ ان تمام درجات سے آگے کی چیز ہے۔ لیکن اصحاب کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے نہانے کے بعد اس کمال کا ظہور نہیں ہوا۔ یہ کمال جذبہ و سلوک کے کمال سے بلند درجہ کی چیز ہے۔ آمندہ انشا باللہ تعالیٰ اس کمال کا ظہور حضرت امام مہدیؑ کی ذات میں ہوگا۔ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی خَيْرِ الْبَرِيَّةِ ۱۹  
(حضرت خیرہ نام علی المرتضیٰ وسلم پر صلوات و سلام ہو)۔

## ۸۔ منہا

نزول کا انتہائی کمال کمال کے آخری نقطہ (نہایت انتہائی) تک پہنچ جانے والوں کو اُن کے پاؤں لوٹتے وقت سب سے انتہائی پچھے درجے (اسفل غیاث) تک اترنا ہوتا ہے اور کمال کے آخری نقطہ (یعنی نہایت انتہایت) تک پہنچا اس وقت صبح ہوتا ہے جبکہ اس کا نزول انتہائی پچھلے درجے تک واقع ہو اور جب اس خصوصیت کے ساتھ نزول (اترنا) واقع ہوتا ہے تو صاحب رجوع (اُترنے والا) اپنی پوری ذات کے ساتھ عالم اسباب کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ ایسا نہیں ہوتا کہ صاحب نزول کا کچھ حصہ بارگاہ حق سبحانہ و تعالیٰ کی طرف متوجہ رہے اور دوسرا کچھ حصہ مخلوق کی طرف متوجہ رہے۔ کیونکہ ایسا ہونا اس بات کی علامت ہے کہ اس شخص کو کمال کے آخری نقطہ (نہایت انتہائی) تک وصول حاصل ہی نہیں ہوا اور اسی طرح اس سے انتہائی پچھلے درجے (غایۃ الغایۃ) تک نزول بھی

نصیب نہیں ہو سکا۔ زیادہ گراؤ یہ ہے کہ نماز ادا کرتے وقت جو کہ مؤمن کی معراج ہوتی ہے صاحب رجوع کے لطائف کی توجہ بارگاہِ قدس جل سلطانہ کی طرف رہتی ہے۔ نماز سے فارغ ہو جانے کے بعد وہ پھر اپنی پوری ذات کے ساتھ مخلوق کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے۔ البتہ فرائض اور سنتوں کو ادا کرتے وقت چھ کے چھ لطائف بارگاہِ قدس کی طرف متوجہ رہتے ہیں اور نوافل کو ادا کرتے وقت ان لطائف میں سے صرف وہی لطیف متوجہ رہتا ہے جو ان سب میں لطیف تر ہوتا ہے۔ ایک حدیث میں جوئی مَمَّ اِنَّہٗ وَ قُتَّ (مما کے ساتھ میرا ایک خاص وقت ہوتا ہے) آیا ہے ممکن ہے کہ اسی خاص وقت کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہو جو نماز کے ساتھ مخصوص ہے اور اس اشارہ کے تعین کا قرینہ وہ دوسری حدیث ہو سکتی ہے جس میں ثَمَرَةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ (میری آنکھوں کی ٹھنڈک نماز میں ہے) فرمایا گیا ہے۔ اس قرینے کے علاوہ کشفِ معجم اور الہامِ صریح بھی اسی کی تائید کرتے ہیں۔ یہ معرفت اس فقیر کے خصوصی معارف میں سے ہے۔ مشائخ نے اس کمال کو جمع بین التوجہین (دونوں توجہوں کو جمع کرنے) میں سے شمار فرمایا ہے۔ وَلَا مُرُّ اِلَى اللّٰهِ بِنَحْنَةٍ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی وَالزَّيْمَةُ مُتَابِعَةُ الْمُحِطِّظِ عَلَيْهِ وَعَلٰی اِلٰہِ الصَّلٰوَاتِ وَالنَّیْلِمَاتِ اَتَمَّهَا وَ اَمَلُهَا۔ (پہلا معاملہ خدا و تعالیٰ سبحانہ کے حوالہ ہے اور سلامتی جو اس پر جو ہدایت کی پیروی کرے اور حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کو اپنے اوپر لازم کرے اور مکمل و کامل ترین درجہ میں اور سلام ہوں آپ پر اور آپ کی آل پر)۔

## ۹۔ منہا

منہا

**مشاہدہ النفس و آفاق** | مشائخ نے فرمایا ہے کہ مرتبہ ولایت پہ پہنچ جانے کے بعد اہل اللہ کا مشاہدہ، النفس (اپنی جانوں) میں ہوتا ہے۔ وہ آفاقی مشاہدہ جو سیر الی اللہ کے دوران اشائے راہ میں میسر آتا ہے اس کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ اور جو کچھ اس فقیر پر منکشف فرمایا گیا ہے وہ یہ ہے کہ جو مشاہدہ النفس میں ہوتا ہے وہ بھی اسی مشاہدہ کی طرح جو آفاق میں ہوتا ہے معتبر نہیں ہے کیونکہ وہ مشاہدہ بھی مشاہدہ حق نہیں ہے اس لئے کہ حق سبحانہ و تعالیٰ کی ذات بیچون و بیچگونہ ہے۔ چون کے آئینہ میں خواہ وہ آفاق کا آئینہ ہو یا النفس کا آئینہ، یہ گنجائش کہاں کہ ذات حق کا احاطہ کر سکے۔ وہ سبحانہ و تعالیٰ نہ دنیا میں داخل ہے نہ دنیا سے خارج ہے۔ نہ وہ دنیا کے ساتھ متصل ہے نہ دنیا سے شہود سے جدا ہے، حق تعالیٰ کی نسبت بھی نہ عالم میں ممکن ہے نہ عالم سے خارج میں ممکن ہے، وہ رویت نہ دنیا کے ساتھ اتصال رکھتی ہے نہ دنیا سے انفصال یا اسی وجہ سے اس رویت کو بھی جو آخرت میں ہوگی اہل علم نے بلا کیفیت کے کہا ہے جو عقل اور وہم کے احاطہ سے بھی خارج ہے۔ کارکنان قضا و قدر نے دنیا میں اس راز کو صرف خواص اخواص پر ہی منکشف فرمایا ہے۔ اگرچہ یہ رویت نہیں ہے لیکن رویت کے معانی ضرور ہے۔ یہ وہ دولت عظمیٰ ہے کہ اصحاب نبی رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے زمانے کے بعد سے کم ہی کوئی شخص اس دولت سے سعادت اندوز ہوا ہے۔ اگرچہ آج یہ بات مستبعد نظر آتی ہے

اور بہت سے لوگ اسے قبول نہیں کرتے لیکن (مذہب فقیر) اس نعمت عظمیٰ کا اظہار کر دیتا ہے خواہ کوتاہ اندیش لوگ اسے قبول کریں یا نہ کریں۔ اور یہ نسبت اسی خصوصیت کے ساتھ کل کو (یعنی آئندہ کسی زمانے میں) حضرت مہدی (رحمی اللہ عنہ) میں ظاہر ہوگی انشاء اللہ تعالیٰ۔ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْهُدٰی وَالْذَّمُّ مَتَابَعَةِ الْمِصْطَفٰی صَلَوَاتُ اللّٰهِ تَعَالٰی وَتَسْلِيمَاتُہٗ عَلَیْہِ وَعَلٰی اٰلِہٖ وَاَصْحَابِہٖ اٰجَمَیْعَیْن۔ (سلاح حق ہوا اس پر جو ہدایت کی پیروی کرے اور مصلیٰ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کو لازم جانے، اللہ تعالیٰ کی رحمتیں اور سلام ہوں آپ پر آپ کی سب آل پر و آپ کے سب صحابہ پر)

### ۱۰۔ منها

سلوک کی ابتدا جب کوئی طالب کسی شیخ کے سامنے حاضر ہو تو شیخ استخارہ و توبہ سے (کوچا ہے کہ سب سے پہلے اس سے استخارہ کرائے۔ تین بار سے سات بار تک استخارہ کی تکرار کرائے۔ استخاروں کے بعد اگر طالب میں کوئی تذبذب پیدا نہ ہو تو اس (کی تربیت) کا کام شروع کر دینا چاہئے۔ سب سے پہلے اسے توبہ کے طریق کی تعلیم دے اور دے کہتیں نماز توبہ کی ادا کرنے کیلئے ہے، کیونکہ توبہ حاصل کئے بغیر اس راہ میں قدم رکھنے سے کوئی فائدہ نہیں ہے۔ لیکن چاہئے کہ فی الحال اس کو اجمالی طور سے توبہ حاصل ہونے پر اکتفا کر لے تفصیلی توبہ کو (آئندہ) زمانے کے گزرنے پر حوالہ کر دے۔ کیونکہ آج کل کے زمانہ میں لوگوں کی ہمتیں بہت کوتاہ ہیں۔ اگر شروع ہی سے تفصیلی توبہ کو حاصل کرنے کی تکلیف لوگوں پر ڈالی گئی تو لانا اس کے

حصول کے لئے بڑا وقت چاہئے۔ اور ممکن ہے کہ اس عرصہ میں خود اس کی طلب ہی میں کوئی فتور واقع ہو جائے اور اصل مقصد سے باز رہ جائے۔ بلکہ یہ ممکن ہے کہ وہ توبہ کو بھی سرانجام نہ دے سکے۔ اس کے بعد جو طریقہ طالب کی استعداد کے مطابق موزوں نظر آئے اس کے مطابق اسے تعلیم دے اور جو دیکر اس کی قابلیت کے مناسب معلوم ہو اس کی تلقین فرمائے۔ اور اس کے معاملہ میں پوری توجہ سے کام لیتا رہے اور اس کی حالت پر پورے استقامت قائم رکھے اور اس راہ کے آداب و شرائط اس سے بیان کر دے اور کتاب (قرآن) و سنت (حدیث نبوی) اور آثارِ سلفِ صالحین کی ترغیب دے اور اچھی طرح اس کے ذہن نہیں کرادے کہ اس سروری کے بغیر مصوبہ تک رسائی حاصل کرنا قطعاً ممکن نہیں ہے۔ اور یہ بھی بتا دے کہ وہ تمام کسب اور وہ تمام احوال جو پیش آئیں اگر وہ بال برابر یہی کتاب و سنت کے خلاف ہوں تو ان کا اعتبار نہ کرے (یعنی ان پر قطعاً ممانعت نہ ہو) بلکہ ان سے استغفار اور توبہ کرے۔ اور ساتھ ہی اسے نصیحت فرمائے کہ فرقہ ناجیہ اہل سنت و الجماعت کی آراء کے مطابق اپنے عقائد کو درست کرے اور ضروری فقہی احکام کا علم حاصل کرے اور اس علم کے مطابق عمل کرنے کی اسے تاکید کرے۔ کیونکہ ان دونوں بازوؤں، یعنی اعتقاد اور عمل کے بغیر اس راہ میں بہرہ فائز کرنا میسر نہیں ہو سکتا۔ اور یہ بھی تاکید کر دے کہ (غذا کے معاملے میں) حرام اور مشتبہ غلہ سے پوری طرح احتیاط رکھے جو کچھ مل جائے اور جہاں کہیں سے حاصل ہو جائے کھائے پئے نہیں جب تک کہ روشن علیٰ



شریعت کا فتوے اس سلسلہ میں اسے درست قرار دینے سے مختصر یہ ہے کہ تمام معاملات میں آیت کریمہ: مَا أَسْكُرُ الرَّسُولَ لَخُذْ وَهَّ وَفَا تَكُنْ عَنْهُ فَاتَّهَتْوَا (جو کچھ تمہیں خدا کا رسول حکم دے اسے قبول کرو اور جس بات سے وہ منع کر دے اس سے لگ جاؤ) کو اپنا نصب العین بنالے۔ طالبوں کا حال دوسروں سے خالی نہیں ہوتا۔ یا تو وہ اہل کشف و معرفت کے زمرے سے ہوتے ہیں یا رباب جہل و حیرت کے گروہ سے ہو۔ ہمیں لیکن رسلوک کی منزلیں طے کر لینے اور حجابات کے اٹھ جانے کے بعد دونوں جماعتیں واصل ہو جاتی ہیں۔ جہانک خود وصل کا تعلق ہے، ان میں سے کسی ایک جماعت کو دوسری جماعت پر کوئی برتری نہیں ہے۔ جیسا کہ وہ دو شخص جو دو دروازے کی منزلیں طے کرنے کے بعد کعبہ تک پہنچتے ہیں۔ ایک تو راستے کی منزلوں کو دیکھتا بھالتا گیا ہے اور اپنی استعداد کے مطابق ایک ایک منزل کی تفصیلات کو معلوم کرنا ہوا پہنچا ہے۔ اور دوسرا آدمی راستے کی منزلوں سے آنکھیں بند کر کے گیا ہے، تفصیلات سے اس سے کوئی سگاہی حاصل نہیں کی اور کعبہ شریف تک پہنچ گیا۔ جہانک کعبہ معظمہ تک پہنچ جانے کا تعلق ہے اس میں یہ دعویٰ آدمی برابر ہیں۔ اس پہنچنے میں کسی کو بھی دوسرے پر فضیلت نہیں ہے۔ اگرچہ راستے کی منزلوں کو پہچانے میں دونوں میں نمایاں فرق ہے لیکن مطلوب تک پہنچ جانے کے بعد دونوں کو جہل لازم ہے۔ کہو کہ اللہ تعالیٰ کی ذات میں معرفت حاصل کرنا بھی جہل ہے اور معرفت سے عاجز ہونا ہے۔

منازل سلوک | جانتا چاہئے کہ سلوک کی منزلیں قطع کرنے سے مراد وہ مقامات کو طے کرنا ہوتا ہے۔ اور ان دس مقامات کو طے کرنا، ان تین تجلیات پر موقوف ہے۔ تجلی افعال، تجلی صفات، تجلی ذات۔ اور مقام رضا کے علاوہ یہ سب مقامات، تجلی افعال اور تجلی صفات سے وابستہ ہیں۔ صرف مقام رضا، تجلی ذات حق تعالیٰ و تقدس اور محبت ذاتیہ سے وابستہ ہے۔ جس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ خواہ محبوب کی طرف سے تکلیف پہنچے یا نعام حاصل ہو، محبوب کے حق میں دونوں صورتیں یکساں ہو جاتی ہیں۔ اس کے بعد لامحالہ رضا حاصل ہو جاتی ہے اور ناپسندیدگی ختم ہو جاتی ہے۔ اسی طرح ان تمام مقامات میں کہاں کی حد تک پہنچ جانا۔ تجلی ذاتی کے حصول کے وقت ہی ممکن ہے کیونکہ مکمل ترین فنا اسی تجلی کے ساتھ وابستہ ہے لیکن باقی دو مقامات کا صرف حصول تجلی افعال اور تجلی صفات ہی میں ہو جاتا ہے۔ مثلاً جب اپنے اوپر اور تمام اشیاء پر حق تعالیٰ سبحانہ کی قدرت کا مشاہدہ کرتا ہے تو بے اعتبار و بے دانائیت کی طرف رجوع کرتا ہے اور ڈرنا و خوف کھانا رہتا ہے، اور تقویٰ (ورع) کو اپنا شعار بنالیتا ہے۔ اور خدائی تقدیرات پر صبر اختیار کرتا ہے اور بے صبری و ناطاقتی سے چھٹکارا پالیتا ہے۔ اور چونکہ نعمتوں کا مالک اسی کو سمجھتا ہے اور عطا کرنا اور روک لینا سب کچھ خدا ہی سے سمجھتا ہے۔ لامحالہ مقام شکر میں داخل ہو جاتا ہے اور توکل میں راسخ قدم بن جاتا ہے۔ اور جب حق تعالیٰ کی نرمی اور مہربانی کی تجلی وارد ہوتی ہے تو امید (رجاء) کے

مقام میں داخل ہوتا ہے اور جب خدائے تعالیٰ کی عظمت و کبریا کی گاہ میں خود کو بے اعتبار  
نظر آتی ہے تو چاروں طرف دیکھتا ہے کہ غیبی پیدا ہوتی ہے۔ فرائض  
کرتا اور مذہب کو پاشا بنالیا ہے۔ لیکن یہ بات سمجھ لینی چاہیے کہ ان  
مقامات کا تفصیل و تریس کے ساتھ معمول سالک مجذوب کے ساتھ  
مخصوص ہے۔ اور مجذوب سالک ان مقامات کو اچھی طریقہ سے  
کرتا ہے۔ کیونکہ غنائتِ ازنی سے یہی موجب میں گرفتار کرتا ہے کہ  
ان مقامات کی تفصیل کی طرف متوجہ ہونا اس کے بس میں نہیں رہتا۔  
محبت کے یہ زمانہ ان مقامات کا باب اور ان منازل کا خلاصہ مکمل رہتا  
طریقہ برے حاصل ہو جاتا، جو کہ حسب تفصیل کو بھی میسر نہیں ہوتا۔  
وَأَسْتَغْفِرُكَ عَلَىٰ مَن تَتَّبِعُ أَهْلِي رَاوَدَ عَنْ بَرٍّ وَهُوَ يَدْعُ إِلَىٰ بَرٍّ  
۱۱۔ منہا

نفی کل اطالب کے لئے ضروری ہے کہ وہ انصاف و آفاق سے تعلق رکھنے  
والے تمام معبودوں، صلہ کی نفی کا اہتمام کرے۔ اور خود پر حق کے امانات  
کے بارے میں بھی جو کچھ اس کے شعور اور خفا کے حوسد میں آئے اس کی  
بھی نفی کرے اور صرف حق تعالیٰ کے موجود ہونے پر کف کرے۔ اگرچہ اس  
مقام پر وجود کو بھی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ (ذریعہ حق کو) خود بھی بالائے  
کریا چاہئے۔ علمائے اہل سنت نے بہت خوب کہا ہے کہ جب تعالیٰ کا  
وجود اس کی ذمہ داری نہ ہو تو تعالیٰ پر نہ ہے۔ وجود کو غنیمت نہ کہ

اور وجود سے پرے کسی دوسری بات کا اثبات نہ کرنا، محض کوہ نظری ہے۔  
 تیغ علاء الدولہؒ نے فرمایا ہے کہ قَوْلُ عَائِمَةِ الْوُجُوْدِ عَائِمَةُ الْمَلِكِ الْوُجُوْدِ۔  
 (شہنشاہ وجود (سولہ شاہ) کی دس سالہ وجود سے بھی ادھر ہے) اس فقیر کو جب  
 عائم وجود سے اوپر لے جایا گیا تو جب تک میں مغلوب احوال رہا، علم  
 مظہری کی رو سے اپنے آپ کو اہل اسلام میں سے سہارہ مارا۔ مختصر یہ ہے  
 کہ ممکن کے دہن و شعور (جوصل) میں جو جھٹکتا ہے وہ بھی طریق ادنیٰ  
 ممکن ہی ہوگا۔ فَبَسْتَحْوَانَ مَنْ تَهَّ بِجَعْلٍ يَلْعَلُ إِلَيْهِ سَيَسْأَلُكَ بِأَنْعَمِ  
 عَنْ مَغِيرَةٍ فِيهِ (یعنی پس پاک ہے وہ داب جس نے مخلوق کے لئے، پہے تک  
 رسائی کا سوئے اس کے کوئی راستہ ہی نہیں دکھا کہ وہ حد کی معرفت سے ایسے بجز کا  
 اظہار کرے)

**ایک شبہ کا ازالہ**۔۔۔ سمجھ چاہئے کہ اس فضائی اللہ اور بقا ماشہ سے  
 (جو سوک کے دوران میں آتے ہیں، ممکن بھی واجب بن جاتا ہے کہونکہ  
 اسے ہونا ممکن نہیں ہے۔ اس سے بوقتب متعلق، حُضُنُوں کا الٹ حال،  
 لازم آتا ہے جو ممکن نہیں ہے، لہذا جب ممکن واجب نہیں ہو سکتا تو ممکن  
 کے حصہ میں اس کے سوا اور کیا ہے کہ وہ واجب تعالیٰ کے ابد اک سے

سنا لیتا ہے جس انداز میں اللہ و اس کے لئے کسی کیسب و مقام اور نام احمد ہی محمد  
 و اللہ ۱۹۵۹ء میں ہوئی اور ۲۲ ربیع الثانی ۱۳۸۰ھ میں کی غرض یہ کہ اس مسئلہ میں  
 مقام بعد و شیخ برآمدی عبد الرحمن رحمہ اللہ نے یہ ہے اور شکوہ نے آپ کے ایک رسالہ کا  
 ذکر کیا ہے جس میں شیخ نے اپنے خطاب و رد کی درج کی ہیں اور آپ جہاد سے بعض ایسے  
 علماء و مباحث کے جس جوئے دہ کے مسئلہ کے خلاف ہیں

اپنے عجز اور درماندگی کا اعتراف کر لے۔

عناشکار کس نشو و دام باز ہیں کایجا ہمیشہ یاد بدست است امرا  
اٹھائے جال غفائب کی ہاتھ آتا ہے ترجمہ لگاتار یہاں جو حال خالی ہاتھ جاتا ہے

بلند ہستی کا تقاضا یہی ہے کہ ذات حق سے طالب کے کچھ بھی ہاتھ نہ آئے اور  
اس (ذات حق) کا کوئی نام و شان ظاہر نہ ہو۔ ایک جماعت ایسی بھی ہے خود سرا  
مطلب لیتی ہے یعنی وہ لوگ ذات حق کو اپنا عین پاتے ہیں اور اس کے ساتھ  
قرب اور معیت پیدا کر لیتے ہیں ع

اں ایشاند و من چنینم یارب

ترجمہ

وہ کہاں اور میں کہاں یارب والسلام

۱۲۔ منها

شش جہات سے حضرت خود نقشبند قدس اللہ تعالیٰ سرہ الاقدس  
خواجه نقشبند کی مراد نے فرمایا ہے کہ مشائخ میں سے ہر ایک کے آئینہ کی  
دو جہتیں ہوتی ہیں لیکن میرے آئینے کی چھ جہتیں

۲۵ ہیں۔ بقینا آج تک اس بزرگ خاندان کے کسی ایک خلیفہ نے بھی اس  
کلمہ قدسیہ کی کوئی تشریح بیان نہیں فرمائی بلکہ اشارہ اور کنایہ میں بھی کسی  
نے اس بارے میں کوئی بات نہیں کہی۔ اس حقیر اور مایہ کو کیا حق پہنچتا ہے  
کہ وہ اس کی شرح و بیان میں لب کشائی کرے اور اس کی توضیح میں زبان  
کھولے۔ لیکن چونکہ حق سنان و تعالیٰ نے محض اپنے فضل و کرم سے اس  
معتمد کار را اس حقیر پر کھول دیا ہے اور اس کی حقیقت کو جیسا کہ چاہئے

واضح فرمادیا ہے۔ لہذا دل میں آیا کہ اس چُھپے ہوئے نایاب موتی کو بیان کی انگلیوں سے تحریر کی لڑی میں پروردگار اور ترجمانی کی زبان سے مرضی تقریریں لے آؤں۔ استخارہ کرنے کے بعد اس بارے میں تحریر کیا جاتا ہے اور خدائے تعالیٰ سے استدعا کرتا ہوں کہ وہ غلطی سے محفوظ رکھے اور بیان کی توفیق عطا فرمائے۔

جانا چاہتے کہ آئندہ سے مراد عارف کا قلب ہے جو روح اور نفس کے درمیان ایک بندِ مروج ہے۔ اور ان بزرگوں نے آئینے کی دونوں جہتوں سے اس کی روح والی جہت اور نفس والی جہت مراد لی ہے۔ لہذا اشتراک کو جب مقامِ قلب میں رسائی ہوئی ہے تو اس کی دونوں جہتیں ان پر منکشف ہو جاتی ہیں۔ اور ان دونوں مقامات کے وہ علوم و معارف جن کو قلب سے مناسبت ہوتی ہے ان پر فاض ہونے لگتے ہیں۔ یہ صرف اس طریقہ کے جس میں حضرت خواجہ (نقشبند) خصوصی امتیاز رکھتے ہیں۔ اور اس مقام میں چونکہ انتہا و ابتدا میں مندرج ہوتی ہے لہذا اس طریقہ میں آئینہٴ قلب کی چھ جہتیں نمایاں ہو جاتی ہیں اور اس کی تشریح یہ ہے کہ کارکنِ فضا و فہرہ اکابر کے طریقہ عادیہ پر یہ بات منکشف فرمائی ہے کہ چھ لطیفوں (یعنی نفس، قلب، روح، بشر، خلق، اور احق) میں سے جو کچھ افرادِ انسانی کے مجموعے میں موجود و ثابت ہے، وہ سب تنہا قلب کے اندر بھی متحقق ہے۔ کہوں کہ چھ جہتوں سے مراد یہی چھ لطیفے لے گئے ہیں۔ پس باقی تمام مشاعر کی سرِ وظاہِ قلب پر ہوتی ہے اور ان بزرگوں (یعنی نقشبندی حضرات) کی



۳۔ سیر باطنِ قلب میں ہوتی ہے۔ اور اس سیر میں یہ حضرات قلب کے ابعین بطون (باطنوں کے بھی باطن ترین) مقام تک پہنچ جاتے ہیں اور ان تمام حجب لطائف کے علوم و معارف مقامِ قلب میں منکشف ہونے لگتے ہیں۔ لیکن یہ وہی غنوم و معارف ہونے ہیں جن کو مقامِ اقلیٰ سے مناسبت ہوتی ہے۔ یہ ہے توضیح و تشریح حضرت خواجہ (نقشبند) قدس اللہ تعالیٰ سرہ کے اس کلمہ قدسیہ کی (جو ادبی بیان ہوا)

اس حقیر پر اس مقام میں ان بزرگوں کی برکت سے مزید بر مزید انکشافات بھی ہوئے ہیں اور تحقیق کے بعد ترقیق کا درجہ بھی حاصل ہے اور بمصداق آیہ کریمہ: **وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ** (یعنی اس نے پروردگار کی نعمت کو بیان کر دیا کرو) ان مزید انکشافات میں سے ایک رمز اور ان تدریقات میں سے ایک اشارہ بیان کرتا ہوں۔ **وَمِنْهُ شُعْبَاتُ الْيُحْتَمَىٰ وَالْغُفَىٰ** (یعنی غلطی سے محفوظ رہنا اور نوبتِ خدائے تعالیٰ ہی کی طرف سے ہے)۔

قلب کے پانچ درجات اُجاسا چاہئے، جیسا کہ قلب ہر حجب لطیفوں کو شامل ہوتا ہے اسی طرح قلب کا قلب بھی اور محض قلبِ بسیط۔ ان تمام لطائف پر مشتمل ہوتا ہے۔ لیکن قلب کے قلب میں بوجہ تنگی دائرہ یا دوسرے کسی بیترکی وجہ سے ان حجبِ لطائفِ مذکورہ میں سے دو لطیفے جزئی طریق پر ظاہر نہیں ہوتے۔ ان میں سے ایک لطیفہ نفس ہے اور دوسرا لطیفہ اخفی۔

(عربی عبارت کا ترجمہ ملاحظہ ہو)۔

”یہی حال اس قلب کا بھی ہوتا ہے جو فیہ سے دور ہے۔ یہی ہوتا ہے مگر یہ کہ اس میں طبقہ خفی بھی طہر نہیں ہوتا۔ اور یہی صورت اس قلب کی بھی جو چھوٹے صر سے اس ہوتا ہے مگر کہ اس میں طبقہ تر بھی ظاہر نہیں ہوتا، یاد ہو کہ طبقہ قلب اور طبقہ روح اس میں ظاہر ہوتا ہے اور پانچویں طبقہ میں طبقہ روح بھی ظہر نہیں ہوتا، چنانچہ صرف قلب محض باقی رہ جاتا ہے جو بالکل سیدھا ہوتا ہے اس میں قطعاً کسی دوسری چیز کا اعتبار نہیں ہوا۔ یہاں بعض معارف عالیہ کو معلوم کر لیا ضروری ہے تاکہ ان معارف کے ذریعہ سے بات امتداد اور تالیف العایت (یعنی آخری پہنائی طبقہ تک پہنچا جائے۔) پسند آئے سوائے و تعالیٰ کی بدین سے میں کہتا ہوں کہ جو کچھ عالم کبر میں فصلاً ظاہر ہوتا ہے وہی سب کچھ عالم صغیر میں بھی حوالہ ظاہر ہوتا ہے۔ عالم صغیر سے مراد فسان ہے لہذا جب عالم صغیر کا رنگ دور کر کے اس کو مسور کر دیا جاتا ہے تو اس میں آئینہ کی طرح وہ تمام چیزیں ظاہر ہو جاتی ہیں جو تفسیر عالم کبر میں باقی جاتی ہیں کیونکہ رنگ دور ہو جائے و منور ہو جانے کی وجہ سے اس کا ظرف وسیع ہو جاتا ہے اور اس کی کوتاہی کا اثر ختم رہا ہے۔ بعینہ ہی حال قلب کا بھی ہے جس کی نسبت عالم صغیر کا تفسیر ہی ہوتی ہے جیسا کہ عالم صغیر کو عالم کبر کے ساتھ نسبت ہوتی ہے۔ یعنی

اجمال و تفصیل کی نسبت۔ اہداجب عام اصغر جو علم قلب ہی کا  
 یہ ہے جسٹل کر دیا جاتا ہے اعداد اس پر چھاتی ہوتی ظلمت اور تاریکی  
 دور ہوتی ہے تو اس میں بھی آئینہ کے اندر پر وہ تمام چیزیں ظاہر  
 ہونے لگی ہیں جو عام صغیر میں تفصیل آرائی مائی ہیں اور یہی صورت  
 قلب کے ساتھ قلب قلب کی نسبت کی ہے۔ یعنی ان میں بھی اجمال  
 و تفصیل کی نسبت ہے اور قلب قلب میں تفصیلات کا ظہور ہوجہ  
 نصفہ درجہ سب کے ہوتا ہے حال کہ وہ مکمل تھا۔

اس قلب کا حال جو میرے مرتبہ میں ہوتا ہے اعداد اس قلب کا  
 جو چونکہ مرتبہ میں ہوتا ہے اجمال اور تفصیل میں اسی قیاس پر ہے  
 (یعنی نسبت درجے میں تفصیل ہوتی ہے اور چونکہ درجے میں  
 اجمال ہوتا ہے اور جو تفصیل کہ مراتب سابقہ میں تھی ان دونوں  
 مراتب میں اس کا ظہور ہوجہ صیقل ہوجاتا اور نسبت ماضی  
 کرنے کے ہوتا ہے۔ اور یہی صورت اس قلب کی ہے جو انجوس  
 مرتبہ میں ہوتا ہے اس سنگ وہ باز جو کہ وسط ہوتا ہے اور اس میں کسی  
 چیز کا مکمل عجب نہیں ہوا اگر اس کے اس نصفہ کے اعداد اس میں وہ  
 تمام چیزیں ظہور ہونے لگی ہیں جو تمام جہانوں یعنی عالم کبر  
 عالم صغیر عام محدود اس کے بعد کے اعداد میں پائی جاتی ہیں  
 میں جیسا کہ مذکور ہے۔ اہداجب (پانچویں درجہ میں) سنگ  
 ہونے کے ساتھ ہی وسیع تر بھی ہوتا ہے اور نسبت ہونے کے

باوجود بہت زیادہ جھیلان و رکھ، اور قلیل نہ ہونے کے ساتھ ہی کثیر تر بھی  
 ہوتا ہے۔ دنیا کی، و کوئی چیز بھی اس انداز پر پیدا نہیں کی گئی اور اس  
 عجیب و غریب لطیفہ کے مقابلے میں کوئی چیز اپنے خاص اور صانع  
 تعالیٰ و تقدس کے ساتھ اتنی سید تر نہایت سبب رکھے ذات نہیں پائی  
 جاتی۔ چنانچہ انا کمال اس پیغمبر میں ہے صانع سوانہ و تعالیٰ کی حمد  
 عجیب و غریب نشانیاں ظہور پذیر ہوتی ہیں خود دوسری کسی مخلوق  
 میں ظاہر نہیں ہو سکتیں۔ اسی سے ایک حدیث قدسی میں دیا گیا ہے  
 کہ لَا تَسْعَىٰ أَرْضِي وَلَا سَمَائِي وَلَٰكِنْ تَسْعَىٰ فَلَئِنْ  
 عُبِدْتِ إِلَّا مِنِّي دَعَوْنِي فَقَدْ هَضَبْتَ رَبِّي أَوْ لَئِنْ  
 آتَمَنَ سَمَاءُكَ بِرَبِّكَ مَرَّ مَرَّةً كَادَ لَكَ كَسَمَاءُ  
 مَكَانَ (سے)۔ ورنہ کثیر تر چہ ظہور کے اعتبار سے آیات میں رب  
 زیادہ وسیع ہے یکساں ہی کہتے ہیں اور تفصیل کی وجہ سے اسے اس  
 ذات یعنی تعالیٰ کے ساتھ کوئی مناسب نہیں ہے جس میں  
 قطعاً کثرت پائی جاتی ہے، ورنہ مائل تفصیل۔ اس ذات کی نسبت  
 کے لائق جب کہ طرہ ہے وہی چیز ہو سکتی ہے جو ملک ہونے کے باوجود  
 وسیع تر ہو، سبب ہونے ہوئے ہو یا عید و کھنسی تو قبل تر ہو اور  
 ساتھ ہی کثیر تر بھی ہو۔ جب کوئی ایسا اہل وقت جس کی معرفت  
 ممکن راہ جس کا تصور (شہود) کامل نہ ہو، اس معاملہ تک پہنچنا  
 ہے جس کا وجود نادر ہے ورنہ یہ کے یہ طے سے نہ بے ہے۔

نواہ شارف تمام جہاں اور تمام طہرات کا قلب بن جاتا ہے۔  
 یہی شخص ولایت محمدیہ کا صحیح حصار و درہ عوائت مصطفویہ کے  
 ساتھ شرف اندوز ہوتا ہے غلی صاجہا، الصلوٰۃ والسلام والحقیۃ۔  
 چنانچہ قطاب، و تار اور ابدال سب اس کے دائرہ ولایت کے  
 تحت میں داخل ہوتے ہیں اور فاد و راجد اور اولاء کے تمام گروہ  
 اسی کے انوار ہدایہ کے ماتحت مندرج ہوتے ہیں۔ گو نگہ و تہا  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قیام محمدی ہوتا ہے و رعد کے جیب  
 اصلی اللہ علیہ وسلم کی ہدایہ کے ساتھ ہدایہ ہوتا ہے  
 بہ نسبت تشریف جو بہت ہی کم پائی جاتی ہے۔ مابین میں سے کسی  
 کسی کے ساتھ مخصوص ہے۔ ان کمال میں مہربان کے لئے کوئی حصہ  
 نہیں ہوا۔ یہ وہ عظیم مقام ہے۔ اسباب و بعید مرئی ثابت ہے کہ اس  
 کے اوپر اور کوئی کمال کا درجہ ہی نہیں ہے اور اس سے زیادہ عزیز  
 والا و کوئی عظیم الہی نہیں ہے۔ اگر اس انداز کا کوئی عیب کامل  
 ہزاروں سال کے بعد بھی ایسا ہے تو سے نہیں سمجھ جائے گا  
 اس کی برکات طویل مدتی اور بعید مرئی غرضوں تک جاری  
 رہتی ہیں یہی وہ عارف کامل ہے جس کی گفتگو دوا ہے اور  
 جس کی نظر شفا ہے۔ حضرت امام محمدی (رحمۃ اللہ علیہ) اس بہترین  
 امت کی اسی نسبت شریفہ کے ساتھ عنقریب تشریف لائیں گے۔

اس نعمتِ عظمیٰ کا حصول اس نعمتِ عظمیٰ کا حصول اس نعمتِ عظمیٰ کا حصول

کے دووں طریقوں کے تعصیبی انجام اور نتائج اکل اور نفا برنامہ کے  
مقامات کی درجہ تکمیل پر محصور ہے اور یہ چیز میرا مسکن  
جببہ رب العالمین عہدِ وٹلی آمد میں الصلوات اعلیٰ علیہا وسلم  
کلمہ کی کمال بیرونی کے بغیر حاصل میں ہوتی اس حد تک بزرگ  
بہر شکر ہے جس نے ہمیں ان کے متعین میں سے شایا ہے۔ اللہ سبحانہ  
و تعالیٰ سے ہی درخواست ہے کہ وہ ہمیں آج کی مکمل بیرونی اور اس  
ثابت قدری عطا فرمائے اور آپ کی شریعت پر سلف صلیب  
فرمائے۔ حمد ہے تعالیٰ اس بندہ پر رحم فرمائے جو مہدی اس ماہ پر ہے۔

یہ معارفناں و مقومات اسرار و رموز میں سے ہیں جس کے  
مفسر کاہر اول نہیں سے کسی نے بھی لب کشائی نہیں فرمائی اور ہرگز  
برگردیدہ حصرات میں سے کسی نے ان کی طرف اشارہ نہ کیا  
حق تعالیٰ سبحانہ نے ایسے اس بندہ کو اپنے حبیب علیہ و علی الصلوات  
والسلامات کے فضل سے ان اسرار اور ان کے انبار کے لئے منتخب  
فرمایا ہے۔ کسی شاعر نے فارسی شعر میں کہا ہے کہ

اگر یاد شہرہ در پیر زں      بابر تو اے خواجہ سنت مکن  
اگر زحیا کے در پہ آئے سلطان      تو سے خواجہ نہ ہو ہرگز ریشاں

حق تعالیٰ سارہ کی قبولیت کسی علت کے ساتھ و البتہ اور  
کسی سبب و وجہ کی پابند نہیں ہے۔ یَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَاءُ



وَجَعَلَهُ مَآرِبُنَا ۝ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ  
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ (یعنی صاحبِ بڑا ہوتا ہے کریم ہے اور جیسا چاہے  
حکم فرماتا ہے اور جسے چاہتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ مختص کر لیا ہے  
اور اللہ بڑے فضل والا ہے) حق سبحانہ و تعالیٰ کی رحمت ازل ہو  
ہمارے آدا اور ہون حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی آل پر  
اور سلامتان اور بے کین مارل ہوں آپ پر اور تمام امیاء اور مسلمان  
پر اور منکر مقررین پر اور دہا کے بیک بندوں پر اور سلامتی ہو ان کے  
جو ہریت کی یہ وہی کرے اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی سرود کو اپنے اوپر لایہ کر لے

### ۱۳۔ منها

روح کا مقام ارواح، عالم ہے جون (دیہات کے کتب سے تعلق  
رہتی ہے۔ لہذا لامکاں ہونا اس کے لئے ثابت ہے، اگرچہ روح کی حیوانی  
(بے کیفی) مرتبہ وجوب تھا کہ تَقَدَّسَتْ رُوحُ ذَاتِ حَقِّ (کی  
نسبت سے عین جون (یعنی کیفیت) ہے اور اس کی لامکانیت، مکانی  
حقیقی جَلَّ سُلْطَانُہ (حق تعالیٰ کی نسبت سے سن مکانیت ہے۔  
ہوں کہتے کہ عالم ارواح اس دنیا اور مریہ بے چونی کے درمیان ایک  
برزخ ہے۔ اور اس طرح سالم ارواح میں دونوں رنگ پائے جاتے  
ہیں۔ لامحالہ عالم جون (عالم کیفیت) ہے جون (عالم بے کیفیت) سمجھت  
ہے۔ اور مرتبہ بے چونی (بے کیفی) کی طرف سے نظر کی جانے لودہ عین چوں

(یعنی کیف) نظر آتا ہے۔ اور یہ برزخیت کی نسبت اسے اپنی اصلی فطرت کے اعتبار سے حاصل ہے۔

**روح کا نزول** | لیکن اس کا تعلق اس بدنِ عنصری کے ساتھ ہو جائے اور اس تاریک ڈھانچے میں گرفتار ہو جانے کے بعد وہ اس برزخیت سے کل آتی ہے۔ اور پورے طور پر اس عالمِ جون (یعنی دنیائے کیف) میں اتر آتی ہے اور بے چونی (بے کیفی) کا رنگ اس سے پوشیدہ ہو گیا ہے۔ اس کی حالت، پاروت و ماروت کی حالت کی طرح ہے کہ بعض حکمتوں اور مصلحتوں کی بنا پر ارجح ملائکہ، بشریت کی پستی میں پیچے اتر آئی ہیں جیسا کہ مفسرین و مؤرخین نے فرمایا ہے۔

**روح کا عروج** | ..... پس اگر غیایت خداوندی جل شأ  
دستگیری فرمائے اور اس سفر سے ایک قسم کی واپسی حاصل ہو جائے اور اس منزل سے پھر عروج نصیب ہو جائے تو نفسِ ظلمانی اور بدنِ عنصری کو بھی اس کی پیروی میں ایک طرح کا عروج نصیب ہو جائے گا اور وہ منازل طے کر لیں گے۔ اسی سلسلہ میں روح کے اس تعلق اور اس کے اس منزل سے جو کچھ مقصود ہے وہ بھی ظہور میں آجائے گا اور نفسِ امارہ کو اطمینان نصیب ہو جائے گا یعنی مطمئن ہو جائے گا، اور جو چیز ظلمانی و تاریک (یعنی وہ بدل کر نورانی ہو جائے گی) جب روح اس سفر کو مکمل کر لے گی

اور جو کچھ اس کے نزول سے مقصود تھا اس کو اپنے انجام تک پہنچا دے گی تو  
اپنی اصلی برزخیت تک پہنچ جائے گی اور اس طرح اپنی ہدایت و نقطہ آغاز

کی طرف لوٹتے ہوئے نہایت رنقطہ انجام کو حاصل کرینگے چونکہ قلب بھی عالم ارواح ہی سے ہے۔ لہذا وہ بھی بزخمت ہی میں قیام پذیر ہوگا اور نفس مطمئن جس پر عالم امر کا بھی ایک رنگ چڑھا ہوا ہے اس لئے کہ وہ قلب اور بدن کے درمیان ایک پردہ خ ہے وہ بھی اسی جگہ قیام پذیر ہوگا۔ لیکن بدن عنصری جو چار عناصر سے مرکب ہے وہ لاقد عالم کون و مکان میں ہی قرار پائے گا۔ اور ان علت و جہات میں مشغول ہو جائے گا اس کے بعد اگر کوئی سرکشی اور مخالفت واقع ہوگی تو وہ سب عناصر کی طبیعتوں ہی کی طرف منسوب ہوگی۔ مثلاً تارکی (آنٹی) جزو جوائی ذات کے اعتبار سے سرکشی اور مخالفت چاہے والا ہے، اسیں لعین کے انداز پر آنا خیر عینہ (میں اس سے ہتھ ہوں) کی صدمہ لگائے گا۔ اور نفس مطمئنہ سرکشی سے، زہنا ہے کہ وہ حق تعالیٰ جل شانہ سے راضی ہو چکا ہے اور حق سبحانہ اس سے راضی ہو چکے ہیں۔ اور اسنی ہونے والے اور راضی شدہ سے سرکشی کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اگر یہ کسی ہو سکتی ہے تو قلب (جسم عنصری) ہی سے ہو سکتی ہے۔ بہت ممکن ہے کہ سید البشر علیہ و علیٰ آلہ الصلوٰۃ والسلام اتھما و اکملہاے اسی ایسی سرکشی کی وجہ سے جس کا منشا ہی جزوقالی ہے جب اکبر کے تعبیر فرمایا ہو اور جوائی نے فرمایا ہے کہ اَکْمَلُ سَيِّدِنِیْ رَبِّرَاسِیْطٰنِ مَسْمٰنِ ہو گیا ہو جس سے مراد یا تو ذاتی (خارجی) شیطان ہے تو آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کا قریب ہے۔ لیکن یہاں یعنی جہاد کے بعد صرف شیطان سے مراد

شیطانِ انفسی ہے اگرچہ اس شیطان کا زور بھی توڑا ہوا ہے اور وہ بھی سرکشی سے باز آچکا ہے لیکن جو بات کسی چیز کی ذات میں داخل ہو وہ اس کی ذات سے زائل نہیں ہوا کرتی۔

یہی از حبشی کے رعد کہ خود رنگ ست

سایہی رنگ حسنی سے بھلا کب دودھونی ہے

یا ہو سکتا ہے کہ راسمہ شیطانی (دالی حدیث میں بھی) شیطان سے مراد انفسی شیطان ہی ہوا لیکن اس کے مسلمان ہوجانے سے یہ بات لازم

نہیں آتی کہ اس میں سرکشی کا مادہ بالکل ہی باقی نہیں رہا۔ باوجود مسلمان ہوجانے کے اگر وہ عزیمت کو چھوڑ کر خصم پر عمل کرے تو قطعاً ممکن ہے۔

اولاً گلاس سے کوئی صغیرہ گاہ سررد موجود ہے جس میں کوئی مکی نہ ہو تو اس کی بھی گنہ گشت ہے۔ بلکہ بیک دو گنہ گشت کی بھی جو مقربانِ بارگاہِ کبائے بدی (سببہ) بن جاتی ہے وہ بھی اسی قسم سے ہے۔ یہ عام سرکشی ہی کی

قسمیں ہیں اور اس میں سرکشی کا باقی رہتا بھی۔ اس کی اصلاح، و ترقی ہی کے لئے ہے کیونکہ ان امور کے حاصل ہونے کے بعد جن میں انتہائی نقص

ترکِ اولیٰ کا پیش آجاتا ہے، اس شخص کو اس قدر مذمت، ایشیائی اور توبہ استغفار نصیب ہوجاتا ہے جو بہ انتہائی زخمت کا باعث بن جاتا ہے۔

اور جب بدنِ عنصری اپنے مقامِ برقرار میں آتا ہے تو مطلقاً ستہ (جہلِ لطیف) کے جدا ہونے اور ان کے عالمِ امر میں عروج یا جہت کے بعد، ضرور اس دنیا میں ان کا خلیفہ (حائسین) یہی بدنِ رہ جانے لگا۔ اور ان سب کے

کام اسی کو کرنے پڑیں گے۔ اس کے بعد اگر الہام ہوتا ہے تو اسی مضغہ گوشت پر ہوتا ہے جو حقیقت جامعہ قلبیہ کا خلیفہ ہے۔ اور وہ جو حدیث نبوی علیہ الصلوٰۃ والسلام میں وارد ہوا ہے کہ مَنْ أَخْلَصَ يَدَهُ آذُنَيْهِ عَنْ صَلَاتِهِ ظَهَرَتْ يَمَانُهُ اُحْكَمَتْ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ (یعنی جو شخص چالیں و مفالیں اللہ کے لئے کرتا ہے (یعنی سوائے لہجہ و معانی الہی کے اور کسی کام میں مشغول نہیں ہوتا) تو حکمت و دانائی کے چشمے اس کے قلب سے نکل کر اس کی زبان پر ظاہر ہونے لگتے ہیں) تو حدیث میں اس قلب سے مراد یہی گوشت کا لوٹھڑا (مضغہ) ہے۔ واللہ سبحانہ اعلم۔

اور دوسری احادیث میں تو یہ مراد متعین ہی ہے مثلاً آنحضرت علیہا الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد ہے کہ رَأَيْتُ اَيُّغَانَ عَنِ قَلْبِي (بے شک میرے دل پر ہلکا سا عیاں ظاہر کیا ہے) تو یہ غبار کا پیش آنا اسی مضغہ گوشت پر ہوتا ہے، قلب کی حقیقت جامعہ پر نہیں ہوتا۔ کیونکہ وہ تو کلیتہً غبار سے آزاد ہو چکی ہوتی ہے اور دوسری حدیث میں قلب کے پٹھنے کا ذکر بھی آیا ہے۔ (ایک طویل عربی عبارت کا ترجمہ ملے گا)

جیسا کہ آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد ہے کہ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ رَضْبَعَيْنِ مِنْ اَصْدَائِعِ الرَّعْشِ (یعنی نوح کا قلب رعن کی انگلیوں میں سے دو انگلیوں کے درمیان میں ہے) اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد فرامی ہے کہ

اللہ اسی حدیث سے جن لوگوں نے جملہ کشتی کو تابیت کیا ہے۔ یزقرآن کریم کی سورہ تہویہ مدہ و سورہ اعراف کا آیت ۱۲۸ میں آج بھی سنئے عجب اس عربی عبارت کا ترجمہ ہو سکتا ہے۔ مترجم

قَلْبُ الْمُؤْمِنِ كَرِيْمَةٌ فِي اَرْضِ فَلَاةٍ (یعنی مومن کا قلب  
 پرندہ کے اس پرک طرح ہے جو کسی جنگل یا باغ میں پڑا ہو) اور حضرت  
 علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ہے کہ اَلْمُهْتَمِ بِاَمْقَلِبِ الْقُلُوْبِ نَبِيْتُ  
 قَلْبِي عَلٰی طَاعَتِيَا (یعنی اے اللہ! اے دلوں کو پلٹنے والے! (میرے  
 قلب کو اپنی فرمانبرداری پر قائم رکھ) تو یہ قلب کا پٹھا اور قلم نہ رہنا اسی  
 مصنف گوشت کے لئے ثابت ہے کیونکہ (قلب کی) حقیقت جامعہ  
 کے لئے نواسٹھ پلٹنے کا ہرگز نقص ہی نہیں کیا جاسکتا بلکہ وہ تو مطمئن  
 ہے اور اطمینان میں رہ جاتی ہے۔ اور حضرت خلیل علی نبینا  
 وعلیہ الصلوٰۃ والسلام نے جب قلب کے لئے اطمینان کی درخواست کی  
 تو ان کی مراد بھی یہی مصنف گوشت تھا، نہ کہ کوئی اور چیز کیونکہ ان کا  
 قلب حقیقی تو بلاشبہ مطمئن تھا لہذا ان کا نفس بھی ان کے قلب حقیقی  
 کی سیاست کی وجہ سے قطعاً مطمئن تھا۔

صاحب عوارف کے ارشاد پر بحث | صاحب التوارف  
 قدس سرہ اس عزیز نے

فرمایا ہے کہ الہام اس نفس مطمئنہ کی صفت ہے جس نے قلب کے مقام

سے سہروردی سلسلہ کے سرخیل شیخ عرشہاب الدین سہروردی اپنے چچا ابو نجیب سہروردی کے  
 مریدانہ خلیفہ تھے ۷۵۵ھ میں بھولایں پیدا ہوئے اور ۸۳۵ھ میں وصال ہوا۔ ریاضی آپ کے  
 خلیفہ حضرت بہار الدین زکریا طسانی تھے۔ شیخ شہاب الدین سہروردی کی تصنیف "عوارف المعارف"  
 تصوف کی اہمات الکتاب میں شمار کی جاتی ہے اور ہر زمانے میں مولفہ میں شہل رہی ہے۔



میں عروج کیا ہو۔ اور یہ کہ اس وقت امام رنگ آمبر یاں (مویاں)  
 اور تمام تبدیلیاں (تغیلات) نفس مطمئنہ ہی کی صواب ہوتی ہیں۔  
 صاحب العزوف کا یہ ارشاد حسیاک تم خود دیکھ رہے ہو اعداد  
 مذکورہ کے خلاف ہے اور اگر صرف شیخ صاحب العزوف کو  
 اس مقام سے جس کی وہ بات کر رہے ہیں عروج میسر نہ ہو تو وہ  
 حقیقت حال کو دریافت فرمالیے اور جو کچھ میں بیان کیا ہے  
 اس کی صداقت اس بظاہر ہو جائی۔ اور اس صورت میں کشف و  
 الہام احادیث نبوی علیہا الصلوٰۃ والسلام کے مطابق ہوتی ہے۔  
 اور نہیں خوب معلوم ہے کہ جو کچھ میں بیان کیا ہے کہ یہ  
 مضبوط گوشت (قلب کی حقیقت جامعہ کا حصہ ہو جاتا ہے  
 اور اس پر الہام وارد ہوتے ہیں اور یہی صاحب قول اور صاحب  
 "طوینا" ہو جاتا ہے، یہ تمام تین متعصب، وہ ہیں درحقیقت  
 مرے کو نہ دو گول برہنہ ہی کافی و رہبت ہی کہ نذری  
 میں معلوم نہیں وہ ان احادیث نبویہ علیہا الصلوٰۃ والسلام  
 کے بارے میں کہ کہیں گے جن میں یہ ہے قرآن ہے کہ "فِي حَيِّهِ  
 نَبِيُّ اَدَمَ مَضْغَةً اِذَا اصْلَحْتَ صَالِحًا يَحْسُدُ كُلَّهُ وَ اِذَا  
 فَسَدَتْ فَسَدَ الْخَسَدُ كُلُّهُ" وہ دوسرے حصہ میں ایک مضبوط  
 (گوشت کا ٹکڑا) ہے جب یہ درست ہو جاتا ہے تو سارا جسم درست  
 ہو جاتا ہے و جب یہ حرب ہو جاتا ہے تو سارا جسم حرب ہو جاتا ہے

خوب سمجھو کہ یہ مضافہ گوشت (قلب ہے)۔

اس حدیث شریف میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے برسیں  
مبادلہ اس مضافہ گوشت ہی کو قلب قرار دیا ہے اور جسم کی درستی  
اور خرابی کو اس کی درستی اور خرابی پر منحصر فرمایا ہے۔ لہذا جو کچھ  
قلب حقیقی کے لئے درست ہے وہی کچھ اس مضافہ (گوشت)  
کے لئے بھی درست ہوگا۔ اگرچہ یہ نیابت اور علامت کے طور پر  
ہی ہو۔ اور اچھی طرح سمجھو کہ جب روح اپنے جسم سے اس  
موت کے درمیان (جو معارف) موت سے پہلے ہی خارج  
ہوتی ہے، جدا ہو جاتی ہے تو عارف واصل اپنی روح کو  
اس طرح محسوس کرتا ہے کہ وہ نہ جسم میں داخل ہے نہ اس سے  
خارج ہے، نہ اس کے ساتھ یوستہ ہے اور نہ اس سے جدا ہے۔  
اور وہ محسوس کرتا ہے کہ روح کا ہے جسم کے ساتھ ایک تعین  
مردہ غم رہتا ہے جس کی غرض جسم کی درستی ہوتی ہے بلکہ ایک  
دوسری غرض بھی ہوتی ہے اور وہ کہ روح کی طرف اس کا کمال  
بھی دیکھنا آجائے۔ وہ یہی تعین جسم میں درستی اور حولی پیدا کرتا  
ہے۔ اگر یہ تعلق نہ ہوتا تو جسم ایسے تمام درجات کے ساتھ نامرہ  
شرادہ نفس میں جاتا۔ بعینہ ہی کچھ صورت روح و عمرہ کے ساتھ  
واجب تعالیٰ کی ہے۔ چنانچہ ذات واجب تعالیٰ نہ عالم میں  
داخل ہے نہ اس سے خارج، نہ اس کے ساتھ یوستہ ہے

مناس سے جُدا ہے۔ لیکن حق تعالیٰ سبوتا کا عالم کے ساتھ ایک تعلق ضرور ہے اور یہ تعلق عالم کو پیدا کرنے کا اس کو باقی رکھنے کا کمالات کے نبضان کا اور نعمتوں اور بھلائیوں کے لئے مستعد بنانے کا تعلق ہے۔

ایک اعتراض اور اس کا جواب اگر تم کہو کہ علمائے اہل حق نے روح کے سلسلے میں اس انداز کی کوئی گفتگو نہیں فرمائی بلکہ قریب قریب انہوں نے اس انداز کی بحث کو جائز بھی نہیں دکھا۔ اور تم ہر قبلہ و کثیر میں اُن کی موافقت ضروری چاہتے ہو۔ تو پھر اس کی وجہ کیا ہے (کہ تم روح کے سلسلہ میں اس انداز کی گفتگو کر رہے ہو)؟

ہاں میں کہتا ہوں کہ ان میں سے دل تو بہت کم لوگ ہیں جنہیں روح کی حقیقت کا علم حاصل ہو سکا ہے۔ پھر انہوں نے اپنے کم ہونے کے باوجود روحانی کمالات کے نظارے متعلق کوئی تعمیری گفتگو نہیں فرمائی اور محض اجمالی اشارات پر اکتفا فرمایا ہے کیونکہ وہ عوام کی گنج فہمی اور ان کے گمراہی میں مبتلا ہونے کے اندیشے، اس بات سے بچتے رہے۔ کیونکہ روحانی کمالات (ایک حد تک) صورتہ کمالات و جوہیت (واجب الوجود ہونا) سے مشابہ واقع ہوئے ہیں۔ ان دونوں کے درمیان بہت ہی باریک فرق ہے جس پر سوائے راسخ القدم علماء کے سب لوگ مطلع نہیں ہو سکتے۔ لہذا انہوں نے اجمال ہی میں

مصلحت سمجھی بلکہ اس کو بیان کرنے اور اس کی حقیقت کو واضح کر نیوالے کا  
 انکار کر دینا ہی بہتر سمجھا۔ ہذا وہ حضرات ان کمالات کے منکر نہیں  
 ہیں جن کا تذکرہ اوپر کیا ہے۔ اور میں ضعیف بنوہ (یعنی میں) نے  
 اس کی وضاحت کے ساتھ تشریح اور اس کے بعض خواص کی توضیح  
 اپنے علم صحیح اور کشف صریح پر اعتماد ہونے کی وجہ سے، محض  
 حق سببِ مددِ الٰہی کی مدد و توفیق سے اور اس کے جہیب  
 غلام الصلوٰۃ والسلام وآلہ الکرام کے سرفرد سے کر دی ہے اور  
 ساتھ ہی اس شبہ کا بھی ازالہ کر دیا ہے جو اس کی وضاحت سے  
 مانع تھا لہذا اس بات کو اچھی طرح سمجھ لو۔

یہ بھی جان لےنا چاہئے کہ جس طرح جسم روح سے بشمار  
 کمالات حاصل کر رہا ہے اسی طرح روح بھی جسم کے ذریعے سے  
 عظیم الشان فوائد کا اکتساب کرتی ہے۔ (یہ جسم ہی تو ہوتا ہے  
 جس کے ذریعہ سے روح) سننے والی، دیکھنے والی، چلنے والی  
 اور ایک جسم کے اندر مجسم بن جاتی ہے کہ اس کے بعد وہ ان افعال  
 و اعمال کا اکتساب بذاتِ خود کرتی ہے جو عالمِ اجسام ہی سے  
 مناسب رہتے ہیں۔ (یعنی جسم کو حاصل کئے بغیر تہا روح کیلئے  
 یہ نام باتیں ممکن نہیں)۔

عقل معاد اور جب نفس مطمئنہ روحانیوں (یعنی عالمِ ارواح) کے ساتھ  
 ملحق ہو جاتا ہے، جیسا کہ اوپر گزر چکا ہے تو عالمِ اجساد میں عقل اس کی جگہ پر

اس کی خلیفہ اور نائب بن کر بیٹھتی ہے اور اس کا نام عقل معاد ہو جاتا ہے۔ اب اس کا فکر و اندیشہ، تمام کا تمام آخرت ہی کے لئے مخصوص ہو جاتا ہے اور وہ زندگی گزارنے کی فکر وں سے فارغ ہو جاتی ہے۔ اور جو نور اُسے قدرت کی طرف سے عطا ہوتا ہے اس کی بدولت وہ فراست کے قابل ہو جاتی ہے۔ یہ مرتبہ کمالِ عقل کے انتہائی مرتبوں میں سے ہے۔

۳۱ ایک اعتراض اور کوئی گونا گونا پیش اس مقام پر یہ اعتراض نہ کرے کہ عقل کے مراتب کمال کی انتہا تو یہ ہونی چاہئے اس کا جواب

۱۔ کہ وہ معادش اور معاد دونوں کو بھول جانے میں پختگی حاصل کر لے۔ کیونکہ ابتدا میں بھی اس کی فکر کا مرکز خواہ دنیا ہو یا آخرت، ہر جگہ سوائے حق سبحانہ و تعالیٰ کے اور کچھ بھی نہیں ہوتا (توانہا میں تو اور بھی یہ صورت ہونی چاہئے)۔

اس کے جواب میں میں کہتا ہوں کہ یہ نسیان سنائے راہ میں فنا فی اللہ کے مقام میں اسے حاصل ہوا تھا۔ لیکن یہ کمال (جس کی گفتگو یہاں ہو رہی ہے) اُس مقام سے بہت منزل آگے کی ہے۔ یہاں تو حصولِ جہل کے بعد علم کا واپس آنا ہے اور جمع کے ثبوت کے بعد فرق و امتیاز کا دوبارہ ٹوٹنا ہے۔ اور کفرِ طریقت کے بعد جو مرتبہ جمع میں حاصل ہوتا ہے اسلامِ حقیقی کا حاصل ہونا ہے۔ فلاسفہ نے جو بہت ہی بے وقوف و قیچ ہوئے ہیں، عقل کے اندر چار مرتبے ثابت کئے ہیں اور کمالِ عقل کو انہی چار مرتبوں میں منحصر سمجھا ہے تو یہ ان کی انتہائی حماقت ہے عقل کی

حقیقت کو ان کمالات کے باوجود جو اس کے تابع ہیں عقل اور وہم کے ساتھ نہیں سمجھا جاسکتا۔ (ان حقائق کو سمجھنے کے لئے) ایسے کشفِ صحیح اور الہامِ صریح کی ضرورت ہے جو انوارِ نبوت کے فانوس سے مقبض ہوں۔

صَلَوَاتُ اللّٰهِ تَعَالٰی وَتَسْلِيْمَاتُہٗ اَعْلٰی جَمِیْعِ الْاَنْبِیَاءِ وَالْمُرْسَلِیْنَ عَمُوْمًا  
وَ اَخْصَاہُمْ خِصْبَ اللّٰہِ خُصُوَصًا۔ (مستندوں کی رحمت و اس کی سہولتیں تمام

ایسے اور مرسلین پر عموماً، اور انہوں اور ان کے لئے اللہ تعالیٰ کے صلیب پر خصوصیت کے ساتھ)

ایک سوال اور | اگر لوگ دریافت کریں کہ مناجات کی خبراتوں میں جو واقعہ ہو ہے کہ عقل، روح کی ترجمان ہے تو اس

اس کا جواب | اسے معنی کیا ہوں گے؟ (اس کے جواب میں) یہ کہنا ہو

کہ جو علوم و معارف روحانی تلقی (یعنی اور انداز کرنے) کے ذریعے سے مبدأ فیاض سے جاری ہوتے ہیں انہیں قلب جس کا تحقق عالم ارواح سے ہر

اخذ کر لیا ہے۔ اس قلب کی ترجمان عقل ہے جو انہیں ضابطہ تحریر میں لاکر

ان کا خلاصہ بنا کر کے ان لوگوں کے لئے قابل فہم بناتی ہے جو عالم خلق کے گرفتار ہیں۔ کہو کہ اگر عقل ترجمانی نہ کرے تو ان کو سمجھ ہی دشوار ملے

ناممکن ہو جائے اور چونکہ مضغہ قلبیہ، حقیقتِ جامعہ قلبیہ کا خلیفہ ہے

اس لئے اس نے بھی اصل کی حیثیت حاصل کر لی ہے اور اس کی تلقی (اخذ

کرنے اور حاصل کرنے کی صلاحیت) بھی روحانی تلقی بن گئی ہے اور ترجمان

کی محتاج ہو گئی ہے۔ جانا چاہئے کہ عقل معاد پر ایک ایسا وقت بھی

آجاتا ہے جو نفسِ مطمئنہ کی ہمسائیگی کے شوق کا باعث بن جاتا ہے اور یہ



شوق اس حد تک بڑھتا ہے کہ عقل معاد کو جس مطمئنہ کے مقام تک پہنچا دیتا ہے۔ اس حالت میں عقل معاد، قلب کو تہی اور خالی حیوٹر جاتی ہے اور اس وقت تعقل (سمجھنے) ورتہ کر (یاد رکھنے) کی گھلا جیت بھی عقل معاد کی بجائے اسی قلبی لو تھڑے میں قرار پا جاتی ہے۔ ربّانی دینق کو تری یمن گان لہ قلب (اس حیثیت میں روگوں کے لئے بصوت ہے جو سب رکھ ہو) اور اس وقت وہی قلب خود اپنا ترجمان بن جاتا ہے۔ اس وقت عارف کا معاملہ قالب کے ساتھ پیش آتا ہے۔ اُس کا آتشی (ناری) جزو جس کی طبیعت اور ذات سے انا خیر مینہ (میں اس سے بہتر ہوں) کی صدائیں ظاہر ہوا کرتی تھیں مطیع و فرماں بردار بن جاتا اور فہرہ رفتہ اسرام حقیقی کے شرف سے مترف ہوتا جاتا ہے۔ لہذا کارکنان قصا و قدرا بلیسی خلعت کو اس سے دور کر کے اُسے نفس مطمئنہ کے پہلی مقام پر پہنچا دیتے ہیں اور اس کا قائم مقام مادیت میں اس قلب (جسم) میں قلب حقیقی کا خلیفہ صنفہ قلب ہوا اور نفس مطمئنہ کا قائم مقام آتشی (ناری) جزو بنا۔

زر شد پس وجود من از کیمیاے عشق

(ترجمہ) کیمیاے عشق سے نہ بن گئی خاک وجود

اور (جسم انسانی کا دوسرا جزو یعنی) جزو ہوائی، روح کے ساتھ مناسب رکھتا ہے۔ لہذا سالک جس وقت ہوا کے مقام پر پہنچتا اور اس تک عروج حاصل کرتا ہے تو کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ وہ اسی ہوا کو حقانیت کا عنوان

سمجھ لیتا ہے اور اس میں گرفتار ہو جاتا ہے جیسا کہ روح کے مقام میں بھی  
 اسی قسم کا (مغسلہ آمیز) مشاہدہ حاصل ہوتا ہے اور سالک اسی میں گرفتار  
 ہو کر رہ جاتا ہے۔ بعض مشائخ نے فرمایا ہے کہ میں تیس سال تک روح  
 ہی کو خدا سمجھ کر رستش کرتا رہا۔ اور جب کارکنانِ قضا و قدر نے مجھے  
 اس مقام سے گذار دیا تو حق باطل سے جدا ہو گیا۔ اور یہ جزو ہوائی  
 مقام روحی کے ساتھ مناسب رکھنے کی وجہ سے اس قالب میں روح  
 کا قائم مقام بن جاتا ہے اور بعض معارف میں وہ روح کے حکم میں ہے  
 یعنی اس کی مانند ہو جاتا ہے۔ اور جسم انسانی کا نسا جزو یعنی جزو  
 حقیقت جامعہ قبیہ سے مناسب رکھتا ہے اور سی سے اس کا فیصل تمام  
 چیزوں میں پہنچا ہے۔ وَحَقِّقْنَا مِنْ أَمَّا بَلْ شَيْءٌ تَحْتِیْ (اور ہم نے مرجع کو  
 یں سے جاب کشی) اس کی جائے مار گشت بھی سی سے جو گوشہ کا بوکھا  
 ہے اور (جسم انسانی کا چوتھا جزو یعنی جزو ریشی ریشی) جو اس قالب  
 (جسم) کا جزو اعظم ہے اپنی کمبکی اور خستگی کی تلویش راودگی سے  
 جو کہ اس کی ذاتی صفات ہیں پکی حاصل کر لینے کے بعد وہی اس قالب  
 میں حاکم اور غالب ہو جاتا ہے۔ اور قالب میں جو کچھ بھی ہے وہ اسی  
 کے حکم میں ہو جاتا ہے اور اسی کا رنگ اختیار کر لیتا ہے۔ اس کی یہ  
 حیثیت اس کی مکمل جامعیت کی وجہ سے ہوتی ہے۔ کیونکہ قالب کے  
 تمام اجزاء درحقیقت اسی کے اجزاء ہیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ کرۂ زمین  
 ہی عناصر اور احکام کا مرکز قرار پایا ہے، ورنہ میں کا مرکز ہی پوری دنیا کا



کی طرف لوٹ آئے کا مقام ہے تاکہ لوگوں کو حق حق و غلط کی طرف دعوت دے اور روح اس وقت میں قلب کے نکم میں یعنی اس کی مانند ہو جاتی ہو اور اسی کی تابع ہو جاتی ہے اور معاملہ اس حد تک پہنچ جاتا ہے کہ اگر قلب حاضر ہے تو روح بھی حاضر ہے و اگر قلب غافل ہے تو روح بھی غافل ہے بہت نماز ادا کرنے کے وقت روح اپنے تمام مراتب کے ساتھ بارگاہ قدس جل شانہ کی طرف متوجہ ہوتی ہے گرچہ قلب غافل ہی کیوں نہ ہو۔ کیونکہ ہاں تو مومن کی معرات ہوتی ہے

دعوت کا کامل ترین مقام جاسا جاتا ہے کہ واسل شخص کا یہ رجوع ہو پورے طور پر روح ہوتا ہے دعوت کے کامل ترین مقامات میں سے ہے۔ یہ غفلت ایک کبیر جماعت کے حصول کا سبب بنتی ہے۔ غافل لوگ اس غفلت کی حقیقت سے غافل ہیں اور جو صاحب حضور میں وہ اس رجوع سے لاعلم ہیں۔ یہ مقام درحقیقت قابل مدح ہے، لیکن بطل ہر مذمت کے مناسبہ معلوم ہوتا ہے۔ ہر کوتاہ اندیش کی فہم اس مقام تک نہیں پہنچ سکتی۔ اگر میں اس غفلت کے کمالات بیان کروں تو کوئی آدمی بھی قطعاً حضور کی خواہش اور ارادہ کرے۔ یہ وہی غفلت تو ہے جو نوع انسانی کے خواہش کو نوع مدد نگہ کے خواہش پر فضیلت بخشی ہے۔ یہ وہی غفلت تو ہے کہ محمد رسول اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو رحمت عالمیان کے درجے پر فائز کر دیتی ہے۔ یہ غفلت وہی ہے جو ولایت کے درجہ سے نبوت کے درجے تک پہنچا دیتی ہے۔ اور یہ غفلت وہی تو ہے جو نبوت کے

رسالت کے درجہ تک پہنچا دیتی ہے یہ غفلت ہی تو ہے جو معاشرے میں رہنے والے  
 اولیاء اللہ کو گوشہ نشین ادبیا، اندر پر فضیلت بخشتی ہے۔ یہ وہی غفلت  
 تو ہے جو حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کو حضرت  
 صدیق اکبر رضی اللہ عنہ پر سبقت عطا کرتی ہے، حالانکہ وہ دونوں ایک  
 ہی گھوڑے کے دونوں کانوں کی طرح یعنی بغیر مساوی مرتبہ پر قائم تھے۔  
 یہ وہی غفلت تو ہے جو ہوشمندی (صحیح) کو مستی (سکر) پر ترجیح دیتی ہے۔  
 یہ وہی غفلت تو ہے جو نبوت کو دنیایت سے افضل قرار دیتی ہے کوتاہ  
 اندیشوں کے خیال کے برخلاف یہ وہی غفلت ہے جس کی وجہ سے  
 قطب ارشاد، قطب ابدل پر فضیلت حاصل کر لیتا ہے۔ یہ وہی  
 غفلت تو ہے جس کی مدد پر کہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی آرزو فرماتے ہیں  
 خذْنِمْ وَہِیْ بَیْتِیْ : یَا سُبْحٰنَیْ سُبْحٰنَ رَبِّیْ اَعْلٰی سُبْحٰنَہٗ رَکْعَتِیْ مِیْنِ صَلاٰتِیْ  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک بھول ہوئی۔ یہ وہی غفلت ہے کہ حضور اس کے  
 سامنے ایک دنی ترین خدیم کی حیثیت رکھتا ہے۔ ہاں! یہ وہی غفلت  
 تو ہے کہ وصول اس کے حصول کا میسر خیمہ ہے۔ ہاں! یہ وہی غفلت  
 ہے جو نقل ہر منزل نظر آتی ہے لیکن درحقیقت بلند ی ہے۔ ہاں ہاں!  
 صاحبِ ثنوتات جن کی زبان مشغول ہونے کے مادہ تو کم لگتی ہے۔ جن کی طرف بھی مشغول  
 ہوتا ہے یہ مشغول ایک گویہ غفلت کو مستر ہے، اور صاحبِ مشغول سے ماکل غافل  
 ہو کر ذاب حق میں کئی طور پر مستغرق ہوتا ہے اس کے باوجود صاحب حق کو اس پر نصبت ہے  
 کیونکہ وہ امر الہی سے مخلوق کی اصلاح و تربیت میں مشغول ہو کر صلہ اللہ بوسنے کا  
 فرض انجام دیتا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔ مترجم

بیرونی غفلت ہے جو خواص کو عوام کے مشابہ بنا دیتی ہے اور عوام کے لئے ان کے کمالات کے حجاب اور پردے بن جاتی ہے۔

گر گویم شرح میں بیکر شود

(ترجمہ)

جو اس کی شرح کروں سے صاب ہو جائے

أَتَقْبِلُنَّ يَدِيَّ عَلَى الْكَثِيرِ وَالْقَلِيلِ عَنْ الْبَحْرِ الْغَدِيرِ  
وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهَدْيَ وَالتَّرَمَّ مَنَاحَةَ الْمُصْطَفَى عَلَيْهِ  
وَعَلَى آيَاتِهِ الصَّلَوَاتِ وَالسَّلَامَاتِ آمَنَّا وَأَكْمَلُهَا رَسُوْلِي  
بات سے زیادہ باوقار پرہیزی حاصل ہو جاتی ہے۔ وہ ایک قطرہ بے پایاں سمندر کی  
خبر دیتا ہے۔ اور سلامتی ہو ان پر جو ہدایت کی پیروی کریں اور حضور اکرم صلی اللہ  
علیہ وعلیٰ آلہ وسلم الصلوات والتسلیمات انہما دیکھنا کی پیروی کو اپنے لئے لازم کریں۔

۱۴ - منہا

پیغمبر اسلام کا خصوصی امتیاز | حضرت رسالت خاتمت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم، باقی تمام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والتسلیمات کے درمیان  
تجلی ذاتی کے ساتھ امتیازی درجہ رکھتے ہیں۔ اور اس دولت عظمیٰ کے ساتھ جو  
تمام کمالات سے ادنیٰ کی چیز ہے آپ کی بارگاہ مخصوص ہے۔ اور آپ  
کی پیروی کرنے والوں میں سے کاملین اولیاء کا بھی اس مقام خاص میں  
حصہ ہے۔ کوئی محض یہ نہ کہے کہ اس قیاس پر تو یہ لازم آتا ہے کہ اس  
اُمت کے کاملین اولیاء تمام انبیاء علیہم السلام کی بھی ہوں، حالانکہ یہ بات  
اہل سنت وجماعت رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کے اعتقاد کے



۱۴ خلافت ہے۔ اور یہ فضیلت کوئی جزئی فضیلت بھی نہیں ہے جو یہ کہہ کر اس شبہ کو رفع کیا جائے۔ بلکہ یہ فضیلت کلی ہے کیونکہ لوگوں کا ایک دوسرے سے افضل ہونا محض قریب الہی جل شانہ کی وجہ سے ہوتا ہے اور جو فضیلت بھی ہو وہ اس فضیلت سے کم ہی کم ہے۔

اس کے جواب میں میں کہتا ہوں کہ میرے اس بیان سے کہ اس امت (محمدیہ) کے کالمین کا اس مقام میں حصہ ہوتا ہے، یہ لازم نہیں آتا کہ وہ اس مقام پر واصل بھی ہو چکے ہوں۔ اور فضیلت کا انحصار واصل ہونے پر ہے۔ اس امت کے جو کہ خیرالاحم ہے، کالمین کا انتہائی عروج انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے قدموں کے نیچے تک ہی ہوتا ہے۔ حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ باوجودیکہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے بعد پوری تاریخ انسانیت کی سب سے بزرگ اور افضل ترین شخصیت ہیں۔ لیکن ان کا انتہائی عروج بھی کسی نبی کے قدم کے نیچے تک ہی ہوتا ہے جو تمام انبیاء کے درجات سے کمتر درجہ ہے۔ ساری بحث کا حاصل یہ ہے کہ اس امت کے کامل تابعداروں کو اس مقام میں جو مقام فوق الفوق کے کمالات سے نیچے کا مقام ہے پورا حصہ حاصل ہوتا ہے اور یہ فوق حقوق کا مقام ان کے پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ مخصوص ہے۔ خادم جہاں کہیں بھی ہو اسے اپنے مخدوم کا پس خود پہنچ ہی جاتا ہے۔ دور کا خادم بھی مخدوم کے طفیل سے وہ کچھ حاصل کر لیتا ہے کہ نزدیکی والے لوگوں کو خدمت کی

دولت کے بغیر میسر نہیں آتا۔ ۵

در قافلہ کہ اوست دائم تر رسم (ترجمہ) اسی اس کہ رسد ز دور بانگ جرم  
وہی جس قافلیں جساموں میں نہ پنچور گا یہی برس بہ کہتے دور سے بانگ جرس ہر دم

جاننا چاہئے کہ مریدوں کو بھی بعض اوقات اپنے پیروں کے سلسلے  
میں یہ توہم پیدا ہو جایا کرتا ہے اور انھیں اپنے پیروں کے مقامات کا حصول  
(پیروں کے ساتھ) مساوات کے خیال میں گرفتار کر دیتا ہے۔ حالانکہ  
معاذ کی حقیقت یہی ہے جو اوپر مذکور ہوئی۔ مساوات کا حصول اس وقت  
ہو سکتا ہے جبکہ مریدان مقامات پر واصل ہو جائے۔ ان مقامات  
کے صرف حصول پر منحصر نہیں، کیونکہ حصول پر خود طفیلی ہے۔ (یعنی  
پیر کے شغل سے حاصل ہو گیا ہے)۔ اس بات سے کوئی شخص یہ گمان  
بھی نہ کرے کہ مرید اپنے پیر کے برابر ہو ہی نہیں سکتا، اسباب ہیں بلکہ  
مساوات ممکن و جاری ہے بلکہ واقع بھی ہوتی ہے۔ لیکن کسی مقام کے  
حاصل ہونے اور اس مقام پر واصل ہو جانے کے درمیان بہت ہی  
باریک فرق ہے ہر مرید کو اس دولت کی طرف ہدایت حاصل نہیں ہوتی۔  
اس فرق کو سمجھنے میں کشف صبح اور الہام صریح درکار ہے، وَاللّٰهُ شَهِيدٌ  
اُمِّيہم بِاَصْحٰوَابِہٖ سَلَامٌ سَلِّ عَلَیْہِمْ اَتَّبِعَ الْہُدٰی (اور اسد سنی  
ی صبح بات ل میں ڈالے والا ہے۔ اور سنی ہو ان پر جو مابست کی  
یردی کریں)

## ۱۵۔ منها

احوال پیش آکر غائب ایک فقیر (ساک) نے دریافت کیا کہ اس کی وجہ کیا ہے کہ اس راہ پر چلنے والے کو کیوں ہو جاتے ہیں؟ ایک حالت پیش آتی ہے اور ایک عرصہ تک وہ برقرار رہتی ہے اور اس کے بعد غائب ہو جاتی ہے اور ایک مدت کے بعد پھر وہی حالت ظاہر ہو جاتی ہے اور کچھ زمانے کے بعد پھر غائب ہو جاتی ہے۔ وَهَكَذَا إِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى (اور صیکھ لے، تعالیٰ چاہتا ہے ہی صورت یہی ہے)۔

اس کا جواب یہ ہے کہ ہر آدمی کے سات لطیفے ہوتے ہیں اور ہر لطیفہ کی حکومت اور غلبہ کی مدت جدا گانہ ہوتی ہے۔ پھر اگر وارد ہونے والی حالت ان میں سے لطیف ترین لطیفہ وارد ہوتی ہے اور کوئی قوی حالت اس پر نازل کرتی ہے تو سالک کی مجموعی کیفیت (کلیت) اسی لطیفہ کے رنگ میں رنگی جاتی ہے۔ اور وہی حالت تمام لطیفوں میں سرایت کر جاتی ہے اور جتنے عرصے تک اس لطیفہ کا غلبہ قائم رہتا ہے وہی حالت باقی رہتی ہے۔ اور جب اس لطیفہ کا غلبہ ختم ہو جاتا ہے تو وہ حالت بھی زائل ہو جاتی ہے۔ اور ایک مدت کے بعد اگر پھر وہی حالت دوبارہ واپس لوٹ آتی ہے تو دو صورتوں سے خالی نہیں ہوتی۔ یا تو یہ حالت اسی پہلے لطیفہ پر لوٹتی ہے، اس وقت ترقی کی راہیں اس سالک پر مسدود ہو جاتی ہیں اور اگر کسی دوسرے لطیفہ پر وارد ہوتی ہے تو

ترقی کا راستہ کھل جاتا ہے۔ اور میں دوسرے لطیف میں بھی وہی پہلے  
 لطف والی معاملہ ہو جاتا ہے۔ کیونکہ اس حالت کے داخل ہو جانے کے بعد  
 اگر وہی حالت دوبارہ واپس آتی ہے تو وہ بھی سابق دو صورتوں سے خالی  
 نہیں ہوتی۔ وَ هَكَذَا كَانَ حَيْثُ لَمْ يَكُنْ (ہو صورت تمام طعموں کی ہی، ص ۳۳)  
 پس اگر وہ وارد ہونے والی کیفیت تمام طریقوں میں اصل نہ سرایت کر چلا  
 تو سب حالت سے مقام کی طرف منتقل ہو جاتا ہے۔ (یعنی صاحبِ حال  
 سے صاحبِ مقام بن جاتا ہے اور زوال سے محفوظ رہتا ہے۔ وَ اِنَّهُ  
 سَمِيْعٌ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ الْخَائِبُ وَالْمُتَوَكِّلُ وَالْمُتَرَدِّدُ عَلَىٰ سَبِيلِ الْبَيْتِ  
 وَ اَلَا تَطْهَرُ) اور شہسوی۔ و بعد از صفات حال کو سب سے زیادہ جائے میں،  
 در حد و دو سلام ہو نہ وارد و جوں اور پست کی تہ اظہار ہے۔

### ۱۶۔ منہا

آیت قرآنی کی لطیف تشریح اور عبارت کا رحمتِ مدد (ہو)  
 ”حق مانی ہے، رسا و ذلیل ہے۔ کَا تَحْتَا بَدْرٌ مَسُوًّا كَلُوا مِنْ  
 حَيْثُ آبَ مَا رَزَقْتَهُمْ وَ سَكَّرُوا لِيَتَرَوْنَ كُنُوزَهُمْ تَابَعُوا  
 (یعنی اے ایمان والو! ان پاکیزہ چہروں سے کھاؤ جو تمہارے نہیں  
 بطور بددنی عطا فرمائی ہیں اور اللہ کا سکرا کر دو۔ اگر تم اسی کی  
 عبادت کرتے ہو) اس آیت میں یہ حساس ہے کہ یہ شرط (کہ اگر تم  
 اسی کی عبادت کرتے ہو) اس میں یہ لگائی گئی جو جو کھانے کے لئے  
 فرمایا گیا ہے (یعنی پاکیزہ چہروں سے کھاؤ) یعنی جو کچھ ہم نے

نہیں رقی دیا ہے اس میں سے لذیذ جنس کھ دے بشرطیکہ بیماری  
طرف سے بہ بات صحیح ہو کہ ہم اسی عبادت کے لئے خدا ہی کی  
ذات کو مخصوص کرتے ہو۔ اور اگر ہماری جانب سے بہ بات صحیح  
نہ ہو بلکہ ہم اپنے نفس کی لہو و لعب میں ڈالنے والی خواہش کی  
بندگی بھی کر رہے ہوں تو ہم درندہ چیلوں کو کھانا دیں گے، اس  
صورت میں ہمیں یہ ہوا اور باقی میں میں رہنا ہوا اور چوتھیں بظور  
رقی کے دی گئیں ہیں ان میں سے درندہ چیلوں میں سے لئے زہر  
قابل ہیں۔ ہاں جب تمہارا باطنی مرض حائل ہے تو ان درندہ چیلوں  
کا کھانا نہیں رہے لئے درست ہو جائے گا۔ صاحب کائنات  
علامہ زکریا نے سر کے مقابلہ کا لکھ چا کرتے ہوئے اس مسئلہ  
طبیبات کی قسم کشیدہ شدہ درندہ و سبب پسند چیلوں سے  
کہا ہے۔

## ۱۷۔ منہا

کیا معرفت کے بعد کوئی لغزش زبانی یا رب کا رحمہ ملاحظہ ہو۔  
نقصان دہ نہیں ہوتی؟ بعض متابع خدمت اللہ تعالیٰ سرائیکم

سہ ماہی بوقت نامعلوم ان عمر جو علامہ زکریا صاحب کائنات کے نام سے مشہور ہیں  
عربی زبان "ادب" درموم دیں میں زبرد کے ہے۔ "ادب" جب شہداء کو حواریہ میں  
پیدا ہوا۔ کہ کرم میں رہ کر عوام میں داخل گئے اسی وجہ سے علامہ کے لقب سے  
مشہور ہوئے۔ افسران کی جانب سے اہل حق۔ ایک کی رہا نہ خبرت کلام مجید کی تفسیر کتاب  
کی وجہ سے ہے۔ وقت عرصہ کے دن شہداء حواریہ میں حوائج کے مقام پر ہوئی۔

ارشاد ہے کہ "جس نے خدا کی معرفت حاصل کر لی اسے کوئی گناہ  
 نقصان نہیں دیتا" اس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے معرفت  
 حاصل کرنے سے پہلے جن گناہوں کا ارتکاب کر لیا تھا وہ اسے نقصان  
 نہیں دیتے کیونکہ اسلام قبول کرنے سے پہلے جو گناہ ہو چکے ہوں انھیں  
 اسلام بالکل ختم کر دیا ہے اور صوفیہ کے طریقہ پر حقیقی اسلام  
 فنا و رہ کے بعد اسے کسی نہ و تعالیٰ کی معرفت ہی ہے۔ لہذا  
 اس معرفت کا حصول نہ گناہوں کو جو اس سے پہلے سرزد ہو چکے  
 ہوں ختم کر دیتا ہے۔ ورنہ بھی ممکن ہے کہ گناہ سے مراد وہی گناہ  
 ہوں جو اس معرفت کے حد سرزد ہوں وہ اس صورت میں گناہ سے  
 مراد صغیرہ گناہ ہوں گے کہ وہ نہیں ہوں گے۔ کیونکہ وہ اکثر کبیرہ  
 گناہوں سے محفوظ ہوتے ہیں صغیرہ گناہ اس سے نقصان نہیں دیتے  
 کہ عارف ان پر اصرار نہیں کرتا اور بغیر کسی فضل کے تو نہ ہی اس کا  
 تدارک تو یہ اور استعارے سے کر لیا ہے۔ نیز یہ بھی ممکن ہے کہ  
 اس کا مطلب یہ ہو کہ عارف سے کوئی گناہ صادر ہی نہیں ہوتا کیونکہ  
 گناہوں کا صادر ہونا ان کے نقصان سے دینے کیلئے ملزوم ہے۔  
 اور ان کا نقصان نہ دینا اس کے لئے لازم ہے دینی جب کوئی شخص  
 گناہ ہی نہیں کرے گا تو لڑائی سے ان کا نقصان بھی نہیں پہنچے گا لہذا  
 لازم کو ذکر کر کے ملزوم مراد لیا گیا ہے۔ اور جو کچھ محدثوں نے اس  
 عبارت سے توہم کیا ہے کہ عارف کے لئے گناہوں کا ارتکاب



کہنے کی گئی تھی ہے کہو کہ وہ سے انحصار نہیں دینے تو یہ تو تم  
 قطعاً باطل ہے اور صریحاً زید فرم ہے۔ اَبُو یُسُفُفٍ حِرْبُ الشُّعْبِ  
 اَلَا اِنَّ حِرْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْخَائِيَةُ وَنَا دَرْتَا لَا تَرْوُ  
 قُتُوْبِنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً  
 اِنَّا اَنْتَ الْوَهَّابُ ہ سے لوگ صفات کی ٹولی واسطے ہیں  
 جبردار رہو کہ شیطان کی ٹولی دے ہی خدہ میں رہتے ہیں۔ اسے  
 ہمارے پروردگار! انو ہمارے دونوں کو ہر باب صفا فرمے کے بعد کی  
 کی طرف، کل۔ فرما وہ ہمیں اپنے پاس سے رحمت عطا فرما۔ معافو  
 بہت عطا فرمانے والا ہے) اور حق تعالیٰ ہی جس امت اسلاموں کو  
 برکیں نازل فرمائے ہمارے قاصد حضرت محمد بن عبد اللہ علیہ السلام اور اس کی آپ پر۔  
 میں خدو مدد کریم رک (دائے) سے جس کی مغرب بڑی ہی وسیع  
 ہے ہی امید رکھ ہوں کہ اسے عرفت کو جو اسلام کی حقیقت سے  
 واقعی آتا ہو چکا ہو معرفت سے ہیں، رکاب کردہ گاہوں سے  
 کوئی نقصان نہیں پہنچے گا اگرچہ چگنہ مظالم اور حقوق العباد کی  
 قسم ہی سے کیوں نہ ہوں کیونکہ حق تعالیٰ سچا ہی مالک مطلق  
 ہے۔ اور مندوں کے قلوب اس کی نگھیوں ہیں سے دو نگھیوں  
 کے درمیان ہیں۔ وہ انھیں جس طرح چاہتا ہے، اٹھ پٹ رہتا ہے  
 اور مطلق اسلام کا قبول کرنا ہی گناہوں کو ختم کر دیتا ہے، سوائے  
 مظالم اور ہندوں کے حقوق کے جیسا کہ ظاہر ہے، ہیں بیشک

حقیقت وہ کمال کو ایسی تری اور قیصیف ہوتی ہے جو  
اس چیز کو مطلق صورت میں نہ مل سکتی ہو۔

### ۱۸۔ منہا

وجود باری تعالیٰ کے سلسلہ میں حق سچا۔ وہ ذاتی اپنی ذات کے ساتھ  
خصوصی معرفت

رخصت باقی نام موجودات کے کہ

وہ سب وجود کے ساتھ موجود ہیں اس صورت میں حق خود کو موجود  
ہونے کے لئے وجود کی احتیاج لازمی نہیں کرتی جو اس سے پہلے کے لئے

لوگوں کو یہ کہنا پڑے کہ حق خدا کا وجود عین ذات ہے نہ کہ نہیں ہے۔ ۴۵

ناکہ غلبہ کی احتیاج لازم نہ آئے۔ ذات حق قبل سلسلہ کے لئے وجود کے

عین ذات ہونے کا اثبات کرنے کے لئے استدلال کا محتاج ہو یا نہ

ہے اور اس صورت میں ہمیں خصوصیت کے ساتھ جمہور کی نسبت و اجتماع

کی مخالفت بھی کرنی پڑتی ہے کیونکہ یہ بزرگ وجود کے عین ذات ہونے

کے قائل نہیں ہیں۔ وہ وجود کو نہ سمجھتے ہیں۔ یہ بات پوشیدہ نہیں ہے کہ اگر

ہم ذات واجب تعالیٰ و تقدس کو ہے وجود کے ساتھ موجود کہیں جو اس

کی ذات پر زائد ہونے کی وجہ سے نہ کہنے کا یہ حکم اس بات کو مسترد کر دیتا ہے کہ واجب تعالیٰ

و تقدس غیر کی طرف محتاج ہو۔ لیکن اگر ہم یہ کہیں کہ وہ اپنی ذات کے

ساتھ موجود ہے اور اس وجود کو ہم ایک عرض عام کی نسبت سے لیں تو

جمہور متکلمین اہل حق کی بات بھی درست ہو جاتی ہے اور احتیاج کا اعتراض

بھی جو مخالفین پیش کرتے ہیں پوری طرح دُور ہو جاتا ہے۔ اس بات کے درمیان کہ واجب تعالیٰ کو اپنی ذات کے ساتھ موجود کہیں اور وجود کو اس میں بالکل کوئی دخل نہ دیں اور اس بات کے درمیان کہ اسے وجود کے ساتھ موجود کہیں اور اس وجود کو عین ذات ثابت کریں، ان دونوں باتوں کے درمیان ( واضح فرق ہے۔ یہ معرفت ان خصوصیات میں سے ہے جن کے ساتھ اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے مجھے مخصوص فرمایا ہے۔ اس پر فقہ سبحانہ کا حمد و شکر کرتا ہوں اور اس کے رسول پر درود و سلام بھیجتا ہوں۔

### ۱۹۔ منہا

مزید وضاحت حضرت واجب الوجود تعالیٰ و تقدس کی خصوصیات میں سے یہ بات ہے کہ وہ اپنی ذات کے ساتھ موجود ہو اور اپنے موجود ہونے میں قطعاً وجود کا محتاج نہ ہو۔ خولہ ہم وجود کو عین ذات مانیں یا ذات پر زائد کہیں، ان دونوں صورتوں، یعنی عینیت اور زیدیت میں وہی بات جس سے بچنے کی کوشش کی گئی تھی لازم آتی ہے کہ عینیت مانتے کی صورت میں لمبی چوڑی دلیلوں کی ضرورت پڑتی ہے اور جہو اہل سنت کی مخالفت بھی لازم آتی ہے اور زائد ماننے کی صورت میں ذات حق کیسے غیر کا محتاج ہونا لازم آتا ہے، چونکہ حضرت حق کی سنت اس انداز پر جاری ہے کہ جو کچھ مرتبہ وجود سب میں پایا جاتا ہے اس کا نمونہ امکان کے ہر مرتبہ میں بھی ظاہر فرما دیتا ہے، عِلْمُ أَحَدٌ آؤْ لَمْ يَعْلَمْهُ (یعنی اسے کوئی جانے یا نہ جانے) حق تعالیٰ نے عالم امکان میں اس خصوصیت واجب الوجود کا ایک نمونہ وجود کو بنایا ہے۔

کہونکہ وجود حقیقت میں اگرچہ موجود نہیں ہے اور اس کا شمار معقولات میں  
 ثانیہ میں ہوتا ہے۔ لیکن اگر ہم اس کے وجود کو فرض کریں تو وہ بذاتِ خود ہی  
 موجود ہوگا۔ کہ کسی دوسرے وجود کے ساتھ برصفت دوسری موجودات  
 کے کہ ان کا موجود ہونا وجود کا محتاج ہے خود ان کی داییں ایسے وجود  
 کے لئے کافی نہیں ہیں پس جبکہ وہ وجود جسے لوگوں نے اشیاء کے موجود  
 ہونے میں دخل تسلیم کیا ہے، اگر موجود ہوگا تو اپنی ذات ہی کے ساتھ  
 موجود ہوگا اور کسی دوسرے وجود کا محتاج نہیں ہوگا حلقِ موجودات  
 تعالیٰ و مقدس، اگر مستقل طور پر اپنی ذات ہی کے ساتھ موجود ہو اور  
 قطعاً وجود کا محتاج نہ ہو تو اس میں تعجب کی کوئی بات ہے۔ حقیقت  
 سے دور لوگ اگر اسے بعد (ناممکن) سمجھتے ہیں تو یہ بات بحث سے  
 خارج ہے۔ **وَإِنَّ شَيْئًا لَّهُ أَكْبَرُ مِنْهُ بِأَصْوَابٍ** (اور اس سے بڑا ہی صحیح  
 بات دل میں ڈالے والا ہے)

ایک اعتراض اگر کوئی شخص یہ کہے کہ حکماء اور متبعو یہ اور بعض خود  
 صوفیہ جو ذاتِ حق تعالیٰ و تقدس کے لئے وجود کے عین ہونے کے قائل  
 ہوئے ہیں تو وہ بھی یہی بات کہتے ہیں جو تم نے گذشتہ معرفت میں کہی  
 ہے کہ واجب الوجود ذاتِ حق تعالیٰ و تقدس بذاتِ خود موجود ہے  
 نہ کہ وجود کے ساتھ۔ پس اس بات کے معنی کہ (واجب الوجود)  
 ایک ایسے وجود کے ساتھ موجود ہے جو اس کی ذات کا عین ہے، یہی ہیں کہ  
 وہ بذاتِ خود موجود ہے، نہ کہ وجود کے ساتھ۔

جواب | تو اس کے جواب میں ہم کہیں گے کہ، اس مفروضہ کی بنا پر تو اس مسئلہ میں اہل سنت کا یہ حضرات کے ساتھ کون اختلاف ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اس صورت میں تو تو کون کے مفاد میں یوں کہنا چاہئے تھا کہ حق تعالیٰ وجود کے ساتھ موجود ہے بذات خود موجود نہیں ہے۔ رتہ کہ اخلاف کی کوئی شکل ہو سکتی ہے، اس موضوع میں سارے وجود کی زیادتی کا ثابت کرنا عصب ہے۔ لہذا وجود کے مفاد کے ساتھ اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ فرقہ میں کا اختلاف خود وجود کے ساتھ نہیں ہے بلکہ اس کے وصف کے ساتھ ہے کہ وہ اس ذات میں ہے۔ باز اس پر زائد ہے یعنی دونوں میں اس بات کے تو دل میں کہ حق تعالیٰ وجود کے ساتھ موجود ہے، وہ اس ذات میں اس کوئی اختلاف نہیں ہے۔ اختلاف ہے تو اس میں ہے کہ یہ دونوں اس کی ذات کا عین ہے یا اس کی ذات پر زائد ہے۔

دوسرا اعتراض | اگر وہ لوگ یہ کہیں کہ واجب تعالیٰ وجود تعالیٰ و تقدس، بذات خود موجود ہے تو واجب تعالیٰ کو موجود کہنے کے معنی کیا ہوں گے، مگر کہ موجود اس چیز کو کہے جس کے ساتھ وجود قائم ہو اور یہاں آپ نے یہ ذکر کر رکھا ہے کہ وجود طلقاً ہے ہی نہیں۔

جواب | اس کے جواب میں ہم کہیں گے کہ ہاں، یہ کوئی وجود جس کے ساتھ ذات واجب تعالیٰ و تقدس موجود ہو، واجب تعالیٰ میں نہیں

پایا جاتا۔ لیکن یہاں جو جسے عرضی م کے سورہ مستحق تو فی ربہ لہا جائے  
اور وہ بطور اشتقاق کے اس پر محمول ہو تو اگر اس وجود کے قیام کے  
اعتبار سے واجب توں کو موجود کہیں تو اس کی لہجہ تسلیم کی جاتی ہے وہ  
اس میں کوئی محدود یعنی جس سے بچنے کی کوشش کی جا رہی ہے) لازم  
نہیں آتا۔ واستقام

## ۲۰۔ منہا

خدا کی ذات مشاہدہ و رویت ہمہ ہائے دہر کی ہر رستیں نہیں  
وہم اور خیال میں نہیں آسکتی۔ جو شہود کے واسطے آئے  
وہ جو وہم و خیال میں سما سکے۔ کیونکہ مشہود، امرئی، معدوم، مرموم اور  
خیال میں آجائے وہ جیسا مشاہدہ کرنے والے دیکھے وہ آجائے والے  
وہم کرنے والے اور خیال کرنے والے کی طرح محسوس اور مدراشدہ سے۔  
وہ جس قدر کہ درد ہاں لگتی رہے

ترجمہ: ہم سب کا نہیں منہ ہاں میں سے منہ کا طالب ہوں

یہ وہ سوچ کا مقصد ہی یہ دونوں کو چاک کرنا ہے خواہ یہ پردے  
و جوبی ہوں یا امکانی تاکہ یہ پردہ و خیالی میسر آسکے یہ نہیں کہ مطلوب  
کو اپنی قید میں آئیں اور اپنا سنا کر بنالیں سے

عشق شکار سے نہ خود وام باز ہیں (ترجمہ) وہ بھی ہمیت اور بدست مستقام  
اٹھائے جاں عشق کرب کی ہاتھ نہ ہاں  
لگا ہی یہاں جو جاں خالی ہاتھ نہ ہاں



ہ گئی یہ بات کہ آخرت میں رویت کا ہونا برحق ہے وہاں اس پر  
 ایمان ہے۔ لیکن ہم اس بات کے درجے نہیں جانتے کہ اس کی کیفیت کیا  
 ہوگی۔ کیونکہ عام کی فہم اس کے ادراک سے فاضل ہے۔ اس وجہ سے  
 نہیں کہ خواص بھی اس کا ادراک نہیں کر سکتے۔ کیونکہ ان کے لئے واسطہ  
 مقام سے اس دنیا میں بھی حصہ ہوتا ہے۔ اگرچہ اس کا نام رویت نہیں رکھا  
 جاتا۔ درحقیقت اس پر جو ہدایت کی یہ دیکھ کر ہے۔

### ۳۱۔ منہا

مزید توضیح جو چیز دو داس میں سے وہ مضمر ہوتی ہے اور طلاق  
 محض کے درجہ سے فروتر ہے۔ اور مطلوب وہ ہے جو کہ تمام مقود سے  
 مبرا اور منترہ ہو۔ لہذا اس مطلوب یعنی ذات حق کو دہر و دانش سے  
 ماوراء میں تلاش کرنا چاہئے۔ یہ معاملہ نظر عقل کے انداز سے پرے (وراء) کی  
 چیز ہے۔ کیونکہ عقل ایسی چیزوں کی تلاش کو ناممکن سمجھتی ہے جو دہر و دانش  
 سے ماوراء ہوں۔

از دروہ پردہ زیندہاں مست پر سر  
 زیندہاں زیندہاں زیندہاں مست پر سر  
 کس حال نیست صوفی عالی مقام  
 کس حال کب ہے صوفی عالی مقام

### ۳۲۔ منہا

اطلاق محض ازات مطلق اپنے اطلاق محض پر موجد ہے۔ اس کے ساتھ  
 کسی قسم کی قید کو قائل نہیں ہے۔ لیکن چونکہ اس کا ظہور مقید (مخلوق) کے  
 آئینوں میں ہوتا ہے۔ لہذا اس کا عکس ان آئینوں کے احکام میں رنگ جاتا ہے

(یعنی وہی رنگ افسردہ رہتا ہے) اور مفید و محدود نظر نہ لگتا ہے۔ اس طرح وہ لامحالہ دید و دانش میں آجائے۔ لہذا محدود دانش پر اکتفا کر دینا دراصل اس مطلوب کے کسی ایک عکس پر اکتفا کرنا ہو گا۔ لکن جو لوگ عالی حوصلہ اور بلند ہمت ہوتے ہیں وہ خرد و عقل سے سیری حاصل نہیں کرتے۔ اللہ تعالیٰ بلند ہمت لوگوں ہی کو درست رکھتا ہے حق تعالیٰ سبحانہ ہمیں سبب البشر عنیہ و علی آلہ الصلوٰۃ و التسلیما کے طویل بلند ہمت لوگوں میں سے بنائے۔ (آمین)۔

### ۲۳۔ منہا

فرشتوں پر انسان کی فضیلت ابتدائی حالت میں ایک روز مجھے ایسا نظر آیا کہ میں ایک مکان میں طواف کر رہا ہوں اور ایک دوسری جماعت بھی میرے ساتھ اس طواف میں متربک ہے لیکن اس جماعت کی سسٹم و رفتاری اس حد تک پہنچی ہوئی ہے کہ جب تک میں طواف کا ایک پورا دور ختم کر دیتا ہوں اس عرصہ میں وہ جماعت دونوں قدم کی مسافت ہی طے کر پاتی ہے۔ اسی دوران میں مجھے معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ مکان عرش ہے اور میں اس طواف کرنے والوں کی یہ جماعت ملائکہ کرام کی جماعت ہے۔ ہمارے نبی پر اور ان سب پر خدا کی رحمتیں اور سلامتیاں نازل ہوں۔ اور خدا اپنی رحمت کے ساتھ جسے چاہتا ہے مخصوص فرمایا ہے۔ اور اللہ بہت ہی بڑے فضل والا ہے۔

## ۲۴ - منہا

اولاً اللہ تعالیٰ فوق البشر نہیں ہوتا، اس لئے کہ اگر وہ ہر جہ سے دراصل  
 ان کی صفات بہ نسبت ہی میں ہر چیزوں کے سب لوگ محتاج ہوتے ہیں،  
 یہ بزرگہ بھی ان سب چیزوں کے محتاج ہوتے ہیں۔ نہایت انھیں اس  
 انصاف سے نہ رہیں کہ وہی اس کا غلبہ بھی، لیکن وہوں کے غلبہ ہی کی  
 طرح کا ہوتا ہے جبکہ یہاں اس علیہ غلبہ تصور نہ رہے سمجھا تا بھی  
 فرما رہے ہیں کہ اَحْسَبُ نَفْسًا تَخْشَى الْغَيْبَ یَعْنِیْ ہر اسی طرح غیب پر  
 جس طرح ہر سال و عرصہ نہایت بزرگ اللہ سے کہیں نہ کہیں ہیں  
 اسی طرح یہ رنگ بھی کھانے، پینے، اہل دینیوں کے ساتھ مواضع  
 اور مواضع کرنے میں دوسرے لوگوں کے ساتھ ہر ایک میں مختلف  
 قسم کے تعلقات ہوتے ہوں گے کہ ان میں تو اس اور عموماً کسی سے  
 ہی رائل نہیں ہونگے، حق سبحانہ و تعالیٰ اس لئے ہم مصداق و اسرار  
 کی شان میں خود ہی فرماتا ہے وَمَا جَعَلْنَاهُ حَسَدًا لِّمَا تَلْمِزُوْنَ  
 اَلشَّعْثَامَ (ہم نے ان کے لئے جہاں نہیں بنا دیا کہ وہ کھانا نہ کھائیں اور  
 خرابی کفار کا کرتے تھے کہ مَا لِیْ هٰذَا شَرٌّ لِّمَنْ لَّمْ یُشْغَلْ اَلشَّعْثَامَ  
 وَتَمْنٰی فِی الْاُكْشَرِ (اور رسول کو کساد کہہ بھی گھاتا ہے درباروں  
 میں جو جہاں ہے) ہذا میں کی نظر اہل اللہ کے ظہور پر پڑی وہ محروم ہو گیا  
 اور نہ آخرت کا خسار دہی اسے ہر گز نہ تھا۔ اسی ظاہر میں نے ابھل  
 اور ابھل کو اسلام کی دولت سے محروم رکھا اور انھیں ہمیشہ

ہمیشہ کے خسارے میں ڈال دیا۔ سعادت مند وہی ہے جس کی نظر  
اہل امت کی طرف مبنی سے کو نہ ہو گئی اور اس کی نظر کی بیزی ان  
برہنگوں کی باطنی صفات تک پہنچ گئی اور ان کے باطن پر ہی لگی رہی۔  
فَقَدْ كَسَبَ فِصْرًا ذَا يَلَعٍ فُجُورًا وَمَا يُغْنِي عَنْهُ كَسَبُهُ شَيْئًا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ  
اہل امت، مصر کے ذرائع حاصل کر رہے ہیں کہ محو میں رہ کر ان میں سے بڑے ہو سکیں  
(لوگوں کے لئے طوفان بن جائیں)۔ یہ محو میں (سیدرہ ہو گئے) کے لئے رحمتِ حق  
پہن کی طرح ہیں۔ — صفاتِ بشریت کا معائنہ یعنی ظاہر و غیب ہی  
یہ جس قدر اہل امت میں تھا۔ سوئی میں دوسرے لوگوں میں ظاہر نہیں ہوتا تھا۔  
اس کی وجہ یہ ہے کہ ظننت و رکودیت گرت بھوڑی کی بھی نسوں سے  
نہ ہو، ہموار و صاف تھوڑے مقام میں زائرہ نمایاں ہو کر نظر آتی ہے۔  
اس کے بالمقابل ہموار اور غیر مستوی مقام میں کئی ہی زیادہ  
کہوں نہ ہو، نمایاں نظر نہیں آتی۔ لیکن صفتِ بشریت کی تاریکی اور  
ظننت ہم لوگوں میں اس کی مجموعی حیثیت۔ بہت یعنی تمام لطائف  
ظاہر و باطن میں سراپا کر جاتی ہے اور جسم، قاب اور روح تک  
میں دل ڈال جاتی ہے اور خواص میں یہ ظننت محض ان کے جسم اور نفس  
تک ہی محدود رہتی ہے اور ان خصوصیات (خاصات) کا  
نفس بھی اس ظننت سے محصور رہتا ہے صرف ان کا جسم ہی اس سے  
متاثر ہوتا ہے اور بس۔ اس کے علاوہ یہ بات بھی ہے کہ یہ ظننت عالم  
لوگوں میں نقصان اور خسارہ کا موجب ہوتی ہے اور خواص میں کمال اور

نرو تازگی کا باعث بن جاتی ہے۔ یہ خواص کی ظلمت ہی تو ہوتی ہے جو عوام کی ظلمتوں کو دور کرتی ہے، ان کے قلوب کو نصیصہ بھٹی اور ان کے نفوس کو تزکیہ عطا کرتی ہے۔ اگر یہ ظلمت نہ ہوتی تو خواص کو پھر عوام کے ساتھ کوئی مناسب ہی نہ ہوتی۔ اور افادہ اور استفادہ کی راہ ہی مسدود ہو جاتی۔ اور یہ قسمت، خواص میں اس حد تک قائم نہیں رہتی کہ مکدر کر دے بلکہ نہایت اور سندھو جو اس کے بعد ہاتھ آتا ہے وہ اتنی ہی اور ظلمت و کدورت کو بھی دور کر دیا ہے اور مزید ترقی و عطا کرتا ہے۔ یہی ظلمت تو ہے جو ملائکہ میں مفقود ہے اور جس کی وجہ سے سب کی رنی کی راہ مسدود ہو گئی ہے۔ اسے ظلمت کہا تو مگر حرمِ شریف { مہی و حیف جو دم سے مہا ہر دیکھے } کی قسم سے ہے۔ جو پاپوں کی طرح سے بے خبر عوام ہل اللہ کی سفایا بشریت کو خود اپنی صفات بنہ ریت کے رنگ میں سمجھ لیتے ہیں اور اس وجہ سے محروم اور ذلیل و ثور رہتے ہیں۔ مگر کچھ ضرورتاً اس کرلیا ہمیشہ غلط ہوا کرتا ہے۔ ہر مقام کی رنگ، رنگ خصوصیات ہیں اور ہر جگہ کی جدا جدا ضروریات ہیں۔ اور سلامتی ہوان پر جو ہدایت کی پیروی کریں اور نصرت محمد مصطفیٰ علیہ و علی آلہ و سلم و السیماٹ کی پیروی کو لازم جانیں۔

## ۲۵۔ منہا

۵۔ علوم امکانی اور معارف و حوی۔ یہی جب تک اور جتنے عرصہ تک علم و دانش ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے ہیں گرفتار اور اسو کے نقوش سے

مقتضی رہتا ہے، ذلیل اور بے اعتبار (ناقابلِ لحاظ) رہتا ہے، ماسوا کو بھوں جا، اس راہ کی لازمی شرط ہے۔ اور ماسوا کا فنا ہو جا یا ہی اگلی منزل کی طرف قدم بڑھنا ہے۔ جس تک باطن کا آئینہ امکان کے رنگ اور میل سے بالکل ہی صاف نہ ہو جائے اس میں حضرت و جوب کا ظہور محال اور ناممکن ہے۔ کیونکہ علوم امکانی کا معارف و جوبی کے ساتھ ایک جگہ جمع ہو جانا ایسا ہی ہے جیسا کہ انسداد کا ایک جگہ پر جمع ہو جانا۔ (در اجتماع انسداد محال ہے)۔

**سوال :** یہاں ایک قوی سوال پیدا ہوتا ہے ورنہ یہ ہے کہ جب کارکنانِ فضا و قدر کسی عارف کو مقامِ بقا کے ساتھ مشرف فرماتے اور ناقص لوگوں کی کمال کے لئے اسے تمام مکانات کی طرف (دائیں بائیں) بھیجتے ہیں تو جو (امکانی) علوم زائل ہو چکے تھے وہ کچھ واپس آجاتے ہیں اور اس صورت میں علوم امکانی اور معارف و جوبی ایک جگہ جمع ہو جاتے ہیں۔ حالانکہ ہم سے اسے جمع نہیں (وہ ضدوں کا اکٹھا ہو جانا) کہا۔

**جواب :** اس کا جواب یہ ہے کہ، قی یا شہر خدا کے ساتھ باقی رہنے والا، عارف اس وقت (جبکہ وہ ہدایت و ارشاد کے لئے عالم، مکان کی طرف واپس آتا ہے) بر رخیت کا حکم حاصل کر چکا ہوتا ہے۔ گویا کہ وہ وجوب اور امکان کے درمیان ایک رنخ کا درجہ رکھتا ہے اور دونوں مقامات کے رنگوں میں رنگا ہوا ہوتا ہے۔ اس صورت میں اگر دونوں مقامات کے علوم و معارف اس میں جمع ہو جائیں تو اس میں کیا اشکال ہو



کیونکہ اختراع ضدین کا محل یک نہیں رہا بلکہ گویا معدود محل بن گئے ہیں  
لہذا اجتماع ضدین نہیں ہوا۔

## ۲۶۔ منہا

علم الاشیاہ کی واپسی | چیزوں کا علم خود ذہنہ فطانیں زائل ہو گیا تھا۔  
نقص کا باعث نہیں۔ مرتبہ بقا میں گرا پس آجاتا ہے تو اس سے عارف  
کے کمال میں کوئی نقص لازم نہیں آتا بلکہ اس رجوع ہی میں اس کی  
کمال ہے۔ اور بلکہ اس کی تکمیل اسی رجوع کے ساتھ دایمہ ہے۔ کیونکہ  
عارف مقام بقا میں داخل ہو جانے کے بعد حق تعالیٰ کے اخلاف کے  
ساتھ متعلق یعنی آریستہ وہاں آتا ہے۔ اور چیزوں کا علم ذات واجب  
میں عین کمال ہے اور اس کا عکس موجب نقصان ہے۔

(عربی بحر کا ترجمہ ملاحظہ ہو) سب سے عارف کا ہے جو  
اضدادی ضد و ندی میں لگا ہوا ہوتا ہے۔ اور اس میں حکمت یہ ہے کہ ممکن  
میں علم حاصل ہونے کی صورت یہ ہوتی ہے کہ عالم کے ذہن میں معلوم  
کی صورت کا حصول ہوتا ہے۔ لہذا انسانی طور پر عالم کی ذات اپنے  
اند میں معلوم کی صورت کے حصول سے تشریز ہوتی ہے۔ اور حقیقت  
علم زیار ہونا چاہیے، عالم کی تشریز ہوتی ہی جاتی ہے۔  
جس کے نتیجہ میں اس عالم کے اندر حیرت و تعلق زیادہ وسیع اور  
زیادہ پھیلا ہوا ہوتا ہے۔ اس لئے وہ نقص بن جاتا ہے لہذا طالب  
حقیقہ ضروری ہے کہ اس تمام علوم کی غی کرے اور سب اشیا کو

محول بنائے۔ لیکن ذنب و حب تعالیٰ میں علم کی یہ کیفیت نہیں ہوتی۔  
 کیونکہ ذات حق بسی اس سے منترہ ہے کہ اس میں اشیاء معلومہ  
 کی صورتیں حلول کر سکیں۔ لہذا حق تعالیٰ کے علم کا حقیقی اشیاء کے  
 ساتھ قائم ہونے ہی امشبہاتی تعالیٰ پر خود بخود مستکشف  
 ہو جاتی ہیں۔ پس پاک ہے وہ ذات جو طرح طرح کے حول میلا  
 ہونے سے اپنی ذات، صفات و افعال میں ہی تعبیر کو محمول نہیں  
 کرتی۔ اور جو عارف خدائی اسرار میں رنگ جاتا ہے، اس کا علم ہی  
 اسی انداز کا ہو جاتا ہے۔ اس لئے اس میں بھی معلوم اسباب کی  
 صورتیں حلول نہیں کریں۔ لہذا اس کے حق میں بھی کوئی ٹیڑھ  
 نہیں ہوتی۔ اور اس وجہ سے کہ اس میں کوئی حصر محدود ہے  
 اور نہ کوئی تلوث۔ لہذا وہ کوئی نقص نہیں ہونا بلکہ کمال ہی کا  
 ہے۔ یہ حکمت اور یہ زاد حق اسرار اس میں سے ہے، حق سبحانہ  
 و تعالیٰ اپنے عیمہ علیہ علیہ الصلوٰۃ والسلامات اتمہا  
 و اکملہا کی رکت سے اپنے مندوں میں سے جسے چاہتے ہیں اس  
 کے ساتھ مخصوص فرمالتے ہیں۔

## ۲۷۔ منہا

اطمینان نفس کے بعد اس فقر کو رجوع الی الحق کے ابتدائی زمانے  
 مقام رضا کا حصول یعنی سلوک کی راہ میں قدم رکھنے کے وقت  
 سے بارہویں سال میں مقام رضا سے مشرف فرمایا گیا۔ اول نفس کو اطمینان

کی دولت بخشی گئی اور اس کے بعد ہندو صحیح محض فضل خداوندی سے اس سعادۃ (مقامِ رضا) سے بہرہ اندوز فرمایا گیا۔ یہ فقہ اُس وقت تک اس دولت سے مشرف نہیں ہوا جب تک کہ پارگاہِ ایزدی جلِ سبطانہ کی رضا کا ایک پرتو (عکس) روشن ہو کر سامنے نہیں آیا۔ اس کے بعد نفسِ مطمئنہ اپنے مولیٰ سے راضی ہو گیا۔ اور اس کا مولیٰ نفسِ مطمئنہ سے راضی ہو گیا۔ اس نعمت پر اللہ سبحانہ کی حمد و ثناء کرنا ہوں۔ اسی حمد و ثناء جو بے پایاں اور پاکیزہ ہو اور اس کے اندر اور اس کے اوپر برکت ہی برکت ہو، ایسی حمد و ثناء کہ جس کی سہارا پر وہ دگاہِ بندہ مانے اور راسی ہو، اور درود و سلام ہو اس کے رسول حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی آل پر چھ بھی ان کی ذات کے لائق ہو۔

۵۳ سوال: اگر لوگ سوال کریں کہ حبِ نفس (مطمئنہ) اپنے مولیٰ اور آقا سے راضی ہو گیا تو اس کے بعد دعا اور مصیبت و بلا کو دفع کرنے کی خواہش و طلب کے کیا معنی ہوں گے؟

جواب: اس کے جواب میں ہم کہیں گے کہ میں (یعنی حق تعالیٰ) کے فعل سے راضی ہونے سے بہت رازم نہیں کرتی کہ اس کی فوق سے بھی راضی ہو جائے۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ مخلوق سے راضی ہونا جو کفر اور معاصی کے رنگ میں ہو معیوب اور قبیح ہوتا ہے۔ لہذا قبیح کی بیدار نشی تو رضا ضروری ہے۔ لیکن اس کے بعد ہی خود اس قبیح مخلوق سے ناپسندیدگی اور کرم ضروری ہے۔ جبکہ خود اللہ تعالیٰ بھی قبیح سے راضی نہیں ہوتا

نوبتہ اس سے کس طرح راضی ہو سکتا ہے۔ بلکہ بندہ تو اس صورت میں شدت اور سختی پر پراموس ہے۔ لہذا مخوفی سے کراہت اور ناپسندیدگی اس کے فعل بیدائش سے رضا اور پسندیدگی کے منافی نہیں ہے۔ اس توجیہ کے بعد مصیبت و بلا کے دفعیہ کی طلب کے مسکن معنی پیدا ہو جاتے ہیں، اور جن لوگوں نے فعل (خلق) سے رضا اور مفعول (مخلوق) سے کراہت میں فرق نہیں کیا، وہ حصول رضا کے بعد کراہت کے موجود ہونے میں شک و شبہ میں پڑ گئے ہیں، اور ان کو رفع کرنے کے لئے انھوں نے اس طرح طرح کے تکلفات کئے ہیں۔ چنانچہ وہ یہ کہنے پر مجبور ہو گئے ہیں کہ کراہت کا پایا جانا، رضا کے حل کے منافی ہے۔ رضا کے مقام کے منافی نہیں ہے۔ لیکن صحیح بات وہی ہے جو میں نے اللہ سبحانہ کے اہل ام سے تحقیق کے ساتھ بیان کر دی ہے اور سلامتی ہو اس پر جو ہدایت کی یہ دی کرے۔

### ۲۸۔ منہا

قرارت خفایا امام! مجھے بد توں اس کی زد ہے کہ مذہب حنفی میں کوئی معمول وجہ ایسی نکلے کہ امام کے پیچھے سورہ فاحشہ کی قرارت کی جائے جبکہ ہمارے قرارت کرتا فرض ہے تو قرارت حقیقی کو چھوڑ کر قرارت حکمی کو اس کی جگہ دیدینا معقول معلوم نہیں ہوتا تھا۔ اور ساتھ ہی حدیث نبوی میں بھی یہ بات آچکی ہے کہ "کُفِّرَ بِعَلِيٍّ الصَّلَاةُ وَالْإِسْلَامُ" ارشاد فرمایا ہے کہ لا صَلَاةَ لَكَ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ يَا عَلِيُّ فَاغُوْا عَنْهُ جَعَلَ كَوْنِي سَارًا، تاہی نہیں، لیکن بیابان مذہب (حنفی) مجبوراً

ترک قرائت کرتا تھا۔ اور اس ترک کو نہ سنت و نہ مجاہدہ کی قسم سے شمار کرتا تھا، کیونکہ ایک مذہب کو چھوڑ کر دوسرے مذہب میں جانا بھی (ایک گونہ) اتحاد ہی ہے۔ آخر کار حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ نے مذہب (حنفی) کی اس رعایت کی برکت سے مقتدی کے قرائت کو چھوڑ دینے کے بارے میں مذہب (حنفی) کی حقیقت کو واضح فرمادیا۔ اور پھر بصیرت کی نگاہ میں قرائت حکمی ہی قرائت حقیقی کے بجائے زیبا تر نظر آئی۔ کیونکہ امام اور مقتدی سب کے سب متفقہ طور پر مقام مناجات میں کھڑے ہوتے ہیں **يَا اَللّٰهُ الْمُنِيبُ** (مناجی رزقہ) (کیونکہ نماز پڑھنے والا اپنے پروردگار سے مناجات ہی کرتا ہے) اور انھوں نے امام کو اس سلسلہ میں اپنا پیشوار اور ترجمان یا نمائندہ بنایا ہے۔ لہذا امام جو کچھ پڑھتا ہے گو یا پوری قوم کی زبان سے پڑھتا ہے۔ بالکل اسی انداز سے جیسا کہ لوگوں کی کوئی جماعت (دفعہ) کسی ضرورت کے سلسلہ میں کسی عظیم الشان بادشاہ کے سامنے پیش ہوتی ہے اور ایک آدمی کو اپنا پیشوار (نمائندہ) بنالیتی ہے تاکہ وہ ان تمام لوگوں کی زبان سے (بادشاہ کے سامنے) عرض حاجت کرے۔ اس صورت میں گرد و سرگردان لوگ اپنے پیشوا کے بولنے کے باوجود خود بھی بولنا شروع کر دیں تو یہ بے ادبی اور گستاخی میں داخل ہو گا اور بادشاہ کی ناراضگی کا باعث بن جائیگا لہذا اس جماعت کا حکم حکمی جو ان کے پیشوار (نمائندہ) کی زبان سے ادا ہوتا ہے، ان سب کے حکم حقیقی سے بہتر ہے۔ بالکل یہی حال امام کی قرائت کے باوجود قوم کے قرائت کرنے کا ہے کہ یہ شور و شغب میں داخل

اور ادب سے دُور اور ترتر ہونے کا باعث ہے جو اجتماع کے منافی ہے۔  
حنفی اور شافعی فقہ کے اکثر اختلافی مسائل اسی قسم کے ہیں کہ ان کا ظاہر اور  
ان کی صورت امام شافعیؒ کی جانب کو ترجیح دینے والی معلوم ہوتی ہے  
لیکن ان کا باطن اور ان کی حقیقت مذہب حنفی ہی کی موید ہے۔

کارکنانِ قصداً و قدرنے اس فقیر پر یہ بھی ظاہر فرمایا ہے کہ علمِ کلام کے  
اختلافات میں بھی حق، حنفی ہی کی جانب ہے۔ مثلاً حنفی، تکوین و صفات  
حقیقہ میں سے شمار کرتے ہیں۔ حالانکہ بظاہر ایسا نظر آتا ہے کہ (یہ کوئی  
حقیقی صفت نہیں ہے بلکہ) اس کا انجام قدرت اور ارادہ ہی کی صفات  
ہیں۔ لیکن باریک بینی اور نور فراست سے معلوم ہو جاتا ہے کہ تکوین  
(واقعی) ایک علیحدہ اور مستفیض صفت ہے۔ علیٰ ہذا ایضاً اس اور  
فقہی اختلافات میں اکثر مسائل کے اندر حق فقہ حنفی کی طرف ہی متیقن  
ہے۔ بہت کم مسائل میں جن میں کوئی تردد رکھنا ہے۔

باترید یہ کی تائید احوالِ سلوک کے درمیان حاساس میں ایک مرتبہ  
حضرت یحییٰ عیسیٰ علی آلہ الصوات والتسلیمات نے واقعہ میں اس  
فقیر سے فرمایا تھا کہ "تو علمِ کلام کے مجتہدین میں سے ہے" اسی وقت کہ  
مسائلِ کلامیہ کے ہر مسئلہ میں اس فطرت کی خاص رائے و مخصوص علم  
ہوتا ہے۔ اکثر اختلافی مسائل میں جس میں تزیید اور اتعاضہ کے درمیان  
جھگڑا ہے جب وہ مسئلہ ابتدائی طور پر آتا ہے تو حقیقت اشاعرہ  
کی طرف سمجھ میں آتی ہے لیکن جب نور فراست سے باریک بینی کے ساتھ



غور کیا جاتا ہے تو واضح ہو جاتا ہے کہ حق مائتیر یہ ہی کی طرف ہے۔ عظیم کلام کے تمام اختلافی مسائل میں اس فقیر کی رائے علمائے مائتیر کی رائے کے موافق ہے اور سچی بات یہ ہے کہ سنتِ نبوی علی صاحبہ الصلوٰۃ والسلام و احکم کی پیروی کی وجہ سے ان بزرگوں کی بڑی ہی شانِ عظیم ہے جو ان کے مخالفین کو میسر نہیں ہے کہ ان کے انھوں نے فسفیافہ نکتہ آفرینوں کی بڑی آمیزش کر ڈالی ہے۔ اگرچہ دونوں فریق اہل حق میں سے ہیں۔

امام اعظم کی عظمت ان بزرگوں کے بزرگ ترین امام، امام اہل بیت و امام اہل ابوالفضل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بڑی شان کے متعلق میں کیا لکھوں کہ وہ تو تمام مجتہدین میں خواہ امام شافعی ہوں یا امام۔ مگر امام احمد ابن حنبل ہوں سب سے زیادہ عالم اور تقویٰ اور ورع میں سب سے بڑے ہوئے تھے۔ امام شافعی رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ الْفُقَهَاءُ كُلُّهُمْ عِبَادُ آتَى حَنِيفَةً۔ اس سے فقہاء و صیغہ جس کے پروردہ ہیں منقول ہے کہ جب امام شافعی رحمہ اللہ علیہ امام اعظم کی قبر کی زیارت کے لئے جاتے تھے تو اسے اجتہاد کو چھوڑتے تھے اور اسی رائے پر عمل نہیں کرتے تھے۔

اس آیت کا اصل نام حال یہ ثابت ہے اور کیفیت و حقیقت ہے امام اہم اور امام اہل بیت۔ سنہ میں کو ذیل و طاعت ہوئی۔ اور شیعہ بعد منسوخ سی عدد میں باحقان فرمایا۔ اس کے اصل استاد حادھے اب کے علاوہ اور بھی امام اور تاجن سے آپ نے فیض حاصل کیا آپ کے شاگردوں میں امام ابو یوسف، امام محمد بن صالح و امام زفر سب کے پروردہ مشہور ہیں۔ فقہ کے چار اماموں میں آپ پہلے امام ہیں نہ نام دنیا کے اسلام کے اہمیت و جامع کا سواد اعظم آپ ہی کے مرتبہ کے ہوئے مگر فقہ پر کار آمد ہے

اور فدا کرتے تھے کہ مجھے نرمی آتی ہے کہ ان کے سامنے میں اپنی اس رائے پر عمل کروں جو ان کی رائے کے خلاف ہو۔ وہ مہم کے پیچھے فاتحہ پڑھنا چھوڑ دیتے تھے اور فجر کی نماز میں فوت بھی نہیں پڑھتے تھے۔ بقسبنا امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی عظمت زمان کہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ ہی سمجھ سکتے ہیں۔ کل کو (آئندہ زمانے میں جب حضرت طوسی علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام نزول فرمائیں گے تو وہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مذہب پر ہی عمل فرمائیں گے۔ جیسا کہ خواجہ محمد یار شاہ قرطبی ص ۷۰ (یعنی کما سب) اصول مستند میں ذماتے ہیں۔ ان (امام ابو حنیفہ) کے مسئلہ ہی بزرگی بہت کافی ہے کہ ایک اہل وادعہ ہاتھ ان کے مذہب پر مل کرینکا دوسری سیکڑوں بزرگیاں اس ایک بزرگی کے برابر نہیں ہو سکیں۔ ہمارے مسفرینا خواجہ (خواجہ باقر ہاشمی) نے اس سرخ فدا کرتے ہوئے کہ ٹھوڑے ۷۵ حصہ تک میں بھی امام کے تینے (نمازیں) سورۃ فاتحہ پڑھتا۔ باہوں۔ آنر کا میں نے ایک رات امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کو خواب میں دیکھا کہ وہ ایک روشن اور سا فادر قصیدہ خود اپنی مدح میں پڑھ رہے تھے۔ اور اس قصیدہ سے یہ مضمون مستفاد ہوتا تھا کہ بے شمار اولیاء اللہ میرے مذہب میں ہو چکے ہیں۔ سی وقت سے میں نے امام کے پیچھے فاتحہ پڑھنا چھوڑ دیا۔

۷۵ ۱۰ خواجہ محمد یار شاہ قرطبی ص ۷۰ (یعنی کما سب) اصول مستند میں ذماتے ہیں۔ ان (امام ابو حنیفہ) کے مسئلہ ہی بزرگی بہت کافی ہے کہ ایک اہل وادعہ ہاتھ ان کے مذہب پر مل کرینکا دوسری سیکڑوں بزرگیاں اس ایک بزرگی کے برابر نہیں ہو سکیں۔ ہمارے مسفرینا خواجہ (خواجہ باقر ہاشمی) نے اس سرخ فدا کرتے ہوئے کہ ٹھوڑے ۷۵ حصہ تک میں بھی امام کے تینے (نمازیں) سورۃ فاتحہ پڑھتا۔ باہوں۔ آنر کا میں نے ایک رات امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کو خواب میں دیکھا کہ وہ ایک روشن اور سا فادر قصیدہ خود اپنی مدح میں پڑھ رہے تھے۔ اور اس قصیدہ سے یہ مضمون مستفاد ہوتا تھا کہ بے شمار اولیاء اللہ میرے مذہب میں ہو چکے ہیں۔ سی وقت سے میں نے امام کے پیچھے فاتحہ پڑھنا چھوڑ دیا۔

## ۲۹۔ منها

حصولِ اجازت کمال پر کسی اب بھی توجہ نہ ملے کہ کوئی کامل بزرگ  
 موقوف نہیں۔ کسی ناقص مرید کو طریقت کی تعلیم کی اجازت  
 دیدہ نہ ہے اور اس ناقص سمجھ کے مرید کے اخصیاع کے نفس میں  
 اُس ناقص کا کام بھی تکمیل کو پہنچ جاتا ہے۔ جسے خواجہ نصیر (فرید)  
 نے مولانا یعقوب چرخ علیہ رحمۃ کو درجہ کمال تک پہنچنے سے پیشتر ہی  
 طریقت کی تعلیم کی اجازت مرحمت فرمائی تھی اور وہ یہ تھا کہ "اے  
 یعقوب! جو کچھ تجھے مجھ سے پہنچا ہے اسے وگوں تک پہنچ"۔  
 حالانکہ مولانا موصوف کا کام اس کے بعد خواجہ عبداللہ بن عبد رقیس سرہ  
 کی خدمت میں سرکام تک پہنچا۔ اسی سے محمد بن مولانا عبدالرحمن حاکمی  
 نصیحت اٹا کر اس میں مولانا کو قول خواجہ عبداللہ بن عبد رقیس سرہ  
 کے مریدوں میں نہ کر کے اس بھروسہ پر چلا کہ وہ سرہ کی طرف سے  
 نسبت دیتے ہیں اور جب کوئی کامل بزرگ۔ یہ کسی مرید کو جو درجہ کمال  
 میں سے ایک درجہ کی استعداد رکھتا ہے، اس درجہ کے حاصل ہو جانے  
 کے بعد طریقت کی تعلیم دینے کی جرات دیدہ نہ ہے وہ اجازت بھی  
 اسی قسم کی ہے۔ اور وہ مرید ایک طرح سے کامل ہے اور ایک طرح  
 سے ناقص ہے۔ اور اس مرید کا دل بھی اسی طرح پر ہے جو درجہ کمال  
 ولایت میں سے دو درجوں باتیں درجوں کی استعداد رکھتا ہے، وہ بھی  
 ایک کھڑا ہے کامل ہے اور ایک کھڑا ہے ناقص ہے۔ کیونکہ

نہایت الٰہیت یعنی آخری نقطہ کمال تک پہنچنے سے پہلے تمام درجے ایک جہت سے کمال کہے جا سکتے ہیں اور دوسری جہت سے نقص بھی کہا سکتے ہیں۔ اس کے باوجود تیغ کمال اپنے اس مہر کو اس کی استعداد کے مرتبہ کے حصول کے بعد طرقت کی تعلیم کی چوڑی دہکتا ہے۔ لہذا اجازت کمال مطلق رہتی کمال موقوف نہ ہو۔

۵۷

شہر کا زالہ اچھا رہنے کا نقص اگرچہ حجاب کے منافی ہے لیکن جب کوئی تہ کمال و دردمند ہو کہ کمال کرنے والی شخصیت کی نفس کو اپنا مناسب برسی ہے اور اس کے ہاتھ کو بنا ہوا ہو جیسا کہ ہے تو اس نفس کا ضرر معدی نہیں ہوا کرتا۔ اور نامہ امور کی نفسوں کا اس سے زیادہ جانے والے ہیں۔

### ۳۔ منہا

یادداشت کے تین درجہ بدادانت سے مراد حدت، دانہ، نالی و نقدس کا درجہ حضور سے۔ اور یہ بات کبھی نہ بولیں جو مقام قسب پر فزونی ہوتے ہیں جمع قسب کی وجہ سے خیال میں آجاتی ہے کیونکہ جو کچھ انسان کی مجموعی حیثیت میں داخل ہے وہ سب جہ منہا قلب میں ہی باما جاتا ہے۔ اگرچہ دونوں کے درمیان جمل اور تفصیل کا فرق ہیسا ہے۔ بہرہ مرہ قسب میں بھی ذرا ترقی تعالیٰ و تقدس کا حضور بطور دوام ہی کے میسر ہوتا ہے۔ لیکن یہ بات محسوس و ادانت کی صورت ہے۔ یادداشت کی حیثیت نہیں ہے۔ ہو سکتا ہے کہ

مذکورہ نے جو درجہ الہیات فی البزیت (آغاز میں انجام کی حلوہ قرانی) فرمایا ہے اس میں یادداشت کی اسی صورت کی طوٹ اشارہ فرمایا ہو۔ یادداشت کی حقیقت تو تزکیہ نفس اور تصفیہ قلب کے بعد ہی حاصل ہوتی ہے۔ لیکن اگر حضرت ذات حق سے مراد، مرتبہ و جوب لیا جائے جس میں کہ ذات، تمام صفات و جوبہ کی جامع ہوتی ہے تو تمام امکانی مراتب کو طے کر لینے کے بعد محض اس مرتبہ کے نہوڈنگ رسانی حاصل کر لینے کے ساتھ ہی یادداشت کا حصول ہو جائے گا اور تجلیات صفائی میں بھی یہ معنی معقول ہو جاتے ہیں۔ کیونکہ اس صورت میں صفات کا پیش نظر ہذا ذات حق تعالیٰ کے حضور کے متانی نہیں ہے۔ اور اگر حضرت ذات حق تعالیٰ سے مراد، مجدد احدین کا مرتبہ لیا جائے جو تمام اسماء، صفات، نسبتوں اور تمام اعتبارات سے خالی ہے تو پھر یادداشت کا حصول، تمام مراتب اسمائی، صفائی، نسبتی اور اعتباری کو طے کر لینے کے بعد ہی منظور ہوتا ہے۔ اور اس فقیر نے جہاں کہیں بھی بیان کیا ہے وہ یادداشت کے لفظ کو آخری معنوں ہی میں استعمال کیا ہے۔ اگرچہ اس مرتبہ پر حضور (کے لفظ) کا اطلاق بھی مناسب نہیں ہے جیسا کہ ارباب یادداشت پر مخفی نہیں ہے۔ کیونکہ وہ مقام، حضور اور غیبت دونوں سے بلند ہے۔ حضور کا لفظ ہونے کے لئے صفات میں سے کسی ایک صفت کا بہتر نظریہ ضروری ہے۔ نیز کچھ لفظ حضور کے مناسب ہے وہ یادداشت کی وہی نصیر ہے جو معنی دوم میں لگی ہے یعنی

ذات حق سے مراد مرتبہ وجوب لبتا اور اس مفروضہ کی بنا پر یادداشت کو  
 انہما کہنا شہود و حضور ہی کے اعتبار سے ہے۔ کیونکہ اس مرتبہ سے اوپر تو  
 شہود و حضور کی کوئی گنجائش ہی نہیں ہے۔ اس کے بعد یا حیرت ہے  
 یا جہل ہے یا معرفت ہے۔ (لیکن) وہ معرفت نہیں جسے تم معرفت  
 سمجھ رہے ہو کیونکہ تمہاری وہ معرفت تو افعالی اور صفاتی معرفت ہے  
 اور یہ مقام اسما و صفات کی معرفت سے کہنی ہی منزلیں اوپر ہے۔ اور  
 ورود و سلام ہو برالہ ثقلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی آن اظہر۔

### ۳۱۔ منہا

دس مقامات کو طے کئے بغیر اس راہ کی گمیں اور نہایت نہایت (معرف  
 نہایت نہایت تک سہی ممکن نہیں) کے آخری نقطہ تک وصول دس مشہور  
 مقامات کو طے کر لینے پر منحصر ہے۔ ان میں سے پہلا مقام ”توبہ“ ہے  
 اور آخری مقام رضا ہے۔ مراتب کمال میں کوئی مقام بھی مقام رضا سے  
 بڑھ کر نہیں ہے حتیٰ کہ رتبہ اخلاقی بھی (اس سے بڑھ کر نہیں ہے)۔  
 مقام رضا کی حقیقت یہ ہے کہ جو ہے آخرت ہی میں خوب پختہ ہوگی۔ دوسرے  
 مقامات کا حصول آخرت میں نہیں ہوگا۔ وہاں ”توبہ“ کوئی معنی نہیں رکھی  
 ”زہد“ کی وہاں گنجائش نہیں۔ ”توکل“ کی وہاں کوئی ضرورت نہیں رہتی۔  
 ”صبر“ کا وہاں کوئی حتمال نہیں۔ ہاں ”شکر“ اگرچہ وہاں پایا جاتا ہے  
 لیکن وہ شکر بھی رضا ہی کی ایک شاخ ہے، رضا سے الگ کوئی چیز نہیں  
 ہے



سوال۔ اگر لوگ دریافت کریں کہ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک خود کامل اور دوسروں کو کامل بنانے والی ہستی میں دنیا کی طرف رجعت پائی جاتی ہے۔ اور ان کی بہت سی ایسی باتیں مشاہدہ میں آتی ہیں جو توکل کے منافی ہیں۔ بے صبری بھی جو صبر کے منافی ہے ان میں نظر آتی ہے۔ اور نا پسندیدگی بھی جو رضا کی ضد ہے ان میں باقی ملتی ہے۔ تو اس کی وجہ کیا ہو سکتی ہے؟

جواب: اس کے جواب میں میں کہتا ہوں کہ ان تمام مفادات کا حصول قلب اور روح کے ساتھ مخصوص ہے۔ اور خاص الکمال و لوگوں کے متعلق ان مقامات کا حصول نفس مطہر میں بھی پایا جاتا ہے، لیکن جہاں تک قاب اور جسم کا حق ہے وہ اس حقیقت سے ضائع اور محروم ہی رہتا ہے۔ صرف انسانوں میں کہ نیر علی اور شدت پوشا جاتی ہے۔ کسی شخص نے سنی سے دریافت کیا کہ آپ محبت کا دعویٰ کرتے ہیں لیکن آپ کی رفہ ہی تو محبت کے منافی ہے۔ سنی سے اس کے جواب میں شعر پڑھا

آہستہ فیاض و عافیت و نوری  
و لا زری زانکہ فی التبت

یعنی اگر کسی کو عافیت و نوری کے صفات ملے تو اس کے لئے زری نہیں ہے۔  
یعنی اگر کسی کو عافیت و نوری کے صفات ملے تو اس کے لئے زری نہیں ہے۔  
یعنی اگر کسی کو عافیت و نوری کے صفات ملے تو اس کے لئے زری نہیں ہے۔  
یعنی اگر کسی کو عافیت و نوری کے صفات ملے تو اس کے لئے زری نہیں ہے۔

یعنی اگر کسی کو عافیت و نوری کے صفات ملے تو اس کے لئے زری نہیں ہے۔  
یعنی اگر کسی کو عافیت و نوری کے صفات ملے تو اس کے لئے زری نہیں ہے۔  
یعنی اگر کسی کو عافیت و نوری کے صفات ملے تو اس کے لئے زری نہیں ہے۔  
یعنی اگر کسی کو عافیت و نوری کے صفات ملے تو اس کے لئے زری نہیں ہے۔

دل، سر، عشق، محبت، یکن بدن، بے خبر ورنہ خود اپنے توانا ہے کس سے ہوتا حذر  
 اہم اگر کسی کامل کے قالب (یعنی جسم) میں ان مقامات کے منافی  
 چیزیں ظہور کریں تو اس بزرگ کے باطن کی طرف نسبت کرنے ہو  
 ان مقامات کے حصول میں یہ چیزیں کوئی نقصان نہیں پہنچتی ہیں۔ اور  
 غیر کامل ناقص آدمی میں ان مقامات کے نقص اس کی کلیت  
 (مجموعی حیثیت) میں یعنی باطن اور ظاہر دونوں میں ظہور کرتے ہیں اور  
 اسی آدمی ظاہر و باطن میں دنیا کا راجب بن جاتا ہے۔ اور توکل کھانہ  
 چیزیں اس کی صورت اور حقیقت دونوں میں پائی جاتی ہیں اور اس کے  
 قلب اور قالب (جسم) دونوں میں بے صبری اور انتظار ظاہر ہونے  
 لگتا ہے۔ اور اس کے روح اور بدن دونوں میں کراہت و ناپسندیدگی  
 ظاہر ہونے لگتی ہے۔ یہی چیزیں ہیں جنہیں حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ نے  
 اپنے دل کے لئے عجائبات بنا دیے ہیں اور کمزوروں کو ان بزرگوں کے  
 کمالات سے محروم رکھا ہے۔ اور ان چیزوں کو اولیاء کے اندر باقی رکھنے  
 میں ایک دقیق حکمت ہے۔ اور وہ حکمت حق کا باطل سے متراز ہونا ہے  
 جو کہ اس دنیا کے لئے جو ابلاء اور آزمائش کا مقام ہے لازمی ہے۔ اور  
 اولیاء کے اندر ان چیزوں کو باقی رکھنے میں دوسری حکمت ان کی ترقی ہے  
 اگرچہ یہ چیزیں ان میں محض صورت کی حیثیت سے پائی جاتی ہیں۔ اگر یہ  
 چیزیں اولیاء سے بالکل ہی محروم ہو جائیں (یعنی ان میں نہ پائی جائیں)  
 تو ان کی ترقی کا راستہ بند ہو جائے۔ اور وہ بھی ملائکہ کی طرح ایک ہی

مقام میں قید ہو کر رہ جائیں۔ سلامتی ہو جس پر جو بہ بہت کی پیروی کرے اور  
 حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کو لازم جانے اور آپ کی  
 آل پر کامل ترین اور مکمل ترین درودیں اور سلام ہوں۔

### ۳۲۔ منہا

اویسا را اللہ کے ظاہر باطن کا فرق بار اہل! یہ کیا چیز ہے جو تو نے اپنے اولیاء  
 کے سلسلے میں کر دی ہے کہ ان کا باطن تو خالص کا آبِ زلال و مقطر اور  
 صاف پانی ہے کہ جس نے اس سے ایک قطرہ بھی حکم لیا اُس نے  
 حیاتِ ابدی (دائمی زندگی) پائی۔ اور ان کا ظاہر زہرِ قاتل ہے جس نے  
 ان کے ظاہر کی طرف دیکھ وہ ابدی موت میں گرفتار ہو گیا۔ یہ وہ نزدیک ہیں  
 کہ ان کا باطن رحمت ہے اور ان کا ظاہر زحمت ہے۔ ان کے باطن کو دیکھنے  
 والے کا اپنی ہی شمار ہوتا ہے اور ان کے ظاہر کو دیکھنے والا بد محب ہوتا ہے۔  
 بظاہر جو دکھانے والے ہیں لیکن حقیقت میں گہیوں بکشتے والے ہیں۔ بظاہر  
 تو سام انسانوں میں سے ہیں لیکن باطن میں خاص فرشتوں میں سے ہیں۔  
 ظاہری طور پر تو زمین پر ہیں لیکن حقیقت میں آسمانوں پر سیر کرنے  
 والے ہیں۔ ان کے پاس بیٹھنے والے بد بختی سے نجات پاتے ہیں اور  
 ان سے محبت رکھنے والے سعادت سے ہمکنار ہیں۔ ﴿وَيَلْقَآءُ حِزْبَ اللَّهِ﴾  
 ﴿آلَآءَ حِزْبِ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ یہ اللہ کی جماعت کے لوگ ہیں۔ یاد رکھو،  
 اللہ کی جماعت کے لوگ ہی نجات پاتے ہیں۔ اور اللہ کی رحمت اور سلامتیاں  
 نازل ہوں ہمارے آئی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور تم کی آل پر۔

## ۳۳۔ منها

اولیاء اللہ کی پوشیدگی کا سبب

حصر حق تعالیٰ نے دلدارانہ کو کچھ اس انداز سے پردے میں چھپایا ہوا ہے کہ ان کے غائب ہونے کے باطن کے کمالات کی خبر نہیں ہوتی۔ ان کے سوا دوسرے لوگوں کو یوں کہے خبر ہو سکتی ہے۔ ان کے باطن کو جو نسبت کہ سب سے بڑی دہلیز اور مرتبہ بے حلوئی ابے کفنی سے حاصل ہو گئی ہے وہ بھی بے حلوئی ہے۔ اور ان کا باطن چونکہ عام امر سے ہے اس لئے اسے بھی اس بچوٹی سے حصہ ملتا ہے۔ اور ظاہر جو کہ امر چوں ہے (یعنی گرفتار اسباب غلطی) وہ اس کی حقیقت کو کیا جان سکتا ہے بلکہ کچھ بعد نہیں کہ وہ انتہائی جہانت و رعد مناسبت کی وجہ سے اس نسبت کے حاصل ہونے سے انکار کر دے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ نسبت کے حاصل ہونے کا اعتراض کر لے لیکن یہ نہ سمجھ سکے کہ اس نسبت کا تعلق کس کی ذات سے ہے۔ بلکہ کہ ایسا بھی ہو گا کہ وہ معنی حقیقی جس کے ساتھ حقیقت میں تعلق ہے کی نفی ہی کر دے گا۔ یہ سب کچھ اس لئے ہے کہ یہ نسبت بہت بلند ہے اور (اس کے مقابلے میں) ظاہر نہایت ہی پست چیز ہے اور باطن خود بھی اس نسبت سے مغلوب ہے اور وہ دیر دراز (دیکھنے اور سمجھنے) ہی سے چٹکارا یا چکاسے۔ وہ کیا جانے کہ وہ کیا رکھتا ہے اور کس کے ساتھ رکھتا ہے۔ لہذا یہ رسوائی اس کے کہ معرفت سے عجز کا اعتراض کیا جائے معرفت کی طرف راہ ہی نہیں ملتی اسی وجہ سے

حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہے ”الحجر عن دراک  
الادراک ادراک“ یہی ادراک کو حاصل کرنے سے عاجزی ہی ادراک ہے  
یہاں خود ادراک سے مراد وہ خصوصی نسبت ہے جس کے ادراک سے  
عجز ضروری ہے۔ کیونکہ صاحب ادراک مغلوب ہوتا ہے وہ اپنے  
ادراک کو نہیں جان سکتا۔ اور دوسرے لوگ بھی اس کے حال کو نہیں  
جانتے بیساکہ پہلے گزر چکا ہے۔

### ۳۴۔ منها

بدعت اعتقادی کا اقصیان ایک شخص سو فیوں کے لباس میں ہوتے ہوئے  
جو بدعت اعتقادی رکھنے میں مبتلا تھا یہ فقیر اس کے بارے میں منرد تھا  
اتفاقاً ایک روز ایک دیکھتا ہوں کہ انبیاء صلوات اللہ تعالیٰ و تسلیماۃ  
علیہم باجمہم جمع ہیں اور سب اس شخص کے حق میں متفق ہو کر فرمایا ہے ہیں  
کہ کہیں مٹا رہی وہ شخص ہم میں سے نہیں ہے۔ اسی وقت اس دل میں  
خبال آیا کہ ایک دوسرے شخص کے متعلق بھی جس کے حق میں یہ فقیر سرزد  
تھا دریافت کر لوں۔ اس شخص کے بارے میں حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ  
والسلام نے فرمایا کہ کاتب مٹا رہا وہ شخص ہم میں سے تھا ہم بدعت اعتقادی  
سے اللہ سعاد کی پناہ مانگتے ہیں اور اس کے بزرگ انبیاء کے طعن سے  
بھی پناہ مانگتے ہیں۔

### ۳۵۔ منها

مشابہات کی تاویل اس فقیر پر کارکنِ قضا و قدر نے (ظاہر فرمایا کہ

الفاظ "قرب" اور "معیت" اور "احاطہ حق" سبحانہ و تعالیٰ جو قرآن مجید میں واقع ہوئے ہیں منجملہ تشابہات قرآنی کے ہیں جیسا کہ لفظ "یک" اور "ذو" وغیرہ اور یہی حال لفظ "اول" و "آخر" و "ظاہر" و "باطن" اور ان جیسے دوسرے الفاظ کا ہے۔ لہذا ہم حق سبحانہ و تعالیٰ کو "قرب" کہتے ہیں، لیکن ہم نہیں جانتے کہ قرب کیا چیز ہے۔ اسی طرح ہم اُسے "اول" کہتے ہیں، لیکن ہم نہیں جانتے کہ اول سے کیا مراد ہے۔ اور "قرب" اور "اولیت" کے جو معنی ہمارے علم و فہم کے احاطہ میں آتے ہیں حق سبحانہ و تعالیٰ اس سے منزہ (پاک) اور برتر ہے اور جو کچھ ہمارے کشف اور مشاہدہ میں سما سکتا ہے حق تعالیٰ اس سے بہت بلند و بالا اور پاک ہے، اور حق تعالیٰ کے قرب اور معیت کی جس کیفیت کو بعض خود ساختہ صوفیوں نے کشف کے طور پر دریافت کیا ہے ان پر وہ اسی کشفی معنی کے ہی ظلمے حق سبحانہ کو قرب اور ساتھ (مع) سمجھتے ہیں وہ مستحسن نہیں ہے۔ انھوں نے فرقہ مجتہد (وہ فرقہ جو خدا کے لئے جسم ثابت کرتا ہے) کے مذہب میں قدم رکھ دیا ہے۔ اور جو کچھ بعض علمائے اس کی تاویل میں فرمایا ہے اور قرب سے مراد علی قرب لے لیا ہے تو وہ اسی طرح پر ہے جیسا کہ انھوں نے بت کی تاویل قدرت سے کی ہے اور وجہ کی تاویل ذات سے کی ہے بیان لوگوں کے نزدیک جائز ہے جو تاویل کرنے کو جائز سمجھتے ہیں۔ اور ہم تو تاویل کرنے کو جائز قرار نہیں دیتے اور اس کی تاویل کو حق سبحانہ و تعالیٰ کے علم کے حوالہ کر دیتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ اور سلامتی ہو اُس پر جو ہدایت کی پیروی کرے۔



## ۳۶۔ منها۔

ابتلاع رسولؐ [یہ فقیر کبھی تو نماز وتر شروع رات میں ادا کریتا تھا اور کبھی آخری رات میں ادا کرتا تھا۔ دیکھا کہ ان قصداً و قدس نے ایک رات مجھے دکھایا کہ نماز وتر کو دیر سے ادا کرنے کی صورت میں، جب نماز سو جائے اور اس کی نیت پہنچتی ہے کہ آخری رات میں وتر کی نماز ادا کرے گا تو اس کے سیکس اعماں کو لکھنے والے فرشتے وتر کی نماز ادا کرنے کے وقت تک تمام رات نیکیاں اس کے نام پر لکھتے رہتے ہیں۔ پس جس قدم بھی وتر کی نماز کو تاخیر سے ادا کرے گا بہتہ ہوگا۔ لیکن اس کے باوجود اس فقیر کو تو وتر کی تعمیل اور تاخیر میں بجز سداً بمنہ علیہ وعلیٰ آلہ الصلوٰۃ والسلام کی پیروی کے اور کوئی چیز منظور نہیں ہے۔ اور یہ فقیر کسی قضیت کو بھی پیروی کے برابر نہیں سمجھتا۔ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم وتر کی نماز کبھی اول شب میں ادا فرمایا کرتے تھے اور کبھی آخر شب میں۔ یہ فقیر اپنی سعادت اسی میں سمجھتا ہے کہ کسی بات میں آنحضرت علیہ وعلیٰ آلہ الصلوٰۃ والسلام کا شبہ حاصل ہو جائے۔ اگرچہ یہ تشبہ صرف صورت کے طور پر ہی ہو۔ وگن بعض سنتوں کے سلسلہ میں شب بیداری کی نیت و اس جیسی باتوں کو دھن دیتے ہیں۔ ان لوگوں کی کوتاہ اندیشی سے تعجب ہوتا ہے۔ ہم تو ہزار شب بیداریوں کو بھی پیروی رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے نصف دائرہ جو کے عوض نہ خریدیں۔ ہم ماہ رمضان کے عشرہ اخیرہ کے اعتکاف کے لئے بیٹھے۔ دوستوں کو

جمع کر کے ہم نے کہا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کے سوا  
 کوئی دوسری نسبت نہ کریں۔ کیونکہ ہمارے قتل اور اختطاع (رنسے انگ  
 قتل) ہونا کیا ہو سکتا ہے۔ ہمیں (حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی) ایک  
 پیروی نہ مل سکتی تو ہم سو گز خاریاں قبول کرنے کو تیار ہیں۔ لیکن  
 حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کے دوسرے کے غیر میں ہزار قتل اور اختطاع قبول نہیں  
 آتا کہ درمیانے گار بست ذرا ست اذراغ بوستان ذہا سائے لالہ زار  
 موجود ہیں مگر میں جو محبوب گلزار مجاہد حاجت نہیں ہے کچھ اُسے باغ دیہا کی  
 اللہ سبحانہ ہمیں تب کی کم از کم عطا فرمائے۔ آپ پر اور آپ کی آل پر  
 مکمل ترین اور کامل ترین درودیں اور سلام ہوں۔

### ۳۷۔ منہا

محبتِ اُنی و محبتِ صفائی کا شرف ایک مرتبہ کی بات ہے کہ میں درودیشوں  
 کی ایک جماعت کے ساتھ بیٹھ ہوا تھا۔ اس فقیر نے اپنی اس محبت کے  
 متعلق جو آں سرور علیہ و علی آلہ و سلم و التسلیمات کے غلاموں کے  
 ساتھ نسبت رکھتا ہے کچھ اس طرح کہ دیا کہ آں سرور صلی اللہ علیہ وسلم  
 کی محبت اس درجہ غالب ہو گئی ہے کہ حق سبحانہ و تعالیٰ کو بھی میں اس  
 واسطے سے دوست رکھتا ہوں کہ وہ ربِّ محمد (حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
 کا پروردگار) ہے۔ حاضرین میری اس بات سے حیرت میں رہ گئے۔ لیکن  
 انہیں مخالفت کی مجال نہیں تھی۔ میری یہ بات حضرت رابعہ رحمہ کی  
 بات کے بالکل برعکس ہے۔ انہوں نے کہا ہے کہ میں نے آں سرور

صلی اللہ علیہ وسلم سے خواب میں کہا تھا کہ حق سبحانہ و تعالیٰ کی محبت نے اس طرح غلبہ پالیا ہے کہ آپ کی محبت کے لئے جگہ ہی نہیں رہی۔ یہ دونوں باتیں اگرچہ شکر کی خبر دیتی ہیں۔ لیکن میری بات اصلیت رکھتی ہے۔ انھوں نے وہ بات یمن شکر میں کہی تھی اور میں نے (شکر سے نکلنے کے بعد) ابتلائے محمود ہوش آنے کے شروع میں کہی ہے۔ ان کی بات مرتبہ صفا میں ہے اور میری بات مرتبہ ذات سے لوٹ آنے کے بعد ہے۔ کیونکہ مرتبہ ذات تعالیٰ میں اس قسم کی محبت کی گنج نش نہیں ہے۔ تمام نسبتیں اس مرتبہ سے نیچے ہی رہ جاتی ہیں۔ وہاں تو سراسر حیرت ہے یا جہالت ہے بلکہ اس مرتبہ میں آدمی ذوق کے ساتھ محبت کی لٹی کرتا ہے۔ کسی طرح بھی اپنے کو خدا کی محبت کے لائق نہیں سمجھتا۔ محبت اور معرفت صرف مرتبہ صفات میں ہوتی ہے (مرتبہ ذات میں نہیں ہوتی) پس جسے لوگوں نے محبت دانی کہا ہے اس سے مراد صرف ذات احدیت نہیں ہے بلکہ اس سے مراد وہ ذات ہے جس کے ساتھ ذات کے کچھ اعتبارات بھی مناسبت ہوں۔ لہذا حضرت رابعیؑ کی وہ محبت مرتبہ صفات میں ہے۔ اور اللہ سبحانہ ہی صریح بات دل میں ڈالنے والے ہیں اور رعد و سلام ہوید البشر صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل اطہر پر۔

۳۸۔ منہا

علیہ السلام علم باطن کی برتری | علم کی فضیلت، معلوم کے شرف اور رتبہ  
انہا دایہ پیر و استاد۔ | کے اندازہ کے مطابق ہوتی ہے۔ معلوم

جس قدر اشرف ہو گا اس کا علم بھی اسی قدر بلند تر ہو گا۔ لہذا علم باطن جس کے ساتھ حضرات صوفیہ امتیاز رکھتے ہیں، علم ظاہر سے افضل ہو گا، جو علمائے ظواہر کا حصہ ہے۔ بالکل اسی طرح جیسا کہ علم ظاہر کو علم جماعت<sup>۱</sup> حیاکت دبال بنانے اور کپڑا بننے کے علم پر فضیلت ہوتی ہے۔ لہذا پیر کے آداب کی رعایت کہ جس سے علم باطن کو حاصل کرتے ہیں، اس استاد کے آداب کی رعایت سے کئی گنا زیادہ ہوتی جس سے کہ علم ظاہر کا استفادہ کرتے ہیں۔ اور اسی طرح علم ظاہر کے استاد کے آداب کی رعایت، اس استاد کے آداب کی رعایت سے کئی گنا زیادہ ہے جس سے بال بنانا اور کپڑا بنانا سیکھتے ہیں۔ اور یہی تفاوت علم ظاہری کی تمام اصناف میں جاری ہے چنانچہ علم کلام اور فقہ کا استاد علم خود صرف کے استاد سے زیادہ اولیٰ اور زیادہ مقدم ہے۔ اور خود صرف کا استاد، علوم فلسفہ کے استاد سے زیادہ اولیٰ ہے۔ اس لئے کہ علوم فلسفہ، علوم معتبرہ میں داخل نہیں ہیں۔ اس کے اکثر مسائل بے سود اور بلا حاصل ہیں اور بہت کم مسائل میں جنہیں اصول نے کتب اسلامیہ سے اخذ کیا ہے اور ان میں تصرفات کر ڈالے ہیں، وہ بھی جہل مرکب سے خالی نہیں ہیں۔ کیونکہ اس مقام میں عقل کے لئے کوئی گنجائش ہی نہیں ہے۔ نبوت کا انداز عقل نظری کے انداز سے بالکل الگ چیز ہے۔

جاننا چاہئے کہ پیر کے حقوق تمام حقوق والوں کے حقوق سے اوپر ہوتے ہیں بلکہ پیر کے حقوق کو دوسروں کے حقوق سے کوئی نسبت ہی نہیں ہو

۶۵ حضرت حق سبحانہ کے انعامات و رزق کے رسول علیہ وسلم علی آلہ الصلوٰۃ  
 و تسلیمات کے احسانات کے بعد سیر کے حقوق کا درجہ ہے بلکہ سب کے  
 پیر حقیقی تو خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہیں۔ اگرچہ طہری پیدائش  
 والدین سے ہوتی ہے، مگر معنوی پیدائش پیر ہی کے ساتھ مخصوص ہے۔  
 ولایت صوری کی جہات و چند روزہ ہے مگر وہ دہانت معنوی کے لئے  
 جہات ابدی ہے۔ پیر ہی کو بہت جواب ہے قلب و روح سے معنوی گہ گیوں  
 کی صفائی کرتا ہے اور اس کے اندر دینی حصوں کو پاک و صاف کرتا ہے  
 اُن تو جہات میں جو کہ بعض مریدوں کی نسبت واقع ہوتی ہیں محسوس ہونا  
 ہے کہ ان لوگوں کی باطنی آتشوں کی تمہیر پاک کرنے میں ایک گونہ  
 تلوت زدگی خود صاحب توجہ تک سرایت رہتا ہے اور اسے  
 ایک عرصے تک مگر درگدما رکھا ہے۔ پیر ہی ہے جس کے وسیلے سے  
 لوگ خدا سے غز و صل تک پہنچتے ہیں جو تمام دنیوی و دنیوی سعادتوں سے  
 بند تر چیز ہے۔ پیر ہی ہے جس کے وسیلے سے نفس امارہ جو اپنی ذات کے  
 اعتبار سے خبیث واقع ہوا ہے تزکیہ ہوا کر لیا اور پاک و صاف  
 ہو جاتا ہے۔ اور آئینگی سے ظہیران کے مقام تک پہنچتا ہے۔ اور جہلی  
 (طبعی) کفر سے اسلام حقیقی تک رسائی پاتا ہے

گر جویم شرح میں بیحد شود

(ترجمہ) جو اس کی شرح کہوں ہے حساب ہو جائے

لہذا اگر پیر کسی مرید کو قبول کرے تو اسے یہ اپنی سعادت سمجھنی چاہئے

اور اگر وہ کسی مرید کو رد کرتا تو سے، اپنی بدبختی شمار کرتی چاہئے۔ ہم اس چیز سے خدا کی پناہ مانگتے ہیں۔ حق سبحانہ کی رضا کو یہی کی رضا کے پس پردہ رکھا گیا ہے۔ جب تک مرید اپنے آپ کو ہر کی رضا مندیوں میں گم نہ کرے حق سبحانہ کی رضا مندیوں تک نہیں پہنچ سکتا۔ مرید کی سب سے بڑی آفت پیر کو آزار دینے میں ہے۔ ہر غرض جو اس کے بعد ہو اس کا تدارک کر دینا ممکن ہے، لیکن آزار پیر کا تدارک کسی چیز سے بھی نہیں ہو سکتا۔ آزار پیر مرید کے لئے شقاوت اور بدبختی کی بنیاد ہے۔ اس سے حق سبحانہ و تعالیٰ کی پناہ مانگنا واجب ہے۔ اس میں بڑے فضل و احکام شرعیہ کی بجا آوری میں بڑا فخر و رسی کا نتیجہ اور ثمرہ ہوتا ہے۔ احوال اور وجدانیات، جن کا تعلق ملا باطن سے ہوتا ہے، ان کا نوپوہی بنا ہی کیا ہے۔ اگر باوجود پیر کی آزار رسانی کے احوال کا کوئی اثر باقی رہ جائے تو اسے استدراج (اور مہلت) میں سے شمار کرنا چاہئے۔ کہ آخر میں وہ لامحالہ خالی ہی لائے گا اور سوائے نقصان کے اور کوئی نتیجہ نہیں رہے گا۔ اور سلامتی ہو اس پر جو ہدایت کی بیروی کرے۔

### ۳۹۔ منہا

لطائفِ شہ کے مراتب | قلب کا تعلق عالمِ امر سے ہے، اسے عالمِ خلق و وابستگی اور فیصلی عطا کر کے عالمِ خلق کی طرف نیچے اتار دیا گیا۔ اور اس مقصد، گوشت کے ساتھ جو بایں پہلو میں ہوتا ہے خصوصی تعلق عطا کر دیا گیا ہے یہ ایسا ہی ہے جیسے کسی بادشاہ کو ایک بھنگن کے ساتھ عشق پیدا ہو جائے اور اس عشق کی وجہ سے بھنگن کے گھر میں نزول فرمائے۔ اور روح جو



قلب سے لطیف تر ہے اصحابِ یحییٰ (دائیں جانب والوں) میں سے ہے۔ اور  
 تین لطیفے جو لطیفہ روح سے اوپر ہیں وہ خیرُ الامور اور سطہا (مطالب  
 میں بہترین، درمیانی معاملہ ہوتا ہے) کے شرف سے بہرہ اندوز ہیں۔ لطیفہ  
 حقدِ لطیف نہ ہوتا ہے وہ وسط کے زیادہ مناسب ہے۔ لیکن اتنا ہے کہ  
 لطیفہ یسر اور لطیفہ خفی، دونوں لطیفہ اخفی کی ہر دو جانب واقع ہیں۔ ان  
 میں سے ایک دائیں طرف واقع ہے اور دوسرا بائیں طرف۔ اور لطیفہ نفس،  
 جو اس کے قریب واقع ہے اور دماغ سے تعلق رکھتا ہے اور لطیفہ قلب کی  
 ترقی اس پر منحصر ہے کہ وہ روح کے مقام میں اور روح سے اوپر کے مقام میں  
 رسائی حاصل کرے۔ اسی طرح روح اور اس سے اوپر والے لطیفوں کی  
 ترقی بھی اس پر منحصر ہے کہ وہ اوپر کے مقامات میں رسائی حاصل کر لیں۔ لیکن  
 یہ رسائی شروع میں احوال کے طریقہ پر حاصل ہوتی ہے اور آخر میں مقام  
 کے طور پر اور نفس کی ترقی اس وقت ہوتی ہے جب وہ شروع میں بطور  
 احوال اور آخر میں بطور مقام کے قلب کے مقام میں پہنچ جائے۔ اور آخر کار  
 ہر چہ کے چھ لطیفے مقام اخفی میں پہنچ جاتے ہیں اور سب کے سب ایک  
 ساتھ مل کر عالمِ قدس کی طرف پرواز کرنے کا ارادہ کرتے ہیں اور لطیفہ قالب  
 کو خالی چھوڑ دیتے ہیں۔ لیکن یہ پرواز بھی ابتداء میں بطور احوال کے ہوتی ہے  
 اور آخر میں بطور مقام کے۔ اور اس وقت مقام فنا حاصل ہو جاتا ہے۔

۶۔ موت پہلے موت کا مطلب اور جسے صوفیہ نے موت پیش از موت  
 دمرنے سے پہلے ہی مر جانا، کہا ہے اس سے مراد لطیفہ قالب کی اپنی چھ لطیفوں



(نیچے ورڈر ہوجانے کے ساتھ انجام پائے گا زینتی زریگی سے دوری میں جابر گئے اور تکمیل کا مقدمہ پیدا ہو جائے گا۔ اور اگر دہائی طرف واپس نہ کریں اور ڈٹو (قریب) کے بعد سدا کی (بست و دور ہوتا) حاصل نہ ہو سکے تو وہ ادبائے عزت ہو جائے گا اور عیسیٰ کی تربیت اور ناقص و گوں کی تکمیل اُس کے ہاتھ سے نہیں ہو سکے گی۔ یہ ہے گفتگو اشارہ اور کنیہ کے انداز میں ہدایت (آغاز) اور نہایت (انجام) کی بیکن ان منزلوں کو قطع کئے بغیر اس کو سمجھ لینا ناممکن ہے۔ ورنہ متنی ہو اس پر جو ہدایت کی پیروی کرے اور حضرت محمد مصطفیٰ علیہ السلام کی آداب الصلوٰۃ والسلام کی پیروی کو لازم جانے۔

### ۴۔ منہا

کلام الہی (حضرت حق) نہ و تعالیٰ ازل سے ایک ایک ہی کلام کے ساتھ تشکک ہے۔ یہ کلام ایسا ہے کہ اس کے ٹکڑے اور اجزاء نہیں کئے جاسکتے کیونکہ خاموشی اور گونگانا پن اللہ تعالیٰ کے حق میں محال ہے۔

کہا جاتا ہے کہ ازل سے اب تک وہاں ایک ہی آن (ساعت) رہتی ہو۔ کیونکہ امتد ہی نہ کی ذات پر زیاہ جاری نہیں ہوتا۔ ظاہر ہے کہ ایک آن واحد میں ایک بسیط (غیر مرکب) کلام کے سوا اور کیا واقع ہو سکتا ہے اور اُس کلام واحد سے تعلقات کے متعدد ہونے کے اعتبار سے۔ کلام کی اس قدر قسمیں پیدا ہو گئی ہیں۔ مثلاً اگر اس کا تعلق ماضی (جسے حکم دیا جائے) کے ساتھ قائم ہو تو اس سے امر (حکم) پیدا ہو جاتا ہے۔ اور اگر ماضی (جس سے ممانعت

فرمانی جائے) کے ساتھ ہو تو اس کا نام ہی "ممانعت" ہو جاتا ہے۔ اگر خبر  
 دینے سے تعلق ہو تو خبر مبدع ہو جاتی ہے۔ اس ضمن میں زیادہ سے زیادہ  
 یہ کہا جاسکتا ہے کہ گزشتہ ورآمدہ زمانے کے متعلق خبر دینا بہت سے  
 لوگوں کو اشکال میں ڈالتا ہے اور انھیں دلائل کرنے والی چیز کا تقدم و  
 تاخر مدلول (جس چیز پر دلالت کی جائے یعنی مراد) کے تقدم و تاخر کی طرف  
 لیجاتا ہے لیکن یہ کوئی اشکال نہیں ہے۔ کیونکہ زمانہ گزشتہ رہا یعنی اور  
 زمانہ آمدہ مستقبل، دلائل کرنے والی چیزوں کی مخصوص صفات ہیں  
 جو اس آن دکھڑی کے بمقابلہ (بمقابلہ ہونے) کے لحاظ سے پیدا ہوئی ہیں  
 لیکن مدلول جس چیز پر دلائل کی جائے یعنی مراد کے مرتبہ میں چونکہ وہ آن  
 دکھڑی جو اپنی حالت میں ہے وہ کسی قسم کا آمدہ اس میں پیدا نہیں ہو ہے  
 لہذا اس مرتبہ میں گزشتہ اور آمدہ زمانوں کی گنتی کس ہی نہیں ہے۔ بعد ازاں  
 معمول (مطلق و فلسفہ) نے کہا ہے کہ ایک ہی حقیقت (ماہیت) کے لئے  
 وجود خارجی کے اعتبار سے لوازمات علیحدہ ہوتے ہیں اور وجود ذہنی کے  
 اعتبار سے صفات جدا ہوتی ہیں۔ جبکہ ایک ہی چیز میں وجود اور ہوتیت  
 (مرتبه و قدر) کے مختلف ہونے کے اعتبار سے صفات اور لوازم کا متبائن  
 اور متغائر ہونا (جدا جدا اور مختلف ہونا) جائز ہو سکتا ہے تو دلائل (دلائل  
 کرنے والی چیز) اور مدلول (جس پر دلالت کی جائے) میں جو در حقیقت  
 ایک دوسرے سے الگ الگ ہیں (یہ متبائن و تغائر) بطریق اولیٰ جائز ہونا  
 چاہئے۔ اور یہ جو کہا گیا ہے کہ ازل سے ابتدا تک ایک ہی آن دکھڑی ہے

تو یہ تعبیر کی تسکدامانی کی وجہ سے ہے۔ ورنہ وہاں تو وہ حقیقت اس کی بھی گنجائش نہیں ہے یہاں تو زمانہ کی طرح وہ (یعنی آن و اہد کہنا) بھی گراں ہے۔  
 دائرہ امکان سے باہر آ جانا چاہئے کہ ممکن جب قرب الہی جل سلاطاً  
 ازل اور ابد متحد ہیں۔ [کے مقامات میں دائرہ امکان سے باہر قدم  
 ۶۹ رکھتا ہے تو وہ ازل ورا بد کو متحد پاتا ہے حضرت رسالت خاتیمت علیہ  
 وعلیٰ آل الصلوٰۃ والسلام والتحیہ نے سب معراج میں، مقامات عروج کے  
 اندر حضرت یونس علیہ السلام کو مچھلی کے شکم میں پایا تھا اور طوفانِ نوح  
 بھی موجود تھا۔ علیہم الصلوٰۃ والسلام۔ اور اہل بہشت کو بہشت میں دیکھا  
 تھا۔ اور دوزخیوں کو دوزخ میں۔ اور بہشت میں داخل ہونے کے وقت سے  
 پانچ سو سال کے بعد جو (خدا کے ہاں کے حساب سے) آدھا دن ہوتا ہے  
 حضرت عبدالرحمن ابن عوفؓ جو دولت مند صحابہ میں سے تھے علیہم ارضوان  
 بہشت میں آئے تھے اور حضیرانہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے دیر میں آنے  
 کی وجہ دریافت فرمائی تھی اور انہوں نے اپنا دربار گزارا دستوں اور  
 آزمائشوں کا ہاں سنایا تھا۔ یہ سب کچھ ایک آن (کھڑی) ہی کے انداز میں  
 مشہود ہوا تھا۔ اس میں گزشتہ اور آئندہ زمانے کی کوئی گنجائش نہیں تھی۔ اس  
 فقیر کو بھی اللہ کے حبیب علیہ الصلوٰۃ والسلام کے صدقے سے بعض اوقات  
 یہ حالت پیش آئی ہے۔ اور میں نے ملائکہ کو عین سجود کی حالت میں  
 پایا ہے جو وہ حضرت آدم علیہ السلام کو کر رہے تھے، کہ اب تک انہوں نے  
 سجدہ سے سر بھی نہیں اٹھایا تھا۔ اور ملائکہ علیہم السلام کو جنہیں سجدہ کا حکم

نہیں دیا گیا تھا ان سجدہ کرنے والے فرشتوں سے الگ دیکھا کہ وہ اپنے مشہور جس کا وہ شاہرہ کر رہے تھے) میں فنا اور غرق ہیں اور وہ تمام حالات جن کا آخرت میں وعدہ فرمایا گیا ہے، وہ سب اسی آن (گھڑی) میں دکھائی دیئے۔ چونکہ اس واقعہ پر ایک مدت گزرنے لگی ہے۔ اس لئے میں نے احوالِ آخرت کی تفصیل بیان نہیں کی، کیونکہ مجھے اپنے حافظہ پر اعتماد نہیں رہا ہے۔

معراج نبوی اور خروج اولیاء | لیکن اتنی بات سمجھ لینی چاہئے کہ یہ حالات میں فرق ہے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم اور روح دونوں کو پیش آئے تھے اور جو مشاہدات ہوئے تھے وہ بصارت اور بصیرت دونوں سے ہوئے تھے۔ لیکن دوسرے لوگوں کو جو (بہر حال) طفیل ہیں، اگر یہ حالت بطور رعیت کے پیش آتی ہے تو وہ صرف روح تک ہی محدود رہتی ہے اور بصیرت کے ساتھ مخصوص ہوا کرتی ہے۔ (جسم اور ظاہری آنکھوں کے ساتھ نہیں)۔

وہ قائلہ کہ دوست دائم نرم (درجہ) میں بسکہ رسدیند ریائنگ برسم صہ جس قافلے میں جانا بخود میں نصیب ہوا۔ یہی کافی ہے آواز جس تو محکم آتی ہے عیدہ علی المصلوات والسیلمات اتمھا واکملھا۔

۴۱۔ منہا

تکوین حقیقی صفات میں ہے انکوں واجب الوجود تعالیٰ و تقدس کی حقیقی صفات میں سے ایک مستقل صفت ہے۔ اشاعرہ (امام ابو الحسن شریعی رحمہ اللہ)



تکوین کی صفات اضافیہ میں سے شمار کرتے ہیں اور وہ قدرت اور ارادہ ہی کو  
 ایجاد عالم (دنیا کو وجود بخشنے) میں کافی سمجھتے ہیں۔ لیکن صحیح یہی ہے کہ  
 قدرت اور ارادہ کے سوا وہ تکوین ایک عبسہ جہتی صفت ہے۔ اس کی  
 وضاحت یہ ہے کہ قدرت کے معنی یہ ہیں کہ اس میں فعل ترک یعنی کسی  
 کام کا کرنا اور اسے چھوڑ دینا دونوں باتیں صحیح ہوں۔ اور "ردہ" کے معنی  
 یہ ہیں کہ قدرت کی ان دونوں جہتوں، یعنی فعل اور ترک میں سے کسی ایک  
 جہت کو مخصوص و متمنع کر لیا جائے۔ ہذا اس طرح قدرت کا درجہ ارادہ  
 کے درجہ پر مقدم ہوا ہے۔ اور "تکوین" جسے ہم صفات حقیقہ میں سے سمجھتے  
 ہیں، اس کا درجہ قدرت اور ارادہ کے درجوں کے بعد آتا ہے۔ اس صفت  
 کا کام، اس خاص کردہ جہت کو وجود میں لانا ہے اس قدرت کو فعل  
 (کرنے) کی جہت کو درست قرار دینے والی صفت (یعنی مضمتھ فعل) ہے  
 اور ارادہ، فعل (کرنے) کی جہت کو خاص کرنے والی صفت (مختص  
 فعل) ہے۔ اور تکوین، اسے وجود میں لانے والی ہے۔ ہذا تکوین کی  
 صفت کو ماننے بغیر چارہ نہیں ہے۔ اس کی وہی صورت ہے جو استطاعت  
 مع الفعل کی ہوتی ہے جسے علماء اہل سنت نے بندوں میں ثابت کیا  
 ہے۔ اور کوئی شک نہیں کہ یہ استطاعت ثبوت قدرت کے بعد ہی  
 ہو سکتی ہے۔ بلکہ ارادہ کے تعلق کے بھی بعد ہوتی ہے۔ اور وجود بخشی کا  
 تحقق (ثبوت) اسی استطاعت کے ساتھ وابستہ ہے بلکہ وہ استطاعت  
 ہی فعل کی جہت کو ضروری قرار دیتی ہے اور اس کے بالمقابل ترک

کی جہت وہی مفقود ہے۔ بلکہ یہی کی صفت کا حال بھی کچھ ایسا ہی ہے کہ وجود بخشی اس کے ساتھ بطور ایجاب یعنی واجب اور ضروری قرار دینے کے ہوئی ہے۔ لیکن یہ ایجاب (ضروری قرار دینے) واجب تعالیٰ کی ذات میں کوئی ضرر نہیں دیتا کیونکہ اس کا ثبوت صفت قدرت اور صفت ارادہ کے محقق ہو جانے کے بعد ہوتا ہے جبکہ قدرت کے معنی فعل کرنے، اور ترک (چھوڑ دینے) کو صحت اور درستگی بخشنے کے ہیں۔ اور ارادہ کے معنی، قدرت کی کسی ایک جہت یعنی فعل یا ترک کی جہت کو خاص کر لینے کے ہیں۔ برخلاف اس کے جو حکم فلسفہ نے کیا ہے۔ اور انہوں نے شرطیہ اولیٰ (صحت فعل یعنی اگر چاہے تو پیدا کر سکتے ہیں) کو واجب الصدق خیال کر لیا ہے اور شرطیہ ثانیہ (صحت ترک یعنی اگر نہ چاہے تو نہیں پیدا کر سکتا) کو مستحب الصدق قرار دے دیا ہے اور صفت ارادہ کی نفی کر دی ہے۔ اس قول کے مطابق ایجاب صریح لازم آتا ہے

تَعَالَى اللَّهُ شَمْعَانَهُ عَنْ ذَٰلِكَ عُمُوْا كَسِيْرًا (اللہ سبحانہ و تعالیٰ کی ذات اس سے کہیں بلند تر ہے)۔

وہ ایجاب جو ارادہ کے تعلق اور وزیر قدرت جہتوں میں سے ایک جہت کی تخصیص کے بعد پیدا ہوتا ہے وہ اختیار کو مستلزم (لازم کرنے والا) ہے بلکہ اختیار کی تاکید کرنے والا ہے۔ اس کی نفی کرنے والا نہیں ہے۔ اور صاحب فتوحات کا کشف بھی حکم کی رائے کے موافق ہی واقع ہوا ہے۔ وہ قدرت کے سلسلہ میں شرطیہ اولیٰ کو واجب الصدق سمجھتے

میں اوشانی کو محتجہ الصدق۔ یہ تو ایجاب (لازم قرار دینے) کو تسلیم کر لینا ہوا۔ اس کے نتیجہ میں امانہ بالکل ہی بیکار ہو جاتا ہے۔ کیونکہ دربار کی جہنوں میں سے ایک جہت کو خاص کر لینا یہاں پایا ہی نہیں جاتا۔ اور اگر صفت تکوین میں اس مضمون (یعنی ایجاب) کا اثبات کریں تو اس کی گنجائش مشکل سکتی ہے کیونکہ وہ اس ایجاب کے شاہد سے مبرا اور پاک ہے۔ بہت ہی باریک بینی کا فرق ہے جس کو مجھ سے پہلے کسی نے بیان کرنے کی کم ہی سبقت کی ہے۔ علمائے ماتریدیہ نے بھی اگرچہ اس صفت (یعنی تنکیرین) کا اثبات فرمایا ہے لیکن ابھی اس باریکی نظر کی طرف نہیں گئے ہیں۔ انہیں (ماتریدیہ کو) بلند درجہ سنت مصطفویہ شی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام والقیہ کی پیروی نے ہی۔۔۔ تمام تکلیف میں اس معرفت کے ساتھ متنازع بنا دیا ہے۔ اور یہ حقیر بھی انہی اکابر کے خوشہ چینوں میں سے ہے۔ اللہ سبحانہ ہمیں ان کے درست اور حق عقائد پر سید المرسلین علیہم علی آداب الصلوٰۃ والتسلیمات اتہا واکملہا کے طویل میں ثابت قدم رکھے۔

## ۴۲۔ منہا

رویت باری تعالیٰ آخرت میں، مومنوں کے لئے خدا کے عز و جل کا دیدار ہونا، حق ہے۔ یہ وہ مسئلہ ہے کہ سوائے اہل سنت والجماعت کے اسلامی فرقوں اور حکمائے فلاسفہ میں سے کوئی شخص بھی اس کے جواز کا قائل نہیں ہے ان کے انکار کی وجہ، غائب کو حاضر پر قیاس کر لینا ہے، جو بہر حال فاسد و

نقطہ ہے۔ نظائر نے وہی مہی جسد ہے جن اورے سکوت ہوئی اور دوست  
 (دور) اس سے متعلق ہوئی وہ بھی ہے جس کی سید۔ اس پر مسان  
 راجا ہے مگر اس کی کیفیت میں معمول ہیں ہونا ہے کہ وہ کس طرح  
 اور کونکر ہو گی) قدرت نے اس پر زما ت بھی ہوا ہے اولیٰ فیض ہے نہ مادہ  
 ہے (جو کچھ اچھا ہے مت پرہیز ماب وہ اگر جسد و روح ہیں  
 لیکن وہ ہے یہ سب بھی ہیں ہے۔ یہ کائنات ہوتی ہے کہ گو ماکہ  
 کہ دس جن معانی نور نور و کل (ماب کے دو) منب ماب  
 حق سبحانہ و تعالیٰ کو اس کی آنکھوں سے ہی دیکھیں گے سب اور ک  
 میں کر سکیں گے ذرا اڑاؤ۔ خدا ہے۔ وہ سب ہیں کر سکیں گے  
 وہ صرف وہ ہے یہ معنی کر سکیں گے ایک واسطہ کا بھی علم کہ وہ  
 کچھ ہے میں اور وہ ہے وہ سب کہ وہ سب ہوئی ہے۔  
 وہ چیزوں کے لئے وہ ہے جس پر وہ سب کے وہ میں وہ سب کے سب  
 مفقود ہوں گے۔ یہ مسئلہ اس میں کہ میں سب سے ایک اور مشکل پر  
 ہے عقل کا انداز اسے نام کرنے اور اس کی صورت کشی کرنے میں عاجزی  
 جو علم اور صوفیہ اس کی بروی کرنے والے میں انھوں نے اپنے نویر  
 فراست سے جو نویر نور ہی سے مستبس (مماصل کردہ) ہے اسے  
 دریافت کیا ہے۔ اسے ہی علم کلام کے اور بھی دور سے بہت سے مسائل  
 ہیں جن کو ثابت کرنے سے عقل عاجز اور حیران رہ جاتی ہے علمائے اہلسنت  
 کو تو صرف نویر فراست ہی حاصل ہے لیکن صوفیہ کو نویر فراست تو حاصل

ہے ہی مگر اس کے ساتھ ہی اس کو کشف اور نہرود بھی حاصل ہے۔

**کشف اور فراست میں فرق** کشف اور فراست کے درمیان ایسا ہی فرق ہے جیسا کہ حدیثات (انذار اور تحیین سے متعلق چیزوں) اور حیات میں ہے۔ فراست، نظریات (دلیل سے تعلق رکھنے والی چیزوں) کو حدیثیات بنادیتی ہے اور کشف انھیں حیات بنادینا ہے وہ تمام مسائل جن کے اہل سنت فاضل ہیں اور ان کے مخالفین جنہوں نے اپنے اوپر عقلی طریقہ کو لازم کر رکھا ہے، ان مسائل کے منکر ہیں، وہ سب اسی قسم کے ہیں کہ وہ سب نو فراست سے معلوم ہوئے ہیں اور کشف صحیح سے مشابہہ میں آگئے ہیں، اگر ان مسائل کو بیان کرنے میں کہیں کوئی وضاحت کی جائے تو اس سے مقصود محض اس کی صورت کسی اور تمبیہ ہوتی ہے۔ بطور (فکر) اور دلیل کے ساتھ ان کو ثابت کرنا نہیں ہوتا، کیونکہ عقل کی فکر و نظرات کے اثبات اور صورت کثی میں محض ممانعت ہے۔ اہل علماء پر بڑا ہی تعجب ہوتا ہے جو ان مسائل کے مسئلہ میں خود کو مقام استدلال میں لا کھڑا کرتے ہیں اور وہ چاہے ہیں کہ دلائل سے ان کا ثبات کر دیں اور مخالفین پر رحمت تمام کر دیں۔ مگر یہ باب میسر نہیں آتی اور تکمیل کو بھی نہیں پہنچتی۔ محض یہ سمجھ جیتے ہیں کہ جس طرح ان کے استدلال ت کھوٹے، کمزور اور ناقص ہیں اسی طرح ان کے مسائل بھی غلط، کمزور اور ناقص ہوں گے۔ مثلاً علمائے اہل سنت نے سنیطاع مع افضل (فعل کے ساتھ) وقت بھی رکھا، کاتبات کیا ہے۔ یہ مسئلہ

ان حق اور صحیح مسائل میں سے ہے جو فوراً اسب اور شفیق صبح سے معلوم ہوئے ہیں لیکن جو دلائل وہ اس کو ثابت کرنے کے لئے پیش کرے ہیں وہ بالکل ہی نہ کارہ اور ناقص ہیں۔ اس مسئلہ کو ثابت کرنے کے لئے ۹ دلائل وہ پیش کرتے ہیں ان میں سب سے قوی دلیل دلائل میں اعراض کا باقی رہنا ہے۔ کیونکہ اگر عرض یا قی روتنا ہے تو اس سے لازم آتا ہے کہ عرض خود عرض ہی کے ساتھ قی میر ہو جائے نہ اس ہونا ممکن نہیں ہے۔ اور چونکہ مخالفین نے اس دلیل کو اصل اور کارہ سمجھا ہے۔ لہذا انھوں نے یقین کر لیا کہ خود وہ مسئلہ بھی ایسا ہی، قص ہے۔ انھوں نے یہ بات نہیں سمجھی کہ اس مسئلہ میں اور اس جیسے دوسرے مسائل میں ال کارہ متناویہ فراغت ہے جو نوینوت سے متنبس (لاگبا) ہے۔ لیکن یہ خود ہماری کوتاہی ہے کہ ہم حدی (انداز حکمت) سے متعلق حضرات اور یہی باتوں کو مخالفین کی نگاہ میں لائی بنا کر پیش کرتے ہیں اور تکلفات کے ساتھ ان کو ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ زیادہ سے زیادہ یہی ہوگا کہ ہماری حدی اور یہی چیزیں مخالفین پر عجیب نہیں ہوں گی، تو نہ ہوا کریں۔ ہم پر سوائے (واضح طور پر) بنادینے اور تسبیح کر دینے کے اور کوئی چیز فرض و لازم نہیں کی گئی۔ جو آدمی مسلمانوں صیب حسین عہدیت رکھتا ہے وہ بے اختیار اسے قبول کرے گا اور جو شخص بے نصیب وافع ہوا ہے سوائے انکار کے اس میں اور کسی بات کا امتناع نہیں ہو سکے گا۔



۵۱  
 یا ربہ کی کیفیت حدیث میں مذکور ہے کہ اس نے اپنے آپ کو  
 یا ربہ کی حد میں رکھا اور اس قدر زور دیا کہ اس نے اپنے  
 صوفیہ مقاصد کو بیان کر کے اپنے مقاصد کو بیان کیا۔  
 فضول کے یکسوئی کی امید رہی ہے کہ یہ مقاصد نہایت زیادہ  
 ظاہر ہونے لگے ہیں۔ اس میں بھی وہ کچھ تعویذات لکھے ہیں۔  
 شروع جوابات کی وجہ سے یہی ہے کہ ان کے مقاصد کو  
 اور ان کے مقاصد کے خلاف ہیں اور یہ بات بڑی دہشت  
 دہشت و صدمہ کے ساتھ ہے۔ اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد  
 ظہور درجہ کی حد میں رکھے ہیں۔ اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد  
 کے ساتھ ہیں۔ اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔  
 اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔

اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔ اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔  
 اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔ اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔  
 اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔ اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔

اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔ اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔  
 اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔ اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔  
 اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔ اس کے بعد کہ وہ اپنے مقاصد کے ساتھ ہیں۔

## ۳۳۔ منہا

یقین کے درجہ کا حصول بعد ان تہ کریمہ و کتبہ نغمہ ربیک  
 تحفہ ربوہ بہر حال اپنے پروردگار کی نعمت کو سرا کر رہا کرے اس  
 نعمت عظمیٰ کا اظہار کرتا ہوں کہ اس فقیر کو علم کلام سے تعلق رکھنے والے  
 اعتقادات کی نسبت حواہل حق یعنی اہل سنت و جماعت کی راہوں کے  
 موافق واقع ہوئے ہیں ایسا یقین حاصل ہو چکا ہے کہ اس کے منہاجہ میں  
 وہ یقین بھی جو مجھے . . . واضح تر یہ بدہیات کی نسبت حاصل  
 ہے، ظنیات بلکہ وہمیات کا حکم رکھتا ہے۔ مذہب میں اس یقین کا  
 جو مجھے علم کلام کے ہر ایک مسئلہ کی نسبت حاصل ہے اس بھس کے ساتھ  
 موازنہ کرتا ہوں جو مجھے وجودِ کتاب کی نسبت حاصل ہے تو یہ یقین کی  
 بہ نسبت اس دوسرے یقین کے لئے بھس کا مفاد ہے جو مجھے انفس  
 ہوتا ہے۔ اربابِ عقول اس بات کو قبول کریں مگر یہی کہ انفس ہے کہ  
 وہ ہرگز قبول نہیں کریں۔ کیونکہ یہ بحث عقل کے اندازہ سے باہر  
 انگ ہے۔ عقل ظاہر میں کے لئے اس مقام سے سوئے سنا کر کے  
 اور کوئی حاراجی نہیں ہے۔ اس معاملہ کی حقیقت یہ ہے کہ جس کو نسب  
 کا کام ہے۔ اور وہ یقین جو نسب کو مثلاً آفتاب کے وجود کے معنی حاصل  
 ہوتا ہے وہ حواس کے واسطہ سے حاصل ہوتا ہے۔ اور یہ حواس و سمع  
 کا حکم رکھتے ہیں (جو ادھر ادھر سے معلومات حاصل کر کے حسب تک  
 پہنچاتے ہیں) اور وہ یقین حواسہ کلام کے کسی ایک مسئلہ کے متعلق قلب کو

حاصل ہوتا ہے وہ فقہائے راست اور فقیہ کسی خواص کے واسطے کے  
ہے جسے اس نے طور بہا م کے مارگاہ و باب جبل و عدا سے بغیر کسی  
واسطے کے خود حاصل اور اخذ کیا ہے۔ یہاں یقیناً اول کامر بہ علم ایضاً  
کا ہوتا ہے اور عمل نامی کامر تہ مشن یقیناً کا ہوتا ہے اور ان دونوں کے  
درمیان میں کتب بڑا فرق ہے۔

سنیدہ کے وہ سند دہرہ

دیکھئے ہوتے ہیں جو کچھ

ترجمہ :-

## ۴۴۔ منہج

۵۵

فرا زاد دین و دین کے سبب کے سبب و سبب کے سبب و سبب کے سبب  
حل سلطان سے تمام اداروں و آراء و سالی ہونے کا ہے اور اسے  
حق بھی۔ کے سوائے دوسری چیز کی طلب ہمیں رہتی تو اس وقت اسے  
وہ کچھ بصر آجاتا ہے جو اس کی سیدائش سے غیب و غما اور وہ سیدائی  
کی حقیقت کو بھی جانتا ہے۔ اس سے بعد گرد و گرد کا نام ہوتا ہے تو  
اسے ناقص لوگوں کی تربیت کے لئے اس عالم کی طرف دیکھنے  
ہیں اور (حق تعالیٰ) اسے اس سے اسے ایک ابدہ عنایت کرنے اور  
ایک اختیار عطا فرماتا ہے کہ وہ فوری و فوری تصرفات میں مختار اور  
مجاز (اجازت یافتہ) ہو جاتا ہے جیسا کہ ایک اذن یافتہ علم (جسے  
اس کے آقا نے تصرفات کرنے کا حق عطا فرمایا ہو) مختار اور اجازت یافتہ  
ہوتا ہے۔ اس مقام میں جو کہ خدائی اذن کے ساتھ آتا ہے وہی ہے

ہو جانے کا مقام ہے، صاحب ارادہ جو کچھ چاہتا ہے وہ اس کے لئے حاجت  
 ہے اور دوسروں کی مصیبتیں ہی اس کے پیش نظر رہتی ہیں۔ رکہ اپنے  
 نفس کی مصیبتیں۔ (بعینہ اسی طرح) صاحب کہ وہ حق تعالیٰ کے ارادہ کی  
 حالت ہوتی ہے۔ بلکہ بلند ترین مثال ہونا ارادہ تعالیٰ ہی کہئے بابت ہے  
 اور قطعاً ضروری نہیں بلکہ جائز بھی نہیں کہ یہ صاحب ارادہ جو کچھ  
 حاجت وہ وقوع میں بھی آجائے۔ کیونکہ اب سمجھا سہ کہ اس کو  
 برادار نہیں کر سکتی۔ حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے حبیب علیہ و  
 علی آلہ الصلوٰۃ والسلام کے حق میں بھی یہ فرمایا ہے کہ اِنَّكَ لَا تَهْدِي  
 مَنْ اَشَاءَ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ ۗ وَمَا يُدْرِيْكَ اِنْ اَبْرَاهِيْمَ  
 وَنَحْسَهُ بِدِينِ الْبَشَرِ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ۔ ارادہ بوقصد میں پڑ سکتا ہے تو  
 دوسروں کی، ہاں کما محال ہے اور یہ بھی ضروری نہیں ہے کہ اس  
 صاحب ارادہ کی تمام مرادیں راجح کا وہ ارادہ کرے) حق تعالیٰ و تقدس  
 کی مراد کے مطابق ہوں۔ ورنہ کتب غلبہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام  
 کے ائمہ اہل احوال و احوال ہر حق سبحانہ کی طرف سے ائمہ اہل زل نہ ہوتا۔  
 جس کا کہ حق سبحانہ سے فرمایا ہے مَا كَانَ لِيَّيْتِي لَمَّا دَعَاكَ رَبِّيْ بِرَبِّهِ  
 نہیں ہوا اور اس سے مواظف طافراے کی بھی کوئی گنجائش نہ ہوتی جب کہ  
 حق تعالیٰ نے فرمایا ہے عَمَّا لَيْتِيْ لَمَّا دَعَاكَ رَبِّيْ بِرَبِّهِ (خدا کے آیت کو معاف فرمادے)  
 کیونکہ معافی کا تصور تو غصہ و انتہا اور دہائیوں ہی میں ہو سکتا ہے۔ اس کے  
 ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہے کہ حق جل و علا کی تمام مرادات بھی معنی میں کا وہ طے

اور اس کے لئے حاجت ہے اور دوسروں کی مصیبتیں ہی اس کے پیش نظر رہتی ہیں۔ رکہ اپنے نفس کی مصیبتیں۔ (بعینہ اسی طرح) صاحب کہ وہ حق تعالیٰ کے ارادہ کی حالت ہوتی ہے۔ بلکہ بلند ترین مثال ہونا ارادہ تعالیٰ ہی کہئے بابت ہے اور قطعاً ضروری نہیں بلکہ جائز بھی نہیں کہ یہ صاحب ارادہ جو کچھ حاجت وہ وقوع میں بھی آجائے۔ کیونکہ اب سمجھا سہ کہ اس کو برادار نہیں کر سکتی۔ حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ نے اپنے حبیب علیہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام کے حق میں بھی یہ فرمایا ہے کہ اِنَّكَ لَا تَهْدِيْ مَنْ اَشَاءَ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ ۗ وَمَا يُدْرِيْكَ اِنْ اَبْرَاهِيْمَ وَنَحْسَهُ بِدِينِ الْبَشَرِ عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ۔ ارادہ بوقصد میں پڑ سکتا ہے تو دوسروں کی، ہاں کما محال ہے اور یہ بھی ضروری نہیں ہے کہ اس صاحب ارادہ کی تمام مرادیں راجح کا وہ ارادہ کرے) حق تعالیٰ و تقدس کی مراد کے مطابق ہوں۔ ورنہ کتب غلبہ و علی آلہ الصلوٰۃ والسلام کے ائمہ اہل احوال و احوال ہر حق سبحانہ کی طرف سے ائمہ اہل زل نہ ہوتا۔ جس کا کہ حق سبحانہ سے فرمایا ہے مَا كَانَ لِيَّيْتِي لَمَّا دَعَاكَ رَبِّيْ بِرَبِّهِ نہیں ہوا اور اس سے مواظف طافراے کی بھی کوئی گنجائش نہ ہوتی جب کہ حق تعالیٰ نے فرمایا ہے عَمَّا لَيْتِيْ لَمَّا دَعَاكَ رَبِّيْ بِرَبِّهِ (خدا کے آیت کو معاف فرمادے) کیونکہ معافی کا تصور تو غصہ و انتہا اور دہائیوں ہی میں ہو سکتا ہے۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی معلوم ہے کہ حق جل و علا کی تمام مرادات بھی معنی میں کا وہ طے

ارادہ فسرانے حق سے۔ کی مرضیات نہیں ہو کر تیں مثلاً کفر اور  
معاصی (کہ ان کا ارادہ تو حق تعالیٰ فرماتے ہیں، ورنہ نہ تو ان کا وجود ہو سکتا  
اور نہ ہی بندوں سے ان کا صدور ہو سکتا، مگر چیزیں خود حق تعالیٰ  
کی مرضیات میں سے نہیں ہیں و لا تسرن علی احب الیہ النکھر۔  
اے اللہ تعالیٰ ہے سدا سے کہہ دے گا کہ وہ میں سے ہیں) لہذا جبکہ خود اللہ تعالیٰ  
کا ارادہ اس کی مرضیات کے خلاف ہو سکتا ہے تو صاحب ارادہ مسندہ  
کا ارادہ بھی مرضی حق سے نہ کے خلاف ہو سکتا ہے۔ (مترجم)۔

### ۳۵۔ منها

کلام اللہ کی رہنمائی | اس کام (کا یہ سوک) میں بہار کلام اللہ پر  
اور میرا پیر (شیخ) اس معاملہ میں قرآن مجید ہے۔ اگر قرآن کریم کی رہنمائی  
نہ ہوتی تو معبود برحق کی عبادت کی جانب کوئی راہ بھی نہ کھل سکتی۔ اس  
رہ میں ہر طیف اور طیف تر چیز ان شاء اللہ (میں ہی خدا ہوں) کی مدد  
لائی ہے اور راسخین پر چلنے والے کو اپنی پرستش میں گرفتار کر دیتی ہے  
اگر وہ چیز ”چوں“ ہے تو اپنے آپ کو بے چوں ہونے کی صورت میں ظاہر  
کرتی ہے۔ اور اگر ”نسبہ“ ہے تو اپنے آپ کو ”سرہمہ“ کی ہیئت میں  
جسہ گریختی ہے۔ یہاں امکان اور حجب کے ساتھ ملا ہوا ہے اور حدوث  
(حادث ہونا) قدیم (قدیم ہونے) کے ساتھ ضابطہ ہے۔ اگر باطل ہے  
تو وہ حق کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔ اور اگر گمراہی ہے تو وہ ہدایت کی  
شکل میں نمایاں ہے۔ بیچارہ ساک۔ ایک اندر سے مسافر کا نمونہ بن جائے

کہ ہر ایک کی طرف ہذا آتی رہی مہربان ہے) کہتے ہو امتوجہ ہو جائے جو  
 حق سبحانہ و تعالیٰ خود ہی تعریف کا یہ ستمیہ ایک در کلا شریفین  
 آسمانوں میں کامیاب کرنے والا کے الفاظ سے فرما ہے اور اپنی شان میں  
 رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ (مشرقی اور مغرب کا پروردگار) فرماتا ہے۔  
 عروج کے وقت جب ان صفات کو ان خیالی معبودوں پر پہنچا دیا گیا  
 تو بے اختیار ان سب نے (ان اوصاف پر منطبق ہونے سے) انکار کر دیا  
 اور وہ ختم ہوتے چلے گئے۔ نہ ہی یہ اس فقہ نے لایا اُحِبُّ الْاَفِلَاقَ  
 (میں غروب ہونے والے درعائب ہو جانے والوں کو پسند نہیں کرتا) کہتے ہوئے  
 اس سب (خیالی معبودوں) سے منع فرمایا اور ذات واجب الوجود کے سوا  
 کسی کو بھی اس قبیلہ توجہ نہیں بنایا۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ هَدٰنَا لِهٰذَا  
 وَ مَا کُنَّا لِنَهْتَدِیْ لَہٗ لَوْ کُنَّا سِوَا اللّٰہِ تَعَالٰی حَلَّاتِ رُسُلِہٖ زَیِّنَ  
 یَا لَیْحٰنَ۔ (اے اللہ کے لئے ہم نے تم پر نہیں پر جس سے ہمیں اس کی ہدایت فرمائی  
 اور گمراہ ہمیں ہدایت فرماتا تو ہم ہدایت نہیں پاسکتے تھے بلکہ ہمارے  
 پروردگار کے تمام رسول بنی ماب لیکر چلے ہیں)۔

۴۶۔ منہا

حضرت خواجہ باقی باللہؒ | ہم چار آدمی اپنے خواجہ (حضرت خواجہ باقی باللہ  
 سے عقیدت | رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں ایسے تھے کہ  
 رگوں کی گاہوں میں باقی تمام دوستوں میں ہمیں خاص امتیاز حاصل  
 تھا۔ حضرت خواجہ شیخ اور ہر صاحب کی نسبت ہم میں سے ہر ایک کا



اعتقادِ عجیبہ تھا۔ معاملہ بھی نہ تھا۔ یہ فقیرِ توفیقین کے ساتھ یہ  
 سمجھا تھا کہ اس قسم کی صحبت اور سبائی اور اس طرح کی ترسٹ  
 ٹک اور ہدایت سے مراد علی آلہ الصلوٰۃ یہ منسلکات کے زمانہ  
 کے بعد سے کبھی بھی کسی کو عمل نہیں ہوئی اور حق تعالیٰ کی اس  
 نعمت کا شکر ادا کرتے تھا کہ اگرچہ خیر البشر علیہ وعلیٰ آلہ الصلوٰۃ والسلام  
 کے نہ صرف صحبت سے مشرف نہیں ہو سکا، مگر اس صحبت کی سعادت  
 سے محروم نہیں رہا۔ اور ہمارے حضرتِ ثبوت سے دوسرے تین دوستوں  
 کے متعلق ہوں فرماتے تھے کہ ”وہاں آدمی تو مجھے مناسب تکمیل سمجھتا  
 ہے مگر صاحبِ ارشاد نہیں سمجھتا۔ اور اس کے نزدیک ارشاد کا مرتبہ  
 مکمل سے زیادہ ہوتا ہے اور فہم آدمی محمد سے کوئی سروکار نہیں رکھتا“  
 اور اس دوسرے کے متعلق فرمایا کرتے تھے کہ وہ ہماری نسبت نکو رہ  
 رکھتا ہے۔ چنانچہ ہم میں سے ہر ایک کو اس کے اعتقاد کے اندازہ کے  
 مطابق ہی حصہ ملا۔

شیخ کی صحبت میں علو اُجاسا ہوا ہے کہ مرید کا اسے ہر کے افضل اور  
 نہیں کرنا چاہیے۔ انہیں ہونے کے متعلق اعتقاد، صحبت کے  
 ثمرات اور اس مناسبت کے نتائج میں سے ہونا ہے جو قادرِ قادرہ پہنچا  
 و اسفادہ (فائدہ حاصل کرنے) کا سبب بنتی ہے۔ لیکن نہ وہی  
 کہ آدمی ابے پیر کو ان حصہ بہ حصہ مناسبت سے جس کی بزرگی اور عظمت  
 شریعت میں مقرر ہو چکی ہے۔ کیونکہ یہ چیز محبت میں افراط کا باعث

موجباتی ہے اور یہ بات مذکور ہے۔ فرقہ تبعیہ کی قربانی اہل بیت کے ساتھ  
 ہی افریقہ محبت کی وجہ سے ہے اور فزاری نے بھی اسی افراط محبت  
 کی وجہ سے حضرت عیسیٰ بنیاد علیہ الصلوٰۃ والسلام کو خدا کا بیٹا  
 بنا دے وہ اس کی وجہ سے ابدی خسارہ میں پڑے ہیں۔ لیکن اگر ان  
 حضرات کے علاوہ رجن کی فصیلت مندرجہ سے ثابت ہے، دوسرے  
 لوگوں پر ذیہ کو فضیلت دے ویہ نیزہ بلکہ طاقت میں واجب  
 ہے۔ اور یہ فصیلت دن کچھ مد کے اپنے صبار سے نہیں چھوڑا۔ بلکہ  
 اگر مرد صاحب اسلحہ دے تو ہے اختیار اس میں یہ اعضاد پیدا ہو جاتا  
 ہے، اور وہ اس کے وسیع سے یہ کے کدورت کا اکتساب کر رہا ہے۔ اگر  
 یہ فضیلت دیا خود مد کے لئے انتہا سے ہو ورنہ کھلف کے ساتھ  
 اس اعقاد کو سید کرے ویہ نیزہ نہیں ہے۔ ویہ کوئی نتیجہ بد کر سکتا ہے

۵۵

## ۳۷۔ منہا

در نفی و ثبات اس لئے طلب کر لیا کہ ان کے ساتھ ہی وہ بات  
 میں سب سے بلند ترین درجہ یہ ہے کہ جو کچھ ضرورت میں اور کسب و مشاہدہ  
 میں آئے، اگر وہ سب یہ محض اور بے کف محض ہی ہو، ان سب کو  
 لاہی جی ہی کے تحت میں داخل کیا جائے وہ بات کی جانب  
 میں کلہ مستحق (اللہ) کہ قلب کی موانع کے ساتھ زبان سے  
 بر لنے کے موافق اور کسی چیز کا اس میں حصہ نہ ہو

غنا شکار کس دشواری باز چیں کایں ہمیشہ بدست دست دام را

اٹھائے دلِ معارف کی ہانڈ آری نگاہیں یہاں جو ہیں خانی ہانڈ جانی  
 وَ تَكُنْ غَنًی مِّنْ شَعَائِرِہِی وَ اَنْتُمْ مِّنْہَا عَدُوٌّ مُّتَبَغِی  
 غَیْبِہِ وَ عَلٰی ہِذَا اِنْتَبِہُوا وَ اَنْتُمْ لَا تَنْتَبِہُوْنَ اور سدا سی ہوئیں برہو بہارت  
 کی سردی کرے درجہ۔ تہہ سبطی سی سادہ و سادہ کی۔ و کولہ کی دے۔

اسیہ دوت کی تریز معد و سد و سادہ و سادہ  
 ۴۸۔ منہا

حقیقتِ قرآنی حقیقتِ کعبہ حقیقتِ قرآنی و حقیقتِ کعبہ ربانی کا درجہ  
 اور حقیقتِ محمدی حقیقتِ محمدی علی منظرِ بصیرت و اسلام  
 و لکھنے سے اور ہے۔ لہذا حقیقتِ قرآنی حقیقتِ محمدی کی امام اور  
 پیشوا ہوئی۔ اور حقیقتِ کعبہ ربانی حقیقتِ محمدی کی بنو ہوئی۔  
 سی کے ساتھ یہ بھی ہے کہ حقیقتِ کعبہ ربانی کا درجہ حقیقتِ قرآنی  
 سے دیر ہے۔ وہاں بالکل ہی بے منتی اور بے رنگی کی کیفیت ہے۔  
 اور اس مقام میں سیومات اور انبیا ربان کی کوئی کجی کش نہیں ہے۔  
 بلکہ اس بارگاہ میں تو تہہ یہہ اور نقہ یس کی بھی کوئی مبالغہ نہیں ہے۔

ع آجی ہمد آشف کہ زریز زبان ص

ترجمہ وہاں ہر جہر ایسی ہے کہ پار یہاں کہے

یہ ایسی معرفت ہے کہ اہل اندیس سے سی نے بھی اس کے متعلق  
 لب کشائی نہیں فرمائی۔ اور اشارہ و کناہ میں بھی اس کے متعلق کہی  
 کوئی بات نہیں کہی اس فقر کو اس معرفتِ عظمیٰ کے ساتھ مندرج

فرمایا گیا اور ابنا نے جس کے درمیان میں رہنا چاہا۔ یہ سب کچھ انہی  
 کے حبیب کے صدر کے وراثت کے رسوں کی برکت سے ہوا آیت پر  
 اور آیت کی آل رضی اللہ عنہم اور اہل رسوا میں ہوں۔  
 حبیب کعبہ کے مقام میں جا رہا ہے جس طرح کہ وہ  
 حبیب محمدی کا عیون ہے۔ وہ ان سورہوں کی مسجودت  
 اسی طرح حبیب کعبہ کی عیون کی عیون کی طور سے اور  
 اس ایک حبیب باک نہیں ہوں، خواہ اس سے پہلے کسی سے کسی  
 اور کسی سائے کے سے نہ رہی، جو نہ سوائے وہی نے نے  
 فصل و کرم۔ یہ فک ساری اور حضرت محمدؐ کے بارگاہ میں سے  
 وروا ہے۔ یہ آں سے وہاں سے وہی کے لئے ہے۔  
 اس لئے کہ یہ رہا نہ رہا، یہ ایک شہر اور جس میں وہ رہا  
 رہا۔ اب اسی سے وراثت ہے حبیب محمدی سے مقام سے عروج  
 رہا ہے۔ وہ حبیب کعبہ کے مقام میں رہا ہے۔ اس کے بارگاہ میں  
 مقیم ہو جائے گی اس وقت حبیب محمدی کا نام حبیب احمد  
 ہو جائے گا اور وہ ذات خدا جس سے کام ملے گا بن جائے گی۔  
 اور دونوں بارگاہ نام (محمد و احمد) اس سے مجموعہ  
 حقیقت محمدی و حبیب کعبہ میں متحقق ہو جائیں گے اور حقیقت  
 محمدی کا پہلا مقام (جہاں وہ اس سے پہلے ہی خالی رہا ہے) کا اور  
 وہ اس وقت تک خالی ہی رہے گا یہ شک کہ حضرت عیسیٰ علی نبینا

وعیہ صلوة والسلام نزل فرمائیں۔ ۱ اور نزل فرمائے کے بعد  
شرعیّت محمدی علیہا الصلوٰات والنسبہ کے مطابق عمل فرمائیں  
اس وقت حقیقت عیسوی اپنے مقام سے عروج کے حقیقت محمدی کے  
اس مقام پر حوخالہ جہاں آپ صفا استقرار پائے گی (یعنی قیام پذیر  
ہو جائے گی)

### ۴۹۔ منہا

کلمہ طیبہ کی فضیلت اگر کلمہ طیبہ لَا اِلهَ اِلَّا اللهُ نہ ہونا دوبارہ گاہ  
قدس خداوندی جل سلطانہ کی طرف راہ کون دکھانا؟ اور یہ حد کے  
چہ سے نقاب کون اٹھانا؟ ورجستوں کے دروازے کون کھولنا؟  
صفات بشریہ کے پیر کے بہار اس 'لا' کے تینہ کو کام میں لا کر ہی  
کھودے جاتے ہیں۔ ورتعلقات کی بے شمار دہائیں اسی ہی کے سر  
پر کی رک سے مسی ہوں میں اور اسی کلمہ صمد کا جزو معنی معنی لا، باطل  
معدوم و کھم کیا ہے و اس کا خروابان معبود برحق صمد نہ کو  
مستجاب کرنا ہے و رسالک اسی کلمہ کی مدد سے امکانی جاب کو قطع  
کرتا ہے اور عارف اسی کلمہ کی برکت سے وجودی معراجوں کی طرف  
ترقی کرتا ہے یہی کلمہ تو ہے جو تجباب فعال سے آدمی کو تجباب صفا  
تک لیجانا اور تجلیات صفات سے تجباب دہائیک پہنچانا ہے  
تا بجا روپ لَا زوئی راہ ترجمہ نرسی دہائیک لَا اِلهَ  
کے کی صمدیہ سورہ کی معنی صمد

وَالسَّلَامُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ وَأَنزَلْنَا مِن بَعْدِهِ مِصْحَفًا  
تَعْلَمُهُ وَعَلَىٰ إِلَهِ الْعَنُوتِ وَسَيِّدَاتِهَا وَكَمَلَهَا  
(اور سلامی ہو اس پر جو ہدایت کی پیروی کرے اور نصرت کند مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم  
کی پیروی کو اور صحت سے آج پر اور آپ کی آریہ مکمل ترین اور کامل ترین درود ہیں  
اور سلام ہوں۔)

## ۵۔ منها

معوذتین سے متعلق کشف احضرت مخدوم شیخ شرف الدین عینی  
فرمائی ہے اپنے مکتوبات میں لکھا ہے کہ مخدومین (قل اعوذ برب الفلق)  
اور قل اعوذ برب اللیل کو درجہ نماز میں نہیں پڑھا جائے۔ کہو کہ حضرت  
بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان دونوں سورتوں کے قرآن پڑھنے  
میں جمہور کے مخالف ہیں۔ ہذا نماز میں جتنی قرات فرض ہے، اس  
میں ان دونوں سورتوں کی قرات کو محسوب نہیں کرنا چاہئے۔ یہ پھر  
بھی ان دونوں سورتوں کو نہیں پڑھا کر، کتابیہا شک کہ ایک دن  
کارکنان قضا و قدر نے اس فقیر پر ظاہر کیا کہ وہ یا معوذتین حاضر ہیں،  
اور حضرت مخدوم سے فرض قرات میں ان کی قرات سے منع کر دینے  
کے بارے میں شکایت کر رہی ہیں کہ ہمیں قرآن سے کیوں نکال دیا ہے۔  
اسی وقت سے میں اس ممانعت سے باز آیا اور فرض قرات میں میں  
ان کی قرات شروع کر دی۔ بہر مرتبہ جب میں ان دونوں سورۃ کریمہ کو  
فرض قرات میں پڑھا ہوں تو عجیب احوال کا مشاہدہ کرتا ہوں۔





## ۵۱۔ منها

تقلیدِ اتباع کی فضیلت | صوفیہ کے طریق سے بلکہ ملتِ اسلام سے بڑا حصہ اسی شخص کیلئے جو جس میں تقلید کی فطرت اور پیروی کی عادت سب سے زیادہ ہے۔ یہاں تو کام کا دار و مدار صرف تقلید پر اور اس مقام میں معائنے کا انحصار محض پیروی پر ہے۔ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والتسلیمات کی تقلید بلند ترین درجوں تک پہنچا دیتی ہے۔ اور اصفیا کی پیروی بڑی بڑی معراجوں تک لیجانی ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ میں چونکہ یہ فطرت سب سے زیادہ پائی جاتی تھی تو بے توقف تصدیقِ نبوت کی سعادت میں انھوں نے سبقت فرمائی اور صدیقوں کے رئیس بنے۔ اور ابو جہل لعین چونکہ تقلید اور پیروی کی استعداد سب سے کمتر رکھتا تھا، لہذا اس سعادت سے بہرہ اندوز نہ ہو سکا اور ملعونوں کا پیشوا بنا۔

مرید جس کمال کو بھی حاصل کرتا ہے وہ اپنے پیر کی تقلید ہی سے حاصل کرتا ہے۔ پیر کی غلطی بھی مرید کے صواب (درست) سے بہتر ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام کے سہو و سیماں کی آندہ کرتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ یٰلَیْسَ ثَنَیُّ کُنْتُ سَهْوًا وَ تَحْتَمِلُ (یعنی اے کان میں محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا سہو میں جانم اور حضرت پیغمبر صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں فرمایا کہ یٰلَیْسَ یَلَالِی جُنْدًا لِّلَّهِ یَسْتَنْزِلُ رُلَّارُ کَاسِیْنِ خَدَّائِیَ تَعَالٰی

کے نزدیک میں ہے) چونکہ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی (جیسی) تھے، اس لئے وہ زبان میں مہملہ کے ساتھ آئندہ کہا کرتے تھے اور ضامے عز و جل و علامے نزدیک اُن کا آئندہ کہنا آئندہ ہی تھا لہذا حضرت بلالؓ کی یہ غلطی دوسروں کے صواب سے بہتر ہوگی۔ ع

بر آئندہ تو خندہ زند آئندہ بلالؓ

ترجمہ: شہد پہ تیرے ہنستا ہے اسہد بلالؓ کا

میں نے ایک عزیز سے سنا ہے کہ وہ کہا کرتے تھے کہ بعض دعائیں ملا جو مشائخ سے منقول ہیں اور اتفاقاً ان مشائخ نے ان میں سے بعض دعاؤں میں کوئی غلطی کر دی ہے اور اسے تحریف کر کے (بجگا کر) پڑھ دیا ہے تو اگر ان کے پیروکار ان دعاؤں کو اسی تحریف کے ساتھ پڑھتے ہیں جس کے ساتھ ان کے مشائخ نے پڑھ دیا تھا، تو وہ دعائیں تاثیر بخشی ہیں اور اگر انہیں درست کر کے پڑھتے ہیں تو وہ تاثیر سے خالی رہ جاتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اپنے انبیاء کی تقیید و رہ اپنے اولیاء کی پیروی پر اپنے حبیب علیہ وعلیٰ جمیع الانبیاء والمرسلین وعلیٰ متابعیہم الصلوٰت والتسلیمات کی عظمت و حرمت کے طویل ثابت قدم رکھے۔

۵۲۔ منہا

تجلی ذات کے اعتبار سے | حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم انبیاء کے درجات کا تفاوت | تمام رسولوں کے سرور و سید المرسلین میں علیہ وعلیہم الصلوٰت والتسلیمات۔ باقی تمام انسانوں کا کیا سوال ہے۔

اور حضرت عیسیٰ و موسیٰ علیہما الصلوٰۃ والتسلیمات والتحیات کو اگرچہ  
تجلی ذات کے مقام سے ابقدر مرتبہ واستعداد حصہ حاصل ہے چنانچہ  
حق تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا ہے:  
وَاصْصَبْ صَبْرًا لِّمَقِیَّتِی (اور میں نے تمہیں اپنے نفس کے لئے صبر و پابندی)  
یعنی اپنی ذات کے لئے۔ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام تو روح اللہ اور  
اس کا کلمہ ہیں۔ اور ان کو اس مہر و عالم علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ  
بہت زیادہ نسبت ہے۔ لیکن حضرت ابراہیم علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام  
بوجودیکہ وہ تجلی صفات کے مقام میں ہیں، لیکن بڑے تیز نظر ہیں، وہی  
خاص شان جو ہمارے پیغمبر کو تجلی ذات کے مقام میں میسر ہوئی ہے،  
حضرت ابراہیم علیہ السلام کو تجلی صفات کے مقام میں حاصل ہوئی ہے۔  
بوجود اس کے کہ دونوں میں استعداد کا تفاوت ہے۔ لہذا اس اعتبار سے  
وہ حضرت عیسیٰ اور موسیٰ علیہما الصلوٰۃ والسلام سے افضل ہو جاتے ہیں۔  
اور حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) حضرت موسیٰ (علیہ السلام) سے افضل ہیں اور  
ان کا رتبہ حضرت موسیٰ (علیہ السلام) سے اوپر ہے۔ وہ تیز بصر اور ناقد نظر  
ہیں۔ ان کے بعد حضرت نوح علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام ہیں۔ اور ملا  
حضرت نوح (علیہ السلام) کا مقام اگرچہ صفات کے مقام میں حضرت ابراہیم  
(علیہ السلام) سے بہت اونچا ہے لیکن حضرت ابراہیم (علیہ السلام) کو اس  
مقام میں ایک خاص شان اور تیزی نظر حاصل ہے جو کسی دوسرے کو نصیب  
نہیں ہے۔ لیکن ان کی اولاد کرام کو بھی اس مقام میں بوجہ پیروی کرنے اور

اولاد ہونے کے حصہ طلب ہے۔ اور حضرت آدم (علیہ السلام) کا درجہ حضرت نوح (علیہ السلام) کے بعد ہے۔ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور تمام انبیاء (علیہم السلام) پر درودیں اور سلام ہوں۔ یہ ان معلومات میں سے ہے جو مجھے میرے رب نے سکھائی ہیں اور جن کا اس نے مجھ پر اپنے فضل و کرم سے الہام فرمایا ہے۔ اور پورے علم تو لند بجا۔ کے پاس ہی ہے۔

### ۵۳۔ منہا

سیر اجمالی کا درجہ سیر تفصیلی | جس لک کی سیر اسماء و صفات کی تفصیل میں سے بلند ہے۔ واقع ہو گئی اس کے لئے بارگاہِ ذاب جل سلطانہ تک رسائی کی راہ بند ہو گئی۔ کیونکہ اسماء و صفات کی کوئی انتہا ہی نہیں کہ ان کو قطع کرنے کے بعد مالکِ مقبول تک پہنچ سکے۔ نتائج نے اسی مقام کے متعلق بتایا ہے کہ مراتب و صول کی کوئی انتہا نہیں ہے۔ کیونکہ محبوب کے کمالات لامتناہی ہیں۔ اور اس جگہ و صول سے مراد و صول اسمائی و صفاتی ہی ہے۔ سعادت مند ہی مالک ہے جس کی سیر اسماء و صفات میں جمالی طریقہ پر واقع ہو۔ اور وہ سیری کے ساتھ بارگاہِ ذات تعالیٰ و تقدس میں واصل ہو جائے۔

وصولِ نہایت بعد جمیع لازم ہے | واصلانِ ذاب کو آخری نقطہ و صول (یعنی نہایت الہیائیت) تک پہنچنے کے بعد دعوت و ارتد کے ساتھ واپس آنے لازمی ہے۔ اس مقام سے۔ وٹنے کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ ان متوسط حضرات کے برخلاف ہے جنہیں انہی استعداد کی انتہا تک

پہنچ جانے کے بعد واپس آنا لازمی نہیں ہوتا ہو سکتا ہے کہ وہ واپس آجائیں اور (یہی) ہو سکتا ہے کہ وہ وہیں قیام کرنا قبول کر لیں۔ لہذا انتہی حضرات کے وصول کے مراتب کے لئے تو تکمیل و تمام کا تصور کیا جاسکتا ہے بلکہ لازم ہے لیکن متوسط حضرات کے لئے جو اسمانی اور صفاتی تفصیل میں چلے گئے ہیں (وصول کے مراتب کی) کوئی انتہا نہیں ہے (کہ وہاں پہنچ کر وہ تکمیل حاصل کر سکیں)۔ یہ علم ان مخصوص علوم میں سے ہے جو خاص اس فقیرؒ کو عطا ہوئے ہیں اور صحیح علم و راستہ ہی نہ کے پتہ ہی ہے۔

### ۵۴ - منہا

مقامِ رضا کی برتری [مقامِ رضا نام مقامِ وید سے اور سے اور اس بلکہ مقام کا حصول، سوک اور صہ کی تکمیل کے بعد ہوتا ہے۔

سوال: اگر لوگ دریافت کریں کہ دین حق بچاؤ اور صفیت

حق تعالیٰ اور اقدس حق سے رضا تو جب ہے اور خود ایمان ہی میں ملحوظ ہے۔ لہذا عام مسلمانوں کو بھی اس سے چارہ نہیں ہے۔ تو سلوک و جذبہ کی تکمیل کے بعد اس کا حاصل ہونا یک معے رکھا ہے؟

جواب: اس کے جواب میں ہم نہیں گے کہ رضا کی ایک صورت

ہوتی ہے اور ایک حقیقت ہوتی ہے۔ اسی طرح جیسا کہ باقی ارکانِ ایمان کی صورت اور حقیقت ہوا کرتی ہے۔ بتدائی حالات میں صورت کا شخص ہوتا ہے اور نہایت حقیقت کا تحقق ہوتا ہے۔ جب آدمی سے کوئی بات رضا کے خلاف ظاہر نہ ہو تو ظاہرِ شریعت فیصدہ کر دیتی ہے کہ اس شخص کو



رضاعاً حاصل ہے، تصدیقِ فیسی کی طرح کہ جب تصدیق کے منافی کوئی بات نہ پائی جائے تو حصولِ تصدیق کا فیصلہ کر دیے ہیں لیکن ہم (مسائلین و عارفین) جس چیز کے درپے ہیں وہ حقیقتِ رضا کا حصول ہے۔ محض صورت کا نہیں، اور اتنا بھی نہ سب زیادہ جائے والا ہے۔

### ۵۵۔ منہا

ترغیبِ اقبالِ سنت | کوشش کرنی چاہئے کہ سنت پر عمل کرنا اور  
احترام ازادِ بدعت | بدعت سے بچنا مسرہو خصوصاً ایسی بدعت  
سے جو سنت کو ختم کر دے والی ہو۔ حضور علیا صلوٰۃ والسلام کا ارشاد  
مَنْ أَحْدَثَ فِي دِينِي مَا هَذَا فَبُذِرَ | معنی جو محسوس ہمارے اس دین میں  
کوئی نئی شے داخل کرے تو وہ قابلِ رد ہے، ایسی جماعت کے حال پر تعجب  
ہوتا ہے جو کہ دین میں نئی نئی چیزیں داخل کرتے ہیں باوجودیکہ دین ہر  
طرح مکمل ہو چکا اور وہ پائے تکمیل کو پہنچ چکا ہے اور ان نئی داخل کی  
ہوئی چیزوں (محدثات) کے ذریعے سے مکمل دین کی تلاطم کرتے  
ہیں۔ انہیں یہ اندیشہ نہیں ہوتا کہ خدا نخواستہ اس کو ایجاد (مخترع) بات  
کی وجہ سے کس سنت کی نفی (ختم) نہ ہو جائے۔ مثلاً عمامہ کا شملہ دونوں  
بازوؤں کے درمیان چھوڑنا سنت ہے۔ لیکن بہت سے لوگوں نے شملہ کو  
بائیں طرف چھوڑنا اختیار کر لیا ہے اور اپنے اس عمل سے انہیں مُردوں  
کے ساتھ تشبہ (مشابہت) اختیار کرنا منظور ہوتا ہے۔ اور بے شمار لوگ  
اس فعل میں ان کی پیروی کر رہے ہیں۔ وہ اتنا نہیں سمجھتے کہ اُن کا یہ عمل

سنت کی نفی کر رہا ہے اور سنت سے ہٹا کر انھیں بدعت میں مبتلا کر رہا ہے اور بالآخر حرمت تک پہنچا دیتا ہے۔ حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ تشبہ (مشابہت) اختیار کرنا بہتر ہے یا مُردوں کے ساتھ؟ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ہی تو ہیں جو ایسی موت سے مشرف ہو چکے ہیں جو موت سے بھی پہلے آتی ہے اگر وہ لوگ مُردہ کے ساتھ ہی تشبہ کے متلاشی ہیں تب بھی ان کو حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تشبہ ہی منزاوار ہو سکتا ہے۔ عجیب معاملہ ہے کہ میت کے کفن میں خود عمامہ پہنانا بھی بدعت ہے چ جائیکہ اس کا شمد چھوڑا جائے اور بعض علمائے متاخرین جو میت کے کفن میں عمامہ دینے کو جبکہ میت علمائے دین میں سے ہو، مستحسن قرار دیا ہے فقیر کے نزدیک تو کفن کی مسنون مقدمہ میں زیادتی کرنا نسخ یعنی سنت کو بدلنا ہے اور اہل سنت کو بدلنے کا مطلب فسق و فجور دینا ہے۔ اللہ سبحانہ ہمیں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی بلند سنت کی پیروی پر ثابِت قدم رکھے۔ علی مصدرہ الصلوٰۃ والسلام۔ اور فدائے تعالیٰ اس ہندہ پر اپنا رحم فرمائے جو میری اس دعا پر آمین کہے۔

### ۵۶۔ منہا

جَنّات کے حالات | ایک دن جنّات کے حالات کو س فقیر پر مشکف فرمایا گیا۔ اس فقیر نے دیکھا کہ جنّات گلی کوچوں میں انسانوں ہی کی طرح گھوم پھر رہے ہیں۔ اور ہر جن کے سر پر ایک فرشتہ مقرر ہے۔ اور وہ جن اس مقررہ فرشتہ کے ڈیسے اپنا سر بھی نہیں اٹھا سکتا۔ اور اپنے دائیں بائیں

دیکھ بھی نہیں سکتا۔ وہ مقید اور محبوس (قیدیوں) کی طرح پر گھوم رہے تھے اور قطعاً کسی مخالفت کی مجال نہیں رکھتے تھے بجز اس کے کہ میرا پروردگار ہی کسی چیز کو چاہے۔ اور اس وقت کچھ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ مؤکل (مقررہ فرشتہ) کے ہاتھ میں لوہے کا ایک گرز ہے کہ اگر وہ اس جن جن میں سے کسی مخالفت کا بھی احساس کرے تو ایک ہی ضرب سے اس کا کام تمام کر دے۔

خدا نے کہ بالادست آفرید زبردست ہم زبردست آفرید  
خدا نے بنایا ہے بالادست زبردست، الائے زبردست

### ۵۷۔ منہا

۵۷

دلی کو نبی بر جزئی فضیلت (دن جنہاں بھی حاصل کرتا ہے اور جس درجہ تک بھی پہنچتا ہے وہ اپنے نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پیروی کے طفیل میں پہنچتا ہے۔ اگر نبی کی متابعت اور پیروی نہ ہوتی تو خود ایمان بھی حاصل نہ ہوتا۔ بلند ترین درجات تک راہ تو کہاں کھل سکتی تھی ہذا اگر دلی کو جزئی فضیلتوں میں سے کوئی ایسی فضیلت حاصل ہو جائے جو نبی کو حاصل نہیں تھی، اور اسے بلند درجات میں سے کوئی خاص درجہ میسر ہو جائے جو نبی کو میسر نہیں تھا، تو یقیناً نبی کو بھی اس جزئی فضیلت اور اس خاص درجہ سے پورا پورا حصہ حاصل ہوتا ہے۔ کیونکہ دلی میں اس کمساں کا حصول اس نبی کی پیروی ہی کے واسطے سے ہے اور یہ سب کچھ اس نبی کی اتباع سنت کے نتائج ہی کا ایک نتیجہ ہے۔ پس لامحالہ نبی کو اس کمساں سے مکمل حصہ حاصل ہوگا جیسا کہ حضور انور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ارشاد ہے

”مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا“ جس  
کسی نے کسی اچھے طریقے کی سیوا رکھ دی تو اسے خود اس کا ثواب بھی ملے گا اور  
ان لوگوں کے راہ بھی ثواب ملے گا جو اس طریقے پر عمل کریں گے۔ البتہ ولی اس کمال  
کے حصول میں پیشرو ہوگا اور اس درجے تک پہنچنے میں مقدم ہوگا۔ اور ولی کی  
نبی پر اس قسم کی فضیلت حاصل ہونے کو علما نے جائز قرار دیا ہے کیونکہ  
یہ جزئی فضیلت ہے جسے کلی فضیلت کا مقابلہ کرنے کی مجال نہیں ہے  
اور وہ جو صاحبِ فصوص الحکم نے فرمایا ہے کہ خاتم النبیا صلی اللہ علیہ وسلم  
علوم و معارف کو خاتم الوہایت سے حاصل فرماتے ہیں، نو وہ بھی، سی معرفت  
کی طرف رجوع ہے۔ کیونکہ اس فقیر کو اس معرفت کے ساتھ امت زود ما گیا ہے  
اور یہ سراسر شریعت کے موافق ہے اور فصوص کے شارحوں نے جو اس بات کہ  
جسمِ قرار دینے کے لئے تکلف اختیار کیا ہے اور یہ ہے کہ خاتم ولایت دراصل  
خاتم النبوت کا خزانہ در در خراجی ہونا ہے۔ اگر بادشاہ خود اپنے خزانے سے  
کوئی چیز بیٹا ہے تو (ظاہر ہے کہ خزانچی ہی سے لے گا) اس سے بادشاہ  
کے مرتبہ میں کوئی نقص لازم نہیں آتا اس تکلف کی ضرورت نہیں ہے  
لہٰذا حضرت شیخ محمد بن علی بن علی قدس سرہ، درمضان سنہ ۹۸۵ھ کے مسو بہتر  
مرتبہ میں پیدا ہوئے اور جب تھوڑے دنوں میں وفات پائی علوم ظاہری و باطنی میں  
کمال حاصل تھا اور فلسفہ اشراقیت کے ماہر تھے۔ آپ نے وحید و جوری کے طریقہ کو پیش کیا جس  
کی کنہ و حقیقت کو پہلی طرح سمجھ سکے کی وجہ سے کافی شخص پیدا ہوئے ہیں جو حضرت مجدد  
الغیاثی قدس سرہ نے وحید شہودی کا نظریہ پیش کر کے صواب اور واضح کیا۔ حضرت شیخ کی  
تصانیف بہت ہیں ان میں بعض احکام اور فتوحات مکیہ مشہورہ راہ ہیں

حقیقت واقعہ وہی ہے جو میں نے تحقیق کر کے بیان کر دی ہے۔ اور اس تکلف کا منشا محض یہ کہ وہ لوگ معاملہ کی حقیقت تک نہیں پہنچ سکے۔ اور اندر سچا نہ تمام حقائق امور کو سب سے زیادہ جانتے والا ہے۔ اور درود و سلام ہو سید البشر صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل اطہر پر۔

### ۵۸ - منہا

۸۴

ولی کی ولایت نبی کی ولایت اولی کی ولایت اپنے نبی علیہ الصلوٰۃ و ہی کا حصہ ہوتی ہے اسلام کے اجزائے ولایت کا ایک حصہ ہے۔ ولی کو کہنے ہی بلند تر درجہات نصب ہو جائیں وہ سب درجہات اس نبی کے اجزائے درجہات میں سے ایک جزو ہی ہوں گے۔ جزو کتنی ہی عظمت پیدا کر لے کل سے کمتری ہوگا۔ کیونکہ اَکْمَلُ عَظَمٍ مِنْ اَلْجُزْءِ (یعنی کل جزے بڑا ہوتا ہے) قضیہ برہمہ ہے۔ کوئی احمق ہی ہوگا جو کسی جزو کی بڑائی کا خیال کر کے اسے کل سے زیادہ حاسے۔ کیونکہ کل کے معنی ہی یہ ہیں کہ دوسرے اجزاء کے علاوہ اس میں یہ جزو بھی موجود ہے۔

### ۵۹ - منہا

صفات باری تعالیٰ کی تین قسمیں صفات واجبی، تعالیٰ و تَعَدُّثِ، تین قسم کی ہیں۔ قسم اول، صفات اضافیہ ہیں جیسے خالق ہونا، رازق ہونا۔ اور قسم دوم صفات حقیقیہ ہیں، لیکن وہ اپنے اندر اضافت کا ایک رنگ رکھتی ہیں جیسے علم، قدرت، ارادہ، سمیع، بصیر اور کلام۔ اور قسم سوم، حقیقت محض ہے۔ جیسے حیات۔ پس اس میں اضافت کا کوئی امتزاج

نہیں ہے۔ اور اوصاف سے ہماری مراد عالم یعنی دنیا کے ساتھ تعلق ہونا ہے۔ اور تیسری قسم تنوع فسموں میں سب سے اعلیٰ اور تمام اقسام کی جامع برہن ہے اور اہیات صفات میں سے ہے۔ یہ صفت علم ہی جو معیت کے باوجود صفت حیات کی تابع ہے اور صفات اور شئیات کا یہ دائرہ صفت حیات پر ختم ہو جاتا ہے اور مطلوب تک رسائی حاصل کرنے کا دروازہ بھی یہی صفت ہے۔ اور چونکہ صفت حیات کا درجہ صفت علم سے اوپر ہے۔ اس لئے یہ محال ہے کہ اس مقام تک رسائی بھی علم کے مراتب کو طے کر لینے کے بعد ہی ہوگی خواہ وہ علم ظہری ہو یا علیم باطن، خواہ علم شریعت ہو یا علیم طریقت۔ اور وہ لوگ جو اس دروازہ میں داخل ہوتے ہیں وہ بہت ہی کم (کم سے بھی کم نہیں) ہیں۔ انہوں اور کچھوں کے پیچھے سے لوگ اپنی لگا میں اندر ڈال لیتے ہیں (جو اندر نہیں پہنچ سکتے) اور ایسے لوگ بھی بہت ہی کم ہیں۔ اگر میں اس مقام کے اسرار میں سے کوئی نہ بھی بیان کروں تو گردن اڑا دی جائے گا۔

وَمِنْ تَعْلِيٍّ هَذَا مَا يَكُونُ صِفَاتُهُ  
وَمَا كَمُتُهُ أَخْطَى لَدَيْهِ وَاجْتَمَلُ

(ترجمہ) مہمان کو نہ ہی ان اسرار کے مشکل مگر اب ہے

چھپانا ان رموزِ قاص کا اہل ہے انجب ہے

اور سلامتی ہو اس پر جو ہدایت کی پیروی کرے اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی کو لازم جانے علیہ وعلیٰ آلہ وسلم والسلام۔



## ۶۰۔ منها

خدا کا مثل نہیں ہو سکتا، حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ "مثَل" سے منزوی  
 مثال ہو سکتی ہے۔ کیس کی مثلیہ شئی اس کے مثل کوئی  
 چیز بھی نہیں ہے۔ لیکن علماء نے "مثال" اور "مثل" کو جائز رکھا ہے۔  
 وَ يَتَّخِذُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ دَارًا لِّلَّهِ كَلِّ لَعْنَةُ تَوَلَّدَتْ مِنْ مَثَلٍ هِيَ يَا لَهِ كَلِّ تَوَلَّدَتْ  
 بلند ترین شان ہے۔ ارباب سلوک اور اصحاب کشف کو مثال ہی سے  
 تسلی دیتے ہیں اور خیال سے آرام بخشتے ہیں۔ چون کو، چون کی مثال  
 سے ظاہر کرتے ہیں۔ وجوب ذات واجب کو امکان کی صورت میں  
 جلوہ گر کرتے ہیں۔ سچ رہ سبک، مثال کو صاحب مثال کا عین سمجھ  
 لیتا ہے اور صورت کو صاحب صورت کا عین خیال کر لیتا ہے۔ یہی وجہ ہے  
 کہ وہ حق سبحانہ و تعالیٰ کے احاطہ کی صورت کو ماحیہ وں میں دکھاتا ہے  
 اور اسی احاطہ کی مثال کا تمام دنیا میں مشاہدہ کرتا ہے۔ اور وہ خیال  
 کر لیتا ہے کہ جو چیز نظر آرہی ہے وہ احاطہ حق سبحانہ کی حقیقت ہے  
 حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ بلکہ حق تعالیٰ کا احاطہ نوے جون اور بیچگون ہے  
 اور اس سے منزہ و پاک ہے کہ وہ شہود (مشاہدہ) میں آسکے اور کسی پر  
 ظاہر ہو جائے۔ اور ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں کہ حق سبحانہ ہر چیز کو محیط کر  
 لیکن ہم اُس کے اس احاطہ کو نہیں جانتے کہ وہ کیا ہے؟ اور جو کچھ ہم  
 جانتے ہیں وہ اس احاطہ کی شبیہ اور مثال ہے۔ اور حق تعالیٰ کے قرب  
 اور اس کی معیت کو بھی اسی رقیاس کرنا چاہئے، کہ جو کچھ مشاہدہ اور

کشف میں آتا ہے وہ ان کی شبیہ اور مثال ہے اُس کی حقیقت نہیں ہے۔ بلکہ ان تمام باتوں کی حقیقت کی کیفیت نامعلوم ہے۔ ہم اس پر ایمان لاتے ہیں کہ حق تعالیٰ قریب ہے اور ہمارے ساتھ ہے لیکن ہم یہ نہیں جانتے کہ حق تعالیٰ کے اس قرب اور مقیبت کی حقیقت کیا ہے؟ اور بہت ممکن ہے کہ جو کچھ حدیث نبوی علیہ وعلیٰ آلہ الصلوٰت والتسلیمات میں آیا ہے کہ لَا تَجْعَلُوْا رَسُوْلًا حِکْمًا (یعنی ہمارے درکار نہیں ہوئے تھی ذرا ہلکا) کہ وہ صورتِ مثالی کے اعتبار سے ہو۔ کیونکہ کمالِ رُضد و خوشنودی کا حاصل ہونا مثال میں ہونے کی صورت میں ہی رکھا یا جاتا ہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ ہاتھ، چہرہ، قدم اور انگلی کا اطلاق بھی مثالی صورت کے اعتبار سے ہی ہو۔ میرے پروردگار نے مجھے ایسی ہی تعلیم دی ہے۔ اور خدا اپنی رحمت کے ساتھ جسے چاہتا ہے مخصوص فرماتا ہے، اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ اور اس کی رحمتیں نازل ہوں ہمارے آقا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اور آپ کی آل پر در سلامتیاں اور برکتیں بھی نازل ہوں۔

### ۶۱۔ منہا

تنبیہ | احوال، وجدانات اور علوم و معارف کو بیان کرنے کے سلسلہ میں گراں رقم کی عبارت میں کوئی تناقض یا اختلاف معلوم ہو تو اسے، اوقات کے مختلف ہونے اور حالات و کیفیات کے جداگانہ ہونے پر محمول کرنا چاہئے۔ کیونکہ ہر وقت کے احوال اور وجدانات مختلف ہوتے ہیں۔ اور ہر حالت و کیفیت کے علوم و معارف جداگانہ ہوتے ہیں۔ لہذا

در حقیقت یہ کوئی تعارض یا اختلاف نہیں ہوتا۔ اس کی مثال احکام شرعیہ کی مثال کی طرح ہے کہ وہ منسوخ اور تبدیل ہونے کے بعد متضاد احکام نظر آتے ہیں۔ لیکن جب اوقات اور حالات کے اختلاف کو نظر میں رکھا جاتا ہے تو وہ تناقض اور اختلاف رفع ہو جاتا ہے۔ اور اس میں اللہ تعالیٰ سبحانہ کی بڑی حکمتیں اور مصلحتیں ہیں۔ لہذا تم شک کرنے والوں میں سے نہ بنو۔ اور اللہ تعالیٰ رحمتیں نازل فرمائے ہمارے آقا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اور آپ کی آل پر اور سلامتیاں اور برکتیں بھی نازل فرمائے۔

ان عجیب و غریب اور بلند نکات کا جامع، بندہ ضعیف محمد صدیق بدخشی الکشی الملقب بالہدایۃ کہتا ہے کہ ان معارف عالیہ شریفہ کی تسوید سے جس کا نام "المبدأ والمعاد" ہے، اور خزاہ رمضان المبارک میں اعتکاف کے وقت سنہ ایکہزار انیس (۱۳۱۹ھ) میں فراغت حاصل ہوئی۔

### رباعی

۵۰ ایں نسخہ کہ مبدأ و معاد است بنام زانفاس نفیس حضرت فخر کرام  
چوں کردہایت اقتباس از سر صدق در سال ہزار و نودہ گشت تمام  
(یعنی یہ نسخہ کہ جس کا نام مبدأ و معاد ہے حضرت فخر کرام (مجدد الف ثانی قدس سرہ) کے فرمودات سے ہے۔ جب ہدایت (لقب جامع) نے اسے صدق و صفائی کی راہ سے اقتباس کیا تو وہ سنہ ایک ہزار و انیس میں مکمل ہو گیا۔)

لے از حضرت علامہ مولانا محمد رفیع صاحب دہلوی۔ چونکہ آپ نے یہ کتاب خزانہ فیض و نفع کے طور پر تصنیف فرمائی ہے۔

صديق هدايت كه شدش چرخ بكام      ما ناكه ز صدق خد هدايت فرجام

زین خود چو محبت یک تحقیق این است  
کز جوش شراب احمدی یافته جام

نی، صدیق ہدایت کہ تقدیر بھی جس کی ہمنوا تھی، بالضرور وہ سچائی کی وجہ سے

یت فرجام ہو گیا۔ اور یہ خود کشا عجیب ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ شراب احم

جوش سے جام حاصل ہوا ہے۔)

## اشعار

حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ۱۶-۱۰-۹ | امام ابو نعیم وراثہ ۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰-۱۰۱-۱۰۲-۱۰۳-۱۰۴-۱۰۵-۱۰۶-۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶-۱۱۷-۱۱۸-۱۱۹-۱۲۰-۱۲۱-۱۲۲-۱۲۳-۱۲۴-۱۲۵-۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴-۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷-۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱-۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴

[illegible]

١٣٦٠٣١ ولس بعين ١٣٦٠٣١

[illegible]

۴۳-۱۴۹-۱۵۹-۲۰۳-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۹ | امام باقر علیه السلام فی شرح آیه "وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَالِدَيْنِ إِذَا قَالَا" ۹۳-۹۴

۲۱-۲۵-۲۹-۳۱-۳۲- حضرت اسد اللہ علیہ السلام رضی اللہ عنہ ۱۰ و ۹۳

(ت) حضرت آدم علیہ السلام ۱۸۵۰۸۳-۶۹ (ب) حضرت بلال رضی اللہ عنہ ۲۱۰-۲۰۹

حضرت ابراہیم علیہ السلام ۳۳-۳۲-۳۱ (ج) ج ۵ ۲۱۵-۲۱۶

ابن مسعود رضي الله عنه ٢٠٤ + ٢٠٥ (خ) حضرت خضر عليه السلام ٩٤ + ١٢

شیخ ابوالحسن شعری زاده ۴۳ - ۱۰۹۹ - ۱۱۹۹  
توابع دیوانی با سید محمد امین ۶۶، ۷۷، ۸۲، ۹۳، ۱۰۲

۲۴ - ۲۵ - ۲۶ -

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ ۵۵-۵۶-۵۷-۵۸-۵۹-۶۰-۶۱-۶۲-۶۳-۶۴-۶۵-۶۶-۶۷-۶۸-۶۹-۷۰-۷۱-۷۲-۷۳-۷۴-۷۵-۷۶-۷۷-۷۸-۷۹-۸۰-۸۱-۸۲-۸۳-۸۴-۸۵-۸۶-۸۷-۸۸-۸۹-۹۰-۹۱-۹۲-۹۳-۹۴-۹۵-۹۶-۹۷-۹۸-۹۹-۱۰۰-۱۰۱-۱۰۲-۱۰۳-۱۰۴-۱۰۵-۱۰۶-۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶-۱۱۷-۱۱۸-۱۱۹-۱۲۰-۱۲۱-۱۲۲-۱۲۳-۱۲۴-۱۲۵-۱۲۶-۱۲۷-۱۲۸-۱۲۹-۱۳۰-۱۳۱-۱۳۲-۱۳۳-۱۳۴-۱۳۵-۱۳۶-۱۳۷-۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵-۱۴۶-۱۴۷-۱۴۸-۱۴۹-۱۵۰-۱۵۱-۱۵۲-۱۵۳-۱۵۴-۱۵۵-۱۵۶-۱۵۷-۱۵۸-۱۵۹-۱۶۰-۱۶۱-۱۶۲-۱۶۳-۱۶۴-۱۶۵-۱۶۶-۱۶۷-۱۶۸-۱۶۹-۱۷۰-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-

شیخ و نصاب تدریسی ۱۹۶۵-۶۴

وَقِيْلَ لَكُمْ فِيهَا ثَلَاثُونَ اَوْ اَرْبَعُونَ مِائَةً

امام احمد حنبل رحمه الله ۵۵ + ۱۶۶

امام ربانی شیخ احمد علی بن محمد نقشبندی ۹۳۰

نقد احمد رضا علی صاحبی

(ب) حضرت بلال رضی اللہ عنہ ۸۱ + ۲۰۹ - ۲۱۰

२१७-२१८ • लघु ज्योतिष

(خ) حضرت محمد علیہ السلام ۹۷۵۱۲

عَوَاجِدُ (بِأَيِّهَا تُسَمَّى حُرْمَةُ امْرِئِ الْمَرْءِ) ٤٦. ٤٤ + ٩٣ - ١٠٢.

707-714-174-



۹۳ + ۱۰	(۱۷) حضرت ابوبکر	۱۸۰ - ۱۷۹ + ۹۳ - ۷۳
۱۶۴ + ۵۵	(دش) امام شافعی	۱۶۶ - ۱۶۱ - ۱۵۵ + ۵۵ - ۵۲
۲۰۰ - ۱۶۶ - ۱۱۱ + ۸۰ - ۷۹ - ۶۱	شیخ شافعی	۱۷۲ + ۵۹
۹۷ + ۱۲	شرف الدین سیری	۲۰۸ - ۲۰۷ + ۸۰
۱۱۲ + ۱۲	شهاب الدین بهرودی	۹۸ + ۱۳
۹۶ + ۱۱	شیطان	۱۳۸ - ۱۲۷ + ۳۳ - ۳۱
۱۳۴ + ۵۵	شیخ	۲۰۳ + ۷۷
۱۶۷ + ۵۵	(ص) صاحب فوائد	۳۰ - ۱۲۹ + ۳۳
۱۲۲ + ۸۹	صاحب فتوحات	۱۸۱ + ۷۱
۱۵۷ + ۳۹	صاحب قصص	۲۱۷ + ۸۶
۲۱۱ + ۸۲	صاحب کشف	۱۳۹ + ۳۳
۱۰۷ + ۲۸ - ۲۰ - ۱۸	حضرت صدیق اکبری	۳۹ - ۳۱ - ۳۰ - ۲۱
۱۲۲ - ۱۱۰		۲۰۹ - ۱۷۹ - ۱۳۲ - ۸۰ + ۸۱
۱۶۸ + ۵۶	(ع) مخدوم عبد الاحد	۹۶
۹۴ + ۵۹ - ۲۳ - ۱۰	مولانا عبدالرحمن جانی	۱۶۸ + ۵۹
۱۶۸ - ۱۱۸ - ۱۱۷ - ۱۱۶	عزیز الدین بن کوفی	۱۸۸ + ۶۹
۱۸۸ + ۸۳ - ۶۹	شیخ عبدالقدوس جانی	۹۶ + ۱۱
۲۱۲ - ۲۱۱	عبد القدوس شاکری	۹۶ + ۹۶
۱۲۵ + ۱۳	عرش	۱۵۵ + ۳۸
۱۶۸ + ۵۹	خواجہ علاء الدین غازی	۱۶۸ - ۹۳ + ۵۱ - ۱۰
۲۰۹ + ۸۱	فیض علی دہلوی	۱۱۵ + ۲۳
	حضرت علی السلام	۸۲ - ۷۹ - ۷۷ - ۵۵
		۲۱۱ - ۲۰۵ - ۲۰۳ - ۱۶۷ +

# ادارہ مجددیہ کی جملہ مطبوعات

گلدستہ مناجات	اثبات النبوة
مبدأ و معاد	انوار معصومہ
معارف لدنیہ	تبلیغ
معجم القرآن	حضرت مجدد الف ثانیؒ
مقامات زواریہ	حیات سعیدہ
مکتوبات حضرت مجدد قاری	ریحان نقاریہ
مکتوبات حضرت مجدد اردو ترجمہ	زبدۃ النقطہ کامل
مکتوبات معصومہ فارسی	شرح رباعیات
مکتوبات معصومہ اردو ترجمہ	طریقہ حج اور دعائیں
مکاشفات عینیہ مجددہ	عمدۃ السلوک
ہدایت الطالبین	عمدۃ النقطہ کامل

ادارہ مجددیہ

۱۲۵۵ھ - ناظم آباد - کراچی